

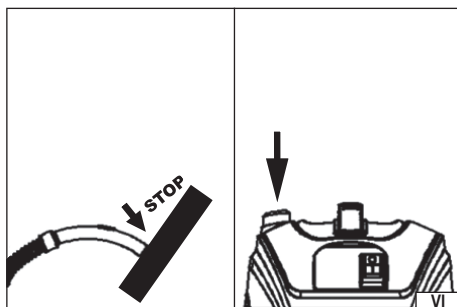
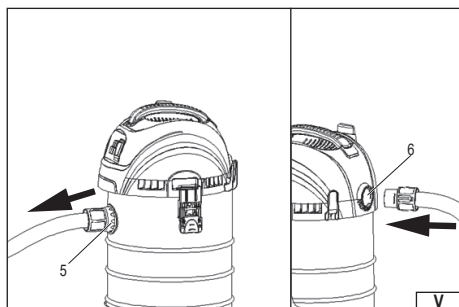
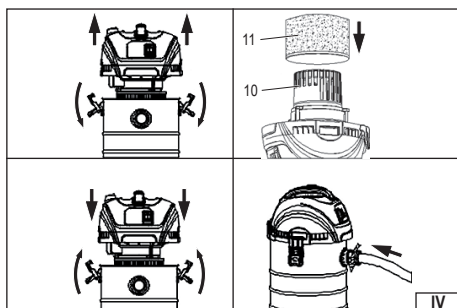
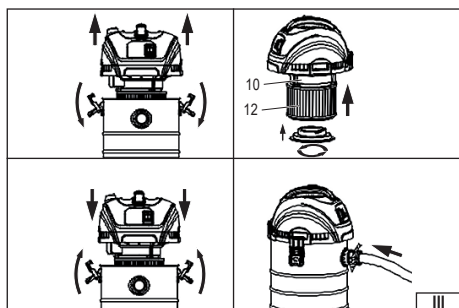
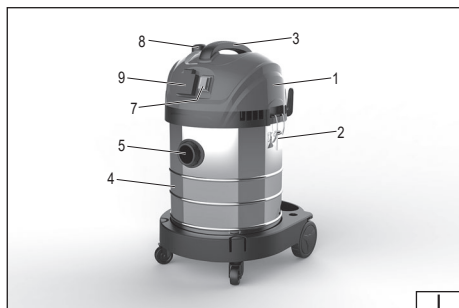
YATO



PL *ODKURZACZ PRZEMYSŁOWY*
EN *INDUSTRIAL VACUUM CLEANER*
DE *INDUSTRIESAUGER*
RU *ПЫЛЕСОС ПРОМЫШЛЕННЫЙ*
UA *ПИЛОСОС ПРОМИСЛОВИЙ*
LT *PRAMONINIS DULKIŲ SIURBLYS*
LV *RŪPNIECISKĀIS PUTEKLŠŪCĒJS*
CZ *PRŮMYSLOVÝ VYSAVAČ*
SK *PRIEMYSELNÝ VYSÁVAČ*
HU *IPARI PORSZÍVÓ*
RO *ASPIRATOR INDUSTRIAL*
ES *ASPIRADOR INDUSTRIAL*
FR *ASPIRATEUR INDUSTRIEL*
IT *ASPIRAPOLVERE INDUSTRIALE*
NL *INDUSTRIËLE STOFZUIGER*
GR *ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΫΠΑ*
BG *ИНДУСТРИАЛНА ПРАХОСМУКАЧКА*
PT *ASPIRADOR INDUSTRIAL*
HR *INDUSTRIJSKI USISAVAČ*
AR *مكنسة كهربائية صناعية*

YT-85719





PL

1. pokrywa odkurzacza
2. zaczepy pokrywy
3. rączka transportowa
4. zbiornik
5. otwór wlotowy
6. otwór wylotowy
7. włącznik
8. przycisk otrząsania filtra
9. gniazdko elektryczne
10. kosz silnika
11. gąbka ochronna
12. filtr powietrza
13. rura przedłużająca
14. wąż elastyczny
15. szeroka szczotka
16. wąska ssawka
17. szczotka uniwersalna
18. adapter

EN

1. vacuum cleaner cover
2. cover hooks
3. transport handle
4. tank
5. inlet hole
6. outlet hole
7. switch
8. Filter shake button
9. electrical outlet
10. engine basket
11. protective sponge
12. air filter
13. extension tube
14. flexible hose
15. wide brush
16. narrow nozzle
17. universal brush
18. adapter

DE

1. Staubsaugerabdeckung
2. Abdeckhaken
3. Transportgriff
4. Tank
5. Einlassöffnung
6. Auslassöffnung
7. Schalter
8. Schüttelaste für Filter
9. Steckdose
10. Motorkorb
11. Schutzschwamm
12. Luftfilter
13. Verlängerungsrohr
14. flexibler Schlauch
15. breiter Pinsel
16. schmale Düse
17. Universalbürste
18. Adapter

RU

1. Чехол для пылесоса
2. накройте крючки
3. ручка для переноски
4. бак
5. входное отверстие
6. выходное отверстие
7. переключатель
8. Кнопка встряхивания фильтра
9. электрическая розетка
10. корзина двигателя
11. защитная губка
12. воздушный фильтр
13. удлинительная трубка
14. гибкий шланг
15. широкая кисть
16. узкое сопло
17. универсальная щетка
18. адаптер

UA

1. кришка пирососа
2. гачки для кришок
3. ручка для транспортування
4. танк
5. впускний отвір
6. вихідний отвір
7. перемикач
8. Кнопка струшування фільтра
9. електрична розетка
10. кошик двигуна
11. захисна губка
12. повітряний фільтр
13. подовжувальна трубка
14. гнучкий шланг
15. широка щітка
16. вузьке сопло
17. універсальна щітка
18. адаптер

LT

1. dulkių siurblo dangtis
2. dangtelio kabliukai
3. transportavimo rankena
4. bakas
5. įleidimo anga
6. išleidimo anga
7. jungiklis
8. Filto kratymo mygtukas
9. elektros lizdas
10. variklio krepšelis
11. apsauginė kempinė
12. oro filtras
13. prailginimo vamzdis
14. lanksti žarna
15. platus šepetys
16. siauras antgalis
17. universalus šepetys
18. adapteris

LV

1. putekļšūcēja pārsegs
2. vāka āķi
3. transportēšanas rokturis
4. tvertne
5. ieplūdes atvere
6. izejas caurums
7. slēdzis
8. Filtra kratīšanas poga
9. elektrības kontaktligzda
10. dzinēja grozs
11. aizsargšūklis
12. gaisa filtrs
13. pagarinātāja caurule
14. elastīga šļūtene
15. plata birste
16. šaura sprausla
17. universālā birste
18. adapteris

CZ

1. kryt vysavače
2. háčky na krytu
3. přepravní rukojeť
4. nádrž
5. vstupní otvor
6. výstupní otvor
7. přepínač
8. Tlačítko protřepávání filtru
9. elektrická zásuvka
10. koš motoru
11. ochranná houba
12. vzduchový filtr
13. prodlužovací trubice
14. ohebná hadice
15. široký kartáč
16. úzká tryska
17. univerzální kartáč
18. adaptér

SK

1. kryt vysávača
2. háky na kryty
3. prepravná rukoväť
4. nádrž
5. vstupný otvor
6. výstupný otvor
7. prepínač
8. Tlačidlo na traseenie filtra
9. elektrická zásuvka
10. koš motora
11. ochranná špongia
12. vzduchový filter
13. predlžovacia trubica
14. flexibilná hadica
15. široký štetec
16. úzka tryska
17. univerzálny štetec
18. adaptér

HU

1. porszívó fedele
2. fedőhorgok
3. szállítófogantyú
4. tartály
5. beömlőnyílás
6. kimeneti nyílás
7. kapcsoló
8. Szűrőrázó gomb
9. elektromos aljzat
10. motorkosár
11. védőszivacs
12. légszűrő
13. hosszabbító cső
14. flexibilis tömlő
15. széles ecset
16. keskeny fúvóka
17. univerzális kefe
18. adapter

RO

1. capac aspirator
2. cârlige de acoperire
3. mâner de transport
4. rezervor
5. orificiu de admisie
6. orificiu de iesire
7. comutator
8. Buton de agitare a filtrului
9. priză electrică
10. coșul motorului
11. burete protector
12. filtru de aer
13. tub de extensie
14. furtun flexibil
15. pensulă lată
16. duză îngustă
17. perie universală
18. adaptor

ES

1. cubierta de aspiradora
2. ganchos de cubierta
3. asa de transporte
4. tanque
5. orificio de entrada
6. orificio de salida
7. interruptor
8. Botón de agitación del filtro
9. toma de corriente eléctrica
10. cesta del motor
11. esponja protectora
12. filtro de aire
13. tubo de extensión
14. manguera flexible
15. pincel ancho
16. boquilla estrecha
17. cepillo universal
18. adaptador

FR	IT	NL	GR
1. Housse d'aspirateur	1. copertura per aspirapolvere	1. stofzuigerhoes	1. κάλυμμα ηλεκτρικής σκούπας
2. crochets de recouvrement	2. ganci di copertura	2. bedek de haken	2. γάντζοι καλύμματος
3. poignée de transport	3. maniglia di trasporto	3. transportgreep	3. λαβή μεταφοράς
4. réservoir	4. carro armato	4. tank	4. δεξαμενή
5. Trou d'entrée	5. foro di ingresso	5. inlaatgat	5. οπή εισόδου
6. Trou de sortie	6. foro di uscita	6. uitlaatgat	6. οπή εξόδου
7. interrupteur	7. interruttore	7. schakelaar	7. διακόπτης
8. Bouton de secousse du filtre	8. Pulsante di scuotimento del filtro	8. filter schudknop	8. κουμπί ανακίνησης φίλτρου
9. prise électrique	9. presa elettrica	9. stopcontact	9. ηλεκτρική πρίζα
10. panier moteur	10. cestello motore	10. motormand	10. καλόθι κινητήρα
11. Eponge de protection	11. spugna protettiva	11. beschermende spons	11. προστατευτικό σφουγγάρι
12. filtre à air	12. filtro dell'aria	12. luchtfilter	12. φίλτρο αέρα
13. tube d'extension	13. tubo di prolunga	13. verlengbuis	13. σωλήνας επέκτασης
14. tuyau flexible	14. tubo flessibile	14. flexibele slang	14. ευκαμπτος σωλήνας
15. large brosse	15. pennello largo	15. brede kwast	15. φαρδιά βούρτσα
16. buse étroite	16. ugello stretto	16. smal mondstuk	16. στενό ακροφύσιο
17. Brosse universelle	17. spazzola universale	17. universele borstel	17. βούρτσα γενικής χρήσης
18. adaptateur	18. adattatore	18. adapter	18. προσαρμογέας

BG	PT	HR	AR
1. капак на прахосмукачката	1. tampa do aspirador	1. poklopac usisavača	١. غطاء المكينة الكهربائية
2. куки за капак	2. ganchos de cobertura	2. kuke za poklopcе	٢. خطافات الغطاء
3. дръжка за транспортиране	3. pega de transporte	3. ručka za nošenje	٣. مقبض النقل
4. резервоар	4. tanque	4. spremnik	٤. خزان
5. входен отвор	5. abertura da entrada	5. ulazni otvor	٥. فتحة المدخل
6. изходен отвор	6. abertura da tomada	6. izlazni otvor	٦. فتحة المخرج
7. прекъсвачател	7. troca	7. prekidač	٧. التبديل
8. бутон за разклащане на филтъра	8. botão de abanar o filtro	8. tipka za protresanje filtera	٨. زر هز الفلتر
9. електрически контакт	9. tomada eléctrica	9. električna utičnica	٩. مخرج كهربائي
10. кошница на двигателя	10. cesto do motor	10. košara motora	١٠. سلة المحرك
11. защитна гъба	11. esponja protetora	11. zaštitna spužva	١١. إسفنج واقية
12. въздушен филтър	12. filtro de ar	12. zračni filter	١٢. فلتر الهواء
13. удължителна тръба	13. tubo de extensão	13. produžna cijev	١٣. أنبوب التمديد
14. гъвкав маркуч	14. mangueira flexível	14. fleksibilno crijevo	١٤. خرطوم مرن
15. широка четка	15. arbusto largo	15. široka četka	١٥. فرشاة عريضة
16. тясна дюза	16. ventosa estreita	16. uska mlaznica	١٦. فوهة ضيقة
17. универсална четка	17. pincel universal	17. univerzalna četka	١٧. فرشاة متعددة الاستخدامات
18. адаптео	18. adaptador	18. adapter	١٨. محول



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать инструкцию
Perskajiti instrukciju
Jálas instrukciju
Přečteť návod k použití
Přečítat návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството
Ler as presentes instruções
Pročitajte priručnik
اقرأ الدليل



Druga klasa bezpieczeństwa elektrycznego
Second class of insulation
Zweite Klasse der elektrischen Sicherheit
Второй класс электрической безопасности
Другий клас електричної ізоляції
Antros klasės elektrinė apsauga
Elektrības drošības II. klase
Druhá třída elektrické bezpečnosti
Druhá trieda elektrickej bezpečnosti
Második osztályú elektromos védelem
Securitatea electrică de clasa a doua
Segunda clase de la seguridad eléctrica
Seconde classe de sécurité électrique
Seconda classe di sicurezza elettrica
Tweede klasse elektrische veiligheid
Δεύτερη τάξη ηλεκτρικής ασφαλείας
Втори клас по електрическа безопасност
Segurança eléctrica de segunda classe
Drugi razred električne sigurnosti
سلامة كهربائية من الدرجة الثانية



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollen getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемое вывешивание небезопасных веществ, содержащихся в электронном и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацьоване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відіграє важливу роль у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детальну інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевої влади або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudotą elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdėrimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdėrimą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdėrimo būdus, susisiekite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Nolietotas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu otrreizējo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ietvertu bīstamu sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvus izmaiņus apkārtnē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu otrreizējās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām otrreizējās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovať použité elektrické a elektronicke zariadenia (včrtné baterií a akumulátorú) spoločne s jiným odpadem. Použitú zariadenia by mélo byť shromažďované selektívne a odeslané na sbérné miesto, aby byla zajištená jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využití přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zariadeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitého zariadenia. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhadzovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separované a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a zmeňuje využívanie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrozovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Blížšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtsék és a hulladék mennyiségének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adja le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes összetevők ellenőrizetlen kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől kaphatja.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și preluate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect adverse asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizare și recuperare, inclusiv reciclarea deșeurilor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este símbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.



Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (compresa le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιούμενου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωσή του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιούμενου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на таква отпадъци, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домкинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

Este símbolo indica que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (incluindo pilhas e baterias) não podem ser colocados juntamente com outros resíduos. Os resíduos de equipamentos devem ser recolhidos separadamente e entregues a um ponto de recolha para garantir a sua reciclagem e recuperação, a fim de reduzir a quantidade de resíduos e a utilização de recursos naturais. A libertação não controlada de componentes perigosos contidos em equipamentos elétricos e eletrônicos pode representar um risco para a saúde humana e causar efeitos ambientais adversos. O lar desempenha um papel importante ao contribuir para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de resíduos de equipamentos. Para mais informações sobre os métodos de reciclagem apropriados, contacte a sua autoridade local ou revendedor.

Ovaj simbol označava da se otpadna električna i elektronička oprema (uključujući baterije i akumulatori) ne smije odlagati s ostalim otpadom. Rabljenu opremu treba skupljati selektivno i predati na sabirno mjesto kako bi se osiguralo njezino recikliranje i oporaba, kako bi se smanjila količina otpada i smanjio stupanj korištenja prirodnih resursa. Nekontrolirano ispuštanje opasnih komponenti sadržanih u električnoj i elektroničkoj opremi može predstavljati prijetnju ljudskom zdravlju i uzrokovati negativne promjene u prirodnom okolišu. Kućanstvo ima važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. Za više informacija o ispravnim metodama recikliranja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (بما في ذلك البطاريات والمراكم) مع النفايات الأخرى. يجب جمع المعدات المستخدمة بشكل انتقائي وتسليمها إلى نقطة التجميع لضمان إعادة تدويرها واستعادتها ، لتقليل كمية النفايات وتقليل مستوى استخدام الموارد الطبيعية. يمكن أن يشكل الإطلاق غير المنضبط للمكونات الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية تهديداً لصحة الإنسان ويسبب تغيرات سلبية في البيئة الطبيعية. تلعب الأسر دوراً مهماً في المساهمة في إعادة الاستخدام والاسترداد ، بما في ذلك إعادة تدوير معدات النفايات. لمزيد من المعلومات حول طرق إعادة التدوير الصحيحة ، يرجى الاتصال بالمنطقة المحلية أو بائع التجزئة.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Odkurzacz przeznaczony jest do pracy na sucho i na mokro w celu zbierania zanieczyszczeń stałych oraz cieczy. Zanieczyszczenia gromadzone są w zbiorniku, a układ filtracji klasy M ogranicza emisję pyłu podczas pracy. Zastosowano półautomatyczny system czyszczenia filtra uruchamiany przyciskiem otrząśnięcia filtra w celu utrzymania siły ssania. Odkurzacz może pracować jako dmuchawa po podłączeniu węża do otworu wylotowego. Wąż elastyczny, rury przedłużające oraz końcówki robocze umożliwiają czyszczenie powierzchni oraz trudno dostępnych miejsc. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca urządzenia zależna jest od właściwej eksploatacji, dlatego:

UWAGA! Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

WYPOSAŻENIE

Produkt jest dostarczany w stanie kompletnym i nie wymaga montażu. Wyposażenie obejmuje gąbkę ochronną, filtr powietrza, wąż elastyczny, rurę przedłużającą, szeroką szczotkę, szczotkę uniwersalną, wąską ssawkę oraz adapter.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Nr katalogowy		YT-85719
Napięcie sieci	[V~]	220-240
Częstotliwość sieci	[Hz]	50-60
Moc znamionowa	[W]	1400 / 3400
Maksymalna moc przyłączeniowa narzędzia	[W]	2000
Podciśnienie robocze	[kPa]	17
Pojemność zbiornika	[l]	20
Poziom ciśnienia akustycznego	[dB(A)]	78
Klasa filtracji		M
Klasa izolacji		II
Stopień ochrony		IPX4
Masa	[kg]	6,8

Stopień ochrony IPX4 jest zapewniony wyłącznie wtedy, gdy do gniazda elektrycznego odkurzacza podłączono wtyczkę o stopniu ochrony IPX4 lub gdy pokrywa gniazda elektrycznego jest zamknięta.

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Niniejszy odkurzacz nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby, w tym dzieci, o obniżonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy. Osoby obsługujące powinny zostać odpowiednio poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania odkurzacza. Dzieci nie powinny bawić się odkurzaczem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia ani konserwacji odkurzacza. Odkurzacz jest przeznaczony do pracy na sucho i na mokro. Przed rozpoczęciem pracy polegającej na zbieraniu cieczy lub mokrych zanieczyszczeń należy stosować się do zaleceń zawartych w instrukcji. Nieprzestrzeganie zaleceń grozi porażeniem prądem elektrycznym oraz może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia użytkownika oraz osób postronnych. Zabronione jest zasysanie innych płynów niż na bazie wody. Zabronione jest zasysanie farb, olejów, rozpuszczalników, benzyny i innych substancji łatwopalnych, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia odkurzacza oraz stwarzać ryzyko pożaru lub wybuchu. Nie wolno zasysać gorących, żarzących się lub płonących przedmiotów. Maksymalna temperatura zasysanych zanieczyszczeń nie może przekraczać 40 °C. Nie wolno zasysać

substancji stwarzających zagrożenie dla zdrowia, w tym pyłów niebezpiecznych, jeżeli producent nie dopuszcza takiego zastosowania. Odkurzacz jest przeznaczony do pracy w pomieszczeniach i należy przechowywać go w pomieszczeniach. Nie wolno narażać odkurzacza na działanie wody, w tym opadów atmosferycznych. W przypadku wydostawania się piany lub cieczy z odkurzacza należy natychmiast wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od zasilania przez wyjęcie wtyczki z gniazda. Należy regularnie czyścić element ograniczający poziom cieczy oraz kontrolować jego stan. Przed zmianą rodzaju pracy należy opróżnić zbiornik, a następnie oczyścić go i osuszyć. Przed czyszczeniem, konserwacją, wymianą filtra, wymianą akcesoriów oraz zmianą funkcji na wydmuch należy wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od zasilania przez wyjęcie wtyczki z gniazda. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan odkurzacza, w tym przewodu zasilającego i węża. W przypadku zauważenia usterek nie wolno używać odkurzacza. Odkurzacz należy przenosić za pomocą uchwytu. W przypadku pracy w funkcji wydmuchu zabronione jest kierowanie wylotu węża w stronę ludzi i zwierząt. Należy regularnie sprawdzać stan węża. Zabronione jest użytkowanie odkurzacza z uszkodzonym wężem. Gniazdo elektryczne należy wykorzystywać wyłącznie do celów określonych w instrukcji oraz zgodnie z danymi technicznymi odkurzacza.

OBŚŁUGA URZĄDZENIA

UWAGA! Nie należy dopuszczać do zbyt długiej pracy ciągłej. Zalecany czas jednorazowej pracy to maksymalnie 2 godziny, aby nie przeciążyć odkurzacza.

Włączenie i wyłączenie urządzenia

Włącznik ma trzy położenia. Położenie wyłączenia odkurzacza jest oznaczone symbolem - „O”. Praca ciągła odkurzacza jest oznaczona symbolem - „I”. Tryb pracy z gniazdem elektrycznym i automatycznym uruchamianiem odkurzacza przez podłączone elektronarzędzie jest oznaczony symbolem - „II”.

Przed podłączeniem do zasilania należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i włącznik znajduje się w położeniu „O”. Następnie wtyczkę przewodu zasilającego podłączyć do gniazda sieciowego. W celu uruchomienia odkurzacza w trybie pracy ciągłej należy ustawić włącznik do położenia „I”. W celu pracy z elektronarzędziem należy ustawić włącznik w położeniu oznaczonym symbolem - „II” i podłączyć elektronarzędzie do gniazda elektrycznego odkurzacza. Odkurzacz uruchamia się po włączeniu elektronarzędzia. Po wyłączeniu elektronarzędzia odkurzacz pracuje jeszcze przez około 5 do 10 sekund i wyłącza się automatycznie. Do poprawnego działania wymagane jest podłączenie elektronarzędzia o mocy większej niż 200 W.

W celu całkowitego wyłączenia odkurzacza należy ustawić włącznik w położeniu „O” i odłączyć urządzenie od zasilania.

UWAGA! Montaż wyposażenia, czyszczenie, konserwacja oraz wszelkie inne czynności obsługowe mogą być wykonywane wyłącznie przy wyłączonym odkurzaczu. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac odłączyć urządzenie od zasilania.

Przygotowanie do pracy

Przed rozpoczęciem pracy odkurzacz należy przygotować do użytkowania. Odkurzacz ustawić na stabilnej, równej powierzchni i upewnić się, że włącznik znajduje się w położeniu „O”. Następnie odchylić zaczepy pokrywy, zdjęj pokrywę odkurzacza i sprawdź stan zbiornika. Jeżeli w zbiorniku znajdują się zanieczyszczenia lub ciecz, zbiornik opróżnić i oczyścić, a następnie osuszyć.

W zależności od planowanego trybu pracy należy zastosować odpowiedni element filtrujący. Podczas pracy na sucho należy stosować filtr powietrza. Podczas pracy na mokro należy stosować gąbkę ochronną. Element filtrujący powinien być prawidłowo osadzony na koszu silnika, czysty, suchy i nieuszkodzony. W przypadku silnego zabrudzenia element filtrujący oczyścić lub wymienić na nowy.

Po wykonaniu tych czynności pokrywę założyć na zbiornik, wyrównać względem krawędzi zbiornika i zamknąć zaczepy pokrywy. Należy upewnić się, że wszystkie zaczepy zostały całkowicie zatrzasknięte, a pokrywa przylega szczelnie na całym obwodzie zbiornika. Końiec węża elastycznego wsunąć w otwór wlotowy i upewnić się, że jest stabilnie zamocowany. Na drugim końcu węża zamontować rurę przedłużającą oraz wybraną końcówkę roboczą odpowiednio do rodzaju wykonywanej pracy, na przykład szeroką szcztolkę, szcztolkę uniwersalną lub wąską ssawkę. Jeżeli do zamocowania akcesoriów wymagany jest adapter, należy zastosować go przed montażem końcówki roboczej. Po przygotowaniu odkurzacza wtyczkę przewodu zasilającego podłączyć do gniazda sieciowego.

UWAGA! Zabroniona jest praca odkurzaczem bez zamontowanego właściwie filtra powietrza lub gąbki ochronnej. Może to doprowadzić do uszkodzenia odkurzacza, a także do porażenia prądem elektrycznym.

Montaż elementu filtrującego (III, IV)

Podczas pracy na sucho należy stosować filtr powietrza. Podczas pracy na mokro należy stosować gąbkę ochronną. W odkurzaczu może być zamontowany wyłącznie jeden element filtrujący. Przed założeniem gąbki ochronnej należy zdjąć filtr powietrza. Przed założeniem filtra powietrza należy wyjąć gąbkę ochronną. Przed montażem lub demontażem elementu filtrującego należy wyłączyć odkurzacza i odłączyć go od zasilania przez wyjęcie wtyczki z gniazda sieciowego. Następnie odchylić zaczepy pokrywy, zdjąć pokrywę odkurzacza i uzyskać dostęp do kosza silnika w zbiorniku.

Filtr powietrza należy stosować podczas pracy na sucho. Filtr powietrza nasunąć na kosz silnika i dosunąć do oporu tak, aby przylegał równomiernie na całym obwodzie. Następnie od spodu kosza silnika zamontować pokrywę mocującą filtra i dokręcić ją do oporu, w celu zablokowania filtra w prawidłowym położeniu. Po zamontowaniu filtra założyć pokrywę odkurzacza na zbiornik i zamknąć zaczepy pokrywy. Należy upewnić się, że wszystkie zaczepy zostały całkowicie zatrzasknięte, a pokrywa przylega szczelnie na całym obwodzie zbiornika. Filtr powietrza należy regularnie kontrolować pod kątem zabrudzenia. W przypadku zabrudzenia filtr wyjąć po zdjęciu pokrywy i oczyścić przez delikatne opukanie lub użycie miękkiej szczotki. Jeżeli filtr wymaga mycia, należy go wypłukać w czystej wodzie, a następnie pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem. Filtra nie wolno montować w stanie wilgotnym ani mokrym. Filtr należy wymienić, jeżeli jest uszkodzony lub nie daje się skutecznie oczyścić.

Gąbkę ochronną należy stosować podczas pracy na mokro. Przed montażem gąbki ochronnej zdjąć pokrywę odkurzacza i zdjąć filtr powietrza, jeżeli jest zamontowany. Gąbkę ochronną umieścić na koszu silnika w taki sposób, aby dokładnie go przykrywała i przylegała na całej powierzchni. Następnie założyć pokrywę odkurzacza na zbiornik i zamknąć zaczepy pokrywy. Gąbkę ochronną należy regularnie kontrolować i w razie potrzeby wypłukać w czystej wodzie, a następnie wycisnąć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Gąbki ochronnej nie należy używać, jeżeli jest uszkodzona lub nadmiernie zużyta.

Praca na sucho

Przed rozpoczęciem pracy na sucho odkurzacza należy przygotować do użytkowania i zamontować filtr powietrza na koszu silnika. Filtr powietrza należy zablokować pokrywą mocującą montowaną od dołu kosza silnika. W trybie pracy na sucho gąbka ochronna nie jest stosowana i powinna być wyjęta ze zbiornika. Należy upewnić się, że wąż elastyczny oraz wybrana końcówka robocza są prawidłowo zamocowane.

Przed podłączeniem do zasilania należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i włącznik znajduje się w położeniu „O”, a następnie wtyczkę przewodu zasilającego podłączyć do gniazda sieciowego. W celu uruchomienia odkurzacza ustawić włącznik w położeniu „I”. Podczas pracy na sucho nie wolno zasysać cieczy ani mokrych zanieczyszczeń. Zabronione jest zasysanie gorących, żarzących się lub płonących przedmiotów oraz ostrych elementów, które mogą uszkodzić odkurzacza. W trakcie pracy należy obserwować siłę ssania, ponieważ jej spadek może oznaczać zapełnienie zbiornika lub zabrudzenie filtra powietrza. W takim przypadku należy przerwać pracę i opróżnić zbiornik lub oczyścić filtr, a do czyszczenia filtra w trakcie pracy można użyć przycisku otrząsania filtra. Po zakończeniu odkurzania włącznik ustawić w położeniu wyłączenia i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego, a następnie w razie potrzeby opróżnić zbiornik oraz oczyścić filtr powietrza.

Praca na mokro

Podczas pracy na mokro odkurzacza służy do zasysania cieczy oraz wilgotnych zanieczyszczeń z podłóg i innych powierzchni. Przed rozpoczęciem pracy zbiornik opróżnić i oczyścić, filtr powietrza wyjąć, a gąbkę ochronną prawidłowo zamontować na koszu silnika w zbiorniku w taki sposób, aby dokładnie go przykrywała. Pokrywę odkurzacza założyć na zbiornik, a zaczepy pokrywy zamknąć, w celu uzyskania szczelnego przylegania na całym obwodzie. Przed podłączeniem do zasilania należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i włącznik znajduje się w położeniu „O”, a następnie wtyczkę przewodu zasilającego podłączyć do gniazda sieciowego. W celu uruchomienia odkurzacza ustawić włącznik w położeniu „I”. Odkurzacza rozpocznie zasysanie cieczy przez końcówkę roboczą do wnętrza zbiornika. Podczas pracy na mokro nie używać odkurzacza do zasysania suchego, drobnego pyłu. Zabronione jest zasysanie cieczy żrących i łatwopalnych oraz cieczy o temperaturze przekraczającej 40 °C. W trakcie pracy należy obserwować siłę ssania, ponieważ jej spadek może oznaczać osiągnięcie maksymalnego poziomu cieczy w zbiorniku. W takim przypadku pracę przerwać, włącznik ustawić w położeniu wyłączenia, odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego, a następnie opróżnić zbiornik. Po opróżnieniu zbiornika gąbkę ochronną skontrolować i w razie zabrudzenia wypłukać w czystej wodzie, a następnie wycisnąć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. W razie zauważenia wycieku cieczy z odkurzacza pracę należy natychmiast przerwać i nie kontynuować użytkowania do czasu sprawdzenia stanu odkurzacza.

Praca z gniazdem elektrycznym

Tryb pracy z gniazdem elektrycznym i automatycznym uruchamianiem odkurzacza jest oznaczony na włączniku symbolem - „II”. Tryb ten umożliwia współpracę odkurzacza z elektronarzędziem w taki sposób, że odkurzacza uruchamia się samoczynnie podczas pracy elektronarzędzia, co pozwala na bieżące odprowadzanie pyłu i zanieczyszczeń powstających w trakcie wykonywania prac. Przed podłączeniem należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i włącznik znajduje się w położeniu „O”. Następnie wtyczkę przewodu zasilającego odkurzacza podłączyć do gniazda sieciowego. Wtyczkę elektronarzędzia podłączyć do gniazda elektrycznego odkurzacza. Należy upewnić się, że moc podłączonego elektronarzędzia nie przekracza wartości podanej w danych technicznych odkurzacza.

W celu uruchomienia trybu pracy z elektronarzędziem należy ustawić włącznik w położeniu „II”. Po włączeniu elektronarzędzia odkurzacza uruchamia się automatycznie. Po wyłączeniu elektronarzędzia odkurzacza pracuje jeszcze przez około 5 do 10 sekund, w celu odprowadzenia pozostałych zanieczyszczeń z węża i akcesoriów, a następnie wyłącza się automatycznie. Do poprawnego

działania wymagane jest podłączenie elektronarzędzia o mocy większej niż 200 W. Po zakończeniu pracy wyłączyć urządzenie, włącznik ustawić w położeniu „O” i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego odkurzacza od gniazda sieciowego.

Funkcja dmuchawy (V)

UWAGA! Podczas pracy w funkcji dmuchawy należy stosować okulary ochronne.

Funkcja dmuchawy umożliwia przedmuchiwanie powierzchni oraz usuwanie lekkich, suchych zanieczyszczeń strumieniem powietrza wydmuchiwanego z odkurzacza. Przed przejściem w tryb dmuchawy odkurzacze przygotować do pracy, zbiornik opróżnić, a włącznik ustawić w położeniu „O” – wyłączony. Przed przepięciem węża elastycznego odłączyć odkurzacze od zasilania przez wyciągnięcie wtyczki z gniazda sieciowego.

W celu ustawienia odkurzacza w trybie dmuchawy wąż elastyczny odłączyć od otworu wlotowego, a następnie podłączyć go do otworu wylotowego. Wąż obrócić zgodnie z kierunkiem wskazanym na obudowie w celu jego zablokowania. Po podłączeniu węża wtyczkę przewodu zasilającego podłączyć do gniazda sieciowego i ustawić włącznik w położeniu „I”. Strumień powietrza kierować na powierzchnie wymagające oczyszczenia w taki sposób, aby zanieczyszczenia były przemieszczane we właściwym kierunku i nie były kierowane na osoby ani zwierzęta. Po zakończeniu pracy w trybie dmuchawy włącznik ustawić w położeniu „O” i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego, a następnie w razie potrzeby podłączyć wąż elastyczny z powrotem do otworu wlotowego, jeżeli odkurzacze ma być ponownie używany w trybie odkurzania.

Półautomatyczny system czyszczenia filtra (VI)

Półautomatyczny system czyszczenia filtra umożliwia otrząsanie filtra powietrza w trakcie pracy, w celu ograniczenia spadku siły ssania spowodowanego osadzeniem się pyłu na filtrze. Naciśnięcie przycisku otrząsania filtra uruchamia mechanizm, który strząsa pył z powierzchni filtra do zbiornika i poprawia przepływ powietrza. Funkcja jest szczególnie przydatna podczas odkurzania drobnych pyłów powstających przy pracach z gładzią i pyłem cementowym, przy pracach z szpachlówką poliestrową oraz przy odkurzaniu pyłu z dębiny i drewna bukowego.

W przypadku spadku siły ssania należy przerwać odkurzanie i pozostawić odkurzacze w pozycji roboczej. Końcówkę roboczą przyłożyć do powierzchni w taki sposób, aby ograniczyć dopływ powietrza, a następnie nacisnąć przycisk otrząsania filtra i przytrzymać przez około 2 do 3 sekundy, po czym zwolnić. Czynność powtórzyć kilkakrotnie, w zależności od stopnia zabrudzenia filtra, aż do zauważalnej poprawy siły ssania, a następnie wznowić odkurzanie i obserwować pracę. Podczas pracy z drobnym pyłem zaleca się wykonywanie otrząsania w regularnych odstępach, a po zakończeniu pracy opróżnić zbiornik, ponieważ strząśnięty pył gromadzi się na dnie i może powodować jego szybkie wypełnianie. Jeżeli po wykonaniu czyszczenia półautomatycznego nie następuje poprawa siły ssania, należy przerwać pracę i oczyścić filtr powietrza zgodnie z zaleceniami konserwacyjnymi lub wymienić go na nowy.

Konserwacja i przechowywanie odkurzacza

UWAGA! Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych, czyszczenia lub wymiany elementów należy upewnić się, że odkurzacze jest wyłączony, włącznik znajduje się w położeniu „O” i przewód zasilający jest odłączony od zasilania.

Po każdorazowym użyciu odkurzacza należy obejrzeć sprzęt i sprawdzić stan zbiornika, uszczelki pokrywy, przewodu zasilającego z wtyczką, węża elastycznego oraz elementów filtrujących. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, w tym przetarć, pęknięć lub poluzowania elementów, odkurzacze nie należy używać do czasu usunięcia usterki. Zbiornik powinien być opróżniony z zanieczyszczeń stałych. Po pracy w trybie zasysania cieczy zbiornik opróżnić z cieczy, wypłukać czystą wodą i pozostawić otwarty do całkowitego wyschnięcia. Zbiornik odkurzacza nie nadaje się do długotrwałego przechowywania ciekłych zanieczyszczeń, dlatego po zakończeniu pracy na mokro należy niezwłocznie opróżnić zbiornik i pozostawić go do wyschnięcia. Filtr powietrza oraz gąbkę ochronną należy kontrolować pod kątem zabrudzenia i uszkodzeń. W przypadku silnego zabrudzenia doprowadzić je do czystego stanu lub wymienić na nowe. Filtr powietrza i gąbkę ochronną czyścić zgodnie z zaleceniami dotyczącymi elementów filtrujących. W razie potrzeby można je wypłukać w czystej, letniej wodzie bez użycia detergentów. Po umyciu pozostawić do całkowitego wyschnięcia przez co najmniej 24 godziny i montować wyłącznie w stanie suchym. Elementów filtrujących nie wolno suszyć w piekarniku, kuchence mikrofalowej ani na otwartym ogniu.

Odkurzacze z zewnątrz należy oczyszczać za pomocą strumienia sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa lub miękkiej szmatki. Szczególną uwagę należy zwrócić na drożność otworów wentylacyjnych wlotowych i wylotowych. W razie potrzeby oczyścić je strumieniem sprężonego powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa. Nie należy stosować ostrych, metalowych przedmiotów do czyszczenia otworów wentylacyjnych. Nie wolno zanurzać odkurzacza w wodzie ani polewać górnej części obudowy strumieniem wody. Większe zabrudzenia z obudowy należy usuwać za pomocą miękkiej, lekko zwilżonej szmatki, bez użycia środków zawierających rozpuszczalniki lub innych agresywnych substancji chemicznych. Wąż elastyczny należy sprawdzać przed i po każdym użyciu pod kątem uszkodzeń, pęknięć oraz zagięć utrudniających przepływ powietrza. Podczas użytkowania nie zginać węża nadmiernie i nie rozciągać go na siłę, w celu uniknięcia trwałej deformacji. Zabronione jest używanie uszkodzonego węża. Po pracy w trybie zasysania cieczy należy oczyścić wewnątrz odkurzacza w zakresie dostępnych powierzchni, wąż elastyczny, rury przedłużające oraz końcówki robocze natychmiast po zakończeniu pracy. Zaszcznięte zanieczyszczenia mogą doprowadzić do uszkodzenia odkurzacza lub jego elementów. Wnętrze węża oraz rur przedłużających należy oczyścić za pomocą strumienia wody po uprzednim odłączeniu ich od odkurzacza, a następnie pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Odkurzacze należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, zabezpieczonym przed nadmierną wilgocią, opadami atmosferycznymi oraz działaniem źródeł ciepła. Odkurzacze przechowywać w pozycji roboczej, ze zbiornikiem opróżnionym i suchym, wężem elastycznym oraz akcesoriami ułożonymi w taki sposób, aby nie były narażone na zgniecenie ani trwałe odkształcenie.

PRODUCT CHARACTERISTICS

This vacuum cleaner is designed for wet and dry use, collecting solid and liquid contaminants. The contaminants are collected in a container, and the M-class filtration system reduces dust emissions during operation. A semi-automatic filter cleaning system is activated by pressing the filter shake button to maintain suction power. The vacuum cleaner can also be used as a blower by connecting a hose to the outlet. The flexible hose, extension tubes, and attachments allow for cleaning surfaces and hard-to-reach areas. Proper, reliable, and safe operation of the device depends on proper use, therefore:

CAUTION! Before using the tool, read the entire manual and keep it.

The supplier is not liable for any damage resulting from failure to comply with the safety regulations and recommendations of this manual.

EQUIPMENT

The product is delivered complete and requires no assembly. Accessories include a protective sponge, air filter, flexible hose, extension tube, wide brush, universal brush, narrow nozzle, and adapter.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit of measurement	Value
Catalog number		YT-85719
Mains voltage	[V~]	220-240
Network frequency	[Hz]	50-60
Rated power	[W]	1400 / 3400
Maximum connected power of the tool	[W]	2000
Working vacuum	[kPa]	17
Tank capacity	[l]	20
Sound pressure level	[dB(A)]	78
Filtration class		M
Insulation class		II
Degree of protection		IPX4
Mass	[kg]	6,8

IPX4 protection is only ensured when an IPX4-rated plug is connected to the vacuum cleaner's electrical socket or when the electrical socket cover is closed.

GENERAL SAFETY CONDITIONS

This vacuum cleaner is not intended for use by persons, including children, with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or by persons lacking experience and knowledge. Operators should be properly instructed in the safe use of the vacuum cleaner. Children should not play with the vacuum cleaner. Children should not clean or maintain the vacuum cleaner without supervision. The vacuum cleaner is designed for wet and dry use. Before vacuuming liquids or wet debris, follow the instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in electric shock and may pose a threat to the health and safety of the user and bystanders. Vacuuming liquids other than water-based liquids is prohibited. Vacuuming paints, oils, solvents, gasoline, and other flammable substances is prohibited, as this may damage the vacuum cleaner and pose a risk of fire or explosion. Do not vacuum hot, glowing, or burning objects. The maximum temperature of the vacuumed debris must not exceed 40°C. Do not vacuum substances that pose a health hazard, including hazardous dust, unless the manufacturer specifies otherwise. This vacuum cleaner is intended for indoor use and should be stored indoors. Do not expose the vacuum cleaner to water, including precipitation. If foam or liquid escapes from the vacuum cleaner, immediately turn off the vacuum cleaner and disconnect it from the power supply by unplugging it. Regularly

clean the liquid level limiting element and check its condition. Before changing the operating mode, empty the container, then clean and dry it. Before cleaning, maintenance, replacing the filter, replacing accessories, or changing the blowing function, turn off the vacuum cleaner and disconnect it from the power supply by unplugging it from the power supply. Before each use, inspect the condition of the vacuum cleaner, including the power cord and hose. If any defects are noticed, do not use the vacuum cleaner. Carry the vacuum cleaner by its handle. When using the blowing function, do not point the hose outlet at people or animals. Regularly check the condition of the hose. Do not use the vacuum cleaner with a damaged hose. The electrical socket must only be used for the purposes specified in the instructions and in accordance with the technical data of the vacuum cleaner.

OPERATION OF THE DEVICE

CAUTION! Avoid prolonged continuous operation. The recommended operating time is a maximum of 2 hours to avoid overloading the vacuum cleaner.

Turning the device on and off

The switch has three positions. The off position is marked with the symbol „O.“ Continuous operation is marked with the symbol „I.“ Operation with an electrical outlet and automatic start of the vacuum cleaner by a connected power tool is marked with the symbol „II.“ Before connecting to the power supply, make sure the device is turned off and the switch is in the „O“ position. Then, plug the power cord into the power outlet. To start the vacuum cleaner in continuous operation, set the switch to the „I“ position. To operate a power tool, set the switch to the „II“ position and connect the power tool to the vacuum cleaner's electrical outlet. The vacuum cleaner starts when the power tool is turned on. After the power tool is turned off, the vacuum cleaner continues to run for approximately 5 to 10 seconds and then turns off automatically. For proper operation, a power tool with a power output greater than 200 W must be connected. To turn off the vacuum cleaner completely, set the switch to the „O“ position and disconnect the device from the power supply.

WARNING! Accessories assembly, cleaning, maintenance, and any other servicing activities must only be performed with the vacuum cleaner switched off. Before starting any work, disconnect the device from the power supply.

Preparing for work

Before starting work, prepare the vacuum cleaner for use. Place the vacuum cleaner on a stable, level surface and ensure the switch is in the „O“ position. Then, lift the lid latches, remove the vacuum cleaner lid, and check the tank. If there is dirt or liquid in the tank, empty, clean, and dry the tank.

Depending on the planned operating mode, use the appropriate filter element. For dry operation, use an air filter. For wet operation, use a protective sponge. The filter element should be properly seated in the engine basket, clean, dry, and undamaged. If heavily soiled, clean or replace the filter element.

Once these steps are complete, place the lid on the tank, align it with the tank rim, and close the lid latches. Make sure all latches are fully engaged and the lid seals tightly around the entire tank circumference. Insert the end of the flexible hose into the inlet opening and ensure it is securely fastened. On the other end of the hose, attach the extension tube and the desired attachment for the job at hand, such as a wide brush, multi-purpose brush, or narrow nozzle. If an adapter is required to attach accessories, attach it before attaching the attachment. After preparing the vacuum cleaner, plug the power cord into a power outlet.

WARNING! Never operate the vacuum cleaner without a properly installed air filter or protective sponge. This can result in damage to the vacuum cleaner and electric shock.

Installing the filter element (III, IV)

When using dry vacuum cleaners, use an air filter. When using wet vacuum cleaners, use a protective sponge. Only one filter element can be installed in the vacuum cleaner. Before installing the protective sponge, remove the air filter. Before installing the air filter, remove the protective sponge. Before installing or removing the filter element, turn off the vacuum cleaner and disconnect it from the power supply by unplugging it from the power outlet. Then, lift the cover latches, remove the vacuum cleaner cover, and access the motor basket in the tank.

The air filter should be used for dry operation. Slide the air filter onto the engine basket and push it in as far as it will go, ensuring it fits evenly around its entire circumference. Then, install the filter retaining cover from the bottom of the engine basket and tighten it fully to lock the filter in place. After installing the filter, place the vacuum cleaner cover on the tank and close the cover latches. Make sure all latches are fully engaged and the cover fits tightly around the entire tank circumference. The air filter should be checked regularly for dirt. If dirty, remove the filter by removing the cover and cleaning it by gently tapping it or using a soft brush. If the filter requires washing, rinse it in clean water and allow it to dry completely before reinstalling. The filter should not be installed

when damp or wet. Replace the filter if it is damaged or cannot be cleaned effectively.

A protective sponge should be used when working in wet conditions. Before installing the protective sponge, remove the vacuum cleaner cover and the air filter, if installed. Place the protective sponge on the engine basket, ensuring it completely covers it and adheres to the entire surface. Then, place the vacuum cleaner cover on the tank and close the cover latches. Check the protective sponge regularly and, if necessary, rinse it in clean water. Then, wring it out and allow it to dry completely. Do not use the protective sponge if it is damaged or excessively worn.

Dry work

Before starting dry operation, prepare the vacuum cleaner for use and install the air filter on the motor basket. The air filter should be secured with the securing cover mounted on the bottom of the motor basket. In dry operation, the protective sponge is not used and should be removed from the tank. Ensure that the flexible hose and the selected attachment are properly secured.

Before connecting to the power supply, ensure the appliance is turned off and the switch is in the „O“ position. Then, plug the power cord into the power outlet. To start the vacuum cleaner, set the switch to the „I“ position. Do not vacuum liquids or wet debris while dry. Do not vacuum hot, glowing, or burning objects, or sharp objects that may damage the vacuum cleaner. Monitor suction power during operation, as a drop in suction power may indicate a full tank or a dirty air filter. In this case, stop operation and empty the tank or clean the filter. You can also use the filter shaker button to clean the filter while vacuuming. After vacuuming, turn the switch to the off position and disconnect the power cord from the power outlet. Empty the tank and clean the air filter as needed.

Wet work

When working wet, the vacuum cleaner is designed to vacuum liquids and wet dirt from floors and other surfaces. Before starting work, empty and clean the tank, remove the air filter, and properly install the protective sponge on the motor basket in the tank so that it completely covers it. Place the vacuum cleaner cover on the tank and close the cover latches to ensure a tight seal around the entire perimeter. Before connecting to the power supply, ensure the device is turned off and the switch is in the „O“ position. Then, plug the power cord into a power outlet.

To start the vacuum cleaner, set the switch to the „I“ position. The vacuum cleaner will begin sucking liquids through the working tip into the tank. When working wet, do not use the vacuum cleaner to suck up dry, fine dust. Do not use it to suck up corrosive or flammable liquids, or liquids with temperatures exceeding 40°C. Monitor suction power during operation, as a drop in suction power may indicate the liquid level in the tank has reached its maximum level. In this case, stop use, turn the switch off, disconnect the power cord from the power outlet, and then empty the tank. After emptying the tank, check the protective sponge and, if dirty, rinse it in clean water. Then, squeeze it out and allow it to dry completely. If you notice liquid leaking from the vacuum cleaner, stop use immediately and do not continue using it until the vacuum cleaner is inspected.

Working with an electrical outlet

The power outlet and automatic vacuum cleaner start mode is marked on the switch with the symbol „II.“ This mode allows the vacuum cleaner to work with a power tool so that the vacuum cleaner starts automatically while the power tool is in use, allowing for the continuous removal of dust and debris generated during work.

Before connecting, ensure the appliance is turned off and the switch is in the „O“ position. Then, plug the vacuum cleaner's power cord into the power outlet. Connect the power tool's plug to the vacuum cleaner's electrical outlet. Ensure that the power of the connected power tool does not exceed the value specified in the vacuum cleaner's technical specifications.

To activate power tool operation, set the switch to the „II“ position. When you turn on the power tool, the vacuum cleaner starts automatically. After the power tool is turned off, the vacuum cleaner continues to run for approximately 5 to 10 seconds to remove any remaining debris from the hose and accessories, and then automatically shuts off. For proper operation, a power tool with a power output greater than 200 W must be connected. After finishing work, turn the device off, set the switch to the „O“ position, and disconnect the vacuum cleaner's power cord from the power outlet.

Blower function (V)

CAUTION! Wear safety glasses when operating the blower.

The blower function allows you to blow surfaces and remove light, dry dirt with a stream of air blown from the vacuum cleaner. Before switching to blower mode, prepare the vacuum cleaner for operation, empty the tank, and set the switch to the „O“ (off) position. Before connecting the flexible hose, disconnect the vacuum cleaner from the power supply by unplugging it from the power outlet.

To set the vacuum cleaner to blower mode, disconnect the flexible hose from the inlet and then connect it to the outlet. Rotate the hose in the direction indicated on the housing to lock it in place. After connecting the hose, plug the power cord into a power outlet and set the switch to the „I“ position. Direct the airflow towards the surfaces requiring cleaning so that debris is moved in the correct direction and not directed at people or animals. After using the vacuum cleaner in blower mode, set the switch to the „O“ position and disconnect the power cord from the outlet. Then, if necessary, reconnect the flexible hose to the inlet if you want to use the vacuum cleaner again in vacuum mode.

Semi-automatic filter cleaning system (VI)

The semi-automatic filter cleaning system allows the air filter to be shaken during operation to reduce suction power loss caused by dust accumulating on the filter. Pressing the filter shake button activates a mechanism that shakes dust from the filter surface

into the container, improving airflow. This function is particularly useful when vacuuming fine dust generated by working with plaster and cement dust, polyester filler, and dust from oak and beech wood.

If suction power decreases, stop vacuuming and leave the vacuum cleaner in its working position. Place the nozzle against the surface to restrict airflow, then press the filter shake button for approximately 2 to 3 seconds, then release. Repeat this process several times, depending on the filter's soiling level, until suction power improves noticeably. Then resume vacuuming and observe the vacuum. When working with fine dust, it is recommended to shake the filter at regular intervals. Empty the dust container after use, as shaken dust accumulates at the bottom and can cause it to fill quickly. If suction power does not improve after semi-automatic cleaning, stop vacuuming and clean the air filter according to maintenance recommendations or replace it with a new one.

Vacuum cleaner maintenance and storage

CAUTION! Before starting any maintenance, cleaning, or replacement of parts, ensure the vacuum cleaner is turned off, the switch is in the „O“ position, and the power cord is unplugged.

After each use, inspect the vacuum cleaner and check the condition of the tank, cover seal, power cord with plug, flexible hose, and filter elements. If any damage is found, including abrasions, cracks, or loose components, do not use the vacuum cleaner until the problem is corrected. The tank should be emptied of solids. After using the vacuum cleaner in liquid mode, empty the tank, rinse it with clean water, and leave it open to dry completely. The vacuum cleaner tank is not suitable for long-term storage of liquids, so after finishing wet work, immediately empty the tank and allow it to dry. Inspect the air filter and protective sponge for dirt and damage. If heavily soiled, clean them or replace them with new ones. Clean the air filter and protective sponge according to the recommendations for filter elements. If necessary, rinse them in clean, lukewarm water without using detergents. After washing, allow them to dry completely for at least 24 hours and only reassemble when dry. Filter elements must not be dried in an oven, microwave or on an open flame.

Clean the exterior of the vacuum cleaner using a compressed air jet at a pressure of no more than 0.3 MPa or a soft cloth. Pay particular attention to the inlet and outlet vents. If necessary, clean them with a compressed air jet at a pressure of no more than 0.3 MPa. Do not use sharp metal objects to clean the vents. Do not immerse the vacuum cleaner in water or spray the upper housing with a water jet. Remove larger dirt from the housing with a soft, slightly damp cloth, without using agents containing solvents or other aggressive chemicals. Inspect the flexible hose before and after each use for damage, cracks, and kinks that impede airflow. Do not excessively bend the hose during use or forcibly stretch it to avoid permanent deformation. Do not use a damaged hose. After using the vacuum cleaner in liquid suction mode, clean the interior of the vacuum cleaner, including all accessible surfaces, the flexible hose, extension tubes, and the working tips immediately after use. Dried dirt can damage the vacuum cleaner or its components. Clean the interior of the hose and extension tubes with a water jet after disconnecting them from the vacuum cleaner and then allow them to dry completely.

Store the vacuum cleaner indoors, away from excessive moisture, precipitation, and heat sources. Store the vacuum cleaner in its operating position, with the tank empty and dry, and the flexible hose and accessories arranged so that they are not subject to crushing or permanent deformation.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Dieser Staubsauger ist für die Nass- und Trockenreinigung geeignet und entfernt feste und flüssige Verunreinigungen. Die Verunreinigungen werden in einem Behälter aufgefangen, und das Filtersystem der Klasse M reduziert die Staubemissionen während des Betriebs. Ein halbautomatisches Filterreinigungssystem wird durch Drücken der Filterschütteltaste aktiviert, um die Saugleistung aufrechtzuerhalten. Der Staubsauger kann auch als Gebläse verwendet werden, indem ein Schlauch an den Auslass angeschlossen wird. Der flexible Schlauch, die Verlängerungsrohre und die Aufsätze ermöglichen die Reinigung von Oberflächen und schwer zugänglichen Stellen. Ein ordnungsgemäßer, zuverlässiger und sicherer Betrieb des Geräts hängt von der korrekten Anwendung ab.

VORSICHT! Lesen Sie vor der Benutzung des Werkzeugs die gesamte Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese auf.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch die Nichteinhaltung der Sicherheitsbestimmungen und Empfehlungen dieses Handbuchs entstehen.

AUSRÜSTUNG

Das Produkt wird komplett geliefert und muss nicht montiert werden. Zum Zubehör gehören ein Schutzschwamm, ein Luftfilter, ein flexibler Schlauch, ein Verlängerungsrohr, eine breite Bürste, eine Universalbürste, eine schmale Düse und ein Adapter.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalognummer		YT-85719
Netzspannung	[V~]	220-240
Netzwerkfrequenz	[Hz]	50-60
Nennleistung	[W]	1400 / 3400
Maximale Anschlussleistung des Werkzeugs	[W]	2000
Funktionierender Staubsauger	[kPa]	17
Tankkapazität	[l]	20
Schalldruckpegel	[dB(A)]	78
Filtrationsklasse		M
Isolationsklasse		II
Schutzgrad		IPX4
Masse	[kg]	6,8

Der Schutz nach IPX4 ist nur dann gewährleistet, wenn ein Stecker mit der Schutzart IPX4 an die Steckdose des Staubsaugers angeschlossen ist oder wenn die Abdeckung der Steckdose geschlossen ist.

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

Dieser Staubsauger ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, einschließlich Kindern, oder durch Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse bestimmt. Die Benutzer müssen in der sicheren Verwendung des Staubsaugers ordnungsgemäß unterwiesen werden. Kinder sollten nicht mit dem Staubsauger spielen. Kinder sollten den Staubsauger nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten. Der Staubsauger ist für die Nass- und Trockenreinigung geeignet. Bevor Sie Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufsaugen, befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Stromschlag führen und die Gesundheit und Sicherheit des Benutzers und von Umstehenden gefährden. Das Aufsaugen von Flüssigkeiten außer Wasser ist verboten. Das Aufsaugen von Farben, Ölen, Lösungsmitteln, Benzin und anderen brennbaren Substanzen ist verboten, da dies den Staubsauger beschädigen und Brand- oder Explosionsgefahr bergen kann. Saugen Sie keine heißen, glühenden oder brennenden Gegenstände auf. Die maximale Temperatur des aufgesaugten Schmutzes darf 40 °C nicht überschreiten. Saugen Sie keine gesundheitsgefährdenden Substanzen auf,

einschließlich gefährlichem Staub, es sei denn, der Hersteller gibt etwas anderes an. Dieser Staubsauger ist für die Verwendung in Innenräumen bestimmt und sollte in Innenräumen aufbewahrt werden. Setzen Sie den Staubsauger keinem Wasser aus, auch nicht Niederschlag. Sollte Schaum oder Flüssigkeit aus dem Staubsauger austreten, schalten Sie ihn sofort aus und trennen Sie ihn durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz. Reinigen Sie regelmäßig den Flüssigkeitsstandsbegrenzer und überprüfen Sie dessen Zustand. Leeren Sie den Behälter vor dem Wechsel des Betriebsmodus und reinigen und trocknen Sie ihn anschließend. Schalten Sie den Staubsauger vor der Reinigung, Wartung, dem Filterwechsel, dem Austausch von Zubehörteilen oder dem Wechsel der Blasfunktion aus und trennen Sie ihn durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Staubsaugers, einschließlich Netzkabel und Schlauch. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn Sie Mängel feststellen. Tragen Sie den Staubsauger am Griff. Richten Sie beim Verwenden der Blasfunktion die Schlauchdüse nicht auf Personen oder Tiere. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schlauchs. Verwenden Sie den Staubsauger nicht mit einem beschädigten Schlauch. Die Steckdose darf nur für die in der Bedienungsanleitung und den technischen Daten des Staubsaugers angegebenen Zwecke verwendet werden.

BEDIENUNG DES GERÄTS

VORSICHT! Vermeiden Sie längeren Dauerbetrieb. Die empfohlene Betriebsdauer beträgt maximal 2 Stunden, um eine Überlastung des Staubsaugers zu vermeiden.

Ein- und Ausschalten des Geräts

Der Schalter hat drei Positionen. Die Aus-Position ist mit dem Symbol „O“ gekennzeichnet. Dauerbetrieb ist mit dem Symbol „I“ gekennzeichnet. Betrieb mit einer Steckdose und automatischer Start des Staubsaugers durch ein angeschlossenes Elektrowerkzeug ist mit dem Symbol „II“ gekennzeichnet.

Vor dem Anschließen an die Stromversorgung vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und sich der Schalter in Position „O“ befindet. Stecken Sie dann das Netzkabel in die Steckdose. Um den Staubsauger im Dauerbetrieb zu starten, stellen Sie den Schalter auf Position „I“. Zum Betrieb eines Elektrowerkzeugs stellen Sie den Schalter auf Position „II“ und schließen das Elektrowerkzeug an die Steckdose des Staubsaugers an. Der Staubsauger startet, sobald das Elektrowerkzeug eingeschaltet wird. Nach dem Ausschalten des Elektrowerkzeugs läuft der Staubsauger noch ca. 5 bis 10 Sekunden nach und schaltet sich dann automatisch ab. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss ein Elektrowerkzeug mit einer Leistung von mehr als 200 W angeschlossen sein.

Um den Staubsauger vollständig auszuschalten, stellen Sie den Schalter auf die Position „O“ und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

WARNUNG! Montage von Zubehör, Reinigung, Wartung und alle anderen Servicearbeiten dürfen nur bei ausgeschaltetem Staubsauger durchgeführt werden. Trennen Sie das Gerät vor Beginn jeglicher Arbeiten vom Stromnetz.

Vorbereitung auf die Arbeit

Bereiten Sie den Staubsauger vor, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Stellen Sie ihn auf eine stabile, ebene Fläche und vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Position „O“ befindet. Heben Sie dann die Deckelverriegelungen an, nehmen Sie den Deckel ab und überprüfen Sie den Behälter. Falls sich Schmutz oder Flüssigkeit im Behälter befindet, leeren, reinigen und trocknen Sie ihn. Verwenden Sie je nach geplanter Betriebsart das passende Filterelement. Für Trockenbetrieb verwenden Sie einen Luftfilter. Für Nassbetrieb verwenden Sie einen Schwamm. Das Filterelement muss korrekt im Motorkorb sitzen, sauber, trocken und unbeschädigt sein. Bei starker Verschmutzung reinigen oder ersetzen Sie das Filterelement.

Sobald diese Schritte abgeschlossen sind, setzen Sie den Deckel auf den Tank, richten Sie ihn am Tankrand aus und schließen Sie die Deckelverriegelungen. Achten Sie darauf, dass alle Verriegelungen vollständig eingerastet sind und der Deckel den Tank rundum dicht abschließt. Führen Sie das Ende des flexiblen Schlauchs in die Einlassöffnung ein und vergewissern Sie sich, dass es fest sitzt. Befestigen Sie am anderen Ende des Schlauchs das Verlängerungsrohr und den gewünschten Aufsatz, z. B. eine breite Bürste, eine Mehrzweckbürste oder eine schmale Düse. Falls ein Adapter zum Anbringen von Zubehör benötigt wird, befestigen Sie diesen vor dem Aufsatz. Stecken Sie nach der Vorbereitung des Staubsaugers das Netzkabel in eine Steckdose.

WARNUNG! Betreiben Sie den Staubsauger niemals ohne ordnungsgemäß installierten Luftfilter oder Schwamm. Dies kann zu Schäden am Staubsauger und zu einem Stromschlag führen.

Einbau des Filterelements (III, IV)

Bei Trockensaugern ist ein Luftfilter zu verwenden. Bei Nasssaugern ist ein Schutzschwamm zu verwenden. Im Staubsauger kann nur ein Filterelement eingesetzt werden. Vor dem Einsetzen des Schutzschwamms muss der Luftfilter entfernt werden. Vor dem Einsetzen oder Entfernen des Filterelements muss der Staubsauger ausgeschaltet und durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden. Anschließend die Verriegelungen der Abdeckung anheben, die Staubsaugerabdeckung abnehmen und den Motorkorb im Tank freilegen.

Der Luftfilter sollte für den Trockenbetrieb verwendet werden. Schieben Sie den Luftfilter auf den Motorkorb und drücken Sie ihn so weit wie möglich hinein, sodass er gleichmäßig am gesamten Umfang anliegt. Setzen Sie anschließend die Filterhalterung von unten auf den Motorkorb und ziehen Sie sie fest, um den Filter zu fixieren. Nach dem Einsetzen des Filters setzen Sie den Staubsaugerdeckel auf den Tank und schließen die Verschlüsse. Achten Sie darauf, dass alle Verschlüsse vollständig eingerastet sind und der Deckel den Tank rundum fest umschließt. Der Luftfilter sollte regelmäßig auf Verschmutzungen überprüft werden. Ist er verschmutzt, entnehmen Sie den Filter, indem Sie den Deckel abnehmen und ihn durch leichtes Abklopfen oder mit einer weichen Bürste reinigen. Falls der Filter gewaschen werden muss, spülen Sie ihn mit klarem Wasser ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Der Filter darf nicht im feuchten oder nassen Zustand eingesetzt werden. Ersetzen Sie den Filter, wenn er beschädigt ist oder sich nicht mehr effektiv reinigen lässt.

Bei Arbeiten in feuchter Umgebung sollte ein Schutzschwamm verwendet werden. Vor der Montage des Schutzschwamms die Staubsaugerabdeckung und, falls vorhanden, den Luftfilter entfernen. Den Schutzschwamm auf den Motorkorb legen und darauf achten, dass er diesen vollständig bedeckt und an der gesamten Oberfläche haftet. Anschließend die Staubsaugerabdeckung wieder aufsetzen und die Verschlüsse schließen. Den Schutzschwamm regelmäßig überprüfen und gegebenenfalls mit klarem Wasser ausspülen. Anschließend auswringen und vollständig trocknen lassen. Beschädigte oder stark abgenutzte Schutzschwämme dürfen nicht verwendet werden.

Trockenarbeit

Bereiten Sie den Staubsauger vor dem Trockenbetrieb vor und setzen Sie den Luftfilter in den Motorkorb ein. Der Luftfilter muss mit der Sicherungsabdeckung an der Unterseite des Motorkorbs befestigt werden. Im Trockenbetrieb wird der Schutzschwamm nicht benötigt und muss aus dem Behälter entfernt werden. Stellen Sie sicher, dass der flexible Schlauch und der gewählte Aufsatz fest sitzen.

Vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und sich der Schalter in Position „0“ befindet. Anschließend das Netzkabel in die Steckdose stecken. Zum Einschalten des Staubsaugers den Schalter auf Position „I“ stellen. Flüssigkeiten oder nassen Schmutz nicht im trockenen Zustand aufsaugen. Heiße, glühende oder brennende Gegenstände sowie scharfe Gegenstände, die den Staubsauger beschädigen könnten, nicht aufsaugen. Die Saugleistung während des Betriebs überwachen, da ein Abfall der Saugleistung auf einen vollen Tank oder einen verschmutzten Luftfilter hinweisen kann. In diesem Fall den Betrieb einstellen und den Tank leeren oder den Filter reinigen. Sie können den Filter auch während des Saugens mithilfe der Filterrütteltaste reinigen. Nach dem Saugen den Schalter auf die Position „Aus“ stellen und das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Den Tank leeren und den Luftfilter bei Bedarf reinigen.

Nassarbeit

Bei der Nassreinigung ist der Staubsauger zum Aufsaugen von Flüssigkeiten und nassem Schmutz von Böden und anderen Oberflächen konzipiert. Leeren und reinigen Sie vor Arbeitsbeginn den Tank, entfernen Sie den Luftfilter und setzen Sie den Schutzschwamm so auf den Motorkorb im Tank, dass er diesen vollständig abdeckt. Setzen Sie die Staubschutzhaube auf den Tank und schließen Sie die Verschlüsse, um einen dichten Verschluss zu gewährleisten. Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und sich der Schalter in der Position „0“ befindet. Stecken Sie dann das Netzkabel in eine Steckdose.

Um den Staubsauger zu starten, stellen Sie den Schalter auf Position „I“. Der Staubsauger saugt Flüssigkeiten durch die Arbeitsdüse in den Tank. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von trockenem, feinem Staub, wenn Sie mit Nässe arbeiten. Saugen Sie keine ätzenden oder brennbaren Flüssigkeiten oder Flüssigkeiten mit einer Temperatur über 40 °C auf. Achten Sie während des Betriebs auf die Saugleistung. Ein Abfall der Saugleistung kann darauf hindeuten, dass der Flüssigkeitsstand im Tank die maximale Füllhöhe erreicht hat. Stellen Sie in diesem Fall den Betrieb ein, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und leeren Sie den Tank. Überprüfen Sie nach dem Leeren den Schutzschwamm und spülen Sie ihn gegebenenfalls mit klarem Wasser aus. Wringen Sie ihn anschließend aus und lassen Sie ihn vollständig trocknen. Sollten Sie feststellen, dass Flüssigkeit aus dem Staubsauger austritt, stellen Sie den Betrieb sofort ein und verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem es überprüft wurde.

Arbeiten mit einer Steckdose

Die Steckdose und der automatische Startmodus des Staubsaugers sind auf dem Schalter mit dem Symbol „II“ gekennzeichnet. Dieser Modus ermöglicht den Betrieb des Staubsaugers mit einem Elektrowerkzeug, sodass der Staubsauger automatisch startet, während das Elektrowerkzeug in Betrieb ist, wodurch Staub und Schmutz, die während der Arbeit entstehen, kontinuierlich entfernt werden können.

Vor dem Anschließen vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und der Schalter auf „0“ steht. Stecken Sie dann das Netzkabel des Staubsaugers in die Steckdose. Verbinden Sie den Stecker des Elektrowerkzeugs mit der Steckdose des Staubsaugers. Achten Sie darauf, dass die Leistung des angeschlossenen Elektrowerkzeugs die in den technischen Daten des Staubsaugers angegebenen Werte nicht überschreitet.

Um den Betrieb des Elektrowerkzeugs zu aktivieren, stellen Sie den Schalter auf Position „II“. Beim Einschalten des

Elektrowerkzeug startet der Staubsauger automatisch. Nach dem Ausschalten des Elektrowerkzeugs läuft der Staubsauger noch ca. 5 bis 10 Sekunden nach, um verbliebene Verschmutzungen aus Schlauch und Zubehör zu entfernen, und schaltet sich dann automatisch ab. Für den ordnungsgemäßen Betrieb muss ein Elektrowerkzeug mit einer Leistung von über 200 W angeschlossen sein. Schalten Sie das Gerät nach Beendigung der Arbeiten aus, stellen Sie den Schalter auf Position „0“ und ziehen Sie das Netzkabel des Staubsaugers aus der Steckdose.

Gebläsefunktion (V)

VORSICHT! Tragen Sie beim Betrieb des Gebläses eine Schutzbrille.

Die Blaskfunktion ermöglicht das Abblasen von Oberflächen und das Entfernen von leichtem, trockenem Schmutz mit einem Luftstrom aus dem Staubsauger. Bevor Sie den Blaskmodus aktivieren, leeren Sie den Staubbehälter und stellen Sie den Schalter auf „0“ (Aus). Trennen Sie den Staubsauger vom Stromnetz, indem Sie ihn vor dem Anschließen des flexiblen Schlauchs aus der Steckdose ziehen. Um den Staubsauger in den Blaskmodus zu schalten, trennen Sie den flexiblen Schlauch vom Einlass und verbinden Sie ihn mit dem Auslass. Drehen Sie den Schlauch in die auf dem Gehäuse angegebene Richtung, um ihn zu verriegeln. Stecken Sie nach dem Anschließen des Schlauchs das Netzkabel in eine Steckdose und stellen Sie den Schalter auf Position „I“. Richten Sie den Luftstrom auf die zu reinigenden Oberflächen, sodass der Schmutz in die richtige Richtung befördert wird und nicht auf Personen oder Tiere gerichtet ist. Nach Gebrauch des Staubsaugers im Blaskmodus stellen Sie den Schalter auf Position „0“ und trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose. Schließen Sie den flexiblen Schlauch gegebenenfalls wieder an den Einlass an, wenn Sie den Staubsauger erneut im Saugmodus verwenden möchten.

Halbautomatisches Filterreinigungssystem (VI)

Das halbautomatische Filterreinigungssystem ermöglicht das Rütteln des Luftfilters während des Betriebs, um Saugleistungsverluste durch Staubaablagerungen zu reduzieren. Durch Drücken der Filterrütteltaste wird ein Mechanismus aktiviert, der Staub von der Filteroberfläche in den Behälter schüttelt und so den Luftstrom verbessert. Diese Funktion ist besonders nützlich beim Absaugen von Feinstaub, der bei Arbeiten mit Gips- und Zementstaub, Polyesterspachtelmasse sowie Eichen- und Buchenholzstaub entsteht. Wenn die Saugleistung nachlässt, stoppen Sie das Staubsaugen und lassen Sie den Staubsauger in seiner Arbeitsposition. Drücken Sie die Düse gegen die Oberfläche, um den Luftstrom zu reduzieren, und drücken Sie dann die Filterrütteltaste etwa 2 bis 3 Sekunden lang. Lassen Sie sie anschließend los. Wiederholen Sie diesen Vorgang je nach Verschmutzungsgrad des Filters mehrmals, bis sich die Saugleistung spürbar verbessert. Setzen Sie das Staubsaugen dann fort und beobachten Sie den Staubsauger. Bei feinem Staub empfiehlt es sich, den Filter regelmäßig zu schütteln. Leeren Sie den Staubbehälter nach Gebrauch, da sich aufgewirbelter Staub am Boden ansammelt und ihn schnell füllen kann. Sollte sich die Saugleistung nach der halbautomatischen Reinigung nicht verbessern, stoppen Sie das Staubsaugen und reinigen Sie den Luftfilter gemäß den Wartungsempfehlungen oder tauschen Sie ihn gegen einen neuen aus.

Wartung und Aufbewahrung von Staubsaugern

VORSICHT! Vor Beginn jeglicher Wartungs-, Reinigungs- oder Teileaustauscharbeiten muss sichergestellt sein, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist, sich der Schalter in der Position „0“ befindet und das Netzkabel ausgesteckt ist.

Überprüfen Sie nach jedem Gebrauch den Staubsauger und den Zustand des Tanks, der Deckeldichtung, des Netzkabels mit Stecker, des flexiblen Schlauchs und der Filterelemente. Sollten Sie Beschädigungen wie Abrieb, Risse oder lose Teile feststellen, benutzen Sie den Staubsauger nicht, bis das Problem behoben ist. Der Tank muss von Feststoffen befreit werden. Leeren Sie den Tank nach dem Saugen von Flüssigkeiten, spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus und lassen Sie ihn vollständig offen trocknen. Der Tank ist nicht für die langfristige Aufbewahrung von Flüssigkeiten geeignet. Leeren Sie ihn daher nach dem Saugen sofort und lassen Sie ihn trocknen. Überprüfen Sie den Luftfilter und den Schutzwasschwamm auf Verschmutzungen und Beschädigungen. Reinigen oder ersetzen Sie stark verschmutzte Teile. Reinigen Sie Luftfilter und Schutzwasschwamm gemäß den Reinigungsempfehlungen für Filterelemente. Spülen Sie sie gegebenenfalls mit klarem, lauwarmem Wasser ohne Reinigungsmittel aus. Lassen Sie sie nach dem Waschen mindestens 24 Stunden vollständig trocknen und setzen Sie sie erst wieder ein, wenn sie trocken sind. Filterelemente dürfen nicht im Backofen, in der Mikrowelle oder über offener Flamme getrocknet werden.

Reinigen Sie das Gehäuse des Staubsaugers mit Druckluft (maximal 0,3 MPa) oder einem weichen Tuch. Achten Sie besonders auf die Ein- und Auslassöffnungen. Reinigen Sie diese bei Bedarf mit Druckluft (maximal 0,3 MPa). Verwenden Sie keine scharfen Metallgegenstände zur Reinigung der Öffnungen. Tauchen Sie den Staubsauger nicht in Wasser und besprühen Sie das Gehäuse nicht mit einem Wasserstrahl. Entfernen Sie größeren Schmutz mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen oder anderen aggressiven Chemikalien. Überprüfen Sie den flexiblen Schlauch vor und nach jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Risse und Knicke, die den Luftstrom behindern. Biegen oder dehnen Sie den Schlauch während des Gebrauchs nicht übermäßig, um dauerhafte Verformungen zu vermeiden. Verwenden Sie keinen beschädigten Schlauch. Reinigen Sie nach dem Saugen von Flüssigkeiten sofort das Innere des Staubsaugers, einschließlich aller zugänglichen Oberflächen, des flexiblen Schlauchs, der Verlängerungsrohre und der Arbeitsdüsen. Angetrockneter Schmutz kann den Staubsauger oder seine Bauteile beschädigen. Reinigen Sie das Innere des Schlauchs und der Verlängerungsrohre mit einem Wasserstrahl, nachdem Sie diese vom Staubsauger abgenommen haben, und lassen Sie sie anschließend vollständig trocknen. Bewahren Sie den Staubsauger in Innenräumen, fern von übermäßiger Feuchtigkeit, Niederschlag und Wärmequellen auf. Lagern Sie ihn in Betriebsposition, mit leerem und trockenem Tank und so angeordnet, dass Schlauch und Zubehör nicht gequetscht oder dauerhaft verformt werden können.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Этот пылесос предназначен для влажной и сухой уборки, собирая твердые и жидкие загрязнения. Загрязнения собираются в контейнер, а система фильтрации класса М снижает выброс пыли во время работы. Полуавтоматическая система очистки фильтра активируется нажатием кнопки встряхивания фильтра для поддержания мощности всасывания. Пылесос также можно использовать в качестве воздуходувки, подключив шланг к выходному отверстию. Гибкий шланг, удлинительные трубки и насадки позволяют очищать поверхности и труднодоступные места. Правильная, надежная и безопасная работа устройства зависит от правильного использования, поэтому:

ВНИМАНИЕ! Перед использованием инструмента внимательно прочтите инструкцию и сохраните её.

Поставщик не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций, изложенных в данном руководстве.

ОБОРУДОВАНИЕ

Изделие поставляется в собранном виде и не требует сборки. В комплект входят защитная губка, воздушный фильтр, гибкий шланг, удлинительная трубка, широкая щетка, универсальная щетка, узкая насадка и адаптер.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параметр	Единица измерения	Ценить
Каталожный номер		УТ-85719
Сетевое напряжение	[V~]	220-240
Частота сети	[Гц]	50-60
Номинальная мощность	[В]	1400 / 3400
Максимальная потребляемая мощность инструмента	[В]	2000
Рабочий пылесос	[кПа]	17
Вместимость резервуара	[л]	20
Уровень звукового давления	[дБ(А)]	78
Класс фильтрации		М
Класс изоляции		II
Степень защиты		IPX4
Масса	[кг]	6.8

Степень защиты IPX4 обеспечивается только при подключении вилки с классом защиты IPX4 к электрической розетке пылесоса или при закрытой крышке розетки.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный пылесос не предназначен для использования лицами, в том числе детьми, с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний. Операторы должны быть надлежащим образом проинструктированы о безопасном использовании пылесоса. Дети не должны играть с пылесосом. Дети не должны чистить или обслуживать пылесос без присмотра. Пылесос предназначен для влажной и сухой уборки. Перед уборкой жидкостей или влажного мусора следуйте инструкциям в данном руководстве. Несоблюдение этих инструкций может привести к поражению электрическим током и представлять угрозу для здоровья и безопасности пользователя и окружающих. Уборка жидкостей, кроме жидкостей на водной основе, запрещена. Уборка красок, масел, растворителей, бензина и других легковоспламеняющихся веществ запрещена, так как это может повредить пылесос и создать риск пожара или взрыва. Не убирайте горячие, раскаленные или горячие предметы. Максимальная температура убираемого мусора не должна превышать 40°C. Не убирайте вещества, представляющие опасность для

здоровья, включая опасную пыль, если производитель не указал иное. Этот пылесос предназначен для использования в помещении и должен храниться в помещении. Не допускайте попадания воды на пылесос, в том числе осадков. Если из пылесоса вытекает пена или жидкость, немедленно выключите пылесос и отсоедините его от сети, вынув из розетки. Регулярно очищайте ограничительный элемент уровня жидкости и проверяйте его состояние. Перед сменой режима работы опорожните контейнер для пыли, затем очистите и высушите его. Перед чисткой, техническим обслуживанием, заменой фильтра, заменой принадлежностей или изменением функции обдува выключите пылесос и отсоедините его от сети, вынув из розетки. Перед каждым использованием проверяйте состояние пылесоса, включая шнур питания и шланг. При обнаружении каких-либо неисправностей не используйте пылесос. Переносите пылесос за ручку. При использовании функции обдува не направляйте выходное отверстие шланга на людей или животных. Регулярно проверяйте состояние шланга. Не используйте пылесос с поврежденным шлангом. Электрическая розетка должна использоваться только по назначению, указанному в инструкции, и в соответствии с техническими характеристиками пылесоса.

РАБОТА УСТРОЙСТВА

ВНИМАНИЕ! Избегайте длительной непрерывной работы. Рекомендуемое время работы составляет максимум 2 часа во избежание перегрузки пылесоса.

Включение и выключение устройства

Переключатель имеет три положения. Положение «выкл» обозначено символом «O». Положение «непрерывная работа» обозначено символом «I». Работа от электрической розетки и автоматический запуск пылесоса с помощью подключенного электроинструмента обозначены символом «II».

Перед подключением к источнику питания убедитесь, что устройство выключено и переключатель находится в положении «O». Затем вставьте шнур питания в розетку. Для запуска пылесоса в непрерывном режиме работы установите переключатель в положение «I». Для работы с электроинструментом установите переключатель в положение «II» и подключите электроинструмент к электрической розетке пылесоса. Пылесос запускается при включении электроинструмента. После выключения электроинструмента пылесос продолжает работать примерно 5-10 секунд, а затем автоматически выключается. Для корректной работы необходимо подключить электроинструмент мощностью более 200 Вт.

Чтобы полностью выключить пылесос, установите переключатель в положение «O» и отсоедините устройство от сети.

ВНИМАНИЕ! Сборку принадлежностей, чистку, техническое обслуживание и любые другие виды ремонтных работ следует проводить только при выключенном пылесосе. Перед началом любых работ отключите устройство от электросети.

Подготовка к работе

Перед началом работы подготовьте пылесос к использованию. Установите пылесос на устойчивую ровную поверхность и убедитесь, что переключатель находится в положении «O». Затем поднимите защелки крышки, снимите крышку пылесоса и проверьте резервуар. Если в резервуаре есть грязь или жидкость, опорожните, очистите и высушите резервуар.

В зависимости от планируемого режима работы используйте соответствующий фильтрующий элемент. Для работы всухую используйте воздушный фильтр. Для работы во влажную среду используйте защитную губку. Фильтрующий элемент должен быть правильно установлен в корзине двигателя, чистым, сухим и неповрежденным. При сильном загрязнении очистите или замените фильтрующий элемент.

После выполнения этих шагов наденьте крышку на бак, выровняйте ее по краю бака и закройте защелки крышки. Убедитесь, что все защелки полностью зафиксированы и крышка плотно прилегает по всему периметру бака. Вставьте конец гибкого шланга во входное отверстие и убедитесь, что он надежно закреплен. К другому концу шланга подсоедините удлинительную трубку и необходимую насадку для выполнения конкретной задачи, например, широкую щетку, универсальную щетку или узкую насадку. Если для подключения аксессуаров требуется адаптер, подсоедините его до установки насадки. После подготовки пылесоса подключите шнур питания к розетке.

ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте пылесос без правильно установленного воздушного фильтра или защитной губки. Это может привести к повреждению пылесоса и поражению электрическим током.

Установка фильтрующего элемента (III, IV)

При использовании пылесосов для сухой уборки используйте воздушный фильтр. При использовании пылесосов для влажной уборки используйте защитную губку. В пылесос можно установить только один фильтрующий элемент. Перед установкой защитной губки снимите воздушный фильтр. Перед установкой или снятием фильтрующего элемента выключите пылесос и отсоедините его от сети, вынув из розетки. Затем поднимите защелки крышки, снимите крышку пылесоса и получите доступ к корзине двигателя в резервуаре.

Воздушный фильтр следует использовать в сухом режиме работы. Наденьте воздушный фильтр на корзину двигателя и вставьте его как можно глубже, убедившись, что он равномерно прилегает по всей окружности. Затем установите крышку крепления фильтра снизу корзины двигателя и полностью затяните ее, чтобы зафиксировать фильтр на месте. После установки фильтра наденьте крышку пылесоса на бак и закройте защелки крышки. Убедитесь, что все защелки полностью защелкнуты и крышка плотно прилегает по всей окружности бака. Воздушный фильтр следует регулярно проверять на наличие загрязнений. Если он загрязнен, снимите крышку и очистите фильтр, слегка постукивая по нему или используя мягкую щетку. Если фильтр нуждается в промывке, промойте его чистой водой и дайте ему полностью высохнуть перед повторной установкой. Фильтр нельзя устанавливать во влажном или мокром состоянии. Замените фильтр, если он поврежден или его невозможно эффективно очистить.

При работе во влажных условиях следует использовать защитную губку. Перед установкой защитной губки снимите крышку пылесоса и воздушный фильтр, если он установлен. Поместите защитную губку на корзину двигателя, убедившись, что она полностью покрывает ее и прилегает ко всей поверхности. Затем установите крышку пылесоса на бак и закройте защелки крышки. Регулярно проверяйте защитную губку и, при необходимости, промывайте ее чистой водой. Затем отожмите ее и дайте ей полностью высохнуть. Не используйте защитную губку, если она повреждена или чрезмерно изношена.

Сухая работа

Перед началом сухой уборки подготовьте пылесос к работе и установите воздушный фильтр на корзину двигателя. Воздушный фильтр должен быть надежно закреплен с помощью фиксирующей крышки, установленной на дне корзины двигателя. При сухой уборке защитная губка не используется и должна быть удалена из резервуара. Убедитесь, что гибкий шланг и выбранная насадка надежно закреплены.

Перед подключением к электросети убедитесь, что прибор выключен и переключатель находится в положении «О». Затем вставьте шнур питания в розетку. Чтобы запустить пылесос, установите переключатель в положение «I». Не пылесосьте жидкости или влажный мусор в сухом состоянии. Не пылесосьте горячие, раскаленные или горячие предметы, а также острые предметы, которые могут повредить пылесос. Следите за мощностью всасывания во время работы, так как снижение мощности всасывания может указывать на полный резервуар или загрязненный воздушный фильтр. В этом случае прекратите работу и опорожните резервуар или очистите фильтр. Вы также можете использовать кнопку встряхивания фильтра для очистки фильтра во время уборки. После уборки выключите прибор и отсоедините шнур питания от розетки. Опорожните резервуар и очистите воздушный фильтр при необходимости.

Влажная работа

При работе с влажными материалами пылесос предназначен для удаления жидкостей и влажной грязи с полов и других поверхностей. Перед началом работы опорожните и очистите резервуар, снимите воздушный фильтр и правильно установите защитную губку на корзину двигателя в резервуаре так, чтобы она полностью его закрывала. Наденьте крышку пылесоса на резервуар и закройте защелки крышки, чтобы обеспечить плотное прилегание по всему периметру. Перед подключением к электросети убедитесь, что устройство выключено и переключатель находится в положении «О». Затем вставьте шнур питания в розетку.

Для запуска пылесоса установите переключатель в положение «I». Пылесос начнет всасывать жидкость через рабочую насадку в резервуар. При работе с влажными материалами не используйте пылесос для сбора сухой мелкой пыли. Не используйте его для сбора едких или легковоспламеняющихся жидкостей, а также жидкостей с температурой выше 40°C. Следите за мощностью всасывания во время работы, так как снижение мощности всасывания может указывать на то, что уровень жидкости в резервуаре достиг максимального значения. В этом случае прекратите использование, выключите выключатель, отсоедините шнур питания от розетки и опорожните резервуар. После опорожнения резервуара проверьте защитную губку и, если она загрязнена, промойте ее чистой водой. Затем отожмите ее и дайте ей полностью высохнуть. Если вы заметили утечку жидкости из пылесоса, немедленно прекратите использование и не продолжайте использовать его до тех пор, пока пылесос не будет осмотрен.

Работа с электрической розеткой

Режим подключения к розетке и автоматического запуска пылесоса обозначен на выключателе символом «II». Этот режим позволяет пылесосу работать с электроинструментом, автоматически запускаясь во время его использования, что обеспечивает непрерывное удаление пыли и мусора, образующихся во время работы.

Перед подключением убедитесь, что прибор выключен и переключатель находится в положении «О». Затем вставьте шнур питания пылесоса в розетку. Подключите вилку электроинструмента к электрической розетке пылесоса. Убедитесь, что мощность подключенного электроинструмента не превышает значения, указанного в технических характеристиках пылесоса. Для активации работы электроинструмента установите переключатель в положение «II». При включении электроинструмента пылесос запустится автоматически. После выключения электроинструмента пылесос продолжает работать примерно 5-10

секунд, чтобы удалить остатки мусора из шланга и принадлежностей, а затем автоматически выключается. Для корректной работы необходимо подключить электроинструмент мощностью более 200 Вт. После завершения работы выключите устройство, установите переключатель в положение «О» и отсоедините шнур питания пылесоса от розетки.

Функция вентилятора (В)

ВНИМАНИЕ! При работе с воздуховодкой надевайте защитные очки.

Функция обдува позволяет продуть поверхности и удалять легкую, сухую грязь потоком воздуха, выдуваемым из пылесоса. Перед переключением в режим обдува подготовьте пылесос к работе, опорожните резервуар и установите переключатель в положение «О» (выкл.). Перед подключением гибкого шланга отсоедините пылесос от сети, вынув его из розетки.

Чтобы перевести пылесос в режим выдувания, отсоедините гибкий шланг от входного отверстия, а затем подсоедините его к розетке. Поверните шланг в направлении, указанном на корпусе, чтобы зафиксировать его. После подсоединения шланга вставьте шнур питания в розетку и установите переключатель в положение «I». Направьте поток воздуха на поверхности, требующие очистки, чтобы мусор перемещался в нужном направлении, а не на людей или животных. После использования пылесоса в режиме выдувания установите переключатель в положение «О» и отсоедините шнур питания от розетки. Затем, при необходимости, снова подсоедините гибкий шланг к входному отверстию, если вы хотите использовать пылесос в режиме пылесоса.

Полуавтоматическая система очистки фильтров (VI)

Полуавтоматическая система очистки фильтра позволяет встряхивать воздушный фильтр во время работы, чтобы уменьшить потери мощности всасывания, вызванные скоплением пыли на фильтре. Нажатие кнопки встряхивания фильтра активирует механизм, который стряхивает пыль с поверхности фильтра в контейнер, улучшая поток воздуха. Эта функция особенно полезна при уборке мелкой пыли, образующейся при работе со штукатуркой и цементом, полиэфирным наполнителем, а также пылью от дубовой и буковой древесины.

Если мощность всасывания снижается, прекратите уборку и оставьте пылесос в рабочем положении. Приложите насадку к поверхности, чтобы ограничить поток воздуха, затем нажмите кнопку встряхивания фильтра примерно на 2-3 секунды и отпустите. Повторяйте этот процесс несколько раз, в зависимости от степени загрязнения фильтра, пока мощность всасывания заметно не улучшится. Затем возобновите уборку и наблюдайте за работой пылесоса. При работе с мелкой пылью рекомендуется регулярно встряхивать фильтр. Оporожняйте пылесборник после использования, так как встряхнутая пыль накапливается на дне и может привести к его быстрому заполнению. Если мощность всасывания не улучшается после полуавтоматической очистки, прекратите уборку и очистите воздушный фильтр в соответствии с рекомендациями по техническому обслуживанию или замените его новым.

Техническое обслуживание и хранение пылесоса

ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ по техническому обслуживанию, чистке или замене деталей убедитесь, что пылесос выключен, переключатель находится в положении «О», а шнур питания отсоединен от розетки.

После каждого использования осматривайте пылесос и проверяйте состояние резервуара, уплотнения крышки, шнура питания с вилкой, гибкого шланга и фильтрующих элементов. При обнаружении каких-либо повреждений, включая царапины, трещины или ослабленные детали, не используйте пылесос до устранения проблемы. Резервуар следует опорожнить от твердых отходов. После использования пылесоса в режиме работы с жидкостью опорожните резервуар, промойте его чистой водой и оставьте открытым для полного высыхания. Резервуар пылесоса не предназначен для длительного хранения жидкостей, поэтому после завершения работы с влажными материалами немедленно опорожните резервуар и дайте ему высохнуть. Осмотрите воздушный фильтр и защитную губку на наличие загрязнений и повреждений. При сильном загрязнении очистите их или замените новыми. Очистите воздушный фильтр и защитную губку в соответствии с рекомендациями для фильтрующих элементов. При необходимости промойте их в чистой теплой воде без использования моющих средств. После мытья дайте им полностью высохнуть в течение как минимум 24 часов и соберите обратно только после полного высыхания. Фильтрующие элементы нельзя сушить в духовке, микроволновой печи или на открытом огне. Очистите внешнюю поверхность пылесоса с помощью струи сжатого воздуха под давлением не более 0,3 МПа или мягкой ткани. Особое внимание уделите вентиляционным отверстиям на входе и выходе. При необходимости очистите их струей сжатого воздуха под давлением не более 0,3 МПа. Не используйте острые металлические предметы для очистки вентиляционных отверстий. Не погружайте пылесос в воду и не распыляйте струю воды на верхнюю часть корпуса. Удалите крупные загрязнения с корпуса мягкой, слегка влажной тканью, не используйте средства, содержащие растворители или другие агрессивные химические вещества. Осматривайте гибкий шланг до и после каждого использования на наличие повреждений, трещин и перегибов, препятствующих потоку воздуха. Не сгибайте шланг чрезмерно во время использования и не растягивайте его с силой, чтобы избежать необратимой деформации. Не используйте поврежденный шланг. После использования пылесоса в режиме всасывания жидкости немедленно очистите внутреннюю часть пылесоса, включая все доступные поверхности, гибкий шланг, удлинительные трубки и рабочие наконечники. Засохшая грязь может повредить пылесос или его компоненты. После отсоединения шланга и удлинительных трубок от пылесоса промойте их изнутри струей воды и дайте им полностью высохнуть.

Храните пылесос в помещении, вдали от чрезмерной влажности, осадков и источников тепла. Храните пылесос в рабочем положении, с пустым и сухим резервуаром, а гибкий шланг и принадлежности расположите так, чтобы они не подвергались сдавливанию или необратимой деформации.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

Цей пиросос призначений для вологого та сухого прибирання, збираючи тверді та рідкі забруднення. Забруднення збираються в контейнер, а система фільтрації класу М зменшує викиди пилу під час роботи. Напівавтоматична система очищення фільтра активується натисканням кнопки струшування фільтра для підтримки потужності всмоктування. Пиросос також можна використовувати як повітродув, підключивши шланг до розетки. Гнучкий шланг, подовжувальні трубки та насадки дозволяють очищати поверхні та важкодоступні місця. Правильна, надійна та безпечна робота пристрою залежить від правильного використання, тому:

УВАГА! Перед використанням інструменту прочитайте всю інструкцію та збережіть її.

Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок недотримання правил безпеки та рекомендацій цього посібника.

ОБЛАДНАННЯ

Виріб постачається у комплекті та не потребує складання. Аксесуари включають захисну губку, повітряний фільтр, гнучкий шланг, подовжувальну трубку, широку щітку, універсальну щітку, вузьку насадку та адаптер.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Номер у каталозі		УТ-85719
Напруга мережі	[V~]	220-240
Частота мережі	[Гц]	50-60
Номінальна потужність	[В]	1400 / 3400
Максимальна підключена потужність інструменту	[В]	2000
Робочий вакуум	[кПа]	17
Місткість бака	[л]	20
Рівень звукового тиску	[дБ(A)]	78
Клас фільтрації		M
Клас ізоляції		II
Ступінь захисту		IPX4
Маса	[кг]	6.8

Захист IPX4 гарантується лише тоді, коли вилку класу IPX4 підключено до електричної розетки пирососа або коли кришка електричної розетки закрита.

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

Цей пиросос не призначений для використання особами, включаючи дітей, з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду та знань. Оператори повинні бути належним чином проінструктовані щодо безпечного використання пирососа. Діти не повинні гратися з пирососом. Діти не повинні чистити або обслуговувати пиросос без нагляду. Пиросос призначений для вологого та сухого використання. Перед тим, як пирососити рідини або вологе сміття, дотримуйтесь інструкцій, наведених у цьому посібнику. Недотримання цих інструкцій може призвести до ураження електричним струмом та становити загрозу здоров'ю та безпеці користувача та оточуючих. Забороняється пирососити рідини, крім рідин на водній основі. Забороняється пирососити фарби, олії, розчинники, бензин та інші легкозаймисті речовини, оскільки це може пошкодити пиросос і створити ризик пожежі або вибуху. Не пирососьте гарячі, розжарені або палаючі предмети. Максимальна температура пирососного сміття не повинна перевищувати 40°C. Не пирососьте речовини, що становлять небезпеку для здоров'я, включаючи небезпечний пил, якщо виробник

не вказав інше. Цей пилосос призначений для використання в приміщенні та повинен зберігатися в приміщенні. Не піддавайте пилосос впливу води, включаючи опади. Якщо з пилососа витікає піна або рідина, негайно вимкніть пилосос і від'єднайте його від мережі живлення, від'єднавши його від мережі. Регулярно очищуйте обмежувач рівня рідини та перевіряйте його стан. Перед зміною режиму роботи спорожніть контейнер, а потім очистіть і висушіть його. Перед чищенням, технічним обслуговуванням, заміною фільтра, заміною аксесуарів або зміною функції видування вимкніть пилосос і від'єднайте його від мережі живлення, від'єднавши його від мережі. Перед кожним використанням перевіряйте стан пилососа, включаючи шнур живлення та шланг. Якщо виявлено будь-які дефекти, не використовуйте пилосос. Переносьте пилосос за ручку. Під час використання функції видування не спрямовуйте вихід шланга на людей або тварин. Регулярно перевіряйте стан шланга. Не використовуйте пилосос з пошкодженим шлангом. Електричну розетку слід використовувати лише для цілей, зазначених в інструкції, та відповідно до технічних даних пилососа.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

УВАГА! Уникайте тривалої безперервної роботи. Рекомендований час роботи становить максимум 2 години, щоб уникнути перевантаження пилососа.

Увімкнення та вимкнення пристрою

Перемикач має три положення. Положення «вимкнено» позначено символом «O». Безперервна робота позначена символом «I». Робота від електричної розетки та автоматичний запуск пилососа підключенням електроінструментом позначені символом «II». Перед підключенням до джерела живлення переконайтеся, що пристрій вимкнено, а вимикач знаходиться в положенні «O». Потім підключіть шнур живлення до розетки. Щоб увімкнути пилосос у безперервному режимі, встановіть вимикач у положення «I». Щоб використовувати електроінструмент, встановіть вимикач у положення «II» та підключіть електроінструмент до розетки пилососа. Пилосос запускається, коли електроінструмент увімкнено. Після вимкнення електроінструменту пилосос продовжує працювати приблизно 5-10 секунд, а потім автоматично вимикається. Для належної роботи необхідно підключити електроінструмент потужністю понад 200 Вт. Щоб повністю вимкнути пилосос, встановіть перемикач у положення «O» та від'єднайте пристрій від мережі живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Встановлення, очищення, технічне обслуговування та будь-які інші дії з обслуговування аксесуарів слід виконувати лише тоді, коли пилосос вимкнений. Перед початком будь-яких робіт від'єднайте пристрій від джерела живлення.

Підготовка до роботи

Перед початком роботи підготуйте пилосос до використання. Поставте пилосос на стійку, рівну поверхню та переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні «O». Потім підніміть засувки кришки, зніміть кришку пилососа та перевірте резервуар. Якщо в резервуарі є бруд або рідина, спорожніть, очистіть та висушіть його.

Залежно від запланованого режиму роботи використовуйте відповідний фільтруючий елемент. Для сухої роботи використовуйте повітряний фільтр. Для вологої роботи використовуйте захисну губку. Фільтруючий елемент повинен бути правильно встановлений у кожуху двигуна, чистим, сухим та неушкодженим. У разі сильного забруднення очистіть або замініть фільтруючий елемент.

Після виконання цих кроків помістіть кришку на резервуар, вирівняйте її з краєм резервуара та закрийте засувки кришки. Переконайтеся, що всі засувки повністю зафіксовані, а кришка щільно прилягає по всьому колу резервуара. Вставте кінець гнучкого шланга у вхідний отвір і переконайтеся, що він надійно закріплений. На іншому кінці шланга приєднайте подовжувальну трубку та потрібну насадку для поточної роботи, таку як широка щітка, багатоцілізова щітка або вузька насадка. Якщо для підключення аксесуарів потрібен адаптер, приєднайте його перед тим, як приєднувати насадку. Після підготовки пилососа підключіть шнур живлення до розетки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не використовуйте пилосос без належним чином встановленого повітряного фільтра або захисної губки. Це може призвести до пошкодження пилососа та ураження електричним струмом.

Встановлення фільтруючого елемента (III, IV)

Під час використання пилососів для сухого прибирання використовуйте повітряний фільтр. Під час використання пилососів для вологого прибирання використовуйте захисну губку. У пилосос можна встановити лише один фільтруючий

елемент. Перед встановленням захисної губки зніміть повітряний фільтр. Перед встановленням повітряного фільтра зніміть захисну губку. Перед встановленням або зняттям фільтруючого елемента вимкніть пилосос і від'єднайте його від джерела живлення, витягнувши вилку з розетки. Потім підніміть засувки кришки, зніміть кришку пилососа та отримайте доступ до кошика двигуна в баку.

Повітряний фільтр слід використовувати для роботи всього. Встановіть повітряний фільтр на кошик двигуна та вставте його до упору, переконавшись, що він рівномірно прилягає по всьому колу. Потім встановіть кришку кріплення фільтра знизу кошика двигуна та повністю затягніть її, щоб зафіксувати фільтр на місці. Після встановлення фільтра помістіть кришку пилососа на резервуар та закрийте засувки кришки. Переконайтеся, що всі засувки повністю зафіксовані, а кришка щільно прилягає по всьому колу резервуара. Повітряний фільтр слід регулярно перевіряти на наявність забрудненя. Якщо він забруднений, зніміть кришку та очистіть її, обережно постукаючи по ній або використовуючи м'яку щітку. Якщо фільтр потребує миття, промийте його чистою водою та дайте йому повністю висохнути перед повторним встановленням. Фільтр не слід встановлювати, коли він вологий або мокрий. Замініть фільтр, якщо він пошкоджений або його неможливо ефективно очистити.

Під час роботи у вологих умовах слід використовувати захисну губку. Перед встановленням захисної губки зніміть кришку пилососа та повітряний фільтр, якщо він встановлений. Помістіть захисну губку на кошик двигуна, переконавшись, що вона повністю покриває його та прилягає до всієї поверхні. Потім помістіть кришку пилососа на резервуар та закрийте засувки кришки. Регулярно перевіряйте захисну губку та, за необхідності, промивайте її в чистой воді. Потім відіжміть її та дайте повністю висохнути. Не використовуйте захисну губку, якщо вона пошкоджена або надмірно зношена.

Суха робота

Перед початком сухого прибирання підготуйте пилосос до використання та встановіть повітряний фільтр на кошик двигуна. Повітряний фільтр слід закріпити за допомогою кріпильної кришки, встановленої на дні кошика двигуна. Під час сухого прибирання захисна губка не використовується та повинна бути видалена з резервуара. Переконайтеся, що гнучкий шланг та обрана насадка належним чином закріплені.

Перед підключенням до джерела живлення переконайтеся, що прилад вимкнено, а вимикач знаходиться в положенні «О». Потім підключіть шнур живлення до розетки. Щоб запустити пилосос, встановіть вимикач у положення «I». Не пилососьте рідини або вологе сміття, поки пилосос сухий. Не пилососьте гарячі, розжарені або палаючі предмети, а також гострі предмети, які можуть пошкодити пилосос. Слідкуйте за потужністю всмоктування під час роботи, оскільки падіння потужності всмоктування може свідчити про повний резервуар або забруднений повітряний фільтр. У цьому випадку зупиніть роботу та спорожніть резервуар або очистіть фільтр. Ви також можете скористатися кнопкою струшування фільтра для очищення фільтра під час прибирання. Після прибирання поверніть вимикач у положення «вимкнено» та від'єднайте шнур живлення від розетки. За потреби спорожніть резервуар та очистіть повітряний фільтр.

Мокра робота

Під час роботи вологою водою пилосос призначений для збору рідин та вологого бруду з підлоги та інших поверхонь. Перед початком роботи спорожніть та очистіть резервуар, зніміть повітряний фільтр і належним чином встановіть захисну губку на кошик двигуна в резервуарі так, щоб вона повністю його покривала. Встановіть кришку пилососа на резервуар і закрийте засувки кришки, щоб забезпечити щільне ущільнення по всьому периметру. Перед підключенням до джерела живлення переконайтеся, що пристрій вимкнено, а вимикач знаходиться в положенні «О». Потім підключіть шнур живлення до розетки. Щоб запустити пилосос, встановіть перемикач у положення «I». Пилосос почне всмоктувати рідини через робочий наконечник у резервуар. Під час роботи з вологим повітрям не використовуйте пилосос для всмоктування сухого, дрібного пилу. Не використовуйте його для всмоктування агресивних або легкозаймистих рідин, а також рідин з температурою понад 40°C. Слідкуйте за потужністю всмоктування під час роботи, оскільки падіння потужності всмоктування може свідчити про те, що рівень рідини в резервуарі досяг максимального рівня. У цьому випадку припиніть використання, вимкніть пилосос, від'єднайте шнур живлення від розетки, а потім спорожніть резервуар. Після спорожнення резервуара перевірте захисну губку та, якщо вона брудна, промийте її чистою водою. Потім вичавіть її та дайте повністю висохнути. Якщо ви помітили витік рідини з пилососа, негайно припиніть використання та не продовжуйте його використовувати, доки пилосос не буде перевірено.

Робота з електричною розеткою

Режим розетки та автоматичного запуску пилососа позначено на вимикачі символом «II». Цей режим дозволяє пилососу працювати з електроінструментом, таким чином, що пилосос запускається автоматично під час використання електроінструменту, що дозволяє безперервно видаляти пил та сміття, що утворюються під час роботи.

Перед підключенням переконайтеся, що прилад вимкнено, а вимикач знаходиться в положенні «О». Потім підключіть шнур живлення пилососа до розетки. Підключіть вилку електроінструменту до електричної розетки пилососа. Переконайтеся, що потужність підключеного електроінструменту не перевищує значення, зазначене в технічних характеристиках пилососа. Щоб активувати електроінструмент, встановіть перемикач у положення «II». Після ввімкнення електроінструменту пилосос запускається автоматично. Після вимкнення електроінструменту пилосос продовжує працювати приблизно 5-10 секунд, щоб видалити будь-яке сміття, що залишилося, зі шланга та аксесуарів, а потім автоматично вимикається. Для правильної роботи необхідно підключити електроінструмент потужністю понад 200 Вт. Після завершення роботи вимкніть електроінструмент, встановіть перемикач у положення «О» та від'єднайте шнур живлення пилососа від розетки.

Функція обдування (V)

УВАГА! Під час роботи з повітродувкою використовуйте захисні окуляри.

Функція обдування дозволяє обдувати поверхні та видаляти легкий, сухий бруд за допомогою потоку повітря, що видувається пілососом. Перед перемиканням у режим обдування підготуйте пілосос до роботи, спорожніть резервуар і встановіть перемикач у положення «O» (вимкнено). Перед підключенням гнучкого шланга від'єднайте пілосос від джерела живлення, витягнувши штепсельну вилку з розетки.

Щоб перевести пілосос у режим видування, від'єднайте гнучкий шланг від вхідного отвору, а потім під'єднайте його до вихідного отвору. Поверніть шланг у напрямку, зазначеному на корпусі, щоб зафіксувати його. Після підключення шланга підключіть шнур живлення до розетки та встановіть перемикач у положення «I». Спрямуйте потік повітря на поверхні, які потребують очищення, щоб сміття рухалося у правильному напрямку, а не на людей чи тварин. Після використання пілососа в режимі видування встановіть перемикач у положення «O» та від'єднайте шнур живлення від розетки. Потім, за необхідності, знову від'єднайте гнучкий шланг до вхідного отвору, якщо ви хочете знову використовувати пілосос у режимі пілососа.

Напівавтоматична система очищення фільтра (VI)

Напівавтоматична система очищення фільтра дозволяє струшувати повітряний фільтр під час роботи, щоб зменшити втрати потужності всмоктування, спричинені накопиченням пилу на фільтрі. Натискання кнопки струшування фільтра активує механізм, який струшує пил з поверхні фільтра в контейнер, покращуючи потік повітря. Ця функція особливо корисна під час збору дрібного пилу, що утворюється під час роботи зі штукатурним та цементним пилом, поліефірною шпаклівкою, а також пилом з дубової та букової деревини.

Якщо сила всмоктування зменшується, припиніть пілососити та залиште пілосос у робочому положенні. Притуліть насадку до поверхні, щоб обмежити потік повітря, потім натисніть кнопку струшування фільтра приблизно на 2-3 секунди, а потім відпустіть. Повторіть цей процес кілька разів, залежно від рівня забруднення фільтра, доки сила всмоктування помітно не покращиться. Потім відновіть пілососіння та спостерігайте за роботою пілососа. Під час роботи з дрібним пилом рекомендується регулярно струшувати фільтр. Спорожняйте пілозбірник після використання, оскільки струшений пил накопичується на дні та може призвести до його швидкого заповнення. Якщо сила всмоктування не покращується після напівавтоматичного очищення, припиніть пілососити та очистіть повітряний фільтр відповідно до рекомендацій щодо технічного обслуговування або замініть його новим.

Обслуговування та зберігання пілососа

УВАГА! Перш ніж розпочинати будь-яке технічне обслуговування, чищення або заміну деталей, переконайтеся, що пілосос вимкнено, вимикач знаходиться в положенні «O», а шнур живлення від'єднано від мережі.

Після кожного використання оглядайте пілосос і перевіряйте стан резервуара, кришки, шнура живлення з вилкою, гнучкого шланга та фільтруючих елементів. Якщо виявлено будь-які пошкодження, включаючи потертості, тріщини або нещільно прикріплені компоненти, не використовуйте пілосос, доки проблему не буде усунуто. Резервуар слід очистити від твердих частинок. Після використання пілососа в режимі рідини спорожніть резервуар, промийте його чистою водою та залиште відкритим для повного висихання. Резервуар пілососа не підходить для тривалого зберігання рідин, тому після завершення вологої роботи негайно спорожніть резервуар і дайте йому висохнути. Перевірте повітряний фільтр і захисну губку після кожного використання. Якщо вони сильно забруднені, очистіть їх або замініть новими. Очистіть повітряний фільтр і захисну губку відповідно до рекомендацій щодо фільтруючих елементів. За необхідності промийте їх у чистій теплій воді без використання мийних засобів. Після миття дайте їм повністю висохнути протягом щонайменше 24 годин і зберігайте назад лише після висихання. Фільтруючі елементи не можна сушити в духовці, мікрохвильовій печі або на відкритому вогні.

Очистіть зовнішню частину пілососа струменем стисненого повітря під тиском не більше 0,3 МПа або м'якою тканиною. Зверніть особливу увагу на вхідні та вихідні вентиляційні отвори. За необхідності очистіть їх струменем стисненого повітря під тиском не більше 0,3 МПа. Не використовуйте гострі металеві предмети для очищення вентиляційних отворів. Не занурюйте пілосос у воду та не обприскуйте верхній корпус струменем води. Видаляйте більший бруд з корпусу м'якою, злегка вологою тканиною, не використовуючи засоби, що містять розчинники чи інші агресивні хімічні речовини. Перевіряйте гнучкий шланг до та після кожного використання на наявність пошкоджень, тріщин та перегинів, які перешкоджають потоку повітря. Не згинайте шланг надмірно під час використання та не розтягуйте його сильно, щоб уникнути постійної деформації. Не використовуйте пошкоджений шланг. Після використання пілососа в режимі всмоктування рідини одразу після використання очистіть внутрішню частину пілососа, включаючи всі доступні поверхні, гнучкий шланг, подовжувальні трубки та робочі наконечники. Засохлий бруд може пошкодити пілосос або його компоненти. Очистіть внутрішню частину шланга та подовжувальних трубок струменем води після від'єднання їх від пілососа, а потім дайте їм повністю висохнути. Зберігайте пілосос у приміщенні, подаль від надмірної вологи, опадів та джерел тепла. Зберігайте пілосос у робочому положенні, з порожнім та сухим баком, а гнучкий шланг та аксесуари повинні бути розташовані таким чином, щоб вони не піддавалися здавлюванню або завданню деформації.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKOS

Šis dulkių siurblys skirtas šlapiam ir sausam naudojimui, surenkant kietus ir skystus teršalus. Teršalai surenkami į konteinerį, o M klasės filtravimo sistema sumažina dulkių išmetimą veikimo metu. Pusiau automatinė filtro valymo sistema įjungžiama paspaudus filtro kratymo mygtuką, kad būtų palaikoma siurbimo galia. Dulkių siurbį taip pat galima naudoti kaip pūstuvą, prijungus žarną prie išleidimo angos. Lanksti žarna, prailginimo vamzdžiai ir priedai leidžia valyti paviršius ir sunkiai pasiekiamas vietas. Tinkamas, patikimas ir saugus prietaiso veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

ATSARGIAI! Prieš naudodami įrankį, perskaitykite visą vadovą ir jį išsaugokite.

Tiekėjas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šiamo vadove pateiktų saugos taisyklių ir rekomendacijų nesilaikymo.

ĮRANGA

Produktas pristatomas pilnai sukomplektuotas ir nereikalauja surinkimo. Priedai: apsauginė kempinė, oro filtras, lanksti žarna, prailginimo vamzdis, platus šepetys, universalus šepetys, siauras antgalis ir adapteris.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		YT-85719
Maitinimo įtampa	[V~]	220-240
Tinklo dažnis	[Hz]	50-60
Nominali galia	[W]	1400 / 3400
Maksimali įrankio prijungta galia	[W]	2000
Darbinis vakuumas	[kPa]	17
Bako talpa	[l]	20
Garso slėgio lygis	[dB(A)]	78
Filtravimo klasė		M
Izoliacijos klasė		II
Apsaugos laipsnis		IPX4
Mišios	[kg]	6,8

IPX4 apsauga užtikrinama tik tada, kai į dulkių siurblio elektros lizdą prijungtas IPX4 klasės kištukas arba kai elektros lizdo dangtelis yra uždarytas.

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS

Šis dulkių siurblys nėra skirtas naudoti asmenims, įskaitant vaikus, turintiems ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus, arba asmenims, neturintiems patirties ir žinių. Operatoriai turi būti tinkamai instruktuoti, kaip saugiai naudoti dulkių siurbį. Vaikai neturėtų žaisti su dulkių siurbliu. Vaikai neturėtų valyti ar prižiūrėti dulkių siurblio be priežiūros. Dulkių siurblys skirtas naudoti šlapiu ir sausu būdu. Prieš siurbdami skysčius ar šlapias šiukšles, vadovaukitės šio vadovo instrukcijomis. Nesilaikant šių instrukcijų, gali kilti elektros smūgis ir kilti pavojus naudotojo bei šalia esančiųjų sveikatai ir saugumui. Draudžiama siurbti skysčius, išskyrus vandens pagrindo skysčius. Draudžiama siurbti dažus, alyvas, tirpiklius, benzina ir kitas degias medžiagas, nes tai gali sugadinti dulkių siurbį ir sukelti gaisro ar sprogo pavojų. Nesiurbkite karštų, įkaitusių ar degančių daiktų. Maksimali siurbiamų šiukšlių temperatūra neturi viršyti 40 °C. Nesiurbkite medžiagų, kurios kelia pavojų sveikatai, įskaitant pavojingas dulkes, nebent gamintojas nurodo kitaip. Šis dulkių siurblys skirtas naudoti patalpose ir turėtų būti laikomas patalpose. Saugokite dulkių siurbį nuo vandens, įskaitant kritulius. Jei iš dulkių siurblio pradeda tekėti putos ar skystis, nedelsdami išjunkite dulkių siurbį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio, atjungdami jį nuo elektros tinklo. Reguliariai valykite skysčio lygio ribojimo elementą ir patikrinkite jo būklę. Prieš keisdami darbo režimą, ištuštinkite talpyklą, tada ją

išvalykite ir išdžiovinkite. Prieš valydami, atlikdami techninę priežiūrą, keisdami filtrą, keisdami priedus arba keisdami pūtimo funkciją, išjunkite dulkių siurbį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio, atjungdami jį nuo elektros tinklo. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite dulkių siurblio būklę, įskaitant maitinimo laidą ir žarną. Pastebėję kokių nors defektų, nenaudokite dulkių siurblio. Neškite dulkių siurblių už rankenos. Naudodami pūtimo funkciją, nenukreipkite žarnos išleidimo angos į žmones ar gyvūnus. Reguliariai tikrinkite žarnos būklę. Nenaudokite dulkių siurblio su pažeista žarna. Elektros lizdas gali būti naudojamas tik instrukcijose nurodytiems tikslams ir laikantis dulkių siurblio techninių duomenų.

ĮRENGINIO VEIKIMAS

ATSARGIAI! Venkite ilgo nepertraukiamo veikimo. Rekomenduojamas veikimo laikas yra ne ilgiau kaip 2 valandos, kad dulkių siurblys nebūtų perkrautas.

Įrenginio įjungimas ir išjungimas

Jungiklis turi tris padėtis. Išjungimo padėtis pažymėta simboliu „O“. Nuolatinis veikimas pažymėtas simboliu „I“. Veikimas su elektros lizdu ir automatinis dulkių siurblio paleidimas prijungus elektrinį įrankį pažymėtas simboliu „II“.

Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas, o jungiklis yra „O“ padėtyje. Tada prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo. Norėdami įjungti dulkių siurbį nepertraukiamo veikimo režimu, nustatykite jungiklį į „I“ padėtį. Norėdami naudoti elektrinį įrankį, nustatykite jungiklį į „II“ padėtį ir prijunkite elektrinį įrankį prie dulkių siurblio elektros lizdo. Dulkių siurblys išjungia, kai įjungiamas elektrinis įrankis. Išjungus elektrinį įrankį, dulkių siurblys veikia dar maždaug 5–10 sekundžių, o tada automatiškai išsijungia. Kad tinkamai veiktų, turi būti prijungtas elektrinis įrankis, kurio galia didesnė nei 200 W. Norėdami visiškai išjungti dulkių siurbį, nustatykite jungiklį į „O“ padėtį ir atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

ĮSPĖJIMAS! Priedų surinkimas, valymas, techninė priežiūra ir bet kokie kiti techninės priežiūros darbai turi būti atliekami tik išjungus dulkių siurbį. Prieš pradėdami bet kokius darbus, atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

Pasiruošimas darbiui

Prieš pradėdami darbą, paruoškite dulkių siurbį naudojimui. Padėkite dulkių siurbį ant stabilaus, lygaus paviršiaus ir įsitikinkite, kad jungiklis yra „O“ padėtyje. Tada pakelkite dangčio skląščius, nuimkite dulkių siurblio dangtį ir patikrinkite baką. Jei bake yra nešvarumų ar skysčio, ištuštinkite, išvalykite ir išdžiovinkite jį.

Priklausomai nuo planuojamo darbo režimo, naudokite tinkamą filtro elementą. Sausam darbiui naudokite oro filtrą. Šlapiam darbiui naudokite apsauginę kempinę. Filtro elementas turi būti tinkamai įdėtas į variklio krepšį, švarus, sausas ir nepažeistas. Jei labai užterštas, išvalykite arba pakeiskite filtro elementą.

Atlikę šiuos veiksmus, uždėkite dangtelį ant bako, sulygiuokite jį su bako kraštu ir uždarykite dangtelio skląščius. Įsitikinkite, kad visi skląščiai yra visiškai užfiksuoti ir dangtelis sandariai užsandarina visą bako perimetrą. Įkiškite lanksčio žarnos galą į išleidimo angą ir įsitikinkite, kad jis tvirtai pritvirtintas. Kitame žarnos gale pritvirtinkite ilgintuvą ir norimą priedą, skirtą atliekamam darbui, pvz., platų šepetį, universalų šepetį arba siaurą antgalį. Jei priedams pritvirtinti reikia adapterio, pritvirtinkite jį prieš pritvirtindami priedą. Paruošę dulkių siurbį, įjunkite maitinimo laidą į elektros lizdą.

ĮSPĖJIMAS! Niekada nenaudokite dulkių siurblio be tinkamai sumontuoto oro filtro arba apsauginės kempinės. Tai gali sugadinti dulkių siurbį ir sukelti elektros smūgį.

Filtro elemento (III, IV) montavimas

Naudodami sauso valymo dulkių siurblius, naudokite oro filtrą. Naudodami šlapio valymo dulkių siurblius, naudokite apsauginę kempinę. Į dulkių siurbį galima įdėti tik vieną filtro elementą. Prieš montuodami apsauginę kempinę, nuimkite oro filtrą. Prieš montuodami oro filtrą, nuimkite apsauginę kempinę. Prieš montuodami arba išimdami filtro elementą, išjunkite dulkių siurbį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio, ištraukdami kištuką iš elektros lizdo. Tada pakelkite dangtelio skląščius, nuimkite dulkių siurblio dangtelį ir pasiekite variklio krepšėlį bake.

Oro filtras turėtų būti naudojamas sausam darbiui. Užmaukite oro filtrą ant variklio krepšelio ir įspauskite jį iki galo, užtikrindami, kad jis tolygiai priglustų per visą jo perimetrą. Tada uždėkite filtro laikiklį nuo variklio krepšelio apačios ir visiškai priveržkite, kad filtras būtų vietoje. Įdėję filtrą, uždėkite dulkių siurblio dangtelį ant bako ir uždarykite dangtelio skląščius. Įsitikinkite, kad visi skląščiai yra visiškai užfiksuoti ir dangtelis tvirtai priglunda prie viso bako perimetro. Oro filtrą reikia reguliariai tikrinti, ar jis neužterštas. Jei jis užsiteršęs, išimkite filtrą nuimdami dangtelį ir nuvalydami jį švelniai pastuksendami baka naudodami minkštą šepetėlį. Jei filtrą reikia išplauti, nuplaukite jį švariame vandenyje ir leiskite jam visiškai išdžiūti prieš vėl įdėdami. Filtro negalima montuoti, kai jis drėgnas ar šlapias. Pakeiskite filtrą, jei jis pažeistas arba jo negalima efektyviai išvalyti.

Dirbant drėgnomis sąlygomis, reikia naudoti apsauginę kempinę. Prieš uždėdami apsauginę kempinę, nuimkite dulkių siurblio

dangtelį ir oro filtrą, jei jis yra. Uždėkite apsauginę kempinę ant variklio krepšio, užtikrindami, kad ji jį visiškai uždengtų ir priliptų prie viso paviršiaus. Tada uždėkite dulkių siurblio dangtelį ant bako ir uždarykite dangtelio skląščius. Reguliariai tikrinkite apsauginę kempinę ir, jei reikia, nuplaukite ją švariu vandeniu. Tada išgręžkite ir leiskite jai visiškai išdžiūti. Nenaudokite apsauginės kempinės, jei ji pažeista arba pernelyg susidėvėjusi.

Sausas darbas

Prieš pradėdami sausąjį siurbimą, paruoškite dulkių siurblių naudojimui ir ant variklio krepšelio sumontuokite oro filtrą. Oro filtras turi būti pritvirtintas apsauginiu dangteliu, sumontuoti variklio krepšelio apačioje. Sausojo siurbimo metu apsauginė kempinė nenaudojama ir ją reikia nuimti nuo bako. Įsitikinkite, kad lanksti žarna ir pasirinktas priedas yra tinkamai pritvirtinti.

Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas, o jungiklis yra „O“ padėtyje. Tada prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo. Norėdami įjungti dulkių siurbį, nustatykite jungiklį į „I“ padėtį. Nesiurbkite skysčių ar šlapių šiukšlių, kai siurbiate sausiai. Nesiurbkite karštų, įkaitusių ar degančių daiktų, taip pat aštrių daiktų, kurie gali pažeisti dulkių siurbį. Stebėkite siurbimo galią veikimo metu, nes siurbimo galios sumažėjimas gali rodyti pilną baką arba užsiteršusį oro filtrą. Tokiu atveju sustabdykite veikimą ir ištuštinkite baką arba išvalykite filtrą. Filtrą taip pat galite išvalyti siurbimo metu naudodami filtro kratytuvo mygtuką. Baigę siurbti, perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį ir atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo. Ištuštinkite baką ir išvalykite oro filtrą pagal poreikį.

Šlapias darbas

Dirbant šlapiu būdu, dulkių siurblys skirtas skysčiams ir šlapiems nešvarumams nuo grindų ir kitų paviršių siurbti. Prieš pradėdami darbą, ištuštinkite ir išvalykite baką, išimkite oro filtrą ir tinkamai uždėkite apsauginę kempinę ant variklio krepšelio bake, kad jį jį visiškai uždengtų. Uždėkite dulkių siurblio dangtelį ant bako ir uždarykite dangtelio skląščius, kad užtikrintumėte sandarumą aplink visą perimetrą. Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas, o jungiklis yra „O“ padėtyje. Tada įjunkite maitinimo laidą į elektros lizdą.

Norėdami įjungti dulkių siurbį, nustatykite jungiklį į padėtį „I“. Dulkių siurblys pradės siurbti skysčius per darbinį antgalį į baką. Dirbdami šlapiomis sąlygomis, nenaudokite dulkių siurblio sausoms, smulkioms dulkėms siurbti. Nenaudokite jo esdinantiems ar degiems skysčiams arba skysčiams, kurių temperatūra viršija 40 °C, siurbti. Veikimo metu stebėkite siurbimo galią, nes sumažėjusi siurbimo galia gali rodyti, kad skysčio lygis bake pasiekė maksimalų lygį. Tokiu atveju nutraukite naudojimą, išjunkite jungiklį, atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo ir ištuštinkite baką. Ištuštinę baką, patikrinkite apsauginę kempinę ir, jei ji nešvari, nuplaukite ją švariu vandeniu. Tada išspauskite ją ir leiskite visiškai išdžiūti. Jei pastebėjote, kad iš dulkių siurblio teka skystis, nedelsdami nutraukite naudojimą ir nebenaudokite jo, kol dulkių siurblys nebus patikrintas.

Darbas su elektros lizdu

Maitinimo lizdas ir automatinio dulkių siurblio paleidimo režimas ant jungiklio pažymėti simboliu „II“. Šis režimas leidžia dulkių siurbliui dirbti su elektriniu įrankiu, todėl dulkių siurblys įsijungia automatiškai, kai naudojamas elektrinis įrankis, ir nuolat šalina darbo metu susidariusias dulkes bei šiukšles.

Prieš prijungdami įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas, o jungiklis yra „O“ padėtyje. Tada įjunkite dulkių siurblio maitinimo laidą į elektros lizdą. Prijunkite elektrinio įrankio kištuką prie dulkių siurblio elektros lizdo. Įsitikinkite, kad prijungto elektrinio įrankio galia neviršija dulkių siurblio techninėse specifikacijose nurodytos vertės.

Norėdami įjungti elektrinį įrankį, nustatykite jungiklį į padėtį „II“. Įjungus elektrinį įrankį, dulkių siurblys įsijungia automatiškai. Išjungus elektrinį įrankį, dulkių siurblys dar veikia maždaug 5–10 sekundžių, kad pašalintų visas likusias šiukšles iš žarnos ir priedų, o tada automatiškai išsijungia. Kad prietaisas tinkamai veiktų, turi būti prijungtas elektrinis įrankis, kurio galia didesnė nei 200 W. Baigę darbą, išjunkite elektrinį įrankį, nustatykite jungiklį į padėtį „O“ ir atjunkite dulkių siurblio maitinimo laidą nuo elektros lizdo.

Pūstuvo funkcija (V)

ATSARGIAI! Naudodami pūstuvą, dėvėkite apsauginius akinius.

Pūstuvo funkcija leidžia pūsti paviršius ir pašalinti lengvus, sausus nešvarumus dulkių siurblio pučiama oro srove. Prieš perjungdami į pūtimo režimą, paruoškite dulkių siurblių darbai, ištuštinkite baką ir nustatykite jungiklį į padėtį „O“ (išjungta). Prieš prijungdami lanksčią žarną, atjunkite dulkių siurbį nuo maitinimo šaltinio, ištraukdami jį iš elektros lizdo.

Norėdami įjungti dulkių siurblio pūtimo režimą, atjunkite lanksčią žarną nuo įleidimo angos ir prijunkite ją prie lizdo. Pasukite žarną ant korpuso nurodyta kryptimi, kad ji užsifiksuotų. Prijunge žarną, įjunkite maitinimo laidą į maitinimo lizdą ir nustatykite jungiklį į padėtį „I“. Nukreipkite oro srautą į valomus paviršius, kad šiukšlės būtų nukreiptos teisinga kryptimi, o ne į žmones ar gyvūnus. Panaudoję dulkių siurbį pūtimo režimu, nustatykite jungiklį į padėtį „O“ ir atjunkite maitinimo laidą nuo lizdo. Tada, jei reikia, vėl prijunkite lanksčią žarną prie įleidimo angos, jei norite vėl naudoti dulkių siurblių siurbimo režimu.

Pusiau automatinė filtro valymo sistema (V)

Pusiau automatinė filtro valymo sistema leidžia oro filtrą pakratyti veikimo metu, kad sumažėtų siurbimo galios nuostoliai, atsirandantys dėl ant filtro susikaupusių dulkių. Paspaudus filtro pakratymo mygtuką, įjungiamas mechanizmas, kuris pakrato dulkes nuo filtro paviršiaus į konteinerį, pagerindamas oro srautą. Ši funkcija ypač naudinga siurbiant smulkias dulkes, susidariusias dirbant su tinku ir cementu, poliesterio glaistu bei ažuolo ir buko medienos dulkėmis.

Jei sumažėja siurbimo galia, nustokite siurbti ir palikite dulkių siurblių darbinėje padėtyje. Priglauskite antgalį prie paviršiaus, kad apribotumėte oro srautą, tada maždaug 2–3 sekundes paspauskite filtro kratymo mygtuką, tada atleiskite. Kartokite šį procesą

kelis kartus, priklausomai nuo filtro užterštumo lygio, kol siurbimo galia pastebimai pagerės. Tada tęskite siurbimą ir stebėkite siurbimą. Dirbant su smulkiais dulkėmis, rekomenduojama reguliariai kratyti filtrą. Po naudojimo ištuštinkite dulkių talpyklą, nes iškratytos dulkės kaupiasi apačioje ir gali ją greitai prisipildyti. Jei po pusiau automatinio valymo siurbimo galia nepagerėja, nustokite siurbti ir išvalykite oro filtrą pagal priežiūros rekomendacijas arba pakeiskite jį nauju.

Dulkių siurblio priežiūra ir saugojimas

ATSARGIAI! Prieš pradėdami bet kokius techninės priežiūros, valymo ar dalių keitimo darbus, įsitikinkite, kad dulkių siurblys yra išjungtas, jungiklis yra „O“ padėtyje, o maitinimo laidas yra atjungtas nuo elektros tinklo.

Po kiekvieno naudojimo patikrinkite dulkių siurblių ir patikrinkite bako, dangtelio sandariklio, maitinimo laido su kištuku, lanksčios žarnos ir filtro elementų būklę. Jei pastebėjote kokių nors pažeidimų, įskaitant įbrėžimus, įtrūkimus ar atsilaisvinusias dalis, nenaudokite dulkių siurblio, kol problema nebus išspręsta. Baką reikia ištuštinti nuo kietų dalelių. Panaudoję dulkių siurblių skysčių režimu, ištuštinkite baką, išskalaukite jį švariu vandeniu ir palikite jį atidaryta, kad visiškai išdžiūtų. Dulkių siurblio bakas netinka ilgalaikiam skysčių laikymui, todėl baigus šlapius darbus, nedelsdami ištuštinkite baką ir leiskite jam išdžiūti. Patikrinkite oro filtrą ir apsauginę kempinę, ar jie nėra nešvarūs ir nepažeisti. Jei labai užteršti, išvalykite juos arba pakeiskite naujais. Išvalykite oro filtrą ir apsauginę kempinę pagal filtro elementų rekomendacijas. Jei reikia, nuplaukite juos švariu, drungnu vandeniu, nenaudodami ploviklių. Po plovimo leiskite jiems visiškai išdžiūti bent 24 valandas ir surinkite tik išdžiūvus. Filtro elementų negalima džiovinti orkaitėje, mikrobangų krosnelėje ar ant atviros liepsnos.

Dulkių siurblio išorę valykite suslėgto oro srove, kurios slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa, arba minkšta šluoste. Ypatingą dėmesį atkreipkite į įleidimo ir išleidimo angas. Jei reikia, valykite jas suslėgto oro srove, kurios slėgis ne didesnis kaip 0,3 MPa. Ventilacijos angoms valyti nenaudokite aštrių metalinių daiktų. Nemerkite dulkių siurblio į vandenį ir nepurškite viršutinio korpuso vandens srove. Didesnį nešvarumą nuo korpuso pašalinkite minkšta, šiek tiek drėgna šluoste, nenaudodami priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių ar kitų agresyvių cheminių medžiagų. Prieš kiekvieną naudojimą ir po jo patikrinkite lanksčią žarną, ar nėra pažeidimų, įtrūkimų ir sulenkimų, kurie trukdo oro srautui. Naudojimo metu žarnos per daug nelenkite ir netempkite jos per jėgą, kad išvengtumėte nuolatinės deformacijos. Nenaudokite pažeistos žarnos. Panaudoję dulkių siurblių skysčių siurbimo režimu, iš karto po naudojimo išvalykite dulkių siurblio vidų, įskaitant visus prieinamus paviršius, lanksčią žarną, prailginimo vamzdžius ir darbinis antgalius. Išdžiūvę nešvarumai gali sugadinti dulkių siurblių ar jo komponentus. Atjungę žarną ir ilgintuvus nuo dulkių siurblio, išplaukite jų vidų vandens srove ir leiskite jiems visiškai išdžiūti.

Dulkių siurblių laikykite patalpoje, atokiau nuo per didelės drėgmės, kritulių ir šilumos šaltinių. Dulkių siurblių laikykite darbinėje padėtyje, su tuščia ir sausa bako dalimi, o lanksčią žarną ir priedus išdėstę taip, kad jie nebūtų sutraiškyti ar deformuoti.

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Šis putekļsūcējs ir paredzēts mitrai un sausai lietošanai, savācot cietus un šķidrus piesārņotājus. Piesārņotāji tiek savākti tvērtne, un M klases filtrācijas sistēma samazina putekļu emisiju darbības laikā. Nospiežot filtra kratišanas pogu, tiek aktivizēta pusautomātiskā filtra tīrīšanas sistēma, lai uzturētu sūkšanas jaudu. Putekļsūcēju var izmantot arī kā pūtēju, pievienojot šūteni kontaktligzdai. Elastīgā šūtene, pagarinātāja caurules un stiprinājumi ļauj tīrīt virsmas un grūti sasniedzamas vietas. Pareiza, uzticama un droša ierīces darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc:

UZMANĪBU! Pirms instrumenta lietošanas izlasiet visu rokasgrāmatu un saglabājiet to.

Piegādātājs neatbild par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies šajā rokasgrāmatā sniegto drošības noteikumu un ieteikumu neievērošanas rezultātā.

APRĪKJUMS

Produkts tiek piegādāts pilnā komplektā un nav nepieciešams salikt. Piederumos ietilpst aizsargsūklis, gaisa filtrs, elastīga šūtene, pagarinātāja caurule, plata birste, universāla birste, šaurs uzgalis un adapteris.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YT-85719
Tīkla spriegums	[V~]	220-240
Tīkla frekvence	[Hz]	50-60
Nominālā jauda	[W]	1400 / 3400
Instrumenta maksimālā pievienotā jauda	[W]	2000
Darba vakuums	[kPa]	17
Tvērtnes tilpums	[l]	20
Skaņas spiediena līmenis	[dB(A)]	78
Filtrācijas klase		M
Izolācijas klase		II
Aizsardzības pakāpe		IPX4
Masa	[kg]	6,8

IPX4 aizsardzība ir nodrošināta tikai tad, ja putekļsūcēja elektrības kontaktligzdai ir pievienots IPX4 klases kontaktdakša vai ja elektrības kontaktligzdas vāciņš ir aizvērts.

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

Šo putekļsūcēju nav paredzēts lietot personām, tostarp bērniem, ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personām, kurām trūkst pieredzes un zināšanu. Lietotājiem ir jābūt pienācīgi instruētiem par putekļsūcēja drošu lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar putekļsūcēju. Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt putekļsūcēju bez uzraudzības. Putekļsūcējs ir paredzēts mitrai un sausai lietošanai. Pirms šķidrumu vai slapju grūžu sūkšanas ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un apdraudēt lietotāja un apkārtējo personu veselību un drošību. Ir aizliegts sūkt šķidrumus, kas nav uz ūdens bāzes veidoti šķidrumi. Ir aizliegts sūkt krāsas, eļļas, šķīdinātājus, benzīnu un citas viegli uzliesmojošas vielas, jo tas var sabojāt putekļsūcēju un radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku. Nesūciet karstus, kvēlojošus vai degošus priekšmetus. Sūkto grūžu maksimālā temperatūra nedrīkst pārsniegt 40°C. Nesūciet vielas, kas rada veselības apdraudējumu, tostarp bīstamus putekļus, ja vien ražotājs nav norādījis citādi. Šis putekļsūcējs ir paredzēts lietošanai telpās un jāuzglabā telpās. Nepakļaujiet putekļsūcēju ūdens, tostarp nokrišņu, iedarbībai. Ja no putekļsūcēja izplūst putas vai šķidrums, nekavējoties izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet to no strāvas padeves, atvienojot to no

kontaktlīdzdas. Regulāri tīriet šķidruma līmeņa ierobežošanas elementu un pārbaudiet tā stāvokli. Pirms darbības režīma maiņas iztukšojiet tvertni, pēc tam notīriet un nosusiniet to. Pirms tīrīšanas, apkopes, filtra nomainas, piederumu nomainas vai pūšanas funkcijas maiņas izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet to no strāvas padeves, atvienojot to no strāvas vadu padeves. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet putekļsūcēja stāvokli, ieskaitot strāvas vadu un šļūteni. Ja pamanāt kādus defektus, nelietojiet putekļsūcēju. Pārnēsājiet putekļsūcēju aiz roktura. Izmantojot pūšanas funkciju, nevirziet šļūtenes izeju pret cilvēkiem vai dzīvniekiem. Regulāri pārbaudiet šļūtenes stāvokli. Nelietojiet putekļsūcēju ar bojātu šļūteni. Elektrisko kontaktlīdzdu drīkst izmantot tikai instrukcijā norādītajiem mērķiem un saskaņā ar putekļsūcēja tehniskajiem datiem.

IERĪCES DARBĪBA

UZMANĪBU! Izvairieties no ilgstošas nepārtrauktas darbības. Ieteicamais darbības laiks ir ne ilgāk kā 2 stundas, lai izvairītos no putekļsūcēja pārslodzes.

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

Slēdzim ir trīs pozīcijas. Izslēgtā pozīcija ir apzīmēta ar simbolu „O”. Nepārtraukta darbība ir apzīmēta ar simbolu „I”. Darbība ar elektrotīkla kontaktlīdzdu no putekļsūcēja automātiska ieslēgšanās, ko rada pievienots elektroinstruments, ir apzīmēta ar simbolu „II”. Pirms pievienošanas strāvas padevei pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta un slēdzis ir pozīcijā „O”. Pēc tam pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktlīdzdai. Lai ieslēgtu putekļsūcēju nepārtrauktā darbībā, iestatiet slēdzi pozīcijā „I”. Lai darbinātu elektroinstrumentu, iestatiet slēdzi pozīcijā „II” un pievienojiet elektroinstrumentu putekļsūcēja elektrotīklam. Putekļsūcējs ieslēdzas, kad elektroinstruments ir ieslēgts. Pēc elektroinstrumenta izslēgšanas tas turpina darboties aptuveni 5 līdz 10 sekundes un pēc tam automātiski izslēdzas. Lai pareizi darbotos, jāpievieno elektroinstruments ar jaudu, kas lielāka par 200 W. Lai pilnībā izslēgtu putekļsūcēju, pārslēdziet slēdzi pozīcijā „O” un atvienojiet ierīci no strāvas avota.

BRĪDINĀJUMS! Piederumu montāžu, tīrīšanu, apkopi un jebkādas citas apkopes darbības drīkst veikt tikai tad, kad putekļsūcējs ir izslēgts. Pirms jebkādu darbu uzsākšanas atvienojiet ierīci no strāvas avota.

Gatavošanās darbam

Pirms darba uzsākšanas sagatavojiet putekļsūcēju lietošanai. Novietojiet putekļsūcēju uz stabilas, līdzenas virsmas un pārliecinieties, vai slēdzis ir pozīcijā „O”. Pēc tam paceliet vāku aizbīdņus, noņemiet putekļsūcēja vāku un pārbaudiet tvertni. Ja tvertnē ir netīrumi vai šķidrums, iztukšojiet, iztīriet un nosusiniet to.

Atkarībā no plānotā darbības režīma izmantojiet atbilstošu filtra elementu. Sausai darbībai izmantojiet gaisa filtru. Mitrai darbībai izmantojiet aizsargsūkli. Filtra elementam jābūt pareizi ievietotam dzinēja grozā, tīram, sausam un nebojātam. Ja filtra elements ir ļoti netīrs, notīriet vai nomainiet to.

Kad šīs darbības ir pabeigtas, uzlieciet vāku uz tvertnes, izlīdziniet to ar tvertnes malu un aizveriet vāku fiksatorus. Pārliecinieties, vai visi fiksatori ir pilnībā nofiksēti un vāks cieši noslēdzas pa visu tvertnes perimetru. Ievietojiet elastīgās šļūtenes galu iepļūdes atverē un pārliecinieties, vai tas ir droši nostiprināts. Šļūtenes otrā galā pievienojiet pagarinātāja cauruli un vajadzīgo stiprinājumu veicamajam darbam, piemēram, platu birsti, daudzfunkcionālu birsti vai šauru uzgali. Ja piederumu pievienošanai ir nepieciešams adapteris, pievienojiet to pirms stiprinājuma pievienošanas. Pēc putekļsūcēja gatavošanās pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktlīdzdai.

BRĪDINĀJUMS! Nekad nedarbiniet putekļsūcēju bez pareizi uzstādīta gaisa filtra vai aizsargsūkļa. Tas var sabojāt putekļsūcēju un izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Filtra elementa uzstādīšana (III, IV)

Lietojot sausās tīrīšanas putekļsūcējus, izmantojiet gaisa filtru. Lietojot mitrās tīrīšanas putekļsūcējus, izmantojiet aizsargsūkli. Putekļsūcējā var uzstādīt tikai vienu filtra elementu. Pirms aizsargsūkļa uzstādīšanas noņemiet gaisa filtru. Pirms gaisa filtra uzstādīšanas noņemiet aizsargsūkli. Pirms filtra elementa uzstādīšanas vai noņemšanas izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet to no strāvas padeves, atvienojot to no strāvas kontaktlīdzdas. Pēc tam paceliet vāku fiksatorus, noņemiet putekļsūcēja vāku un piekļūstiet motora grozam tvertnē.

Gaisa filtrs jāizmanto sausai darbībai. Uzbīdīet gaisa filtru uz dzinēja groza un iespiediet to tik tālu, cik vien iespējams, pārliecinoties, ka tas vienmērīgi pieguļ pa visu tā apkārtmēru. Pēc tam uzstādiet filtra fiksējošo vāku no dzinēja groza apakšas un pilnībā pievelciet to, lai nofiksētu filtru vietā. Pēc filtra uzstādīšanas novietojiet putekļsūcēja vāku uz tvertnes un aizveriet vāku fiksatorus. Pārliecinieties, vai visi fiksatori ir pilnībā nofiksēti un vāks cieši pieguļ pa visu tvertnes apkārtmēru. Gaisa filtrs regulāri jāpārbauda, vai tajā nav netīrumu. Ja tas ir netīrs, noņemiet filtru, noņemot vāku, un notīriet to, viegli uzsitot pa to vai izmantojot mīkstu suku. Ja filtrs ir jāmazgā, noskalojiet to tīrā ūdenī un ļaujiet tam pilnībā nožūt pirms atkārtotas uzstādīšanas. Filtru nedrīkst

uzstādīt, ja tas ir mitrs vai slapjš. Nomainiet filtru, ja tas ir bojāts vai to nevar efektīvi iztīrīt.

Strādājot mitros apstākļos, jāizmanto aizsargsūklis. Pirms aizsargsūkļa uzstādīšanas noņemiet putekļsūcēja pārsegu un gaisa filtru, ja tāds ir uzstādīts. Novietojiet aizsargsūkli uz dzinēja groza, pārliecinoties, ka tas to pilnībā nosedz un pieguļ visai virsmai. Pēc tam novietojiet putekļsūcēja pārsegu uz tvertnes un aizveriet pārsega fiksatorus. Regulāri pārbaudiet aizsargsūkli un, ja nepieciešams, noskalojiet to tīrā ūdenī. Pēc tam izgrieziet to un ļaujiet tam pilnībā nožūt. Nelietojiet aizsargsūkli, ja tas ir bojāts vai pārmērīgi nodilis.

Sausais darbs

Pirms sausās darbības uzsākšanas sagatavojiet putekļsūcēju lietošanai un uzstādiet gaisa filtru uz motora groza. Gaisa filters jānostiprina ar stiprinājuma vāku, kas uzstādīts motora groza apakšā. Sausās darbības laikā aizsargsūklis netiek izmantots un ir jāizņem no tvertnes. Pārliecinieties, vai elastīgā šļūtene un izvēlētais stiprinājums ir pareizi nostiprināti.

Pirms pievienošanas strāvas padevei pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta un slēdzis ir pozīcijā „O”. Pēc tam pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktlīdzdai. Lai iedarbinātu putekļsūcēju, pārslēdziet slēdzi pozīcijā „I”. Nesūciet šķidrums vai slapjus grauzus, kamēr tie ir sausā stāvoklī. Nesūciet karstus, kvēlojošus vai degošus priekšmetus, kā arī asus priekšmetus, kas var sabojāt putekļsūcēju. Darbības laikā uzraugiet sūkšanas jaudu, jo sūkšanas jaudas samazināšanās var liecināt par pilnu tvertni vai netīru gaisa filtru. Šādā gadījumā pārtrauciet darbību un iztukšojiet tvertni vai iztīriet filtru. Filtra tīrīšanai putekļsūcēja darbības laikā varat izmantot arī filtra kratītāja pogu. Pēc putekļsūcēja darbības pagrieziet slēdzi izslēgtā pozīcijā un atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktlīdzdas. Iztukšojiet tvertni un iztīriet gaisa filtru pēc nepieciešamības.

Slapjš darbs

Strādājot mitros apstākļos, putekļsūcējs ir paredzēts šķidrums un mitru netīrumu savākšanai no grīdām un citām virsmām. Pirms darba uzsākšanas iztukšojiet un iztīriet tvertni, noņemiet gaisa filtru un pareizi uzstādiet aizsargsūkli uz motora groza tvertnē tā, lai tas to pilnībā pārklātu. Uzlieciet putekļsūcēja vāku uz tvertnes un aizveriet vāka aizbīdņus, lai nodrošinātu hermētisku blīvējumu pa visu perimetru. Pirms pievienošanas strāvas padevei pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta un slēdzis ir pozīcijā „O”. Pēc tam pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktlīdzdai.

Lai iedarbinātu putekļsūcēju, iestatiet slēdzi pozīcijā „I”. Putekļsūcējs sāks iesūkt šķidrumus caur darba uzgali tvertnē. Strādājot mitrās virsmās, neizmantojiet putekļsūcēju sausu, smalku putekļu iesūkšanai. Neizmantojiet to kodīgu vai viegli uzliesmojošu šķidrums vai šķidrums, kuru temperatūra pārsniedz 40°C, iesūkšanai. Darbības laikā uzraugiet sūkšanas jaudu, jo sūkšanas jaudas samazināšanās var liecināt, ka šķidruma līmenis tvertnē ir sasniedzis maksimālo līmeni. Šādā gadījumā pārtrauciet lietošanu, izslēdziet slēdzi, atvienojiet strāvas vadu no strāvas kontaktlīdzdas un pēc tam iztukšojiet tvertni. Pēc tvertnes iztukšošanas pārbaudiet aizsargsūkli un, ja tas ir netīrs, noskalojiet to tīrā ūdenī. Pēc tam izspiediet to un ļaujiet tam pilnībā nožūt. Ja pamanāt, ka no putekļsūcēja noplūst šķidrums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un neturpiniet to lietot, kamēr putekļsūcējs nav pārbaudīts.

Darbs ar elektrības kontaktlīdzdu

Strāvas kontaktlīdzda un automātiskās putekļsūcēja ieslēgšanas režīms uz slēdža ir atzīmēts ar simbolu „II”. Šis režīms ļauj putekļsūcējam darboties ar elektroinstrumentu, lai putekļsūcējs ieslēgtos automātiski, kamēr elektroinstrumenti tiek lietots, nodrošinot nepārtrauktu darba laikā radušos putekļu un grauzu nosūkšanu.

Pirms pievienošanas pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta un slēdzis ir pozīcijā „O”. Pēc tam pievienojiet putekļsūcēja strāvas vadu strāvas kontaktlīdzdai. Pievienojiet elektroinstrumenta kontaktdakšu putekļsūcēja elektrofitklam. Pārliecinieties, vai pievienotā elektroinstrumenta jauda nepārsniedz putekļsūcēja tehniskajās specifikācijās norādīto vērtību.

Lai aktivizētu elektroinstrumenta darbību, iestatiet slēdzi pozīcijā „II”. Ieslēdzot elektroinstrumentu, putekļsūcējs ieslēdzas automātiski. Pēc elektroinstrumenta izslēgšanas tas turpina darboties aptuveni 5 līdz 10 sekundes, lai no šļūtenes un piederumiem iztīrītu atlikušos grauzus, un pēc tam automātiski izslēdzas. Lai nodrošinātu pareizu darbību, jāpievieno elektroinstrumenti ar jaudu, kas lielāka par 200 W. Pēc darba pabeigšanas izslēdziet elektroinstrumentu, iestatiet slēdzi pozīcijā „O” un atvienojiet putekļsūcēja strāvas vadu no strāvas kontaktlīdzdas.

Pūtēja funkcija (V)

UZMANĪBU! Lietojot pūtēju, valkājiet aizsargbrilles.

Pūtēja funkcija ļauj pūst virsmas un noņemt vieglus, sausus netīrumus ar putekļsūcēja pūstu gaisa plūsmu. Pirms pārslēgšanas uz pūtēja režīmu sagatavojiet putekļsūcēju darbībai, iztukšojiet tvertni un iestatiet slēdzi pozīcijā „O” (izslēgts). Pirms elastīgās šļūtenes pievienošanas atvienojiet putekļsūcēju no strāvas avota, atvienojot to no strāvas kontaktlīdzdas.

Lai ieslēgtu putekļsūcēju pūtēja režīmā, atvienojiet elastīgo šļūteni no iepildes atveres un pēc tam pievienojiet to kontaktlīdzdai. Pagrieziet šļūteni uz korpusa norādītajā virzienā, lai to nofiksētu vietā. Pēc šļūtenes pievienošanas pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktlīdzdai un iestatiet slēdzi pozīcijā „I”. Virziet gaisa plūsmu uz tīrāmajām virsmām, lai netīrumi tiktu pārvietoti pareizajā virzienā, nevis uz cilvēkiem vai dzīvniekiem. Pēc putekļsūcēja lietošanas pūtēja režīmā iestatiet slēdzi pozīcijā „O” un atvienojiet strāvas vadu no kontaktlīdzdas. Pēc tam, ja nepieciešams, pievienojiet elastīgo šļūteni atpakaļ iepildes atverei, ja vēlaties atkal izmantot putekļsūcēju vakuuma režīmā.

Pusautomātiskā filtra tīrīšanas sistēma (VI)

Pusautomātiskā filtra tīrīšanas sistēma ļauj gaisa filtru darbības laikā sakratīt, lai samazinātu sūkšanas jaudas zudumu, ko rada uz filtra uzkrāšanās putekļi. Nospiežot filtra kratīšanas pogu, tiek aktivizēts mehānisms, kas no filtra virsmas sakrata putekļus tvertnē,

uzlabojot gaisa plūsmu. Šī funkcija ir īpaši noderīga, sūcot smalkus putekļus, kas rodas, strādājot ar ģipša un cementa putekļiem, poliestera špakтели, kā arī ozola un dižskābarža koksnes putekļiem.

Ja sūkšanas jauda samazinās, pārtrauciet putekļsūcēju un atstājiet putekļsūcēju darba stāvoklī. Novietojiet uzgali pret virsmu, lai ierobežotu gaisa plūsmu, pēc tam apmēram 2 līdz 3 sekundes nospiediet filtra kratīšanas pogu un pēc tam atlaidiet. Atkārtojiet šo procesu vairākas reizes atkarībā no filtra netīrības līmeņa, līdz sūkšanas jauda ievērojami uzlabojas. Pēc tam atsāciet putekļsūcēju un novērojiet putekļsūcēja darbību. Strādājot ar smalkiem putekļiem, ieteicams regulāri kratīt filtru. Pēc lietošanas iztukšojiet putekļu tvertni, jo sakratītie putekļi uzkrājas apakšā un var izraisīt tās ātru piepildīšanos. Ja pēc pusautomātiskās tīršanas sūkšanas jauda neuzlabojas, pārtrauciet putekļsūcēju un notīriet gaisa filtru saskaņā ar apkopes ieteikumiem vai nomainiet to ar jaunu.

Putekļsūcēja apkope un uzglabāšana

UZMANĪBU! Pirms jebkādu apkopes, tīršanas vai detaļu nomaiņas darbu sākšanas pārlicinieties, vai putekļsūcējs ir izslēgts, slēdzis ir pozīcijā „O” un strāvas vads ir atvienots no kontaktligzdas.

Pēc katras lietošanas reizes pārbaudiet putekļsūcēju un pārbaudiet tvertnes, vāka blīvējuma, strāvas vada ar kontaktdakšu, elastīgās šļūtenes un filtra elementu stāvokli. Ja tiek konstatēti bojājumi, tostarp nobrāzumi, plaisas vai vajīgas detaļas, nelietojiet putekļsūcēju, kamēr problēma nav novērsta. Tvertne ir jāiztukšo no cietajām daļiņām. Pēc putekļsūcēja lietošanas šķidrums režīmā iztukšojiet tvertni, izskalojiet to ar tīru ūdeni un atstājiet to atvērtu, lai pilnībā nožūtu. Putekļsūcēja tvertne nav piemērota ilgstošai šķidrumu uzglabāšanai, tāpēc pēc mitru darbu pabeigšanas nekavējoties iztukšojiet tvertni un ļaujiet tai nožūt. Pārbaudiet gaisa filtru un aizsargsūkli, vai tajā nav netīrumu un bojājumu. Ja tie ir ļoti netīri, notīriet tos vai nomainiet ar jauniem. Notīriet gaisa filtru un aizsargsūkli saskaņā ar ieteikumiem par filtra elementiem. Ja nepieciešams, noskalojiet tos tīrā, remdenā ūdenī, neizmantojot mazgāšanas līdzekļus. Pēc mazgāšanas ļaujiet tiem pilnībā nožūt vismaz 24 stundas un salieciet atpakaļ tikai tad, kad tie ir izžuviši. Filtra elementus nedrīkst žāvēt cepeškrāsnī, mikroviļņu krāsnī vai uz atklātas liesmas.

Putekļsūcēja ārpusi tīriet, izmantojot saspiesta gaisa strūklu ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa, vai mīkstu drānu. Īpašu uzmanību pievēršiet ieplūdes un izplūdes atverēm. Ja nepieciešams, tīriet tās ar saspiesta gaisa strūklu ar spiedienu, kas nepārsniedz 0,3 MPa. Neizmantojiet asus metāla priekšmetus ventilācijas atveru tīršanai. Neiegremdējiet putekļsūcēju ūdenī un neapsmidziniet korpusa augšējo daļu ar ūdens strūklu. Notīriet lielākus netīrumus no korpusa ar mīkstu, viegli mitru drānu, neizmantojot līdzekļus, kas satur šķīdinātājus vai citas agresīvas ķīmiskas vielas. Pirms un pēc katras lietošanas reizes pārbaudiet elastīgo šļūteni, vai tai nav bojājumu, plaisu vai locījumu, kas traucē gaisa plūsmu. Lietošanas laikā pārmērīgi nelieciet šļūteni un neizstiepiet to ar spēku, lai izvairītos no pastāvīgas deformācijas. Nelietojiet bojātu šļūteni. Pēc putekļsūcēja lietošanas šķidrums sūkšanas režīmā tūlīt pēc lietošanas notīriet putekļsūcēja iekšpusi, ieskaitot visas pieejamās virsmas, elastīgo šļūteni, pagarinātāja caurules un darba galus. Sakalūši netīrumi var sabojāt putekļsūcēju vai tā sastāvdaļas. Pēc šļūtenes un pagarinātāja cauruļu atvienošanas no putekļsūcēja notīriet to iekšpusi ar ūdens strūklu un pēc tam ļaujiet tām pilnībā nožūt.

Uzglabājiet putekļsūcēju telpās, prom no pārmērīga mitruma, nokrišņiem un siltuma avotiem. Uzglabājiet putekļsūcēju tā darba pozīcijā ar tukšu un sausu tvertni, un elastīgo šļūteni un piederumus novietojiet tā, lai tie netiktu saspiesti vai neatgriezeniski deformēti.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Tento vysavač je určen pro mokré i suché použití a sbírá pevné i kapalné nečistoty. Nečistoty se shromažďují v nádobě a filtrační systém třídy M snižuje emise prachu během provozu. Poloautomatický systém čištění filtru se aktivuje stisknutím tlačítka protřepávání filtru, čímž se udržuje sací výkon. Vysavač lze také použít jako foukač připojením hadice k výstupu. Flexibilní hadice, prodlužovací trubice a nástavce umožňují čištění povrchů a těžko dostupných míst. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz zařízení závisí na správném používání, proto:

POZOR! Před použitím nářadí si přečtěte celý návod k obsluze a uschovejte si jej.

Dodavatel nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení uvedených v této příručce.

ZAŘÍZENÍ

Produkt je dodáván kompletní a nevyžaduje žádnou montáž. Příslušenství zahrnuje ochrannou houbičku, vzduchový filtr, flexibilní hadici, prodlužovací trubici, široký kartáč, univerzální kartáč, úzkou trysku a adaptér.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Jednotka měření	Hodnota
Katalogové číslo		YT-85719
Síťové napětí	[V~]	220-240
Frekvence sítě	[Hz]	50-60
Jmenovitý výkon	[W]	1400 / 3400
Maximální připojený výkon nástroje	[W]	2000
Pracovní vakuum	[kPa]	17
Objem nádrže	[l]	20
Hladina akustického tlaku	[dB(A)]	78
Třída filtrace		M
Třída izolace		II
Stupeň ochrany		IPX4
Mše	[kg]	6,8

Krytí IPX4 je zajištěno pouze tehdy, když je do elektrické zásuvky vysavače zapojena zástrčka s krytím IPX4 nebo je-li kryt zásuvky zavřený.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

Tento vysavač není určen k používání osobami, včetně dětí, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osobami bez zkušeností a znalostí. Obsluha by měla být řádně poučena o bezpečném používání vysavače. Děti by si s vysavačem neměly hrát. Děti by neměly vysavač čistit ani udržovat bez dozoru. Vysavač je určen pro mokré i suché použití. Před vysáváním kapalin nebo mokrých nečistot dodržujte pokyny v tomto návodu. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem a může ohrozit zdraví a bezpečnost uživatele a kolemjdoucích. Vysávání kapalin jiných než kapalin na vodní bázi je zakázáno. Vysávání barev, olejů, rozpouštědel, benzínu a dalších hořlavých látek je zakázáno, protože by mohly poškodit vysavač a představovat riziko požáru nebo výbuchu. Nevysávejte horké, žhavé nebo hořící předměty. Maximální teplota vysávaných nečistot nesmí překročit 40 °C. Nevysávejte látky, které představují zdravotní riziko, včetně nebezpečného prachu, pokud výrobce nestanoví jinak. Tento vysavač je určen k použití v interiéru a měl by být skladován v interiéru. Nevystavujte vysavač vodě, včetně srážek. Pokud z vysavače uniká pěna nebo kapalina, okamžitě vysavač vypněte a odpojte jej od napájení vytážením zástrčky ze zásuvky. Pravidelně čistěte omezovač hladiny kapaliny a kontrolujte

jeho stav. Před změnou provozního režimu vyprázdněte nádobu, poté ji vyčistěte a osušte. Před čištěním, údržbou, výměnou filtru, výměnou příslušenství nebo změnou funkce foukání vypněte vysavač a odpojte jej od napájení vytažením zástrčky ze zásuvky. Před každým použitím zkontrolujte stav vysavače, včetně napájecího kabelu a hadice. Pokud si všimnete jakýchkoli závad, vysavač nepoužívejte. Vysavač přenášejte za rukojeť. Při používání funkce foukání nemiřte výstupem hadice na osoby ani zvířata. Pravidelně kontrolujte stav hadice. Nepoužívejte vysavač s poškozenou hadicí. Elektrická zásuvka se smí používat pouze k účelům uvedeným v návodu k použití a v souladu s technickými údaji vysavače.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ

POZOR! Zabraňte delšímu nepřetržitému provozu. Doporučená doba provozu je maximálně 2 hodiny, aby nedošlo k přetížení vysavače.

Zapnutí a vypnutí zařízení

Spínač má tři polohy. Vypnutá poloha je označena symbolem „O“. Nepřetržitý provoz je označen symbolem „I“. Provoz s elektrickou zásuvkou a automatické spuštění vysavače připojeným elektrickým nářadím je označeno symbolem „II“.

Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že je zařízení vypnuté a vypínač je v poloze „O“. Poté zapojte napájecí kabel do zásuvky. Chcete-li vysavač spustit v nepřetržitém provozu, nastavte vypínač do polohy „I“. Chcete-li používat elektrické nářadí, nastavte vypínač do polohy „II“ a zapojte elektrické nářadí do elektrické zásuvky vysavače. Vysavač se spustí po zapnutí elektrického nářadí. Po vypnutí elektrického nářadí vysavač pokračuje v chodu přibližně 5 až 10 sekund a poté se automaticky vypne. Pro správný provoz musí být připojeno elektrické nářadí s výkonem vyšším než 200 W.

Chcete-li vysavač úplně vypnout, přepněte spínač do polohy „O“ a odpojte zařízení od napájení.

VAROVÁNÍ! Montáž, čištění, údržba a jakékoli další servisní činnosti příslušenství se smí provádět pouze s vypnutým vysavačem. Před zahájením jakékoli práce odpojte zařízení od elektrické sítě.

Příprava na práci

Před zahájením práce připravte vysavač k použití. Umístěte vysavač na stabilní, rovný povrch a ujistěte se, že je spínač v poloze „O“. Poté zvedněte západky víka, sejměte víko vysavače a zkontrolujte nádržku. Pokud jsou v nádržce nečistoty nebo kapalina, vyprázdněte ji, vyčistěte a osušte.

V závislosti na plánovaném provozním režimu použijte vhodnou filtrační vložku. Pro suchý provoz použijte vzduchový filtr. Pro mokrý provoz použijte ochrannou houbu. Filtrační vložka by měla být správně usazena v koši motoru, čistá, suchá a nepoškozená. V případě silného znečištění filtrační vložku vyčistěte nebo vyměňte.

Jakmile jsou tyto kroky dokončeny, nasadte víko na nádrž, zarovnejte ho s okrajem nádrže a zavřete západky víka. Ujistěte se, že všechny západky jsou zcela zajištěny a víko pevně doléhá po celém obvodu nádrže. Vložte konec ohebné hadice do vstupního otvoru a ujistěte se, že je bezpečně upevněna. Na druhý konec hadice připojte prodlužovací trubici a požadovaný nástavec pro danou práci, například široký kartáč, víceúčelový kartáč nebo úzkou hubici. Pokud je k připojení příslušenství potřeba adaptér, připojte jej před připojením nástavce. Po přípravě vysavače zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

VAROVÁNÍ! Nikdy nepoužívejte vysavač bez řádně nainstalovaného vzduchového filtru nebo ochranné houbičky. Může dojít k poškození vysavače a úrazu elektrickým proudem.

Instalace filtrační vložky (III, IV)

Při použití suchého vysavače použijte vzduchový filtr. Při použití mokrého vysavače použijte ochrannou houbičku. Do vysavače lze nainstalovat pouze jednu filtrační vložku. Před instalací ochranné houbičky vyjměte vzduchový filtr. Před instalací vzduchového filtru vyjměte ochrannou houbičku. Před instalací nebo vyjmutím filtrační vložky vypněte vysavač a odpojte jej od napájení vytažením zástrčky ze zásuvky. Poté zvedněte západky krytu, sejměte kryt vysavače a získajte přístup ke koši motoru v nádrži.

Vzduchový filtr by měl být používán pro suchý provoz. Nasuňte vzduchový filtr na koš motoru a zatlačte jej až na doraz, přičemž se ujistěte, že je rovnoměrně připevněn po celém obvodu. Poté nasadte kryt filtru ze spodní části koše motoru a zcela jej utáhněte, aby se filtr zajistil. Po instalaci filtru nasadte kryt vysavače na nádrž a zavřete západky krytu. Ujistěte se, že všechny západky jsou zcela zajištěny a kryt pevně přiléhá po celém obvodu nádrže. Vzduchový filtr by měl být pravidelně kontrolován, zda není znečištěn. Pokud je filtr znečištěný, vyjměte jej sejmutím krytu a jeho vyčištěním jemným poklepáním nebo pomocí měkkého kartáče. Pokud je nutné filtr umýt, opláchněte jej čistou vodou a před opětovnou instalací nechte zcela vyschnout. Filtr by se neměl instalovat, když je vlhký nebo mokrý. Vyměňte filtr, pokud je poškozený nebo jej nelze účinně vyčistit.

Při práci ve vlhkém prostředí používejte ochrannou houbičku. Před instalací ochranné houbičky sejměte kryt vysavače a vzduchový filtr, pokud je nainstalován. Umístěte ochrannou houbičku na koš motoru a ujistěte se, že jej zcela zakrývá a přilne k celému povrchu. Poté nasadte kryt vysavače na nádrž a zavřete západky krytu. Pravidelně kontrolujte ochrannou houbičku a v

případě potřeby ji opláchněte čistou vodou. Poté ji vyždímejte a nechte zcela uschnout. Nepoužívejte ochrannou houbičku, pokud je poškozená nebo nadměrně opotřebovaná.

Suchá práce

Před zahájením suchého provozu připravte vysavač k použití a nainstalujte vzduchový filtr na koš motoru. Vzduchový filtr by měl být zajištěn zajišťovacím krytem namontovaným na spodní straně koše motoru. Při suchém provozu se ochranná houba nepoužívá a měla by být vyjmuta z nádrže. Ujistěte se, že jsou flexibilní hadice a zvolený nástavec řádně upevněny.

Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a vypínač je v poloze „O“. Poté zapojte napájecí kabel do zásuvky. Chcete-li vysavač zapnout, přepněte vypínač do polohy „I“. Nevysávejte kapaliny ani mokré nečistoty, pokud je vysavač suchý. Nevysávejte horké, žhavé nebo hořící předměty ani ostré předměty, které by mohly vysavač poškodit. Během provozu sledujte sací výkon, protože pokles sacího výkonu může signalizovat plnou nádržku nebo znečištěný vzduchový filtr. V takovém případě zastavte provoz a vyprázdněte nádržku nebo vyčistěte filtr. K čištění filtru během vysávání můžete také použít tlačítko třepačky filtru. Po vysávání vypněte vypínač a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Vyprázdněte nádržku a v případě potřeby vyčistěte vzduchový filtr.

Mokrá práce

Při práci za mokra je vysavač určen k vysávání kapalin a mokrých nečistot z podlah a jiných povrchů. Před zahájením práce vyprázdněte a vyčistěte nádržku, vyjměte vzduchový filtr a řádně nasadte ochrannou houbičku na koš motoru v nádrže tak, aby ji zcela zakrývala. Nasadte kryt vysavače na nádržku a zavřete západky krytu, abyste zajistili těsné utěsnění po celém obvodu. Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že je zařízení vypnuté a vypínač je v poloze „O“. Poté zapojte napájecí kabel do zásuvky.

Chcete-li vysavač spustit, nastavte spínač do polohy „I“. Vysavač začne nasávat kapaliny pracovní tryskou do nádrže. Při práci za mokra nepoužívejte vysavač k vysávání suchého, jemného prachu. Nepoužívejte jej k vysávání žíravých nebo hořlavých kapalin ani kapalin s teplotou přesahující 40 °C. Během provozu sledujte sací výkon, protože pokles sacího výkonu může signalizovat, že hladina kapaliny v nádrže dosáhla maximální úrovně. V takovém případě přestaňte vysavač používat, vypněte vysavač, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a poté nádržku vyprázdněte. Po vyprázdnění nádrže zkontrolujte ochrannou houbičku a pokud je znečištěná, opláchněte ji čistou vodou. Poté ji vymačkejte a nechte zcela vyschnout. Pokud si všimnete úniku kapaliny z vysavače, okamžitě jej přestaňte používat a nepoužívejte jej, dokud nebude vysavač zkontrolován.

Práce s elektrickou zásuvkou

Režim zásuvky a automatického spuštění vysavače je na spínači označen symbolem „II“. Tento režim umožňuje vysavači pracovat s elektrickým nářadím tak, že se vysavač automaticky spustí, když je elektrické nářadí v provozu, což umožňuje nepřetržitě odstraňování prachu a nečistot vznikajících během práce.

Před připojením se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a vypínač je v poloze „O“. Poté zapojte napájecí kabel vysavače do zásuvky. Zapojte zástrčku elektrického nářadí do elektrické zásuvky vysavače. Ujistěte se, že výkon připojeného elektrického nářadí nepřesahuje hodnotu uvedenou v technických specifikacích vysavače.

Chcete-li aktivovat provoz elektrického nářadí, nastavte spínač do polohy „II“. Po zapnutí elektrického nářadí se vysavač automaticky spustí. Po vypnutí elektrického nářadí vysavač pokračuje v chodu přibližně 5 až 10 sekund, aby odstranil veškeré zbyváající nečistoty z hadice a příslušenství, a poté se automaticky vypne. Pro správný provoz musí být připojeno elektrické nářadí s výkonem vyšším než 200 W. Po ukončení práce vypněte elektrické nářadí, nastavte spínač do polohy „O“ a odpojte napájecí kabel vysavače ze zásuvky.

Funkce ventilátoru (V)

POZOR! Při provozu fukaru používejte ochranné brýle.

Funkce foukání umožňuje foukat a odstraňovat lehké, suché nečistoty proudem vzduchu vyfukovaného z vysavače. Před přepnutím do režimu foukání připravte vysavač k provozu, vyprázdněte nádržku a nastavte spínač do polohy „O“ (vypnuto). Před připojením flexibilní hadice odpojte vysavač od elektrické sítě vytažením zástrčky ze zásuvky.

Chcete-li vysavač přepnout do režimu foukání, odpojte ohebnou hadici od vstupu a poté ji připojte k výstupu. Otočte hadici ve směru vyznačeném na krytu, aby se zajistila. Po připojení hadice zapojte napájecí kabel do zásuvky a nastavte přepínač do polohy „I“. Nasměrujte proud vzduchu na povrchy, které je třeba vyčistit, aby se nečistoty pohybovaly správným směrem a nasměrovaly na lidi nebo zvířata. Po použití vysavače v režimu foukání nastavte přepínač do polohy „O“ a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Poté, pokud chcete vysavač znovu používat v režimu vysávání, znovu připojte ohebnou hadici k vstupu.

Poloautomatický systém čištění filtru (VI)

Poloautomatický systém čištění filtru umožňuje protřepávání vzduchového filtru během provozu, aby se snížila ztráta sacího výkonu způsobená usazováním prachu na filtru. Stisknutím tlačítka pro protřepávání filtru se aktivuje mechanismus, který protřepe prach z povrchu filtru do nádoby, čímž se zlepší proudění vzduchu. Tato funkce je obzvláště užitečná při vysávání jemného prachu vznikajícího při práci se sádrou a cementovým prachem, polyesterovým tmelem a prachem z dubového a bukového dřeva.

Pokud se sací výkon sníží, přestaňte vysávat a nechte vysavač v pracovní poloze. Umístěte trysku k povrchu, abyste omezili proudění vzduchu, poté stiskněte tlačítko protřepávání filtru na přibližně 2 až 3 sekundy a poté jej uvolněte. Tento postup několikrát opakujte v závislosti na stupni znečištění filtru, dokud se sací výkon znatelně nezlepší. Poté obnovte vysávání a vysávání pozorujte. Při práci s jemným prachem se doporučuje filtr pravidelně protřepávat. Po použití vyprázdněte nádobu na prach,

protože setřesený prach se hromadí na dně a může způsobit její rychlé naplnění. Pokud se sací výkon po poloautomatickém čištění nezlepší, přestaňte vysávat a vyčistěte vzduchový filtr podle doporučení pro údržbu nebo jej vyměňte za nový.

Údržba a skladování vysavače

POZOR! Před zahájením jakékoli údržby, čištění nebo výměny dílů se ujistěte, že je vysavač vypnutý, spínač je v poloze „O“ a napájecí kabel je odpojený ze zásuvky.

Po každém použití zkontrolujte vysavač a zkontrolujte stav nádrže, těsnění víka, napájecího kabelu se zástrčkou, flexibilní hadice a filtračních vložek. Pokud zjistíte jakékoli poškození, včetně oděrek, prasklin nebo uvolněných součástí, vysavač nepoužívejte, dokud nebude problém odstraněn. Nádrž by měla být vyprázdněna od pevných látek. Po použití vysavače v režimu kapalin nádrž vyprázdněte, opláchněte ji čistou vodou a nechte ji otevřenou zcela vyschnout. Nádrž vysavače není vhodná pro dlouhodobé skladování kapalin, proto po ukončení mokré práce nádrž ihned vyprázdněte a nechte ji vyschnout. Zkontrolujte vzduchový filtr a ochrannou houbu, zda nejsou znečištěné a poškozené. Pokud jsou silně znečištěné, vyčistěte je nebo je vyměňte za nové. Vyčistěte vzduchový filtr a ochrannou houbu podle doporučení pro filtrační vložky. V případě potřeby je opláchněte v čisté vlažné vodě bez použití čisticích prostředků. Po umytí je nechte alespoň 24 hodin zcela vyschnout a znovu je sestavte až po uschnutí. Filtrační vložky se nesmí sušit v troubě, mikrovlnné troubě ani na otevřeném ohni.

Vnější povrch vysavače čistěte proudem stlačeného vzduchu o tlaku maximálně 0,3 MPa nebo měkkým hadříkem. Zvláštní pozornost věnujte vstupním a výstupním větracím otvorům. V případě potřeby je čistěte proudem stlačeného vzduchu o tlaku maximálně 0,3 MPa. K čištění větracích otvorů nepoužívejte ostré kovové předměty. Neponořujte vysavač do vody ani nestříkejte horní část krytu proudem vody. Větší nečistoty z krytu odstraňte měkkým, mírně vlhkým hadříkem bez použití prostředků obsahujících rozpouštědla nebo jiné agresivní chemikálie. Před a po každém použití zkontrolujte ohebnou hadici, zda není poškozená, prasklá a zalomená, což by bránilo proudění vzduchu. Hadici během používání nadměrně neohýbejte ani ji násilím nenatahujte, abyste zabránili trvalé deformaci. Nepoužívejte poškozenou hadici. Po použití vysavače v režimu sání kapalin ihned po použití vyčistěte vnitřek vysavače, včetně všech přístupných povrchů, ohebné hadice, prodlužovacích trubek a pracovních koncovek. Zaschlé nečistoty mohou poškodit vysavač nebo jeho součásti. Po odpojení hadice a prodlužovacích trubek od vysavače je očistěte proudem vody a nechte je zcela vyschnout.

Vysavač skladujte v interiéru, mimo dosah nadměrné vlhkosti, srážek a zdrojů tepla. Vysavač skladujte v provozní poloze s prázdnou a suchou nádrží a s flexibilní hadicí a příslušenstvím uspořádaným tak, aby nedošlo k jejich stlačení nebo trvalé deformaci.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Tento vysávač je určený na mokré aj suché použitie a zachytáva pevné aj kvapalné nečistoty. Nečistoty sa zachytávajú v nádobе a filtračný systém triedy M znižuje emisie prachu počas prevádzky. Poloautomatický systém čistenia filtra sa aktivuje stlačením tlačidla trasenia filtra, aby sa udržal sací výkon. Vysávač je možné použiť aj ako fúkač pripojením hadice k výstupu. Flexibilná hadica, predlžovacie trubice a nadstavce umožňujú čistenie povrchov a ťažko dostupných miest. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka zariadenia závisí od správneho používania, preto:

POZOR! Pred použitím náradia si prečítajte celý návod a uschovajte si ho.

Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody vyplývajúce z nedodržania bezpečnostných predpisov a odporúčaní uvedených v tejto príručke.

VYBAVENIE

Produkt sa dodáva kompletný a nevyžaduje si žiadnu montáž. Príslušenstvo zahŕňa ochrannú špongiu, vzduchový filter, flexibilnú hadicu, predlžovaciu trubicu, širokú kefu, univerzálnu kefu, úzku trysku a adaptér.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parameter	Jednotka merania	Hodnota
Katalógové číslo		YT-85719
Sieťové napätie	[V~]	220-240
Frekvencia siete	[Hz]	50-60
Menovitý výkon	[W]	1400 / 3400
Maximálny pripojený výkon nástroja	[W]	2000
Pracovný vákuum	[kPa]	17
Objem nádrže	[l]	20
Hladina akustického tlaku	[dB(A)]	78
Trieda filtrácie		M
Trieda izolácie		II
Stupeň ochrany		IPX4
Hmotnosť	[kg]	6,8

Ochrana IPX4 je zaručená iba vtedy, keď je do elektrickej zásuvky vysávača zapojená zástrčka s krytím IPX4 alebo keď je kryt elektrickej zásuvky zatvorený.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

Tento vysávač nie je určený na používanie osobami vrátane detí so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami bez skúseností a znalostí. Obsluha by mala byť riadne poučená o bezpečnom používaní vysávača. Deti by sa s vysávačom nemali hrať. Deti by nemali vysávač čistiť ani udržiavať bez dozoru. Vysávač je určený na mokré a suché použitie. Pred vysávaním kvapalín alebo mokrých nečistôt dodržiavajte pokyny v tomto návode. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a môže predstavovať ohrozenie zdravia a bezpečnosti používateľa a okoloidúcich. Vysávanie kvapalín iných ako kvapalín na vodnej báze je zakázané. Vysávanie farieb, olejov, rozpúšťadiel, benzínu a iných horľavých látok je zakázané, pretože by to mohlo poškodiť vysávač a predstavovať riziko požiaru alebo výbuchu. Nevysávajte horúce, žeravé alebo horiace predmety. Maximálna teplota vysávaných nečistôt nesmie presiahnuť 40 °C. Nevysávajte látky, ktoré predstavujú zdravotné riziko, vrátane nebezpečného prachu, pokiaľ výrobca neurčí inak. Tento vysávač je určený na použitie v interiéri a mal by sa skladovať v interiéri. Nevystavujte vysávač vode vrátane zrážok. Ak z vysávača uniká pena alebo kvapalina, okamžite ho vypnite a odpojte od elektrickej siete odpojením zo siete. Pravidelne čistite obmedzovač hladiny kvapaliny a kontrolujte jeho stav. Pred zmenou prevádzkového

režimu vyprázdníte nádobu, potom ju vyčistíte a osušíte. Pred čistením, údržbou, výmenou filtra, výmenou príslušenstva alebo zmenou funkcie fúkania vypnite vysávač a odpojte ho od elektrickej siete odpojením zo siete. Pred každým použitím skontrolujte stav vysávača vrátane napájacieho kábla a hadice. Ak spozorujete akékoľvek chyby, vysávač nepoužívajte. Vysávač prenášajte za ruku. Pri používaní funkcie fúkania nesmerujte výstup hadice na ľudí alebo zvieratá. Pravidelne kontrolujte stav hadice. Nepoužívajte vysávač s poškodenou hadicou. Elektrická zásuvka sa smie používať iba na účely uvedené v návode a v súlade s technickými údajmi vysávača.

PREVÁDZKA ZARIADENIA

POZOR! Vyhnite sa dlhšej nepretržitej prevádzke. Odporúčaná doba prevádzky je maximálne 2 hodiny, aby sa predišlo preťaženiu vysávača.

Zapnutie a vypnutie zariadenia

Spínač má tri polohy. Vypnutá poloha je označená symbolom „O“. Nepretržitá prevádzka je označená symbolom „I“. Prevádzka je elektrickou zásuvkou a automatické spustenie vysávača pripojeným elektrickým náradím je označené symbolom „II“. Pred pripojením k zdroju napájania sa uistite, že je zariadenie vypnuté a vypínač je v polohe „O“. Potom zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Ak chcete vysávač spustiť v nepretržitej prevádzke, prepnete vypínač do polohy „I“. Ak chcete používať elektrické náradie, prepnete vypínač do polohy „II“ a pripojíte elektrické náradie do elektrickej zásuvky vysávača. Vysávač sa spustí po zapnutí elektrického náradia. Po vypnutí elektrického náradia vysávač pokračuje v prevádzke približne 5 až 10 sekúnd a potom sa automaticky vypne. Pre správnu prevádzku musí byť pripojené elektrické náradie s výkonom vyšším ako 200 W. Ak chcete vysávač úplne vypnúť, prepnete vypínač do polohy „O“ a odpojte zariadenie od zdroja napájania.

UPOZORNENIE! Montáž príslušenstva, čistenie, údržba a akékoľvek iné servisné činnosti sa smú vykonávať iba pri vypnutom vysávači. Pred začatím akejkoľvek práce odpojte zariadenie od elektrickej siete.

Príprava na prácu

Pred začatím práce pripravte vysávač na použitie. Umiestnite vysávač na stabilný, rovný povrch a uistite sa, že spínač je v polohe „O“. Potom zdvihnite západky veka, odstráňte veko vysávača a skontrolujte nádržku. Ak sa v nádržke nachádzajú nečistoty alebo kvapalina, vyprázdnite ju, vyčistite a osušíte.

V závislosti od plánovaného prevádzkového režimu použite vhodný filtračný prvok. Pre suchú prevádzku použite vzduchový filter. Pre mokrú prevádzku použite ochrannú špongiu. Filtračný prvok by mal byť správne usadený v koši motora, čistý, suchý a nepoškodený. Ak je filtračný prvok silne znečistený, vyčistite alebo vymeňte.

Po dokončení týchto krokov nasadte veko na nádrž, zarovnajtie ho s okrajom nádrže a zatvorte západky veka. Uistite sa, že všetky západky sú úplne zaistené a veko pevne dosadá po celom obvode nádrže. Vložte koniec ohybnej hadice do vstupného otvoru a uistite sa, že je bezpečne upevnená. Na druhý koniec hadice pripojte predlžovaciu trubicu a požadovaný nástavec pre danú prácu, napríklad širokú kefu, viacúčelovú kefu alebo úzku hubicu. Ak je na pripojenie príslušenstva potrebný adaptér, pripojte ho pred pripojením nadstavca. Po príprave vysávača zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.

VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte vysávač bez správne nainštalovaného vzduchového filtra alebo ochrannej špongie. Môže to viesť k poškodeniu vysávača a úrazu elektrickým prúdom.

Inštalácia filtračného prvku (III, IV)

Pri použití suchých vysávačov použite vzduchový filter. Pri použití mokrych vysávačov použite ochrannú špongiu. Do vysávača je možné nainštalovať iba jeden filtračný prvok. Pred inštaláciou ochrannej špongie vyberte vzduchový filter. Pred inštaláciou vzduchového filtra vyberte ochrannú špongiu. Pred inštaláciou alebo vybratím filtračného prvku vypnite vysávač a odpojte ho od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Potom zdvihnite západky krytu, odstráňte kryt vysávača a získajte prístup ku košu motora v nádrži.

Vzduchový filter by sa mal používať na suchú prevádzku. Nasuňte vzduchový filter na kôš motora a zatlačte ho až na doraz, pričom sa uistite, že rovnomerne prilieha po celom obvode. Potom nainštalujte kryt filtra zo spodnej časti koša motora a úplne ho utiahnite, aby sa filter zaistil na mieste. Po nainštalovaní filtra nasadte kryt vysávača na nádrž a zatvorte západky krytu. Uistite sa, že všetky západky sú úplne zaistené a kryt pevne prilieha po celom obvode nádrže. Vzduchový filter by sa mal pravidelne kontrolovať, či nie je znečistený. Ak je filter znečistený, vyberte ho odstránením krytu a vyčistením jemným poklepaním alebo mäkkou kefkou. Ak je filter potrebné umyť, opláchnite ho čistou vodou a pred opätovnou inštaláciou ho nechajte úplne vyschnúť. Filter by sa nemal inštalovať, keď je vlhký alebo mokrý. Vymeňte filter, ak je poškodený alebo sa nedá účinne vyčistiť.

Pri práci vo vlhkom prostredí by sa mala používať ochranná špongia. Pred inštaláciou ochrannej špongie odstráňte kryt vysávača

a vzduchový filter, ak je nainštalovaný. Umiestnite ochrannú špongiu na kôš motora a uistite sa, že ho úplne zakrýva a priľne k celému povrchu. Potom umiestnite kryt vysávača na nádrž a zatvorte západky krytu. Pravidelne kontrolujte ochrannú špongiu a v prípade potreby ju opláchnite v čistej vode. Potom ju vyžmýkajte a nechajte úplne vyschnúť. Nepoužívajte ochrannú špongiu, ak je poškodená alebo nadmerne opotrebovaná.

Suchá práca

Pred spustením suchého vysávania pripravte vysávač na použitie a nainštalujte vzduchový filter na kôš motora. Vzduchový filter by mal byť zaistený poistným krytom namontovaným na spodnej strane koša motora. Pri suchom vysávaní sa ochranná špongia nepoužíva a mala by byť vybraná z nádrže. Uistite sa, že flexibilná hadica a zvolený nastaviteľ sú správne upevnené. Pred pripojením k elektrickej sieti sa uistite, že je spotrebič vypnutý a vypínač je v polohe „O“. Potom zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Ak chcete vysávač spustiť, prepnite vypínač do polohy „I“. Nevysávajte kvapaliny ani mokré nečistoty, kým je suchý. Nevysávajte horúce, žeravé alebo horiace predmety ani ostré predmety, ktoré by mohli vysávač poškodiť. Počas prevádzky sledujte sací výkon, pretože pokles sacieho výkonu môže signalizovať plnú nádržku alebo znečistený vzduchový filter. V takom prípade zastavte prevádzku a vyprázdňte nádržku alebo vyčistite filter. Na vyčistenie filtra počas vysávania môžete použiť aj tlačidlo vytriasača filtra. Po vysávaní otočte vypínač do polohy vypnuté a odpojte napájací kábel zo zásuvky. Vyprázdnite nádržku a podľa potreby vyčistite vzduchový filter.

Mokrú prácu

Pri práci za mokra je vysávač určený na vysávanie kvapalín a mokrých nečistôt z podláh a iných povrchov. Pred začatím práce vyprázdňte a vyčistite nádržku, vyberte vzduchový filter a správne nasadte ochrannú špongiu na kôš motora v nádržke tak, aby ho úplne zakrývala. Nasadte kryt vysávača na nádržku a zatvorte západky krytu, aby ste zabezpečili tesné utesnenie po celom obvode. Pred pripojením k zdroju napájania sa uistite, že je zariadenie vypnuté a vypínač je v polohe „O“. Potom zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.

Ak chcete vysávač spustiť, prepnite prepínač do polohy „I“. Vysávač začne nasávať kvapaliny cez pracovnú špičku do nádrže. Pri práci za mokra nepoužívajte vysávač na vysávanie suchého, jemného prachu. Nepoužívajte ho na vysávanie korozívnych alebo horľavých kvapalín alebo kvapalín s teplotou presahujúcou 40 °C. Počas prevádzky sledujte sací výkon, pretože pokles sacieho výkonu môže znamenať, že hladina kvapaliny v nádrži dosiahla maximálnu úroveň. V takom prípade prestaňte vysávač používať, vypnite vypínač, odpojte napájací kábel zo zásuvky a potom vyprázdňte nádrž. Po vyprázdnení nádrže skontrolujte ochrannú špongiu a ak je znečistená, opláchnite ju čistou vodou. Potom ju vyžmýkajte a nechajte úplne vyschnúť. Ak spozorujete únik kvapaliny z vysávača, okamžite ho prestaňte používať a nepokračujte v jeho používaní, kým vysávač neskontrolujete.

Práca s elektrickou zásuvkou

Režim zásuvky a automatického spustenia vysávača je na prepínači označený symbolom „II“. Tento režim umožňuje vysávaču pracovať s elektrickým náradím tak, že sa vysávač automaticky spustí počas používania elektrického náradia, čo umožňuje nepretržité odstraňovanie prachu a nečistôt vznikajúcich počas práce.

Pred pripojením sa uistite, že je spotrebič vypnutý a vypínač je v polohe „O“. Potom zapojte napájací kábel vysávača do elektrickej zásuvky. Zapojte zástrčku elektrického náradia do elektrickej zásuvky vysávača. Uistite sa, že výkon pripojeného elektrického náradia nepresahuje hodnotu uvedenú v technických špecifikáciách vysávača.

Ak chcete aktivovať elektrické náradie, prepnite vypínač do polohy „II“. Po zapnutí elektrického náradia sa vysávač automaticky spustí. Po vypnutí elektrického náradia vysávač pokračuje v prevádzke približne 5 až 10 sekúnd, aby odstránil všetky zvyšné nečistoty z hadice a príslušenstva, a potom sa automaticky vypne. Pre správnu prevádzku musí byť pripojené elektrické náradie s výkonom vyšším ako 200 W. Po ukončení práce elektrické náradie vypnite, prepnite vypínač do polohy „O“ a odpojte napájací kábel vysávača zo zásuvky.

Funkcia dúchadla (V)

POZOR! Pri obsluhu fúkača noste ochranné okuliare.

Funkcia fúkania umožňuje fúkať povrchy a odstraňovať ľahké, suché nečistoty prúdom vzduchu fúkaného z vysávača. Pred prepnutím do režimu fúkania pripravte vysávač na prevádzku, vyprázdňte nádržku a nastavte prepínač do polohy „O“ (vypnuté). Pred pripojením flexibilnej hadice odpojte vysávač od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky.

Ak chcete vysávač nastaviť do režimu fúkania, odpojte flexibilnú hadicu od vstupu a potom ju pripojte k výstupu. Otočte hadicu v smere vyznačenom na kryte, aby sa zaistila. Po pripojení hadice zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky a prepnite prepínač do polohy „I“. Nasmerujte prúd vzduchu na povrchy, ktoré je potrebné čistiť, aby sa nečistoty pohybovali správnym smerom a neboli smerované na ľudí alebo zvieratá. Po použití vysávača v režime fúkania prepnite prepínač do polohy „O“ a odpojte napájací kábel zo zásuvky. Potom, ak je to potrebné, znova pripojte flexibilnú hadicu k vstupu, ak chcete vysávač znova používať v režime vysávania.

Poloautomatický systém čistenia filtra (VI)

Poloautomatický systém čistenia filtra umožňuje pretrepávanie vzduchového filtra počas prevádzky, aby sa znížila strata sacieho výkonu spôsobená usadzovaním prachu na filtri. Stlačením tlačidla čistenia filtra sa aktivuje mechanizmus, ktorý pretrepe prach z povrchu filtra do nádoby, čím sa zlepší prúdenie vzduchu. Táto funkcia je obzvlášť užitočná pri vysávaní jemného prachu vznikajúceho pri práci so sadrou a cementovým prachom, polyesterovým tmelom a prachom z dubového a bukového dreva.

Ak sa sací výkon zníži, prestaňte vysávať a nechajte vysávač v pracovnej polohe. Priložte hubicu k povrchu, aby ste obmedzili

prúdenie vzduchu, potom stlačte tlačidlo trasenia filtra približne na 2 až 3 sekundy a potom ho uvoľnite. Tento postup opakujte niekoľkokrát v závislosti od úrovne znečistenia filtra, kým sa sací výkon citelne nezlepší. Potom obnovte vysávanie a pozorujte vysávač. Pri práci s jemným prachom sa odporúča pravidelne trasieť filter. Po použití vyprázdňte nádobu na prach, pretože trasený prach sa hromadí na dne a môže spôsobiť jej rýchle naplnenie. Ak sa sací výkon po poloautomatickom čistení nezlepší, prestaňte vysávať a vyčistite vzduchový filter podľa odporúčaní údržby alebo ho vymeňte za nový.

Údržba a skladovanie vysávača

POZOR! Pred začatím akejkoľvek údržby, čistenia alebo výmeny dielov sa uistite, že vysávač je vypnutý, vypínač je v polohe „O“ a napájací kábel je odpojený zo siete.

Po každom použití skontrolujte vysávač a skontrolujte stav nádrže, tesnenia veka, napájacieho kábla so zástrčkou, flexibilnej hadice a filtračných vložiek. Ak zistíte akékoľvek poškodenie vrátane odrenín, prasklín alebo uvoľnených komponentov, vysávač nepoužívajte, kým sa problém neodstráni. Nádrž by sa mala vyprázdniť od pevných látok. Po použití vysávača v režime na kvapaliny nádrž vyprázdňte, opláchnite ju čistou vodou a nechajte ju otvorenú, aby úplne vyschla. Nádrž vysávača nie je vhodná na dlhodobé skladovanie kvapalín, preto po ukončení mokrej práce nádrž ihneď vyprázdňte a nechajte ju vyschnúť. Skontrolujte vzduchový filter a ochrannú špongiu, či nie sú znečistené a poškodené. Ak sú silne znečistené, vyčistite ich alebo ich vymeňte za nové. Vyčistite vzduchový filter a ochrannú špongiu podľa odporúčaní pre filtračné vložky. V prípade potreby ich opláchnite v čistej vlažnej vode bez použitia čistiacich prostriedkov. Po umytí ich nechajte úplne vyschnúť aspoň 24 hodín a znova ich zložte až po vysušení. Filtračné vložky sa nesmú sušiť v rúre, mikrovlnnej rúre ani na otvorenom ohni.

Vonkajšiu časť vysávača čistite prúdom stlačeného vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa alebo mäkkou handričkou. Venujte zvláštnu pozornosť vstupným a výstupným vetracím otvorom. V prípade potreby ich vyčistite prúdom stlačeného vzduchu s tlakom maximálne 0,3 MPa. Na čistenie vetracích otvorov nepoužívajte ostré kovové predmety. Neponárajte vysávač do vody ani nestriekajte horný kryt prúdom vody. Väčšie nečistoty z krytu odstráňte mäkkou, mierne vlhkou handričkou bez použitia prostriedkov obsahujúcich rozpúšťadlá alebo iné agresívne chemikálie. Pred a po každom použití skontrolujte ohybnú hadicu, či nie je poškodená, praskliny a zalomenia, ktoré bránia prúdeniu vzduchu. Hadicu počas používania nadmerne neohýbajte ani ju násilne nenatahujte, aby ste predišli trvalej deformácii. Nepoužívajte poškodenú hadicu. Po použití vysávača v režime vysávania kvapalín ihneď po použití vyčistite vnútro vysávača vrátane všetkých prístupných povrchov, ohybnej hadice, predžhovacích trubic a pracovných hrotov. Zaschnuté nečistoty môžu poškodiť vysávač alebo jeho súčasti. Po odpojení hadice a predžhovacích trubic od vysávača ich vyčistite prúdom vody a potom ich nechajte úplne vyschnúť.

Vysávač skladujte v interiéri, mimo dosahu nadmernej vlhkosti, zrážok a zdrojov tepla. Vysávač skladujte v prevádzkovej polohe s prázdnu a suchou nádržou a s flexibilnou hadicou a príslušenstvom usporiadanými tak, aby nedošlo k ich stlačeniu alebo trvalej deformácii.

TERMÉKJELLEMZŐK

Ez a porszívó nedves és száraz használatra készült, szilárd és folyékony szennyeződések gyűjtője. A szennyeződések egy tartályban gyűjti össze, és az M osztályú szűrőrendszer csökkenti a por kibocsátást működés közben. A félautomata szűrőtisztító rendszer a szűrőrázó gomb megnyomásával aktiválható a szívóerő fenntartásához. A porszívó tömlő csatlakoztatásával a kimenethez fűvöként is használható. A flexibilis tömlő, a hosszabbító csövek és a tartozékok lehetővé teszik a felületek és a nehezen elérhető helyek tisztítását. A készülék megfelelő, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használatától függ, ezért:

FIGYELEM! A szerszám használata előtt olvassa el a teljes kézikönyvet, és őrizze meg.

A szállító nem vállal felelősséget a jelen kézikönyv biztonsági előírásainak és ajánlásainak be nem tartásából eredő károkért.

FELSZERELÉS

A termék teljesen kerül kiszállításra, és nem igényel összeszerelést. A tartozékok közé tartozik egy védőszivacs, légszűrő, flexibilis tömlő, hosszabbító cső, széles kefe, univerzális kefe, keskeny fűvoka és adapter.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-85719
Hálózati feszültség	[V~]	220-240
Hálózati frekvencia	[Hz]	50-60
Névleges teljesítmény	[W]	1400 / 3400
A szerszám maximális csatlakoztatott teljesítménye	[W]	2000
Munkavákuum	[kPa]	17
Tartálykapacitás	[l]	20
Hangnyomásszint	[dB(A)]	78
Szűrési osztály		M
Szigetelési osztály		II
Védettségi fok		IPX4
Tömeg	[kg]	6,8

Az IPX4 védelem csak akkor biztosított, ha IPX4 besorolású csatlakozódugót csatlakoztatnak a porszívó elektromos aljzatához, vagy ha az elektromos aljzat fedele le van zárva.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

Ez a porszívó nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, beleértve a gyermekeket is, illetve tapasztalat és tudás nélküli személyek általi használatra. A kezelőket megfelelően el kell oktatni a porszívó biztonságos használatáról. Gyermekek ne játsszanak a porszívóval. Gyermekek felügyelet nélkül ne tisztítsák vagy tartassák karban a porszívót. A porszívó nedves és száraz használatra készült. Folyadékok vagy nedves törmelék porszívózása előtt kövesse a jelen kézikönyvben található utasításokat. Ezen utasítások be nem tartása áramütést okozhat, és veszélyeztetheti a felhasználót és a közelben tartózkodók egészségét és biztonságát. A vízbázisú folyadékoktól eltérő folyadékok porszívózása tilos. Festékek, olajok, oldószerek, benzin és más gyúlékony anyagok porszívózása tilos, mivel ez károsíthatja a porszívót, és tűz- vagy robbanásveszélyt okozhat. Ne porszívózzon forró, izzó vagy égő tárgyakat. A porszívózott törmelék maximális hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot. Ne porszívózzon egészségre veszélyes anyagokat, beleértve a veszélyes port is, kivéve, ha a gyártó másképp rendelkezik. Ez a porszívó beltéri használatra készült, és beltérben kell tárolni. Ne tegye ki a porszívót víznek, beleértve a csapadékot is. Ha hab vagy folyadék távozik a porszívóból, azonnal kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a konnektorból a csatlakozót. Rendszeresen tisztítsa meg a folyadékszint-határoló

elemet, és ellenőrizze annak állapotát. Az üzemmód megváltoztatása előtt ürítse ki a tartályt, majd tisztítsa meg és szárítsa meg. Tisztítás, karbantartás, szűrőcsere, tartozékok cseréje vagy a fűvőfunkció megváltoztatása előtt kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a konnektorból a csatlakozót. Minden használat előtt ellenőrizze a porszívó állapotát, beleértve a tápkábelét és a tömlőt is. Ha bármilyen hibát észlel, ne használja a porszívót. A porszívót a fogantyújánál fogva vigye. A fűvőfunkció használatakor ne irányítsa a tömlő kimenetét emberek vagy állatok felé. Rendszeresen ellenőrizze a tömlő állapotát. Ne használja a porszívót sérült tömlővel. A hálózati aljzatot csak a használati utasításban meghatározott célokra és a porszívó műszaki adatainak megfelelően szabad használni.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

FIGYELEM! Kerülje a hosszan tartó, folyamatos működtetést. A porszívó túlterhelésének elkerülése érdekében az ajánlott üzemi idő legfeljebb 2 óra.

A készülék be- és kikapcsolása

A kapcsolónak három állása van. A kikapcsolt állást az „O” szimbólum jelöli. A folyamatos működést az „I” szimbólum jelöli. A hálózati aljzatról való működést és a porszívó csatlakoztatott elektromos szerszám általi automatikus indítását a „II” szimbólum jelöli. A tápellátáshoz való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a kapcsoló „O” állásban van. Ezután csatlakoztassa a tápkábelét a konnektorba. A porszívó folyamatos üzemmódba kapcsolásához állítsa a kapcsolót „I” állásba. Elektromos szerszám használatához állítsa a kapcsolót „II” állásba, és csatlakoztassa az elektromos szerszámot a porszívó elektromos aljzatához. A porszívó a szerszám bekapcsolásakor elindul. A szerszám kikapcsolása után a porszívó még körülbelül 5-10 másodpercig működik, majd automatikusan kikapcsol. A megfelelő működéshez 200 W-nál nagyobb teljesítményű elektromos szerszámot kell csatlakoztatni.

A porszívó teljes kikapcsolásához állítsa a kapcsolót „O” állásba, és húzza ki a készüléket a konnektorból.

FIGYELMEZTETÉS! A tartozékok összeszerelését, tisztítását, karbantartását és minden egyéb szervizelési tevékenységet csak kikapcsolt porszívó mellett szabad elvégezni. Bármilyen munka megkezdése előtt válassza le a készüléket az áramellátásról.

Felkészülés a munkára

A munka megkezdése előtt készítse elő a porszívót a használatra. Helyezze a porszívót stabil, vízszintes felületre, és győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „O” állásban van. Ezután emelje fel a fedél reteszeit, vegye le a porszívó fedelét, és ellenőrizze a tartályt. Ha szennyeződés vagy folyadék van a tartályban, ürítse ki, tisztítsa meg és szárítsa meg a tartályt.

A tervezett üzemmódtól függően használja a megfelelő szűrőbetétet. Száraz üzemhez légszűrőt használjon. Nedves üzemhez használjon védőszivacsot. A szűrőbetétnek megfelelően kell illeszkednie a motorkosárba, tisztának, száraznak és sértetlennek kell lennie. Erős szennyeződés esetén tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőbetétet.

Miután elvégezte ezeket a lépéseket, helyezze a fedelet a tartályra, igazítsa a tartály pereméhez, és zárja le a fedél reteszeit. Győződjön meg arról, hogy minden retesz teljesen be van akadva, és a fedél szorosan zár a tartály teljes kerületén. Helyezze be a flexibilis tömlő végét a bemeneti nyílásba, és győződjön meg arról, hogy biztonságosan rögzítve van. A tömlő másik végéhez csatlakoztassa a hosszabbító csövet és a kívánt tartozékot az adott feladathoz, például széles kefé, többbélű kefé vagy keskeny fűvőkát. Ha adapterre van szükség a tartozékok csatlakoztatásához, akkor azt a tartozék csatlakoztatása előtt csatlakoztassa. A porszívó előkészítése után csatlakoztassa a tápkábelét a konnektorba.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne üzemeltesse a porszívót megfelelően felszerelt légszűrő vagy védőszivacs nélkül. Ez a porszívó károsodásához és áramütéshez vezethet.

A szűrőbetét beszerelése (III, IV)

Száraz porszívók használata esetén használjon levegőszűrőt. Nedves porszívók használata esetén használjon védőszivacsot. Csak egy szűrőelem szerelhető be a porszívóba. A védőszivacs beszerelése előtt vegye ki a levegőszűrőt. A levegőszűrő beszerelése előtt távolítsa el a védőszivacsot. A szűrőelem beszerelése vagy eltávolítása előtt kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a tápellátásból a konnektorból. Ezután emelje fel a fedél reteszeit, vegye le a porszívó fedelét, és férjen hozzá a tartályban lévő motorkosárhoz.

A levegőszűrőt száraz üzemmódban kell használni. Csúsztassa a levegőszűrőt a motorkosárra, és nyomja be ütközésig, ügyelve arra, hogy egyenletesen illeszkedjen a teljes kerületén. Ezután helyezze fel a szűrő rögzítőfedelét a motorkosár aljáról, és húzza meg teljesen, hogy a szűrő a helyén rögzüljön. A szűrő beszerelése után helyezze a porszívó fedelét a tartályra, és zárja le a fedél reteszeit. Győződjön meg arról, hogy minden retesz teljesen be van akadva, és a fedél szorosan illeszkedik a tartály teljes kerületére. A levegőszűrőt rendszeresen ellenőrizni kell szennyeződés szempontjából. Ha szennyezett, vegye ki a szűrőt a fedél eltávolításával, és tisztítsa meg finoman megütögetve vagy puha kefével. Ha a szűrőt mosni kell, öblítse le tiszta vízben, és hagyja

teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi. A szűrőt nedvesen vagy vízesen nem szabad beszerezni. Cserélje ki a szűrőt, ha sérült vagy nem tisztítható hatékonyan.

Nedves körülmények között védőszivacsot kell használni. A védőszivacs felszerelése előtt távolítsa el a porszívó fedelét és a levegőszűrőt, ha van. Helyezze a védőszivacsot a motortartó kosárra, ügyelve arra, hogy teljesen befedje azt és a teljes felületen tapadjon. Ezután helyezze a porszívó fedelét a tartályra, és zárja le a fedél reteszeit. Rendszeresen ellenőrizze a védőszivacsot, és szükség esetén öblítse le tiszta vízben. Ezután csavarja ki és hagyja teljesen megszáradni. Ne használja a védőszivacsot, ha sérült vagy túlzottan kopott.

Száraz munka

Száraz üzemmód megkezdése előtt készítse elő a porszívót a használatra, és szerelje fel a levegőszűrőt a motortartóra. A levegőszűrőt a motortartó alján található rögzítőfedéllel kell rögzíteni. Száraz üzemmódban a védőszivacsot nem használja, azt el kell távolítani a tartályból. Győződjön meg arról, hogy a flexibilis tömlő és a kiválasztott tartozék megfelelően rögzítve van.

A tápellátáshoz való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a kapcsoló „O” állásban van. Ezután csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba. A porszívó elindításához állítsa a kapcsolót „I” állásba. Száraz üzemmódban ne porszívózzon folyadékot vagy nedves törmelékot. Ne porszívózzon forró, izzó vagy égő tárgyakat, illetve éles tárgyakat, amelyek károsíthatják a porszívót. Működés közben figyelje a szívóteljesítményt, mivel a szívóteljesítmény csökkenése teli tartályra vagy szennyezett légszűrőre utalhat. Ebben az esetben állítsa le a működést, és ürítse ki a tartályt, vagy tisztítsa meg a szűrőt. A szűrő tisztításához porszívózás közben a szűrőgáz gombot is használhatja. Porszívózás után kapcsolja ki a kapcsolót, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Szükség szerint ürítse ki a tartályt és tisztítsa meg a légszűrőt.

Nedves munka

Nedves munkavégzés esetén a porszívó folyadékok és nedves szennyeződések felszívására szolgál padlóról és egyéb felületekről. A munka megkezdése előtt ürítse ki és tisztítsa meg a tartályt, vegye ki a légszűrőt, és helyezze fel megfelelően a védőszivacsot a tartályban lévő motortartóra úgy, hogy az teljesen befedje azt. Helyezze a porszívó fedelét a tartályra, és zárja le a fedél reteszeit, hogy biztosítsa a teljes kerület mentén a tömítést. A tápellátáshoz való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a kapcsoló „O” állásban van. Ezután csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba.

A porszívó elindításához állítsa a kapcsolót „I” állásba. A porszívó elkezd felvívni a folyadékokat a munkacsúcson keresztül a tartályba. Nedves munkavégzés közben ne használja a porszívót száraz, finom por felszívására. Ne használja korrozív vagy gyúlékony folyadékok, illetve 40°C-nál magasabb hőmérsékletű folyadékok felszívására. Működés közben figyelje a szívóteljesítményt, mivel a szívóteljesítmény csökkenése jelezheti, hogy a tartályban lévő folyadékszint elérte a maximális szintet. Ebben az esetben hagyja abba a használatot, kapcsolja ki a kapcsolót, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, majd ürítse ki a tartályt. A tartály kiürítése után ellenőrizze a védőszivacsot, és ha szennyezett, öblítse le tiszta vízben. Ezután nyomja ki és hagyja teljesen megszáradni. Ha folyadék szívárgását észleli a porszívóból, azonnal hagyja abba a használatát, és ne folytassa a porszívó használatát, amíg azt át nem vizsgálta.

Elektromos aljzattal való munkavégzés

A hálózati aljzat és a porszívó automatikus indítási módja a kapcsolón a „II” szimbólummal van jelölve. Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a porszívó elektromos szerszámmal működjön, így a porszívó automatikusan elindul, miközben az elektromos szerszám használatban van, lehetővé téve a munka során keletkező por és törmelék folyamatos eltávolítását.

Csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a kapcsoló „O” állásban van. Ezután csatlakoztassa a porszívó tápkábelt a konnektorba. Csatlakoztassa az elektromos szerszám csatlakozódugóját a porszívó elektromos aljzatához. Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott elektromos szerszám teljesítménye nem haladja meg a porszívó műszaki adataiban megadott értéket.

Az elektromos kéziszerszám működésének aktiválásához állítsa a kapcsolót „II” állásba. Az elektromos kéziszerszám bekapcsolásakor a porszívó automatikusan elindul. A szerszám kikapcsolása után a porszívó még körülbelül 5-10 másodpercig működik, hogy eltávolítsa a tömlőből és a tartozékokból a maradék szennyeződésekot, majd automatikusan kikapcsol. A megfelelő működéshez 200 W-nál nagyobb teljesítményű elektromos kéziszerszámot kell csatlakoztatni. A munka befejezése után kapcsolja ki az elektromos kéziszerszámot, állítsa a kapcsolót „O” állásba, és húzza ki a porszívó tápkábelt a konnektorból.

Fúvó funkció (V)

FIGYELEM! Viseljen védőszemüveget a fúvógép használata közben.

A fúvó funkció lehetővé teszi a felületek fújását és a könnyű, száraz szennyeződések eltávolítását a porszívóból kifújt légárammal. Fúvó üzemmódba váltás előtt készítse elő a porszívót a működésre, ürítse ki a tartályt, és állítsa a kapcsolót „O” (ki) állásba. A flexibilis tömlő csatlakoztatása előtt válassza le a porszívót az áramellátásról a konnektorból való kihúzással.

A porszívó fúvó üzemmódba állításához húzza ki a flexibilis tömlőt a bemeneti nyílásból, majd csatlakoztassa a kimeneti nyíláshoz. Forgassa el a tömlőt a házon jelzett irányba, hogy a helyén rögzüljön. A tömlő csatlakoztatása után dugja be a tápkábelt a konnektorba, és állítsa a kapcsolót „I” állásba. Irányítsa a légáramlást a tisztítandó felületek felé, hogy a törmelék a megfelelő irányba áramoljon, és ne az emberekre vagy állatokra irányuljon. A porszívó fúvó üzemmódban történő használata után állítsa a kapcsolót „O” állásba, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Ezután, ha szükséges, csatlakoztassa újra a flexibilis tömlőt a bemeneti nyíláshoz, ha a porszívót ismét porszívó üzemmódban szeretné használni.

Félautomata szűrőtisztító rendszer (VI)

A félautomata szűrőtisztító rendszer lehetővé teszi a levegőszűrő működés közbeni rázását, hogy csökkentse a szűrőn felhalmozódó por okozta szívóerő-vesztését. A szűrőrázó gomb megnyomása aktivál egy mechanizmust, amely a port a szűrő felületéről a tartályba rázza, javítva a légáramlást. Ez a funkció különösen hasznos a gipsz- és cementpor, poliészter töltőanyag, valamint tölgly- és bükfka porának porszívózása során keletkező finom por felszívásakor.

Ha a szívóerő csökken, állítsa le a porszívózást, és hagyja a porszívót munkahelyzetben. Helyezze a fúvókát a felülethez a légáramlás korlátozása érdekében, majd nyomja meg a szűrőrázó gombot körülbelül 2-3 másodpercig, majd engedje el. Ismételve meg ezt a folyamatot többször, a szűrő szennyezettségi szintjétől függően, amíg a szívóerő észrevehetően javul. Ezután folytassa a porszívózást, és figyelje meg a porszívó működését. Finom porral végzett munka esetén ajánlott rendszeres időközönként rázni a szűrőt. Használat után ürítse ki a porgyűjtő tartályt, mivel a rázott por felhalmozódik az alján, és a szűrő gyors megteleődését okozhatja. Ha a szívóerő a félautomata tisztítás után sem javul, állítsa le a porszívózást, és tisztítsa meg a légszűrőt a karbantartási ajánlásoknak megfelelően, vagy cserélje ki egy újra.

Porszívó karbantartása és tárolása

FIGYELEM! Bármilyen karbantartási, tisztítási vagy alkatrészcsere megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, a kapcsoló „O” állásban van, és a tápkábel ki van húzva a konnektorból.

Minden használat után ellenőrizze a porszívót, és ellenőrizze a tartály, a fedéltömítés, a tápkábel dugóval, a flexibilis tömlő és a szűrőelemek állapotát. Ha bármilyen sérülést észlel, beleértve a horzsolásokat, repedéseket vagy laza alkatrészeket, ne használja a porszívót, amíg a problémát el nem hárítják. A tartályt ki kell üríteni a szilárd anyagoktól. A porszívó folyékony üzemmódban történő használata után ürítse ki a tartályt, öblítse át tiszta vízzel, és hagyja nyitva teljesen megszáradni. A porszívó tartálya nem alkalmas folyadékok hosszú távú tárolására, ezért a nedves munka befejezése után azonnal ürítse ki a tartályt, és hagyja teljesen megszáradni. Ellenőrizze a levegőszűrőt és a védőszivacsot szennyeződés és sérülés szempontjából. Erős szennyeződés esetén tisztítsa meg vagy cserélje ki őket újakra. Tisztítsa meg a levegőszűrőt és a védőszivacsot a szűrőelemekre vonatkozó ajánlások szerint. Szükség esetén öblítse le őket tiszta, langyos vízben, mosószer használata nélkül. Mosás után hagyja őket legalább 24 órán át teljesen megszáradni, és csak száraz állapotban szerelje össze újra. A szűrőelemeket tilos sütőben, mikrohullámú sütőben vagy nyílt lángon szárítani.

A porszívó külsejét legfeljebb 0,3 MPa nyomású sűrített levegős fújójával vagy puha ruhával tisztítsa. Fordítson különös figyelmet a bemeneti és kimeneti szellőzőnyílásokra. Szükség esetén tisztítsa meg azokat legfeljebb 0,3 MPa nyomású sűrített levegős fújójával. Ne használjon éles fémtárgyakat a szellőzőnyílások tisztításához. Ne merítse vízbe a porszívót, és ne permetezze vízsugárral a felső házat. A nagyobb szennyeződéseket puha, enyhén nedves ruhával távolítsa el a házból, oldószereket vagy más agresszív vegyszereket tartalmazó szerek használata nélkül. Minden használat előtt és után ellenőrizze a flexibilis tömlőt sérülések, repedések és törések szempontjából, amelyek akadályozzák a légáramlást. Használat közben ne hajlítsa meg túlzottan a tömlőt, és ne nyújtsa erőszakkal, hogy elkerülje a maradé deformációt. Ne használjon sérült tömlőt. Miután a porszívót folyadékszívó üzemmódban használta, használat után azonnal tisztítsa meg a porszívó belsejét, beleértve az összes hozzáférhető felületet, a flexibilis tömlőt, a hosszabbító csöveket és a munkavégző hegyeket. A megszáradt szennyeződés károsíthatja a porszívót vagy annak alkatrészeit. A tömlő és a hosszabbító csövek belsejét a porszívóról való leválasztás után vízsugárral tisztítsa meg, majd hagyja teljesen megszáradni.

A porszívót zárt térben, túlzott nedvességtől, csapadéktól és hőforrásoktól távol tárolja. A porszívót üzemi helyzetben, üres és száraz tartállyal, a flexibilis tömlővel és a tartozékokkal úgy van elrendezve, hogy ne legyenek kitéve nyomódásnak vagy maradé alakváltozásnak.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Acest aspirator este conceput pentru utilizare umedă și uscată, colectând contaminanți solizi și lichizi. Contaminanții sunt colectați într-un recipient, iar sistemul de filtrare din clasa M reduce emisiile de praf în timpul funcționării. Un sistem semiautomat de curățare a filtrului este activat prin apăsarea butonului de scuturare a filtrului pentru a menține puterea de aspirare. Aspiratorul poate fi folosit și ca suflantă prin conectarea unui furtun la priză. Furtunul flexibil, tuburile de extensie și accesoriile permit curățarea suprafețelor și a zonelor greu accesibile. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a dispozitivului depinde de utilizarea corectă, prin urmare:

ATENȚIE! Înainte de a utiliza unealta, citiți întregul manual și păstrați-l.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună rezultată din nerespectarea reglementărilor de siguranță și a recomandărilor din acest manual.

ECHIPAMENTE

Produsul este livrat complet și nu necesită asamblare. Accesoriile includ un burete protector, filtru de aer, furtun flexibil, tub prelungitor, perie lată, perie universală, duză îngustă și adaptor.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate de măsură	Valoare
Număr de catalog		YT-85719
Tensiune de rețea	[V~]	220-240
Frecvența rețelei	[Hz]	50-60
Putere nominală	[W]	1400 / 3400
Puterea maximă conectată a sculei	[W]	2000
Aspirator de lucru	[kPa]	17
Capacitatea rezervorului	[l]	20
Nivelul presiunii sonore	[dB(A)]	78
Clasa de filtrare		M
Clasa de izolație		II
Grad de protecție		IPX4
Masa	[kg]	6,8

Protecția IPX4 este asigurată numai atunci când un ștecher cu grad de protecție IPX4 este conectat la priza electrică a aspiratorului sau când capacul prizei electrice este închis.

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

Acest aspirator nu este destinat utilizării de către persoane, inclusiv copii, cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe. Operatorii trebuie instruiți corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a aspiratorului. Copiii nu trebuie să se joace cu aspiratorul. Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină aspiratorul fără supraveghere. Aspiratorul este conceput pentru utilizare umedă și uscată. Înainte de a aspira lichide sau resturi umede, urmați instrucțiunile din acest manual. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la electrocutare și poate reprezenta o amenințare pentru sănătatea și siguranța utilizatorului și a trecătorilor. Aspirarea altor lichide decât cele pe bază de apă este interzisă. Aspirarea vopselelor, uleiurilor, solvenților, benzinei și a altor substanțe inflamabile este interzisă, deoarece acest lucru poate deteriora aspiratorul și poate prezenta un risc de incendiu sau explozie. Nu aspirați obiecte fierbinți, incandescente sau arse. Temperatura maximă a resturilor aspirate nu trebuie să depășească 40°C. Nu aspirați substanțe care prezintă un pericol pentru sănătate, inclusiv praf periculos, cu excepția cazului în care producătorul specifică altfel. Acest aspirator este destinat utilizării în interior și trebuie depozitat în interior. Nu expuneți aspiratorul la apă, inclusiv la precipitații. Dacă din aspirator

iese spumă sau lichid, opriți imediat aspiratorul și deconectați-l de la sursa de alimentare prin scoaterea din priză. Curățați periodic elementul de limitare a nivelului lichidului și verificați starea acestuia. Înainte de a schimba modul de funcționare, goliți recipientul, apoi curățați-l și uscați-l. Înainte de curățare, întreținere, înlocuirea filtrului, înlocuirea accesoriilor sau schimbarea funcției de suflare, opriți aspiratorul și deconectați-l de la sursa de alimentare prin scoaterea din priză. Înainte de fiecare utilizare, inspectați starea aspiratorului, inclusiv a cablului de alimentare și a furtunului. Dacă observați defecte, nu utilizați aspiratorul. Transportați aspiratorul ținând de mâner. Când utilizați funcția de suflare, nu îndreptați ieșirea furtunului spre persoane sau animale. Verificați periodic starea furtunului. Nu utilizați aspiratorul cu un furtun deteriorat. Priza electrică trebuie utilizată numai în scopurile specificate în instrucțiuni și în conformitate cu datele tehnice ale aspiratorului.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

ATENȚIE! Evitați funcționarea continuă prelungită. Timpul de funcționare recomandat este de maximum 2 ore pentru a evita supraîncălzirea aspiratorului.

Pornirea și oprirea dispozitivului

Comutatorul are trei poziții. Poziția oprit este marcată cu simbolul „O”. Funcționarea continuă este marcată cu simbolul „I”. Funcționarea cu o priză electrică și pornirea automată a aspiratorului de către o unealtă electrică conectată sunt marcate cu simbolul „II”. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și că întrerupătorul este în poziția „O”. Apoi, conectați cablul de alimentare la priză. Pentru a porni aspiratorul în funcționare continuă, setați întrerupătorul în poziția „I”. Pentru a utiliza o unealtă electrică, setați întrerupătorul în poziția „II” și conectați unealta electrică la priza electrică a aspiratorului. Aspiratorul pornește atunci când unealta electrică este pornită. După ce unealta electrică este oprită, aspiratorul continuă să funcționeze timp de aproximativ 5 până la 10 secunde, apoi se oprește automat. Pentru o funcționare corectă, trebuie conectată o unealtă electrică cu o putere de ieșire mai mare de 200 W. Pentru a opri complet aspiratorul, setați comutatorul în poziția „O” și deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.

AVERTISMENT! Asamblarea accesoriilor, curățarea, întreținerea și orice alte activități de service trebuie efectuate numai cu aspiratorul oprit. Înainte de a începe orice lucrare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.

Pregătirea pentru muncă

Înainte de a începe lucrul, pregătiți aspiratorul pentru utilizare. Așezați aspiratorul pe o suprafață stabilă și plană și asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „O”. Apoi, ridicați zăvoarele capacului, scoateți capacul aspiratorului și verificați rezervorul. Dacă există murdărie sau lichid în rezervor, goliți, curățați și uscați rezervorul.

În funcție de modul de funcționare planificat, utilizați elementul filtrant corespunzător. Pentru funcționare uscată, utilizați un filtru de aer. Pentru funcționare umedă, utilizați un burete protector. Elementul filtrant trebuie să fie așezat corect în coșul motorului, curat, uscat și nedeteriorat. Dacă este foarte murdar, curățați sau înlocuiți elementul filtrant.

După finalizarea acestor pași, așezați capacul pe rezervor, aliniați-l cu marginea rezervorului și închideți zăvoarele capacului. Asigurați-vă că toate zăvoarele sunt complet fixate și că capacul se etanșează strâns pe întreaga circumferință a rezervorului. Introduceți capătul furtunului flexibil în orificiul de admisie și asigurați-vă că este fixat corect. La celălalt capăt al furtunului, atașați tubul prelungitor și accesoriul dorit pentru sarcina respectivă, cum ar fi o perie lată, o perie multifuncțională sau o duză îngustă. Dacă este necesar un adaptor pentru a atașa accesoriul, atașați-l înainte de a atașa accesoriul. După pregătirea aspiratorului, conectați cablul de alimentare la o priză.

AVERTISMENT! Nu folosiți niciodată aspiratorul fără un filtru de aer sau un burete protector instalat corect. Acest lucru poate duce la deteriorarea aspiratorului și la electrocutare.

Instalarea elementului filtrant (III, IV)

Când folosiți aspiratoare uscate, folosiți un filtru de aer. Când folosiți aspiratoare umede, folosiți un burete protector. În aspirator se poate instala un singur element filtrant. Înainte de a instala buretele protector, scoateți filtrul de aer. Înainte de a instala filtrul de aer, scoateți buretele protector. Înainte de a instala sau scoate elementul filtrant, opriți aspiratorul și deconectați-l de la sursa de alimentare de la priză. Apoi, ridicați zăvoarele capacului, scoateți capacul aspiratorului și accesați coșul motorului din rezervor. Filtrul de aer trebuie utilizat pentru funcționare uscată. Glisați filtrul de aer pe coșul motorului și împingeți-l până la capăt, asigurându-vă că se potrivește uniform pe întreaga sa circumferință. Apoi, instalați capacul de fixare a filtrului din partea inferioară a coșului motorului și strângeți-l complet pentru a bloca filtrul în poziție. După instalarea filtrului, așezați capacul aspiratorului pe

rezervor și închideți zăvoarele capacului. Asigurați-vă că toate zăvoarele sunt complet fixate și că capacul se potrivește strâns pe întreaga circumferință a rezervorului. Filtrul de aer trebuie verificat periodic pentru murdărie. Dacă este murdar, scoateți filtrul prin îndepărtarea capacului și curățarea acestuia folosind un ușor sau folosind o perie moale. Dacă filtrul necesită spălare, clătiți-l cu apă curată și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l reinstala. Filtrul nu trebuie instalat atunci când este umed sau ud. Înlocuiți filtrul dacă este deteriorat sau nu poate fi curățat eficient.

Când lucrați în condiții de umiditate, utilizați un burete protector. Înainte de a instala buretele protector, îndepărtați capacul aspiratorului și filtrul de aer, dacă este instalat. Așezați buretele protector pe coșul motorului, asigurându-vă că îl acoperă complet și aderă la întreaga suprafață. Apoi, așezați capacul aspiratorului pe rezervor și închideți zăvoarele capacului. Verificați buretele protector în mod regulat și, dacă este necesar, clătiți-l cu apă curată. Apoi, storceți-l și lăsați-l să se usuce complet. Nu utilizați buretele protector dacă este deteriorat sau uzat excesiv.

Lucru uscat

Înainte de a începe funcționarea uscată, pregătiți aspiratorul pentru utilizare și instalați filtrul de aer pe coșul motorului. Filtrul de aer trebuie fixat cu capacul de siguranță montat pe partea inferioară a coșului motorului. În funcționarea uscată, buretele protector nu se utilizează și trebuie scos din rezervor. Asigurați-vă că furtunul flexibil și accesoriul selectat sunt fixate corect.

Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că aparatul este oprit și că întrerupătorul este în poziția „O”. Apoi, conectați cablul de alimentare la priză. Pentru a porni aspiratorul, setați întrerupătorul în poziția „I”. Nu aspirați lichide sau resturi umede cât timp este uscat. Nu aspirați obiecte fierbinți, incandescente sau arse, sau obiecte ascuțite care pot deteriora aspiratorul. Monitorizați puterea de aspirare în timpul funcționării, deoarece o scădere a puterii de aspirare poate indica un rezervor plin sau un filtru de aer murdar. În acest caz, opriți funcționarea și goliți rezervorul sau curățați filtrul. De asemenea, puteți utiliza butonul vibrator al filtrului pentru a curăța filtrul în timp ce aspirați. După aspirare, rotiți întrerupătorul în poziția oprit și deconectați cablul de alimentare de la priză. Goliți rezervorul și curățați filtrul de aer după cum este necesar.

Lucrări umede

Când lucrați în condiții umede, aspiratorul este conceput pentru a aspira lichide și murdărie umedă de pe podele și alte suprafețe. Înainte de a începe lucrul, goliți și curățați rezervorul, scoateți filtrul de aer și instalați corect buretele protector pe coșul motorului din rezervor, astfel încât să îl acopere complet. Așezați capacul aspiratorului pe rezervor și închideți zăvoarele capacului pentru a asigura o etanșare etanșă pe întregul perimetru. Înainte de a conecta la sursa de alimentare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și că întrerupătorul este în poziția „O”. Apoi, conectați cablul de alimentare la o priză.

Pentru a porni aspiratorul, setați comutatorul în poziția „I”. Aspiratorul va începe să aspire lichidele în rezervor prin duza de lucru. Când lucrați în condiții umede, nu utilizați aspiratorul pentru a aspira praf uscat și fin. Nu îl utilizați pentru a aspira lichide corozive sau inflamabile sau lichide cu temperaturi care depășesc 40°C. Monitorizați puterea de aspirare în timpul funcționării, deoarece o scădere a puterii de aspirare poate indica faptul că nivelul lichidului din rezervor a atins nivelul maxim. În acest caz, opriți utilizarea, deconectați cablul de alimentare de la priză și apoi goliți rezervorul. După golirea rezervorului, verificați buretele de protecție și, dacă este murdar, clătiți-l cu apă curată. Apoi, storceți-l și lăsați-l să se usuce complet. Dacă observați scurgeri de lichid din aspirator, opriți imediat utilizarea și nu continuați să îl utilizați până când aspiratorul nu este inspectat.

Lucrul cu o priză electrică

Priza de alimentare și modul de pornire automată a aspiratorului sunt marcate pe comutator cu simbolul „II”. Acest mod permite aspiratorului să funcționeze cu o unealtă electrică, astfel încât aspiratorul pornește automat în timp ce unealta electrică este în funcțiune, permițând îndepărtarea continuă a prafului și a resturilor generate în timpul lucrului.

Înainte de conectare, asigurați-vă că aparatul este oprit și că întrerupătorul este în poziția „O”. Apoi, conectați cablul de alimentare al aspiratorului la priza electrică. Conectați ștecherul sculei electrice la priza electrică a aspiratorului. Asigurați-vă că puterea sculei electrice conectate nu depășește valoarea specificată în specificațiile tehnice ale aspiratorului.

Pentru a activa funcționarea sculei electrice, setați comutatorul în poziția „II”. Când porniți scula electrică, aspiratorul pornește automat. După ce opriți scula electrică, aspiratorul continuă să funcționeze timp de aproximativ 5 până la 10 secunde pentru a îndepărta orice reziduu rămase de pe furtun și accesorii, apoi se oprește automat. Pentru o funcționare corectă, trebuie conectată o sculă electrică cu o putere de ieșire mai mare de 200 W. După terminarea lucrului, opriți scula electrică, setați comutatorul în poziția „O” și deconectați cablul de alimentare al aspiratorului de la priză.

Funcția suflantei (V)

ATENȚIE! Purtați ochelari de protecție atunci când utilizați suflanta.

Funcția de suflare vă permite să suflați suprafețele și să îndepărtați murdăria ușoară și uscată cu un jet de aer suflat de aspirator. Înainte de a comuta la modul suflare, pregătiți aspiratorul pentru funcționare, goliți rezervorul și setați comutatorul în poziția „O” (oprit). Înainte de a conecta furtunul flexibil, deconectați aspiratorul de la sursa de alimentare de la priză.

Pentru a seta aspiratorul în modul suflare, deconectați furtunul flexibil de la orificiul de admisie și apoi conectați-l la priză. Rotiți furtunul în direcția indicată pe carcasă pentru a-l bloca în poziție. După conectarea furtunului, introduceți cablul de alimentare într-o priză și setați comutatorul în poziția „I”. Dirijați fluxul de aer către suprafețele care necesită curățare, astfel încât resturile să fie mișcate în direcția corectă și să nu fie îndreptate spre oameni sau animale. După utilizarea aspiratorului în modul suflare, setați comutatorul în poziția „O” și deconectați cablul de alimentare de la priză. Apoi, dacă este necesar, reconectați furtunul flexibil la orificiul de admisie dacă doriți să utilizați din nou aspiratorul în modul aspirare.

Sistem semiautomat de curățare a filtrului (VI)

Sistemul semiautomat de curățare a filtrului permite scuturarea filtrului de aer în timpul funcționării pentru a reduce pierderile de putere de aspirare cauzate de acumularea de praf pe filtru. Apăsarea butonului de scuturare a filtrului activează un mecanism care scutură praful de pe suprafața filtrului în recipient, îmbunătățind fluxul de aer. Această funcție este utilă în special la aspirarea prafului fin generat de lucrul cu praf de ipsos și ciment, chit de poliester și praf din lemn de stejar și fag.

Dacă puterea de aspirare scade, opriți aspirarea și lăsați aspiratorul în poziția de lucru. Așezați duza pe suprafață pentru a restricționa fluxul de aer, apoi apăsați butonul de agitare a filtrului timp de aproximativ 2 până la 3 secunde, apoi eliberați-l. Repetați acest proces de mai multe ori, în funcție de nivelul de murdărire al filtrului, până când puterea de aspirare se îmbunătățește vizibil. Apoi reluați aspirarea și observați aspirarea. Când lucrați cu praf fin, se recomandă agitarea filtrului la intervale regulate. Goliți recipientul de praf după utilizare, deoarece praful agitat se acumulează în partea de jos și poate face ca acesta să se umple rapid. Dacă puterea de aspirare nu se îmbunătățește după curățarea semiautomată, opriți aspirarea și curățați filtrul de aer conform recomandărilor de întreținere sau înlocuiți-l cu unul nou.

Întreținerea și depozitarea aspiratorului

ATENȚIE! Înainte de a începe orice operațiune de întreținere, curățare sau înlocuire a pieselor, asigurați-vă că aspiratorul este oprit, comutatorul este în poziția „O” și cablul de alimentare este deconectat.

După fiecare utilizare, inspectați aspiratorul și verificați starea rezervorului, a garniturii capacului, a cablului de alimentare cu ștecher, a furtunului flexibil și a elementelor filtrante. Dacă se constată orice deteriorare, inclusiv abraziuni, crăpături sau componente slăbite, nu utilizați aspiratorul până când problema nu este remediată. Rezervorul trebuie golit de solide. După utilizarea aspiratorului în modul lichid, goliți rezervorul, clătiți-l cu apă curată și lăsați-l deschis pentru a se usca complet. Rezervorul aspiratorului nu este potrivit pentru depozitarea pe termen lung a lichidelor, așa că, după terminarea lucrărilor umede, goliți imediat rezervorul și lăsați-l să se usuce. Inspectați filtrul de aer și buretele protector pentru murdărie și deteriorări. Dacă sunt foarte murdare, curățați-le sau înlocuiți-le cu unele noi. Curățați filtrul de aer și buretele protector conform recomandărilor pentru elementele filtrante. Dacă este necesar, clătiți-le în apă curată și caldă, fără a utiliza detergenți. După spălare, lăsați-le să se usuce complet timp de cel puțin 24 de ore și reasamblați-le doar după ce sunt uscate. Elementele filtrante nu trebuie uscate în cuptor, cuptor cu microunde sau pe flacără deschisă.

Curățați exteriorul aspiratorului folosind un jet de aer comprimat la o presiune de maximum 0,3 MPa sau o lavetă moale. Acordați o atenție deosebită orificiilor de ventilație de admisie și de evacuare. Dacă este necesar, curățați-le cu un jet de aer comprimat la o presiune de maximum 0,3 MPa. Nu utilizați obiecte metalice ascuțite pentru curățarea orificiilor de ventilație. Nu scufundați aspiratorul în apă și nu pulverizați carcasa superioară cu jet de apă. Îndepărtați murdăria mai mare de pe carcasă cu o lavetă moale, ușor umedă, fără a utiliza agenți care conțin solvenți sau alte substanțe chimice agresive. Inspectați furtunul flexibil înainte și după fiecare utilizare pentru a depista deteriorări, crăpături și îndoitorii care împiedică circulația aerului. Nu îndoiiți excesiv furtunul în timpul utilizării și nu îl îndoiiți forțat pentru a evita deformarea permanentă. Nu utilizați un furtun deteriorat. După utilizarea aspiratorului în modul de aspirare a lichidelor, curățați interiorul aspiratorului, inclusiv toate suprafețele accesibile, furtunul flexibil, tuburile de extensie și vârful de lucru imediat după utilizare. Murdăria uscată poate deteriora aspiratorul sau componentele acestuia. Curățați interiorul furtunului și al tuburilor prelungitoare cu jet de apă după ce le deconectați de la aspirator și apoi lăsați-le să se usuce complet.

Depozitați aspiratorul în interior, ferit de umiditate excesivă, precipitații și surse de căldură. Depozitați aspiratorul în poziția de funcționare, cu rezervorul gol și uscat, iar furtunul flexibil și accesoriile aranjate astfel încât să nu fie supuse strivirii sau deformării permanente.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Esta aspiradora está diseñada para uso en seco y húmedo, recogiendo contaminantes sólidos y líquidos. Los contaminantes se recogen en un contenedor, y el sistema de filtración de clase M reduce las emisiones de polvo durante el funcionamiento. Un sistema semiautomático de limpieza del filtro se activa presionando el botón de sacudida del filtro para mantener la potencia de succión. La aspiradora también puede usarse como soplador conectando una manguera a la salida. La manguera flexible, los tubos de extensión y los accesorios permiten limpiar superficies y zonas de difícil acceso. El funcionamiento correcto, fiable y seguro del dispositivo depende de un uso adecuado; por lo tanto:

¡PRECAUCIÓN! Antes de utilizar la herramienta, lea todo el manual y consérvelo.

El proveedor no es responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de las normas de seguridad y recomendaciones de este manual.

EQUIPO

El producto se entrega completo y no requiere montaje. Los accesorios incluyen una esponja protectora, un filtro de aire, una manguera flexible, un tubo de extensión, un cepillo ancho, un cepillo universal, una boquilla estrecha y un adaptador.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-85719
Tensión de red	[V~]	220-240
Frecuencia de la red	[Hz]	50-60
Potencia nominal	[W]	1400 / 3400
Potencia máxima conectada de la herramienta	[W]	2000
Vacío de trabajo	[kPa]	17
Capacidad del tanque	[l]	20
Nivel de presión sonora	[dB(A)]	78
Clase de filtración		M
Clase de aislamiento		II
Grado de protección		IPX4
Masa	[kg]	6,8

La protección IPX4 solo está garantizada cuando se conecta un enchufe con clasificación IPX4 a la toma eléctrica del aspirador o cuando la tapa de la toma eléctrica está cerrada.

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Esta aspiradora no está diseñada para ser utilizada por personas, incluidos niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas sin experiencia ni conocimientos. Los operadores deben recibir la instrucción adecuada sobre el uso seguro de la aspiradora. Los niños no deben jugar con la aspiradora. Los niños no deben limpiarla ni realizarle mantenimiento sin supervisión. La aspiradora está diseñada para uso en seco y húmedo. Antes de aspirar líquidos o residuos húmedos, siga las instrucciones de este manual. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una descarga eléctrica y suponer un riesgo para la salud y la seguridad del usuario y de las personas cercanas. Está prohibido aspirar líquidos que no sean a base de agua. Está prohibido aspirar pinturas, aceites, disolventes, gasolina y otras sustancias inflamables, ya que pueden dañar la aspiradora y suponer un riesgo de incendio o explosión. No aspire objetos calientes, incandescentes o en llamas. La temperatura máxima de los residuos aspirados no debe superar los 40 °C. No aspire sustancias que supongan un riesgo para la salud, incluido el polvo peligroso, a menos que el fabricante especifique lo contrario. Esta aspiradora está diseñada para uso en interior.

res y debe almacenarse en interiores. No exponga la aspiradora al agua, ni a la lluvia. Si sale espuma o líquido de la aspiradora, apáguela inmediatamente y desconéctela de la fuente de alimentación desenchufándola. Limpie periódicamente el elemento limitador de nivel de líquido y compruebe su estado. Antes de cambiar el modo de funcionamiento, vacíe el depósito, límpielo y séquelo. Antes de limpiar, realizar tareas de mantenimiento, sustituir el filtro, sustituir accesorios o cambiar la función de soplado, apague la aspiradora y desconéctela de la fuente de alimentación desenchufándola. Antes de cada uso, inspeccione el estado de la aspiradora, incluidos el cable de alimentación y la manguera. Si observa algún defecto, no utilice la aspiradora. Sujete la aspiradora por el asa. Al utilizar la función de soplado, no dirija la salida de la manguera hacia personas o animales. Compruebe periódicamente el estado de la manguera. No utilice la aspiradora con una manguera dañada. La toma de corriente solo debe utilizarse para los fines especificados en las instrucciones y de acuerdo con los datos técnicos de la aspiradora.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

¡PRECAUCIÓN! Evite el uso continuo y prolongado. El tiempo de funcionamiento recomendado es de un máximo de 2 horas para evitar sobrecargar la aspiradora.

Encender y apagar el dispositivo

El interruptor tiene tres posiciones. La posición de apagado está marcada con el símbolo „O“. El funcionamiento continuo está marcado con el símbolo „I“. El funcionamiento con una toma de corriente y el arranque automático de la aspiradora mediante una herramienta eléctrica conectada está marcado con el símbolo „II“.

Antes de conectarlo a la corriente, asegúrese de que el dispositivo esté apagado y que el interruptor esté en la posición „O“. A continuación, enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente. Para poner en marcha la aspiradora en funcionamiento continuo, coloque el interruptor en la posición „I“. Para utilizar una herramienta eléctrica, coloque el interruptor en la posición „II“ y conéctela a la toma de corriente. La aspiradora se pone en marcha al encender la herramienta eléctrica. Tras apagar la herramienta eléctrica, la aspiradora continúa funcionando durante aproximadamente 5 a 10 segundos y luego se apaga automáticamente. Para un funcionamiento correcto, se debe conectar una herramienta eléctrica con una potencia superior a 200 W. Para apagar completamente la aspiradora, coloque el interruptor en la posición „O“ y desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación.

¡ADVERTENCIA! El montaje de accesorios, la limpieza, el mantenimiento y cualquier otra actividad de servicio técnico deben realizarse únicamente con la aspiradora apagada. Antes de comenzar cualquier trabajo, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación.

Preparándose para el trabajo

Antes de empezar a trabajar, prepare la aspiradora para su uso. Colóquela sobre una superficie estable y nivelada y asegúrese de que el interruptor esté en la posición „O“. A continuación, levante los pestillos de la tapa, retire la tapa y revise el depósito. Si hay suciedad o líquido en el depósito, vacíelo, límpielo y séquelo.

Según el modo de funcionamiento previsto, utilice el elemento filtrante adecuado. Para funcionamiento en seco, utilice un filtro de aire. Para funcionamiento en húmedo, utilice una esponja protectora. El elemento filtrante debe estar correctamente asentado en la cesta del motor, limpio, seco y sin daños. Si está muy sucio, límpielo o sustituya el elemento filtrante.

Una vez completados estos pasos, coloque la tapa en el tanque, alinéela con el borde y cierre los pestillos. Asegúrese de que todos los pestillos estén bien enganchados y que la tapa selle firmemente alrededor de toda la circunferencia del tanque. Inserte el extremo de la manguera flexible en la abertura de entrada y asegúrese de que esté bien sujeta. En el otro extremo de la manguera, conecte el tubo de extensión y el accesorio deseado para la tarea, como un cepillo ancho, un cepillo multiusos o una boquilla estrecha. Si necesita un adaptador para conectar accesorios, conéctelo antes de conectar el accesorio. Después de preparar la aspiradora, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

¡ADVERTENCIA! Nunca utilice la aspiradora sin un filtro de aire o una esponja protectora correctamente instalados. Esto podría provocar daños en la aspiradora y descargas eléctricas.

Instalación del elemento filtrante (III, IV)

Al usar aspiradoras en seco, utilice un filtro de aire. Al usar aspiradoras en húmedo, utilice una esponja protectora. Solo se puede instalar un elemento filtrante en la aspiradora. Antes de instalar la esponja protectora, retire el filtro de aire. Antes de instalar el filtro

de aire, retire la esponja protectora. Antes de instalar o retirar el elemento filtrante, apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente. A continuación, levante los pestillos de la tapa, retire la tapa de la aspiradora y acceda a la cesta del motor en el depósito.

El filtro de aire debe usarse para funcionamiento en seco. Deslice el filtro de aire sobre la canasta del motor y empújelo hasta el tope, asegurándose de que se ajuste uniformemente alrededor de toda su circunferencia. Luego, instale la tapa de retención del filtro desde la parte inferior de la canasta del motor y apríetela completamente para bloquear el filtro en su lugar. Después de instalar el filtro, coloque la tapa de la aspiradora en el tanque y cierre los pestillos de la tapa. Asegúrese de que todos los pestillos estén completamente enganchados y que la tapa se ajuste firmemente alrededor de toda la circunferencia del tanque. El filtro de aire debe revisarse regularmente para detectar suciedad. Si está sucio, retire el filtro quitando la tapa y limpiándolo golpeándolo suavemente o usando un cepillo suave. Si es necesario lavar el filtro, enjuáguelo con agua limpia y déjelo secar completamente antes de volver a instalarlo. El filtro no debe instalarse cuando esté húmedo o mojado. Reemplace el filtro si está dañado o no se puede limpiar eficazmente.

Se debe usar una esponja protectora al trabajar en condiciones de humedad. Antes de instalar la esponja protectora, retire la tapa de la aspiradora y el filtro de aire, si está instalado. Coloque la esponja protectora sobre la cesta del motor, asegurándose de que la cubra completamente y se adhiera a toda la superficie. Luego, coloque la tapa de la aspiradora sobre el tanque y cierre los pestillos. Revise la esponja protectora regularmente y, si es necesario, enjuáguela con agua limpia. Luego, escúrrala y déjala secar completamente. No utilice la esponja protectora si está dañada o muy desgastada.

Trabajo en seco

Antes de comenzar el funcionamiento en seco, prepare la aspiradora para su uso e instale el filtro de aire en la cesta del motor. El filtro de aire debe asegurarse con la tapa de seguridad situada en la parte inferior de la cesta. En el funcionamiento en seco, no se utiliza la esponja protectora y debe retirarse del depósito. Asegúrese de que la manguera flexible y el accesorio seleccionado estén correctamente fijados.

Antes de conectar la aspiradora a la corriente, asegúrese de que esté apagada y que el interruptor esté en la posición „O“. A continuación, enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente. Para encenderla, coloque el interruptor en la posición „I“. No aspire líquidos ni residuos húmedos en seco. No aspire objetos calientes, incandescentes o quemados, ni objetos afilados que puedan dañar la aspiradora. Controle la potencia de succión durante el funcionamiento, ya que una disminución en la potencia de succión puede indicar que el depósito está lleno o que el filtro de aire está sucio. En este caso, detenga el funcionamiento y vacíe el depósito o limpie el filtro. También puede usar el botón del sacudidor de filtro para limpiar el filtro mientras aspira. Después de aspirar, apague el interruptor y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Vacíe el depósito y limpie el filtro de aire según sea necesario.

Trabajo húmedo

Al trabajar en mojado, la aspiradora está diseñada para aspirar líquidos y suciedad húmeda de pisos y otras superficies. Antes de comenzar a trabajar, vacíe y limpie el tanque, retire el filtro de aire e instale correctamente la esponja protectora en la cesta del motor dentro del tanque, cubriéndola completamente. Coloque la tapa de la aspiradora sobre el tanque y cierre los pestillos para asegurar un sellado hermético en todo el perímetro. Antes de conectarla a la fuente de alimentación, asegúrese de que el dispositivo esté apagado y el interruptor en la posición „O“. Luego, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

Para encender la aspiradora, coloque el interruptor en la posición „I“. La aspiradora comenzará a succionar líquidos a través de la boquilla hacia el depósito. Al trabajar en mojado, no utilice la aspiradora para aspirar polvo fino y seco. No la utilice para aspirar líquidos corrosivos o inflamables, ni líquidos con temperaturas superiores a 40 °C. Vigile la potencia de succión durante el funcionamiento, ya que una disminución en la potencia de succión puede indicar que el nivel de líquido en el depósito ha alcanzado su nivel máximo. En este caso, deje de usarla, apague el interruptor, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y vacíe el depósito. Después de vaciar el depósito, revise la esponja protectora y, si está sucia, enjuáguela con agua limpia. Luego, escúrrala y déjala secar por completo. Si observa una fuga de líquido de la aspiradora, deténgala inmediatamente y no la vuelva a usar hasta que la revisen.

Trabajar con una toma de corriente eléctrica

La toma de corriente y el modo de arranque automático de la aspiradora están marcados en el interruptor con el símbolo „II“. Este modo permite que la aspiradora funcione con una herramienta eléctrica, de modo que se encienda automáticamente mientras esta está en uso, lo que permite la eliminación continua del polvo y los residuos generados durante el trabajo.

Antes de conectarlo, asegúrese de que el aparato esté apagado y el interruptor en la posición „O“. A continuación, enchufe el cable de alimentación de la aspiradora a la toma de corriente. Conecte el enchufe de la herramienta eléctrica a la toma de corriente de la aspiradora. Asegúrese de que la potencia de la herramienta eléctrica conectada no supere el valor especificado en las especificaciones técnicas de la aspiradora.

Para activar la herramienta eléctrica, coloque el interruptor en la posición „II“. Al encender la herramienta, la aspiradora se enciende automáticamente. Tras apagarla, la aspiradora continúa funcionando durante aproximadamente 5 a 10 segundos para eliminar cualquier residuo restante de la manguera y los accesorios, y luego se apaga automáticamente. Para un funcionamiento correcto, se debe conectar una herramienta eléctrica con una potencia superior a 200 W. Al finalizar el trabajo, apague la herramienta eléctrica, coloque el interruptor en la posición „O“ y desconecte el cable de alimentación de la aspiradora de la toma de corriente.

Función de soplador (V)

¡PRECAUCIÓN! Use gafas de seguridad al operar el soplador.

La función de soplador permite soplar superficies y eliminar la suciedad ligera y seca con un chorro de aire de la aspiradora. Antes de cambiar al modo soplador, prepare la aspiradora para su uso, vacíe el depósito y coloque el interruptor en la posición „O” (apagado). Antes de conectar la manguera flexible, desconecte la aspiradora de la toma de corriente.

Para configurar la aspiradora en modo soplador, desconecte la manguera flexible de la entrada y conéctela a la salida. Gire la manguera en la dirección indicada en la carcasa para fijarla. Después de conectar la manguera, enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente y coloque el interruptor en la posición „I”. Dirija el flujo de aire hacia las superficies que necesite limpiar para que los residuos se dispersen en la dirección correcta y no hacia personas ni animales. Después de usar la aspiradora en modo soplador, coloque el interruptor en la posición „O” y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Si es necesario, vuelva a conectar la manguera flexible a la entrada si desea volver a usar la aspiradora en modo aspirador.

Sistema de limpieza de filtros semiautomático (VI)

El sistema semiautomático de limpieza del filtro permite sacudirlo durante el funcionamiento para reducir la pérdida de potencia de succión causada por la acumulación de polvo. Al presionar el botón de sacudida, se activa un mecanismo que sacude el polvo de la superficie del filtro hacia el depósito, mejorando así el flujo de aire. Esta función es especialmente útil para aspirar el polvo fino generado al trabajar con yeso, cemento, masilla de poliéster y madera de roble y haya.

Si la potencia de succión disminuye, deje de aspirar y deje la aspiradora en posición de trabajo. Coloque la boquilla contra la superficie para restringir el flujo de aire, luego presione el botón de sacudida del filtro durante aproximadamente 2 o 3 segundos y suéltelo. Repita este proceso varias veces, dependiendo del nivel de suciedad del filtro, hasta que la potencia de succión mejore notablemente. Luego, reanude la aspiración y observe el rendimiento. Al trabajar con polvo fino, se recomienda sacudir el filtro a intervalos regulares. Vacíe el depósito de polvo después de usarlo, ya que el polvo sacudido se acumula en el fondo y puede hacer que se llene rápidamente. Si la potencia de succión no mejora después de la limpieza semiautomática, deje de aspirar y limpie el filtro de aire según las recomendaciones de mantenimiento o reemplácelo por uno nuevo.

Mantenimiento y almacenamiento de aspiradoras

¡PRECAUCIÓN! Antes de iniciar cualquier tarea de mantenimiento, limpieza o reemplazo de piezas, asegúrese de que la aspiradora esté apagada, el interruptor en la posición „O” y el cable de alimentación desenchufado.

Después de cada uso, inspeccione la aspiradora y compruebe el estado del depósito, la junta de la tapa, el cable de alimentación con enchufe, la manguera flexible y los elementos filtrantes. Si encuentra algún daño, como abrasiones, grietas o componentes sueltos, no utilice la aspiradora hasta que se haya corregido el problema. El depósito debe vaciarse de sólidos. Después de usar la aspiradora en modo líquido, vacíe el depósito, enjuáguelo con agua limpia y déjelo abierto para que se seque por completo. El depósito de la aspiradora no es apto para almacenar líquidos a largo plazo; por lo tanto, después de terminar el trabajo en húmedo, vacíelo inmediatamente y déjelo secar. Inspeccione el filtro de aire y la esponja protectora para detectar suciedad o daños. Si están muy sucios, límpielos o sustitúyalos por unos nuevos. Limpie el filtro de aire y la esponja protectora según las recomendaciones para los elementos filtrantes. Si es necesario, enjuáguelos con agua limpia y tibia sin detergentes. Después del lavado, déjelos secar completamente durante al menos 24 horas y vuelva a montarlos solo cuando estén secos. Los elementos filtrantes no deben secarse en un horno, microondas ni sobre una llama abierta.

Limpie el exterior de la aspiradora con un chorro de aire comprimido a una presión no superior a 0,3 MPa o un paño suave. Preste especial atención a las rejillas de ventilación de entrada y salida. Si es necesario, límpielas con un chorro de aire comprimido a una presión no superior a 0,3 MPa. No utilice objetos metálicos afilados para limpiar las rejillas de ventilación. No sumerja la aspiradora en agua ni rocíe la carcasa superior con un chorro de agua. Elimine la suciedad más gruesa de la carcasa con un paño suave ligeramente humedecido, sin utilizar agentes que contengan disolventes ni otros productos químicos agresivos. Inspeccione la manguera flexible antes y después de cada uso para detectar daños, grietas o dobleces que impidan el flujo de aire. No doble excesivamente la manguera durante el uso ni la estire con fuerza para evitar deformaciones permanentes. No utilice una manguera dañada. Después de usar la aspiradora en modo de succión de líquidos, limpie el interior de la aspiradora, incluidas todas las superficies accesibles, la manguera flexible, los tubos de extensión y las puntas de trabajo inmediatamente después de su uso. La suciedad seca puede dañar la aspiradora o sus componentes. Limpie el interior de la manguera y los tubos de extensión con un chorro de agua después de desconectarlos de la aspiradora y luego déjelos secar completamente.

Guarde la aspiradora en interiores, alejada de la humedad excesiva, las precipitaciones y las fuentes de calor. Guárdela en posición de funcionamiento, con el depósito vacío y seco, y la manguera flexible y los accesorios colocados de forma que no sufran aplastamientos ni deformaciones permanentes.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Cet aspirateur est conçu pour une utilisation sur surfaces sèches et humides, et collecte les contaminants solides et liquides. Ces derniers sont recueillis dans un bac, et le système de filtration de classe M réduit les émissions de poussière pendant son fonctionnement. Un système de nettoyage semi-automatique du filtre s'active par simple pression sur le bouton de secouage, afin de maintenir la puissance d'aspiration. L'aspirateur peut également servir de souffleur en raccordant un tuyau à la sortie prévue à cet effet. Le tuyau flexible, les tubes d'extension et les accessoires permettent de nettoyer les surfaces et les zones difficiles d'accès. Un fonctionnement optimal, fiable et sûr de l'appareil dépend d'une utilisation correcte ; par conséquent :

ATTENTION ! Avant d'utiliser l'outil, veuillez lire l'intégralité du manuel et le conserver.

Le fournisseur décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des consignes et recommandations de sécurité de ce manuel.

ÉQUIPEMENT

Le produit est livré complet et ne nécessite aucun assemblage. Les accessoires comprennent une éponge de protection, un filtre à air, un tuyau flexible, un tube d'extension, une brosse large, une brosse universelle, un embout étroit et un adaptateur.

DONNÉES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Numéro de catalogue		YT-85719
Tension du secteur	[V~]	220-240
Fréquence du réseau	[Hz]	50-60
Puissance nominale	[W]	1400 / 3400
Puissance maximale connectée de l'outil	[W]	2000
Aspirateur de travail	[kPa]	17
Capacité du réservoir	[l]	20
niveau de pression acoustique	[dB(A)]	78
Classe de filtration		M
classe d'isolation		II
Degré de protection		IPX4
Masse	[kg]	6,8

La protection IPX4 n'est assurée que lorsqu'une fiche classée IPX4 est connectée à la prise électrique de l'aspirateur ou lorsque le couvercle de la prise électrique est fermé.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Cet aspirateur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances. Les utilisateurs doivent être correctement formés à l'utilisation sécuritaire de l'aspirateur. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'aspirateur. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'aspirateur sans surveillance. Cet aspirateur est conçu pour une utilisation sur surfaces sèches et humides. Avant d'aspirer des liquides ou des débris humides, veuillez suivre les instructions de ce manuel. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique et présenter un risque pour la santé et la sécurité de l'utilisateur et des personnes se trouvant à proximité. L'aspiration de liquides autres que des liquides à base d'eau est interdite. L'aspiration de peintures, d'huiles, de solvants, d'essence et d'autres substances inflammables est interdite, car cela pourrait endommager l'aspirateur et présenter un risque d'incendie ou d'explosion. N'aspirez pas d'objets chauds, incandescents ou en feu. La température maximale des débris aspirés ne doit pas dépasser 40 °C. N'aspirez pas de substances présentant un risque pour la santé, notamment les

poussières dangereuses, sauf indication contraire du fabricant. Cet aspirateur est destiné à un usage intérieur et doit être rangé à l'intérieur. N'exposez pas l'aspirateur à l'eau, y compris aux précipitations. En cas de fuite de mousse ou de liquide, éteignez immédiatement l'aspirateur et débranchez-le. Nettoyez régulièrement le limiteur de niveau de liquide et vérifiez son état. Avant de changer de mode de fonctionnement, videz le réservoir, puis nettoyez-le et séchez-le. Avant tout nettoyage, entretien, remplacement du filtre ou des accessoires, ou modification de la fonction soufflerie, éteignez l'aspirateur et débranchez-le. Avant chaque utilisation, vérifiez l'état de l'aspirateur, notamment du cordon d'alimentation et du tuyau. N'utilisez pas l'aspirateur si vous constatez un défaut. Transportez l'aspirateur par sa poignée. Lorsque vous utilisez la fonction soufflerie, ne dirigez pas la sortie du tuyau vers des personnes ou des animaux. Vérifiez régulièrement l'état du tuyau. N'utilisez pas l'aspirateur si le tuyau est endommagé. La prise électrique doit être utilisée uniquement pour les usages spécifiés dans le mode d'emploi et conformément aux caractéristiques techniques de l'aspirateur.

FUNCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

ATTENTION ! Évitez toute utilisation continue prolongée. La durée d'utilisation recommandée est de 2 heures maximum afin d'éviter toute surcharge de l'aspirateur.

Allumer et éteindre l'appareil

L'interrupteur comporte trois positions. La position arrêt est marquée du symbole « O ». Le fonctionnement continu est marqué du symbole « I ». Le fonctionnement sur une prise électrique et le démarrage automatique de l'aspirateur par un outil électrique connecté sont marqués du symbole « II ».

Avant de brancher l'aspirateur, assurez-vous qu'il est éteint et que l'interrupteur est en position « O ». Branchez ensuite le cordon d'alimentation à la prise secteur. Pour un fonctionnement continu, placez l'interrupteur sur la position « I ». Pour utiliser un outil électrique, placez l'interrupteur sur la position « II » et branchez l'outil à la prise de l'aspirateur. L'aspirateur se met en marche lorsque l'outil est allumé. Après l'arrêt de l'outil, l'aspirateur continue de fonctionner pendant 5 à 10 secondes environ, puis s'arrête automatiquement. Pour un fonctionnement optimal, un outil électrique d'une puissance supérieure à 200 W doit être utilisé. Pour éteindre complètement l'aspirateur, placez l'interrupteur sur la position « O » et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

ATTENTION ! Le montage des accessoires, le nettoyage, l'entretien et toute autre opération de maintenance doivent être effectués uniquement lorsque l'aspirateur est éteint. Avant toute intervention, débranchez l'appareil de la prise électrique.

Préparation au travail

Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, préparez-le. Placez-le sur une surface stable et plane et assurez-vous que l'interrupteur est en position « O ». Soulevez ensuite les loquets du couvercle, retirez le couvercle de l'aspirateur et vérifiez le réservoir. S'il contient de la poussière ou du liquide, videz-le, nettoyez-le et séchez-le.

Selon le mode de fonctionnement prévu, utilisez l'élément filtrant approprié. Pour un fonctionnement à sec, utilisez un filtre à air. Pour un fonctionnement en milieu humide, utilisez une éponge de protection. L'élément filtrant doit être correctement positionné dans le panier du moteur, propre, sec et en bon état. S'il est très encrassé, nettoyez-le ou remplacez-le.

Une fois ces étapes terminées, placez le couvercle sur le réservoir, alignez-le avec le rebord et fermez les loquets. Assurez-vous que tous les loquets sont bien enclenchés et que le couvercle est étanche sur toute la circonférence du réservoir. Insérez l'extrémité du tuyau flexible dans l'orifice d'entrée et vérifiez qu'elle est bien fixée. À l'autre extrémité du tuyau, fixez le tube d'extension et l'accessoire souhaité, comme une brosse large, une brosse multi-usages ou un embout fin. Si un adaptateur est nécessaire pour fixer les accessoires, installez-le avant l'accessoire. Une fois l'aspirateur prêt, branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant.

ATTENTION ! N'utilisez jamais l'aspirateur sans filtre à air ou éponge de protection correctement installés. Cela pourrait endommager l'appareil et provoquer une électrocution.

Installation de l'élément filtrant (III, IV)

Lors de l'utilisation d'un aspirateur à sec, utilisez un filtre à air. Lors de l'utilisation d'un aspirateur eau et poussière, utilisez une éponge de protection. Un seul élément filtrant peut être installé dans l'aspirateur. Avant d'installer l'éponge de protection, retirez le filtre à air. Avant d'installer le filtre à air, retirez l'éponge de protection. Avant d'installer ou de retirer l'élément filtrant, éteignez

l'aspirateur et débranchez-le de la prise électrique. Ensuite, soulevez les loquets du couvercle, retirez le capot de l'aspirateur et accédez au panier du moteur dans la cuve.

Le filtre à air doit être utilisé pour un fonctionnement à sec. Glissez le filtre à air sur le panier du moteur et enfoncez-le au maximum, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté sur toute sa circonférence. Installez ensuite le couvercle de fixation du filtre par le bas du panier et serrez-le fermement pour bloquer le filtre en place. Après l'installation du filtre, placez le couvercle de l'aspirateur sur le réservoir et fermez les loquets. Assurez-vous que tous les loquets sont bien enclenchés et que le couvercle est bien ajusté sur toute la circonférence du réservoir. Le filtre à air doit être vérifié régulièrement. S'il est sale, retirez le filtre en enlevant le couvercle et nettoyez-le en le tapotant doucement ou à l'aide d'une brosse douce. Si le filtre doit être lavé, rincez-le à l'eau claire et laissez-le sécher complètement avant de le remettre en place. Le filtre ne doit pas être installé s'il est humide ou mouillé. Remplacez le filtre s'il est endommagé ou s'il ne peut pas être nettoyé efficacement.

Une éponge de protection doit être utilisée lors de travaux en milieu humide. Avant de l'installer, retirez le couvercle de l'aspirateur et le filtre à air, le cas échéant. Placez l'éponge sur le panier moteur en veillant à ce qu'elle le recouvre entièrement et adhère à toute sa surface. Remplacez ensuite le couvercle sur le réservoir et fermez-le. Vérifiez régulièrement l'éponge et, si nécessaire, rincez-la à l'eau claire. Essorez-la ensuite et laissez-la sécher complètement. N'utilisez pas l'éponge si elle est endommagée ou excessivement usée.

Travail à sec

Avant d'utiliser l'aspirateur à sec, préparez-le et installez le filtre à air sur le panier moteur. Fixez-le à l'aide du couvercle de fixation situé sous le panier moteur. En mode sec, retirez l'éponge de protection du réservoir. Assurez-vous que le flexible et l'accessoire choisis sont correctement fixés.

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et que l'interrupteur est en position « O ». Branchez ensuite le cordon d'alimentation à la prise de courant. Pour démarrer l'aspirateur, placez l'interrupteur sur la position « I ». N'aspirez pas de liquides ni de débris humides lorsqu'ils sont secs. N'aspirez pas d'objets chauds, incandescents ou brûlants, ni d'objets pointus susceptibles d'endommager l'aspirateur. Surveillez la puissance d'aspiration pendant le fonctionnement : une baisse peut indiquer un réservoir plein ou un filtre à air encrassé. Dans ce cas, arrêtez l'appareil et videz le réservoir ou nettoyez le filtre. Vous pouvez également utiliser le bouton de nettoyage du filtre pendant l'aspiration. Après utilisation, mettez l'interrupteur sur la position « arrêt » et débranchez le cordon d'alimentation. Videz le réservoir et nettoyez le filtre à air si nécessaire.

Travaux humides

En mode humide, cet aspirateur est conçu pour aspirer les liquides et les saletés humides des sols et autres surfaces. Avant utilisation, videz et nettoyez le réservoir, retirez le filtre à air et installez correctement la mousse de protection sur le panier du moteur à l'intérieur du réservoir, en veillant à ce qu'elle le recouvre entièrement. Placez le couvercle de l'aspirateur sur le réservoir et fermez les loquets pour assurer une étanchéité parfaite. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et que l'interrupteur est en position « O ». Branchez ensuite le cordon d'alimentation à une prise de courant.

Pour démarrer l'aspirateur, placez l'interrupteur sur la position « I ». L'aspirateur aspirera les liquides par l'embout vers le réservoir. Lors de l'aspiration de liquides, n'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de la poussière fine et sèche. Ne l'utilisez pas pour aspirer des liquides corrosifs ou inflammables, ni des liquides dont la température dépasse 40 °C. Surveillez la puissance d'aspiration pendant le fonctionnement, car une baisse de puissance peut indiquer que le niveau de liquide dans le réservoir est plein. Dans ce cas, arrêtez l'utilisation, éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et videz le réservoir. Après avoir vidé le réservoir, vérifiez la mousse de protection et, si elle est sale, rincez-la à l'eau claire. Essorez-la ensuite et laissez-la sécher complètement. Si vous constatez une fuite de liquide, arrêtez immédiatement l'utilisation de l'aspirateur et ne le réutilisez pas tant qu'il n'a pas été inspecté.

Utilisation d'une prise électrique

La prise de courant et le mode de démarrage automatique de l'aspirateur sont indiqués sur l'interrupteur par le symbole « II ». Ce mode permet à l'aspirateur de fonctionner avec un outil électrique, de sorte que l'aspirateur démarre automatiquement pendant que l'outil électrique est utilisé, permettant ainsi l'élimination continue de la poussière et des débris générés pendant le travail.

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et que l'interrupteur est en position « O ». Branchez ensuite le cordon d'alimentation de l'aspirateur à la prise de courant. Branchez la fiche de l'outil électrique à la prise de l'aspirateur. Vérifiez que la puissance de l'outil électrique branché ne dépasse pas la valeur indiquée dans les caractéristiques techniques de l'aspirateur.

Pour activer l'outil électrique, placez l'interrupteur sur la position « II ». Lorsque vous allumez l'outil électrique, l'aspirateur démarre automatiquement. Après l'arrêt de l'outil électrique, l'aspirateur continue de fonctionner pendant environ 5 à 10 secondes afin d'éliminer les débris restants dans le tuyau et les accessoires, puis s'arrête automatiquement. Pour un fonctionnement optimal, un outil électrique d'une puissance supérieure à 200 W doit être connecté. Après utilisation, éteignez l'outil électrique, placez l'interrupteur sur la position « O » et débranchez le cordon d'alimentation de l'aspirateur.

Fonction soufflerie (V)

ATTENTION ! Portez des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez le souffleur.

La fonction souffleur permet de nettoyer les surfaces et d'éliminer les poussières légères et sèches grâce à un flux d'air produit par l'aspirateur. Avant d'utiliser le mode souffleur, préparez l'aspirateur : videz le réservoir et mettez l'interrupteur sur la position « O » (arrêt). Avant de brancher le flexible, débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

Pour utiliser l'aspirateur en mode souffleur, débranchez le tuyau flexible de l'entrée d'air, puis branchez-le à la sortie. Tournez

le tuyau dans le sens indiqué sur le boîtier pour le verrouiller. Branchez ensuite le cordon d'alimentation à une prise électrique et mettez l'interrupteur sur la position « I ». Dirigez le flux d'air vers les surfaces à nettoyer afin que les débris soient déplacés dans la bonne direction et non vers les personnes ou les animaux. Après utilisation en mode souffleur, mettez l'interrupteur sur la position « O » et débranchez le cordon d'alimentation. Si nécessaire, rebranchez le tuyau flexible à l'entrée d'air pour réutiliser l'aspirateur en mode aspiration.

Système de nettoyage de filtre semi-automatique (VI)

Le système de nettoyage semi-automatique du filtre permet de le secouer en cours de fonctionnement afin de réduire les pertes de puissance d'aspiration dues à l'accumulation de poussière. Une simple pression sur le bouton de secouage active un mécanisme qui déloge la poussière de la surface du filtre et la fait tomber dans le réservoir, améliorant ainsi le flux d'air. Cette fonction est particulièrement utile pour aspirer les poussières fines générées par la manipulation de plâtre, de ciment, d'enduit polyester et de bois de chêne ou de hêtre.

Si la puissance d'aspiration diminue, arrêtez l'aspirateur et laissez-le en position de fonctionnement. Placez l'embout contre la surface pour restreindre le flux d'air, puis appuyez sur le bouton de nettoyage du filtre pendant 2 à 3 secondes, puis relâchez-le. Répétez cette opération plusieurs fois, selon le niveau d'encrassement du filtre, jusqu'à ce que la puissance d'aspiration s'améliore sensiblement. Reprenez ensuite l'aspiration et observez-la. Lors de l'utilisation de poussières fines, il est recommandé de secouer le filtre régulièrement. Videz le bac à poussière après utilisation, car la poussière s'y accumule et peut le remplir rapidement. Si la puissance d'aspiration ne s'améliore pas après le nettoyage semi-automatique, arrêtez l'aspirateur et nettoyez le filtre à air conformément aux recommandations d'entretien ou remplacez-le.

Entretien et rangement de l'aspirateur

ATTENTION ! Avant toute opération d'entretien, de nettoyage ou de remplacement de pièces, assurez-vous que l'aspirateur est éteint, que l'interrupteur est en position « O » et que le cordon d'alimentation est débranché.

Après chaque utilisation, inspectez l'aspirateur et vérifiez l'état du couvercle, du joint du couvercle, du cordon d'alimentation et de la prise, du tuyau flexible et des éléments filtrants. En cas de dommages (éraflures, fissures, pièces desserrées, etc.), n'utilisez pas l'aspirateur tant que le problème n'est pas résolu. Le réservoir doit être vidé de tout matériau solide. Après utilisation en mode liquide, videz le réservoir, rincez-le à l'eau claire et laissez-le sécher à l'air libre. Le réservoir de l'aspirateur n'est pas conçu pour le stockage prolongé de liquides ; après utilisation, videz-le immédiatement et laissez-le sécher. Vérifiez la propreté du filtre à air et de la mousse de protection. S'ils sont très sales, nettoyez-les ou remplacez-les. Nettoyez le filtre à air et la mousse de protection conformément aux recommandations du fabricant. Si nécessaire, rincez-les à l'eau tiède claire, sans détergent. Après lavage, laissez-les sécher complètement pendant au moins 24 heures et ne les remontez que lorsqu'ils sont secs. Ne séchez pas les éléments filtrants au four, au micro-ondes ou sur une flamme nue.

Nettoyez l'extérieur de l'aspirateur à l'aide d'un jet d'air comprimé d'une pression maximale de 0,3 MPa ou d'un chiffon doux. Portez une attention particulière aux orifices d'entrée et de sortie d'air. Si nécessaire, nettoyez-les avec un jet d'air comprimé d'une pression maximale de 0,3 MPa. N'utilisez pas d'objets métalliques pointus pour nettoyer les orifices. N'immergez pas l'aspirateur dans l'eau et ne vaporisez pas d'eau sur le boîtier supérieur. Enlevez les saletés les plus importantes du boîtier avec un chiffon doux et légèrement humide, sans utiliser de produits contenant des solvants ou d'autres produits chimiques agressifs. Avant et après chaque utilisation, inspectez le tuyau flexible afin de vérifier l'absence de dommages, de fissures et de plis qui pourraient entraver le flux d'air. Ne pliez pas excessivement le tuyau pendant son utilisation et ne l'étirez pas de force afin d'éviter toute déformation permanente. N'utilisez pas un tuyau endommagé. Après avoir utilisé l'aspirateur en mode aspiration de liquides, nettoyez immédiatement l'intérieur de l'appareil, y compris toutes les surfaces accessibles, le tuyau flexible, les tubes d'extension et les embouts. Les saletés séchées peuvent endommager l'aspirateur ou ses composants. Après avoir débranché le tuyau et les tubes d'extension de l'aspirateur, nettoyez-les au jet d'eau puis laissez-les sécher complètement.

Rangez l'aspirateur à l'intérieur, à l'abri de l'humidité excessive, des intempéries et des sources de chaleur. Rangez-le en position de fonctionnement, le réservoir vide et sec, et le tuyau flexible ainsi que les accessoires disposés de manière à éviter tout écrasement ou déformation permanente.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Questo aspirapolvere è progettato per l'uso con liquidi e solidi, aspirando contaminanti solidi e liquidi. I contaminanti vengono raccolti in un contenitore e il sistema di filtraggio di classe M riduce le emissioni di polvere durante il funzionamento. Un sistema di pulizia semiautomatica del filtro si attiva premendo il pulsante di scuotimento del filtro per mantenere la potenza di aspirazione. L'aspirapolvere può essere utilizzato anche come soffiatore collegando un tubo flessibile all'uscita. Il tubo flessibile, i tubi di prolunga e gli accessori consentono di pulire superfici e aree difficili da raggiungere. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro del dispositivo dipende dal suo utilizzo corretto, pertanto:

ATTENZIONE! Prima di utilizzare l'utensile, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale.

ATTREZZATURA

Il prodotto viene consegnato completo e non richiede alcun montaggio. Gli accessori includono una spugna protettiva, un filtro dell'aria, un tubo flessibile, un tubo di prolunga, una spazzola larga, una spazzola universale, una bocchetta stretta e un adattatore.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		YT-85719
Tensione di rete	[V~]	220-240
Frequenza di rete	[Hz]	50-60
Potenza nominale	[W]	1400 / 3400
Potenza massima collegabile dell'utensile	[W]	2000
Vuoto di lavoro	[kPa]	17
Capacità del serbatoio	[l]	20
Livello di pressione sonora	[dB(A)]	78
Classe di filtrazione		M
Classe di isolamento		II
Grado di protezione		IPX4
Massa	[kg]	6,8

La protezione IPX4 è garantita solo quando una spina con grado di protezione IPX4 è collegata alla presa elettrica dell'aspirapolvere o quando il coperchio della presa elettrica è chiuso.

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Questo aspirapolvere non è destinato all'uso da parte di persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza e conoscenza. Gli operatori devono essere adeguatamente istruiti sull'uso sicuro dell'aspirapolvere. I bambini non devono giocare con l'aspirapolvere. I bambini non devono pulire o effettuare la manutenzione dell'aspirapolvere senza supervisione. L'aspirapolvere è progettato per l'uso con liquidi e solidi. Prima di aspirare liquidi o detriti bagnati, seguire le istruzioni contenute nel presente manuale. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare scosse elettriche e può rappresentare un pericolo per la salute e la sicurezza dell'utente e delle persone presenti. È vietato aspirare liquidi diversi da quelli a base d'acqua. È vietato aspirare vernici, oli, solventi, benzina e altre sostanze infiammabili, poiché ciò potrebbe danneggiare l'aspirapolvere e comportare un rischio di incendio o esplosione. Non aspirare oggetti caldi, incandescenti o in fiamme. La temperatura massima dei detriti aspirati non deve superare i 40 °C. Non aspirare sostanze pericolose per la salute, comprese le polveri pericolose, salvo diversa indicazione del produttore. Questo aspirapolvere è destinato all'uso in ambienti interni e deve

essere conservato al chiuso. Non esporre l'aspirapolvere all'acqua, comprese le precipitazioni. In caso di fuoriuscita di schiuma o liquidi dall'aspirapolvere, spegnerlo immediatamente e scollegarlo dalla presa di corrente staccando la spina. Pulire regolarmente l'elemento di limitazione del livello del liquido e verificarne lo stato. Prima di cambiare la modalità di funzionamento, svuotare il contenitore, quindi pulirlo e asciugarlo. Prima di effettuare la pulizia, la manutenzione, la sostituzione del filtro, la sostituzione degli accessori o la modifica della funzione di soffiaggio, spegnere l'aspirapolvere e scollegarlo dalla presa di corrente staccando la spina. Prima di ogni utilizzo, ispezionare le condizioni dell'aspirapolvere, inclusi il cavo di alimentazione e il tubo flessibile. Se si notano difetti, non utilizzare l'aspirapolvere. Trasportare l'aspirapolvere per l'impugnatura. Quando si utilizza la funzione di soffiaggio, non puntare l'uscita del tubo flessibile verso persone o animali. Controllare regolarmente le condizioni del tubo flessibile. Non utilizzare l'aspirapolvere con un tubo flessibile danneggiato. La presa elettrica deve essere utilizzata solo per gli scopi specificati nelle istruzioni e in conformità con i dati tecnici dell'aspirapolvere.

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

ATTENZIONE! Evitare un funzionamento continuo prolungato. Il tempo di funzionamento consigliato è di massimo 2 ore per evitare di sovraccaricare l'aspirapolvere.

Accensione e spegnimento del dispositivo

L'interruttore ha tre posizioni. La posizione di spegnimento è contrassegnata dal simbolo „O”. Il funzionamento continuo è contrassegnato dal simbolo „I”. Il funzionamento con presa elettrica e l'avvio automatico dell'aspirapolvere tramite un elettrotensile collegato sono contrassegnati dal simbolo „II”.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che sia spento e che l'interruttore sia in posizione „O”. Quindi, collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Per avviare l'aspirapolvere in funzionamento continuo, impostare l'interruttore in posizione „I”. Per utilizzare un elettrotensile, impostare l'interruttore in posizione „II” e collegare l'elettrotensile alla presa elettrica dell'aspirapolvere. L'aspirapolvere si avvia all'accensione dell'elettrotensile. Dopo lo spegnimento dell'elettrotensile, l'aspirapolvere continua a funzionare per circa 5-10 secondi, quindi si spegne automaticamente. Per un corretto funzionamento, è necessario collegare un elettrotensile con una potenza superiore a 200 W.

Per spegnere completamente l'aspirapolvere, impostare l'interruttore in posizione „O” e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

ATTENZIONE! Il montaggio degli accessori, la pulizia, la manutenzione e qualsiasi altra attività di assistenza devono essere eseguiti esclusivamente con l'aspirapolvere spento. Prima di iniziare qualsiasi lavoro, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Prepararsi al lavoro

Prima di iniziare a lavorare, preparare l'aspirapolvere per l'uso. Posizionare l'aspirapolvere su una superficie stabile e piana e assicurarsi che l'interruttore sia in posizione „O”. Quindi, sollevare i fermi del coperchio, rimuovere il coperchio dell'aspirapolvere e controllare il serbatoio. Se nel serbatoio è presente sporco o liquido, svuotarlo, pulirlo e asciugarlo.

A seconda della modalità di funzionamento prevista, utilizzare l'elemento filtrante appropriato. Per il funzionamento a secco, utilizzare un filtro dell'aria. Per il funzionamento a umido, utilizzare una spugna protettiva. L'elemento filtrante deve essere correttamente alloggiato nel castello del motore, pulito, asciutto e integro. In caso di sporco intenso, pulire o sostituire l'elemento filtrante.

Una volta completati questi passaggi, posizionare il coperchio sul serbatoio, allinearne al bordo del serbatoio e chiudere i fermi del coperchio. Assicurarsi che tutti i fermi siano completamente inseriti e che il coperchio sigilli saldamente lungo l'intera circonferenza del serbatoio. Inserire l'estremità del tubo flessibile nell'apertura di ingresso e assicurarsi che sia saldamente fissato. All'altra estremità del tubo, collegare il tubo di prolunga e l'accessorio desiderato per il lavoro da svolgere, come una spazzola larga, una spazzola multiuso o una bocchetta stretta. Se è necessario un adattatore per collegare gli accessori, collegarlo prima di collegare l'accessorio. Dopo aver preparato l'aspirapolvere, collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.

ATTENZIONE! Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza un filtro dell'aria o una spugna protettiva correttamente installati. Ciò potrebbe causare danni all'aspirapolvere e scosse elettriche.

Installazione dell'elemento filtrante (III, IV)

Quando si utilizzano aspirapolvere a secco, utilizzare un filtro dell'aria. Quando si utilizzano aspirapolvere a liquido, utilizzare una spugna protettiva. È possibile installare un solo elemento filtrante nell'aspirapolvere. Prima di installare la spugna protettiva,

rimuovere il filtro dell'aria. Prima di installare il filtro dell'aria, rimuovere la spugna protettiva. Prima di installare o rimuovere l'elemento filtrante, spegnere l'aspirapolvere e scollegarlo dall'alimentazione elettrica staccando la spina dalla presa di corrente. Quindi, sollevare i fermi del coperchio, rimuovere il coperchio dell'aspirapolvere e accedere al cestello motore nel serbatoio.

Il filtro dell'aria deve essere utilizzato per il funzionamento a secco. Far scorrere il filtro dell'aria sul cestello del motore e spingerlo fino in fondo, assicurandosi che aderisca uniformemente su tutta la circonferenza. Quindi, installare il coperchio di fissaggio del filtro dalla parte inferiore del cestello del motore e serrarlo completamente per bloccare il filtro in posizione. Dopo aver installato il filtro, posizionare il coperchio dell'aspirapolvere sul serbatoio e chiudere i fermi del coperchio. Assicurarsi che tutti i fermi siano completamente innestati e che il coperchio aderisca saldamente su tutta la circonferenza del serbatoio. Il filtro dell'aria deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di sporco. Se sporco, rimuovere il filtro rimuovendo il coperchio e pulendolo picchiettandolo delicatamente o utilizzando una spazzola morbida. Se il filtro necessita di essere lavato, sciacquarlo con acqua pulita e lasciarlo asciugare completamente prima di reinstallarlo. Il filtro non deve essere installato se umido o bagnato. Sostituire il filtro se è danneggiato o non può essere pulito efficacemente.

Quando si lavora in condizioni di bagnato, utilizzare una spugna protettiva. Prima di installare la spugna protettiva, rimuovere il coperchio dell'aspirapolvere e il filtro dell'aria, se installato. Posizionare la spugna protettiva sul cestello del motore, assicurandosi che lo copra completamente e aderisca a tutta la superficie. Quindi, posizionare il coperchio dell'aspirapolvere sul serbatoio e chiudere i fermi del coperchio. Controllare regolarmente la spugna protettiva e, se necessario, sciacquarla con acqua pulita. Quindi, strizzarla e lasciarla asciugare completamente. Non utilizzare la spugna protettiva se danneggiata o eccessivamente usurata.

Lavoro a secco

Prima di iniziare il funzionamento a secco, preparare l'aspirapolvere per l'uso e installare il filtro dell'aria sul cestello motore. Il filtro dell'aria deve essere fissato con l'apposito coperchio di sicurezza montato sul fondo del cestello motore. Durante il funzionamento a secco, la spugna protettiva non viene utilizzata e deve essere rimossa dal serbatoio. Assicurarsi che il tubo flessibile e l'accessorio selezionato siano correttamente fissati.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che sia spento e che l'interruttore sia in posizione „O“. Quindi, collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Per avviare l'aspirapolvere, impostare l'interruttore in posizione „I“. Non aspirare liquidi o detriti bagnati mentre sono asciutti. Non aspirare oggetti caldi, incandescenti o in fiamme, né oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare l'aspirapolvere. Monitorare la potenza di aspirazione durante il funzionamento, poiché un calo della potenza di aspirazione potrebbe indicare un serbatoio pieno o un filtro dell'aria sporco. In questo caso, interrompere l'operazione e svuotare il serbatoio o pulire il filtro. È inoltre possibile utilizzare il pulsante scuotifiltro per pulire il filtro durante l'aspirazione. Dopo l'aspirazione, portare l'interruttore in posizione „off“ e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Svuotare il serbatoio e pulire il filtro dell'aria secondo necessità.

Lavoro bagnato

Quando si lavora a umido, l'aspirapolvere è progettato per aspirare liquidi e sporco umido da pavimenti e altre superfici. Prima di iniziare il lavoro, svuotare e pulire il serbatoio, rimuovere il filtro dell'aria e installare correttamente la spugna protettiva sul cestello motore nel serbatoio in modo che lo copra completamente. Posizionare il coperchio dell'aspirapolvere sul serbatoio e chiudere i fermi del coperchio per garantire una tenuta stagna lungo tutto il perimetro. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che sia spento e che l'interruttore sia in posizione „O“. Quindi, collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. Per avviare l'aspirapolvere, impostare l'interruttore in posizione „I“. L'aspirapolvere inizierà ad aspirare i liquidi attraverso la punta di lavoro nel serbatoio. Quando si lavora con liquidi, non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare polvere secca e fine. Non utilizzarlo per aspirare liquidi corrosivi o infiammabili o liquidi con temperature superiori a 40 °C. Monitorare la potenza di aspirazione durante il funzionamento, poiché un calo della potenza di aspirazione potrebbe indicare che il livello del liquido nel serbatoio ha raggiunto il livello massimo. In questo caso, interrompere l'uso, spegnere l'interruttore, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e svuotare il serbatoio. Dopo aver svuotato il serbatoio, controllare la spugna protettiva e, se sporca, sciacquarla con acqua pulita. Quindi, strizzarla e lasciarla asciugare completamente. Se si notano perdite di liquido dall'aspirapolvere, interrompere immediatamente l'uso e non continuare a utilizzarlo fino a quando non viene ispezionato.

Lavorare con una presa elettrica

La presa di corrente e la modalità di avvio automatico dell'aspirapolvere sono contrassegnate sull'interruttore con il simbolo „II“. Questa modalità consente all'aspirapolvere di funzionare con un elettrotensile, in modo che l'aspirapolvere si avvii automaticamente mentre l'elettrotensile è in uso, consentendo la rimozione continua di polvere e detriti generati durante il lavoro. Prima di effettuare il collegamento, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che l'interruttore sia in posizione „O“. Quindi, collegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere alla presa di corrente. Collegare la spina dell'elettrotensile alla presa elettrica dell'aspirapolvere. Assicurarsi che la potenza dell'elettrotensile collegato non superi il valore specificato nelle specifiche tecniche dell'aspirapolvere.

Per attivare l'elettrotensile, impostare l'interruttore in posizione „II“. All'accensione dell'elettrotensile, l'aspirapolvere si avvia automaticamente. Dopo aver spento l'elettrotensile, l'aspirapolvere continua a funzionare per circa 5-10 secondi per rimuovere eventuali detriti residui dal tubo flessibile e dagli accessori, quindi si spegne automaticamente. Per un corretto funzionamento, è necessario collegare un elettrotensile con una potenza superiore a 200 W. Al termine del lavoro, spegnere l'elettrotensile, impostare l'interruttore in posizione „O“ e scollegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere dalla presa di corrente.

Funzione soffiante (V)

ATTENZIONE! Indossare occhiali di sicurezza quando si utilizza il soffiatore.

La funzione soffiante consente di soffiare le superfici e rimuovere lo sporco leggero e secco con un flusso d'aria emesso dall'aspirapolvere. Prima di passare alla modalità soffiante, preparare l'aspirapolvere per l'uso, svuotare il serbatoio e impostare l'interruttore in posizione „O” (spento). Prima di collegare il tubo flessibile, scollegare l'aspirapolvere dall'alimentazione elettrica staccando la spina dalla presa di corrente.

Per impostare l'aspirapolvere in modalità soffiante, scollegare il tubo flessibile dall'ingresso e collegarlo all'uscita. Ruotare il tubo flessibile nella direzione indicata sull'alloggiamento per bloccarlo in posizione. Dopo aver collegato il tubo flessibile, collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente e impostare l'interruttore in posizione „I”. Dirigere il flusso d'aria verso le superfici da pulire in modo che i detriti vengano spostati nella direzione corretta e non verso persone o animali. Dopo aver utilizzato l'aspirapolvere in modalità soffiante, impostare l'interruttore in posizione „O” e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Quindi, se necessario, ricollegare il tubo flessibile all'ingresso se si desidera utilizzare nuovamente l'aspirapolvere in modalità aspirazione.

Sistema di pulizia semiautomatico del filtro (VI)

Il sistema di pulizia semiautomatico del filtro consente di scuotere il filtro dell'aria durante il funzionamento per ridurre la perdita di potenza di aspirazione causata dall'accumulo di polvere sul filtro. Premendo il pulsante di scuotimento del filtro si attiva un meccanismo che scuote la polvere dalla superficie del filtro nel contenitore, migliorando il flusso d'aria. Questa funzione è particolarmente utile per l'aspirazione di polveri sottili generate dalla lavorazione di intonaco e cemento, stucco in poliestere e polvere di legno di quercia e faggio.

Se la potenza di aspirazione diminuisce, interrompere l'aspirazione e lasciare l'aspirapolvere in posizione di lavoro. Posizionare la bocchetta contro la superficie per limitare il flusso d'aria, quindi premere il pulsante di scuotimento del filtro per circa 2-3 secondi, quindi rilasciarlo. Ripetere questa procedura più volte, a seconda del livello di sporco del filtro, fino a quando la potenza di aspirazione non migliora sensibilmente. Quindi riprendere l'aspirazione e osservare l'aspirazione. Quando si lavora con polvere fine, si consiglia di scuotere il filtro a intervalli regolari. Svuotare il contenitore della polvere dopo l'uso, poiché la polvere scossa si accumula sul fondo e può riempirlo rapidamente. Se la potenza di aspirazione non migliora dopo la pulizia semiautomatica, interrompere l'aspirazione e pulire il filtro dell'aria secondo le raccomandazioni di manutenzione o sostituirlo con uno nuovo.

Manutenzione e conservazione dell'aspirapolvere

ATTENZIONE! Prima di iniziare qualsiasi intervento di manutenzione, pulizia o sostituzione di componenti, assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento, l'interruttore sia in posizione „O” e il cavo di alimentazione sia scollegato.

Dopo ogni utilizzo, ispezionare l'aspirapolvere e verificare le condizioni del serbatoio, della guarnizione del coperchio, del cavo di alimentazione con spina, del tubo flessibile e degli elementi filtranti. Se si riscontrano danni, tra cui abrasioni, crepe o componenti allentati, non utilizzare l'aspirapolvere fino a quando il problema non sarà risolto. Il serbatoio deve essere svuotato dai solidi. Dopo aver utilizzato l'aspirapolvere in modalità liquidi, svuotare il serbatoio, sciacquarlo con acqua pulita e lasciarlo asciugare completamente. Il serbatoio dell'aspirapolvere non è adatto alla conservazione a lungo termine di liquidi, quindi, dopo aver terminato il lavoro con liquidi, svuotarlo immediatamente e lasciarlo asciugare. Ispezionare il filtro dell'aria e la spugna protettiva per verificare la presenza di sporco e danni. Se molto sporchi, pulirli o sostituirli con elementi nuovi. Pulire il filtro dell'aria e la spugna protettiva secondo le raccomandazioni per gli elementi filtranti. Se necessario, sciacquarli in acqua pulita e tiepida senza utilizzare detergenti. Dopo il lavaggio, lasciarli asciugare completamente per almeno 24 ore e rimontarli solo quando asciutti. Gli elementi filtranti non devono essere asciugati in forno, microonde o su una fiamma libera.

Pulire l'esterno dell'aspirapolvere con un getto d'aria compressa a una pressione non superiore a 0,3 MPa o con un panno morbido. Prestare particolare attenzione alle aperture di ingresso e di uscita. Se necessario, pulirle con un getto d'aria compressa a una pressione non superiore a 0,3 MPa. Non utilizzare oggetti metallici appuntiti per pulire le aperture. Non immergere l'aspirapolvere in acqua né spruzzare la parte superiore dell'alloggiamento con un getto d'acqua. Rimuovere lo sporco più ostinato dall'alloggiamento con un panno morbido leggermente umido, senza utilizzare agenti contenenti solventi o altre sostanze chimiche aggressive. Ispezionare il tubo flessibile prima e dopo ogni utilizzo per verificare la presenza di danni, crepe e pieghe che impediscono il flusso d'aria. Non piegare eccessivamente il tubo durante l'uso o tirarlo con forza per evitare deformazioni permanenti. Non utilizzare un tubo danneggiato. Dopo aver utilizzato l'aspirapolvere in modalità di aspirazione liquidi, pulire l'interno dell'aspirapolvere, comprese tutte le superfici accessibili, il tubo flessibile, i tubi di prolunga e le punte di lavoro immediatamente dopo l'uso. Lo sporco secco può danneggiare l'aspirapolvere o i suoi componenti. Dopo averli scollegati dall'aspirapolvere, pulire l'interno del tubo flessibile e dei tubi di prolunga con un getto d'acqua e lasciarli asciugare completamente.

Conservare l'aspirapolvere in ambienti chiusi, lontano da umidità eccessiva, precipitazioni e fonti di calore. Conservare l'aspirapolvere in posizione di funzionamento, con il serbatoio vuoto e asciutto, e il tubo flessibile e gli accessori sistemati in modo da non essere soggetti a schiacciamenti o deformazioni permanenti.

PRODUCTKENMERKEN

Deze stofzuiger is ontworpen voor zowel nat als droog gebruik en verzamelt vaste en vloeibare verontreinigingen. De verontreinigingen worden opgevangen in een container en het M-klasse filtersysteem vermindert de stofemissies tijdens het gebruik. Een semi-automatisch filterreinigingssysteem wordt geactiveerd door op de filterschudknop te drukken om de zuigkracht te behouden. De stofzuiger kan ook als bladblazer worden gebruikt door een slang op de uitlaat aan te sluiten. De flexibele slang, verlengbuizen en accessoires maken het mogelijk om oppervlakken en moeilijk bereikbare plaatsen te reinigen. Een correcte, betrouwbare en veilige werking van het apparaat is afhankelijk van correct gebruik. Daarom:

LET OP! Lees voor gebruik van het gereedschap de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen in deze handleiding.

APPARATUUR

Het product wordt compleet geleverd en vereist geen montage. De accessoires omvatten een beschermingspons, luchtfilter, flexibele slang, verlengbuis, brede borstel, universele borstel, smal mondstuk en adapter.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-85719
Netspanning	[V~]	220-240
Netwerkfrequentie	[Hz]	50-60
Nominaal vermogen	[W]	1400 / 3400
Maximaal aangesloten vermogen van het gereedschap	[W]	2000
Werkende stofzuiger	[kPa]	17
Tankinhoud	[l]	20
Geluidsdrukniveau	[dB(A)]	78
Filtratieklasse		M
Isolatieklasse		II
Beschermingsgraad		IPX4
Massa	[kg]	6,8

IPX4-bescherming is alleen gegarandeerd wanneer een IPX4-gecertificeerde stekker is aangesloten op het stopcontact van de stofzuiger of wanneer de afdekking van het stopcontact gesloten is.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

Deze stofzuiger is niet bedoeld voor gebruik door personen, inclusief kinderen, met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of door personen zonder ervaring en kennis. Gebruikers dienen goed geïnstrueerd te zijn over het veilige gebruik van de stofzuiger. Kinderen mogen niet met de stofzuiger spelen. Kinderen mogen de stofzuiger niet schoonmaken of onderhouden zonder toezicht. De stofzuiger is ontworpen voor nat en droog gebruik. Volg de instructies in deze handleiding voordat u vloeistoffen of nat vuil opzuigt. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot een elektrische schok en kan een gevaar vormen voor de gezondheid en veiligheid van de gebruiker en omstanders. Het opzuigen van andere vloeistoffen dan vloeistoffen op waterbasis is verboden. Het opzuigen van verf, oliën, oplosmiddelen, benzine en andere brandbare stoffen is verboden, omdat dit de stofzuiger kan beschadigen en brand- of explosiegevaar kan opleveren. Zuig geen hete, gloeiende of brandende voorwerpen op. De maximale temperatuur van het opgezogen vuil mag niet hoger zijn dan 40 °C. Zuig geen stoffen op die een gezondheidsrisico vormen, inclusief gevaarlijk stof, tenzij de fabrikant anders aangeeft. Deze stofzuiger is bedoeld voor gebruik binnens-

huis en dient binnenshuis te worden opgeslagen. Stel de stofzuiger niet bloot aan water, inclusief neerslag. Als er schuim of vloeistof uit de stofzuiger komt, schakel de stofzuiger dan onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact. Reinig regelmatig het vloeistofniveau-begrenzer en controleer de staat ervan. Leeg de opvangbak voordat u de bedrijfsmodus wijzigt, maak deze schoon en droog hem. Schakel de stofzuiger uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u gaat reinigen, onderhoud uitvoeren, het filter vervangt, accessoires vervangt of de blaasfunctie wijzigt. Controleer voor elk gebruik de staat van de stofzuiger, inclusief het netsnoer en de slang. Gebruik de stofzuiger niet als u gebreken constateert. Draag de stofzuiger aan het handvat. Richt de slanguitlaat bij gebruik van de blaasfunctie niet op mensen of dieren. Controleer regelmatig de staat van de slang. Gebruik de stofzuiger niet met een beschadigde slang. Het stopcontact mag alleen worden gebruikt voor de doeleinden die in de gebruiksaanwijzing worden vermeld en in overeenstemming met de technische gegevens van de stofzuiger.

BEDIENING VAN HET APPARAAT

LET OP! Vermijd langdurig continu gebruik. De aanbevolen gebruiksduur is maximaal 2 uur om overbelasting van de stofzuiger te voorkomen.

Het apparaat in- en uitschakelen

De schakelaar heeft drie standen. De uit-stand is gemarkeerd met het symbool „O”. Continu bedrijf is gemarkeerd met het symbool „I”. Gebruik met een stopcontact en automatisch starten van de stofzuiger door een aangesloten elektrisch gereedschap is gemarkeerd met het symbool „II”.

Voordat u de stofzuiger op het stroomnet aansluit, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de schakelaar in de stand „O” staat. Steek vervolgens het netsnoer in het stopcontact. Om de stofzuiger continu te laten werken, zet u de schakelaar in de stand „I”. Om een elektrisch gereedschap te gebruiken, zet u de schakelaar in de stand „II” en sluit u het gereedschap aan op het stopcontact van de stofzuiger. De stofzuiger start wanneer het gereedschap wordt ingeschakeld. Nadat het gereedschap is uitgeschakeld, blijft de stofzuiger nog ongeveer 5 tot 10 seconden draaien en schakelt dan automatisch uit. Voor een goede werking moet een elektrisch gereedschap met een vermogen van meer dan 200 W worden aangesloten.

Om de stofzuiger volledig uit te schakelen, zet u de schakelaar in de stand „O” en koppelt u het apparaat los van de stroomvoorziening.

WAARSCHUWING! Montage, reiniging, onderhoud en alle andere servicewerkzaamheden aan accessoires mogen alleen worden uitgevoerd wanneer de stofzuiger is uitgeschakeld. Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u met werkzaamheden begint.

Vorbereitung op het werk

Voordat u begint, dient u de stofzuiger gebruiksklaar te maken. Plaats de stofzuiger op een stabiele, vlakke ondergrond en zorg ervoor dat de schakelaar in de „O”-stand staat. Til vervolgens de vergrendelingen van het deksel op, verwijder het deksel van de stofzuiger en controleer het reservoir. Als er vuil of vloeistof in het reservoir zit, leeg, reinig en droog het reservoir dan.

Afhankelijk van de beoogde bedrijfsmodus, gebruikt u het juiste filterelement. Voor droog gebruik gebruikt u een luchtfilter. Voor nat gebruik gebruikt u een beschermend sponsfilter. Het filterelement moet goed in de filterhouder van de motor zitten, schoon, droog en onbeschadigd zijn. Als het filterelement sterk vervuild is, moet u het reinigen of vervangen.

Zodra deze stappen zijn voltooid, plaatst u het deksel op de tank, lijnt u het uit met de rand van de tank en sluit u de sluitingen. Zorg ervoor dat alle sluitingen volledig vastzitten en dat het deksel goed afsluit rond de gehele omtrek van de tank. Steek het uiteinde van de flexibele slang in de inlaatopening en zorg ervoor dat deze goed vastzit. Bevestig aan het andere uiteinde van de slang de verlengbuis en het gewenste opzetstuk voor de klus, zoals een brede borstel, een multifunctionele borstel of een smal mondstuk. Als er een adapter nodig is om accessoires te bevestigen, bevestigt u deze voordat u het opzetstuk bevestigt. Nadat u de stofzuiger hebt voorbereid, steekt u het netsnoer in een stopcontact.

WAARSCHUWING! Gebruik de stofzuiger nooit zonder een correct geïnstalleerd luchtfilter of beschermingspons. Dit kan leiden tot schade aan de stofzuiger en een elektrische schok.

Het filterelement installeren (III, IV)

Gebruik bij droge stofzuigers een luchtfilter. Gebruik bij natte stofzuigers een beschermingspons. Er kan slechts één filterelement in de stofzuiger worden geplaatst. Verwijder het luchtfilter voordat u de beschermingspons plaatst. Verwijder de beschermingspons voordat u het luchtfilter plaatst. Schakel de stofzuiger uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het filterelement

plaatst of verwijderd. Til vervolgens de vergrendelingen van de kap op, verwijder de kap van de stofzuiger en krijg toegang tot de motorbehuizing in de opvangbak.

Het luchtfilter moet worden gebruikt bij droog gebruik. Schuif het luchtfilter op de filterhouder en duw het zo ver mogelijk naar binnen, zodat het rondom gelijkmatig aansluit. Plaats vervolgens de filterhouderkap vanaf de onderkant van de filterhouder en draai deze volledig vast om het filter te vergrendelen. Nadat u het filter hebt geplaatst, plaatst u de filterkap op de tank en sluit u de sluitingen. Zorg ervoor dat alle sluitingen goed vastzitten en dat de kap strak om de tank sluit. Controleer het luchtfilter regelmatig op vuil. Als het filter vuil is, verwijderd u de kap en reinigt u het door er zachtjes op te tikken of een zachte borstel te gebruiken. Als het filter gewassen moet worden, spoelt u het af met schoon water en laat u het volledig drogen voordat u het terugplaatst. Het filter mag niet worden geïnstalleerd als het vochtig of nat is. Vervang het filter als het beschadigd is of niet goed kan worden gereinigd.

Gebruik een beschermpons bij gebruik in natte omstandigheden. Verwijder vóór het aanbrengen van de beschermpons de kap van de stofzuiger en eventueel het luchtfilter. Plaats de beschermpons op de opvangbak van de stofzuiger en zorg ervoor dat deze de bak volledig bedekt en goed aansluit op het gehele oppervlak. Plaats vervolgens de kap van de stofzuiger terug op de opvangbak en sluit de sluitingen. Controleer de beschermpons regelmatig en spoel deze indien nodig af met schoon water. Wring de spons daarna uit en laat hem volledig drogen. Gebruik de beschermpons niet als deze beschadigd of overmatig versleten is.

Droog werk

Voordat u de stofzuiger droog gebruikt, dient u deze gebruiksklaar te maken en het luchtfilter op de motorbehuizing te plaatsen. Het luchtfilter moet worden vastgezet met de borgkap aan de onderkant van de motorbehuizing. Bij droog gebruik wordt de beschermpons niet gebruikt en dient deze uit de opvangbak te worden verwijderd. Zorg ervoor dat de flexibele slang en het gekozen opzetstuk goed vastzitten.

Voordat u de stofzuiger op het stroomnet aansluit, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld en de schakelaar in de stand „O” staat. Steek vervolgens het netsnoer in het stopcontact. Om de stofzuiger te starten, zet u de schakelaar in de stand „I”. Zuig geen vloeistoffen of nat vuil op terwijl de stofzuiger droog is. Zuig geen hete, gloeiende of brandende voorwerpen op, of scherpe voorwerpen die de stofzuiger kunnen beschadigen. Houd de zuigkracht tijdens het stofzuigen in de gaten, want een afname van de zuigkracht kan duiden op een volle tank of een vuil luchtfilter. Stop in dat geval met stofzuigen en leeg de tank of reinig het filter. U kunt ook de filtertrimmer gebruiken om het filter te reinigen tijdens het stofzuigen. Zet na het stofzuigen de schakelaar in de stand „Uit” en haal het netsnoer uit het stopcontact. Leeg de tank en reinig het luchtfilter indien nodig.

Natte klusjes

Bij gebruik met een natte stofzuiger is deze ontworpen om vloeistoffen en nat vuil van vloeren en andere oppervlakken op te zuigen. Leeg en reinig de stofbak voordat u begint, verwijder het luchtfilter en plaats de beschermpons correct op de motorbehuizing in de bak, zodat deze de motor volledig bedekt. Plaats de deksel van de stofzuiger op de stofbak en sluit de sluitingen om een goede afsluiting rondom te garanderen. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de schakelaar in de „O”-stand staat voordat u de stofzuiger op het stroomnet aansluit. Steek vervolgens het netsnoer in een stopcontact.

Om de stofzuiger te starten, zet u de schakelaar in de stand „I”. De stofzuiger begint dan met het opzuigen van vloeistoffen via de zuigmond in het reservoir. Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van droog, fijnstof. Gebruik hem ook niet voor het opzuigen van bijtende of ontvlambare vloeistoffen, of vloeistoffen met een temperatuur boven de 40 °C. Houd tijdens het gebruik de zuigkracht in de gaten, want een afname van de zuigkracht kan erop wijzen dat het vloeistofniveau in het reservoir het maximum heeft bereikt. Stop in dat geval met het gebruik, zet de schakelaar uit, trek de stekker uit het stopcontact en leeg het reservoir. Controleer na het legen van het reservoir de beschermpons en spoel deze, indien vuil, af met schoon water. Knijp de spons vervolgens uit en laat hem volledig drogen. Als u merkt dat er vloeistof uit de stofzuiger lekt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en gebruik de stofzuiger niet meer totdat deze is gecontroleerd.

Werken met een stopcontact

Het stopcontact en de automatische startmodus van de stofzuiger zijn op de schakelaar aangegeven met het symbool „II”. Deze modus maakt het mogelijk om de stofzuiger te gebruiken in combinatie met een elektrisch gereedschap, zodat de stofzuiger automatisch start terwijl het gereedschap in gebruik is. Hierdoor wordt stof en vuil dat tijdens het werk ontstaat, continu verwijderd. Voordat u de stofzuiger aansluit, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld en de schakelaar in de „O”-stand staat. Steek vervolgens het netsnoer van de stofzuiger in het stopcontact. Sluit de stekker van het aangesloten gereedschap aan op het stopcontact van de stofzuiger. Zorg ervoor dat het vermogen van het aangesloten gereedschap de waarde die in de technische specificaties van de stofzuiger staat vermeld, niet overschrijdt.

Om het elektrische gereedschap in te schakelen, zet u de schakelaar in de stand „II”. Wanneer u het elektrische gereedschap inschakelt, start de stofzuiger automatisch. Nadat u het elektrische gereedschap hebt uitgeschakeld, blijft de stofzuiger nog ongeveer 5 tot 10 seconden draaien om eventueel resterend vuil uit de slang en accessoires te verwijderen, waarna hij automatisch uitschakelt. Voor een goede werking moet een elektrisch gereedschap met een vermogen van meer dan 200 W worden aangesloten. Schakel na gebruik het elektrische gereedschap uit, zet de schakelaar in de stand „O” en haal de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact.

Ventilatorfunctie (V)

LET OP! Draag een veiligheidsbril tijdens het gebruik van de bladblazer.

Met de blaasfunctie kunt u oppervlakken schoonblazen en licht, droog vuil verwijderen met een luchtstroom uit de stofzuiger.

Voordat u de blaasfunctie inschakelt, dient u de stofzuiger gebruiksklaar te maken, de stofbak te legen en de schakelaar in de stand „O” (uit) te zetten. Voordat u de flexibele slang aansluit, dient u de stofzuiger los te koppelen van de stroomvoorziening door de stekker uit het stopcontact te halen.

Om de stofzuiger in de blaasstand te zetten, koppelt u de flexibele slang los van de inlaat en sluit u deze aan op de uitlaat. Draai de slang in de richting die op de behuizing is aangegeven om deze vast te zetten. Nadat u de slang hebt aangesloten, steekt u het netsnoer in een stopcontact en zet u de schakelaar in de stand „I”. Richt de luchtstroom op de te reinigen oppervlakken, zodat het vuil in de juiste richting wordt geblazen en niet op mensen of dieren terechtkomt. Nadat u de stofzuiger in de blaasstand hebt gebruikt, zet u de schakelaar in de stand „O” en haalt u het netsnoer uit het stopcontact. Indien nodig kunt u de flexibele slang vervolgens weer aansluiten op de inlaat als u de stofzuiger opnieuw in de zuigstand wilt gebruiken.

Semi-automatisch filterreinigingssysteem (VI)

Het semi-automatische filterreinigingssysteem maakt het mogelijk om het luchtfilter tijdens gebruik te schudden, waardoor het zuigkrachtverlies door stofophoping op het filter wordt verminderd. Door op de knop voor het schudden van het filter te drukken, wordt een mechanisme geactiveerd dat stof van het filteroppervlak in de opvangbak schudt, waardoor de luchtstroom verbetert. Deze functie is met name handig bij het stofzuigen van fijnstof dat vrijkomt bij het werken met gips- en cementstof, polystyrevuller en stof van eiken- en beukenhout.

Als de zuigkracht afneemt, stop dan met stofzuigen en laat de stofzuiger in de werkstand staan. Plaats de zuigmond tegen het oppervlak om de luchtstroom te beperken en druk vervolgens ongeveer 2 tot 3 seconden op de knop voor het schudden van het filter. Laat de knop daarna los. Herhaal dit proces een aantal keer, afhankelijk van de mate van vervuiling van het filter, totdat de zuigkracht merkbaar verbetert. Hervat vervolgens het stofzuigen en observeer de stofzuiger. Bij het stofzuigen van fijnstof is het aan te raden het filter regelmatig te schudden. Leeg de stofcontainer na gebruik, aangezien het geschudde stof zich onderin ophoopt en ervoor kan zorgen dat deze snel vol raakt. Als de zuigkracht na de semi-automatische reiniging niet verbetert, stop dan met stofzuigen en reinig het luchtfilter volgens de onderhoudsinstructies of vervang het door een nieuw filter.

Onderhoud en opslag van de stofzuiger

LET OP! Voordat u begint met onderhoud, reiniging of het vervangen van onderdelen, moet u ervoor zorgen dat de stofzuiger is uitgeschakeld, de schakelaar in de „O”-stand staat en het netsnoer uit het stopcontact is gehaald.

Controleer na elk gebruik de stofzuiger en de staat van de tank, de afdichting van de deksel, het netsnoer met stekker, de flexibele slang en de filterelementen. Als er schade wordt geconstateerd, zoals slijtage, scheuren of losse onderdelen, gebruik de stofzuiger dan niet meer totdat het probleem is verholpen. De tank moet worden geleegd. Na gebruik van de stofzuiger in de vloeistofstand, leegt u de tank, spoelt u deze af met schoon water en laat u hem openstaan om volledig te drogen. De tank van de stofzuiger is niet geschikt voor langdurige opslag van vloeistoffen, dus leeg de tank direct na gebruik en laat deze drogen. Controleer het luchtfilter en de beschermingspons op vuil en beschadigingen. Als ze sterk vervuild zijn, reinigt u ze of vervangt u ze door nieuwe. Reinig het luchtfilter en de beschermingspons volgens de aanbevelingen voor filterelementen. Spoel ze indien nodig af met schoon, lauw water zonder reinigingsmiddelen te gebruiken. Laat ze na het wassen minimaal 24 uur volledig drogen en monteer ze pas weer als ze droog zijn. Filterelementen mogen niet in een oven, magnetron of boven een open vlam worden gedroogd.

Reinig de buitenkant van de stofzuiger met perslucht met een druk van maximaal 0,3 MPa of een zachte doek. Besteed extra aandacht aan de inlaat- en uitlaatopeningen. Reinig deze indien nodig met perslucht met een druk van maximaal 0,3 MPa. Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen om de openingen schoon te maken. Dompel de stofzuiger niet onder in water en spuit de bovenkant van de behuizing niet nat met een waterstraal. Verwijder grotere vuildeeltjes uit de behuizing met een zachte, licht vochtige doek, zonder oplosmiddelen of andere agressieve chemicaliën te gebruiken. Controleer de flexibele slang vóór en na elk gebruik op beschadigingen, scheuren en knikken die de luchtstroom belemmeren. Buig de slang tijdens gebruik niet te veel en rek hem niet met kracht uit om permanente vervorming te voorkomen. Gebruik geen beschadigde slang. Reinig na gebruik van de stofzuiger in de vloeistofzuigstand de binnenkant van de stofzuiger, inclusief alle toegankelijke oppervlakken, de flexibele slang, verlengbuizen en de zuigmondjes, direct na gebruik. Opgedroogd vuil kan de stofzuiger of de onderdelen ervan beschadigen. Reinig de binnenkant van de slang en verlengbuizen met een waterstraal nadat u ze van de stofzuiger hebt losgekoppeld en laat ze vervolgens volledig drogen.

Bewaar de stofzuiger binnenshuis, uit de buurt van overmatig vocht, neerslag en warmtebronnen. Bewaar de stofzuiger in de gebruiksstand, met een lege en droge stofbak en de flexibele slang en accessoires zo geplaatst dat ze niet kunnen worden geplet of permanent vervormd.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί για υγρή και ξηρή χρήση, συλλέγοντας στερεούς και υγρούς ρύπους. Οι ρύποι συλλέγονται σε ένα δοχείο και το σύστημα φιλτραρίσματος κατηγορίας M μειώνει τις εκπομπές σκόνης κατά τη λειτουργία. Ένα ημιαυτόματο σύστημα καθαρισμού φίλτρου ενεργοποιείται πατώντας το κουμπί ανακίνησης φίλτρου για να διατηρηθεί η ισχύς αναρρόφησης. Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως φυσικήρας συνδέοντας έναν εύκαμπτο σωλήνα στην πρίζα. Ο εύκαμπτος σωλήνας, οι σωλήνες επέκτασης και τα εξαρτήματα επιτρέπουν τον καθαρισμό επιφανειών και δυσπρόσιτων περιοχών. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία της συσκευής εξαρτάται από τη σωστή χρήση, επομένως:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και φυλάξτε το.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις συστάσεις αυτού του εγχειριδίου.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

Το προϊόν παραδίδεται πλήρες και δεν απαιτεί συναρμολόγηση. Τα αξεσουάρ περιλαμβάνουν προστατευτικό σφουγγάρι, φίλτρο αέρα, εύκαμπτο σωλήνα, σωλήνα επέκτασης, φαρδιά βούρτσα, βούρτσα γενικής χρήσης, στενό ακροφύσιο και προσαρμογέα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Αξία
Αριθμός καταλόγου		YT-85719
Τάση δικτύου	[V~]	220-240
Συχνότητα δικτύου	[Hz]	50-60
Ονομαστική ισχύς	[W]	1400 / 3400
Μέγιστη συνδεδεμένη ισχύς του εργαλείου	[W]	2000
Λειτουργώντας κενό	[kPa]	17
Χωρητικότητα δεξαμενής	[l]	20
Επίπεδο ηχητικής πίεσης	[dB(A)]	78
Κλάση φιλτραρίσματος		M
Κατηγορία μόνωσης		II
Βαθμός προστασίας		IPX4
Μάζα	[kg]	6,8

Η προστασία IPX4 εξασφαλίζεται μόνο όταν ένα φιν με βαθμολογία IPX4 είναι συνδεδεμένο στην ηλεκτρική πρίζα της ηλεκτρικής σκούπας ή όταν το κάλυμμα της ηλεκτρικής πρίζας είναι κλειστό.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα δεν προορίζεται για χρήση από άτομα, συμπεριλαμβανομένων παιδιών, με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώσεις. Οι χειριστές θα πρέπει να έχουν λάβει σωστές οδηγίες για την ασφαλή χρήση της ηλεκτρικής σκούπας. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την ηλεκτρική σκούπα. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν ή να συντηρούν την ηλεκτρική σκούπα χωρίς επίβλεψη. Η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί για υγρή και ξηρή χρήση. Πριν από την αναρρόφηση υγρών ή βρεγμένων υπολειμμάτων, ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και να αποτελέσει απειλή για την υγεία και την ασφάλεια του χρήστη και των παρευρισκομένων. Απαγορεύεται η αναρρόφηση υγρών εκτός από υγρά με βάση το νερό. Απαγορεύεται η αναρρόφηση χρωμάτων, λαδιών, διαλυτών, βενζίνης και άλλων εύφλεκτων ουσιών, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα και να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης. Μην αναρροφάτε ζεστά, λαμπερά ή φλεγόμενα αντικείμενα. Η μέγιστη θερμοκρασία των αναρροφημένων υπολειμμάτων δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C. Μην αναρροφάτε

ουσίες που θέτουν σε κίνδυνο την υγεία, συμπεριλαμβανομένης της επικίνδυνης σκόνης, εκτός εάν ο κατασκευαστής ορίζει διαφορετικά. Αυτή η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται για εσωτερική χρήση και πρέπει να φυλάσσεται σε εσωτερικό χώρο. Μην εκθέτετε την ηλεκτρική σκούπα σε νερό, συμπεριλαμβανομένων των βροχοπτώσεων. Εάν διαρρεύσει αφρός ή υγρό από την ηλεκτρική σκούπα, απενεργοποιήστε αμέσως την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος αποσυνδέοντάς την. Καθαρίζετε τακτικά το στοιχείο περιορισμού στάθμης υγρού και ελέγχετε την κατάστασή του. Πριν αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας, αδειάστε το δοχείο και στη συνέχεια καθαρίστε το και στεγνώστε το. Πριν από τον καθαρισμό, τη συντήρηση, την αντικατάσταση του φίλτρου, την αντικατάσταση αξεσουάρ ή την αλλαγή της λειτουργίας φυσήματος, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος αποσυνδέοντάς την από την παροχή ρεύματος. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την κατάσταση της ηλεκτρικής σκούπας, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου τροφοδοσίας και του σωλήνα. Εάν παρατηρήσετε τυχόν ελαττώματα, μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα. Μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα από τη λαβή της. Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φυσήματος, μην στρέφετε την έξοδο του σωλήνα προς ανθρώπους ή ζώα. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του σωλήνα. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα με κατεστραμμένο σωλήνα. Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς που καθορίζονται στις οδηγίες και σύμφωνα με τα τεχνικά δεδομένα της ηλεκτρικής σκούπας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αποφύγετε την παρατεταμένη συνεχή λειτουργία. Ο συνιστώμενος χρόνος λειτουργίας είναι το πολύ 2 ώρες για να αποφύγετε την υπερφόρτωση της ηλεκτρικής σκούπας.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

Ο διακόπτης έχει τρεις θέσεις. Η θέση απενεργοποίησης επισημαίνεται με το σύμβολο «Ο». Η συνεχής λειτουργία επισημαίνεται με το σύμβολο «I». Η λειτουργία με ηλεκτρική πρίζα και η αυτόματη εκκίνηση της ηλεκτρικής σκούπας από ένα συνδεδεμένο ηλεκτρικό εργαλείο επισημαίνονται με το σύμβολο «II».

Πριν συνδέσετε την ηλεκτρική σκούπα στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «Ο». Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Για να ξεκινήσετε τη συνεχή λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «I». Για να χειριστείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «II» και συνδέστε το ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα της ηλεκτρικής σκούπας. Η ηλεκτρική σκούπα ξεκινά όταν το ηλεκτρικό εργαλείο είναι ενεργοποιημένο. Αφού απενεργοποιηθεί το ηλεκτρικό εργαλείο, η ηλεκτρική σκούπα συνεχίζει να λειτουργεί για περίπου 5 έως 10 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια απενεργοποιείται αυτόματα. Για σωστή λειτουργία, πρέπει να συνδεθεί ένα ηλεκτρικό εργαλείο με ισχύ εξόδου μεγαλύτερη από 200 W.

Για να απενεργοποιήσετε εντελώς την ηλεκτρική σκούπα, θέστε τον διακόπτη στη θέση «Ο» και αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η συναρμολόγηση, ο καθαρισμός, η συντήρηση και οποιοσδήποτε άλλες εργασίες σέρβις των αξεσουάρ πρέπει να εκτελούνται μόνο με την ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιημένη. Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Προετοιμασία για εργασία

Πριν ξεκινήσετε την εργασία, προετοιμάστε την ηλεκτρική σκούπα για χρήση. Τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια και βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «Ο». Στη συνέχεια, σηκώστε τα μάνδαλα του κατακτιού, αφαιρέστε το καπάκι της ηλεκτρικής σκούπας και ελέγξτε τη δεξαμενή. Εάν υπάρχει βρωμιά ή υγρό στη δεξαμενή, αδειάστε, καθαρίστε και στεγνώστε τη δεξαμενή.

Ανάλογα με τον προγραμματισμένο τρόπο λειτουργίας, χρησιμοποιήστε το κατάλληλο στοιχείο φίλτρου. Για λειτουργία σε ξηρό περιβάλλον, χρησιμοποιήστε φίλτρο αέρα. Για λειτουργία σε υγρό περιβάλλον, χρησιμοποιήστε προστατευτικό σφουγγάρι. Το στοιχείο φίλτρου πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένο στο καλάθι του κινητήρα, καθαρό, στεγνό και άθικτο. Εάν είναι πολύ λερωμένο, καθαρίστε ή αντικαταστήστε το στοιχείο φίλτρου.

Μόλις ολοκληρωθούν αυτά τα βήματα, τοποθετήστε το καπάκι στη δεξαμενή, ευθυγραμμίστε το με το χείλος της δεξαμενής

και κλείστε τα μάνδαλα του κατακτιού. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μάνδαλα είναι πλήρως ασφαλισμένα και ότι το καπάκι σφραγίζει καλά γύρω από ολόκληρη την περιφέρεια της δεξαμενής. Εισάγετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στο άνοιγμα εισόδου και βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένο καλά. Στο άλλο άκρο του σωλήνα, συνδέστε τον σωλήνα προέκτασης και το επιθυμητό εξάρτημα για την εργασία που έχετε μπροστά σας, όπως μια φαρδιά βούρτσα, μια βούρτσα πολλαπλών χρήσεων ή ένα στενό ακροφύσιο. Εάν απαιτείται προσαρμογές για τη σύνδεση αζεσουάρ, συνδέστε τον πριν συνδέσετε το εξάρτημα. Αφού προετοιμάσετε την ηλεκτρική σκούπα, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα χωρίς σωστά τοποθετημένο φίλτρο αέρα ή προστατευτικό σφουγγάρι. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα και ηλεκτροπληξία.

Εγκατάσταση του στοιχείου φίλτρου (III, IV)

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές σκούπες ξηρής αναρρόφησης, χρησιμοποιήστε φίλτρο αέρα. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές σκούπες υγρής αναρρόφησης, χρησιμοποιήστε προστατευτικό σφουγγάρι. Μόνο ένα στοιχείο φίλτρου μπορεί να εγκατασταθεί στην ηλεκτρική σκούπα. Πριν από την εγκατάσταση του προστατευτικού σφουγγαριού, αφαιρέστε το φίλτρο αέρα. Πριν από την εγκατάσταση του φίλτρου αέρα, αφαιρέστε το προστατευτικό σφουγγάρι. Πριν από την εγκατάσταση ή την αφαίρεση του στοιχείου φίλτρου, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος αποσυνδεδεώντας την από την πρίζα. Στη συνέχεια, σηκώστε τα μάνδαλα του καλύμματος, αφαιρέστε το κάλυμμα της ηλεκτρικής σκούπας και αποκτήστε πρόσβαση στο καλάθι του κινητήρα στη δεξαμενή.

Το φίλτρο αέρα πρέπει να χρησιμοποιείται για λειτουργία χωρίς νερό. Σύρετε το φίλτρο αέρα στο καλάθι του κινητήρα και πιέστε το προς τα μέσα όσο το δυνατόν περισσότερο, διασφαλίζοντας ότι εφαρμόζει ομοιόμορφα σε όλη την περιφέρεια του. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το κάλυμμα συγκράτησης του φίλτρου από το κάτω μέρος του καλαθιού του κινητήρα και σφίξτε το πλήρως για να ασφαλίσετε το φίλτρο στη θέση του. Αφού εγκαταστήσετε το φίλτρο, τοποθετήστε το κάλυμμα της ηλεκτρικής σκούπας στο ρεζερβουάρ και κλείστε τα μάνδαλα του καλύμματος. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μάνδαλα είναι πλήρως ασφαλισμένα και ότι το κάλυμμα εφαρμόζει καλά σε όλη την περιφέρεια του ρεζερβουάρ. Το φίλτρο αέρα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για βρωμιά. Εάν είναι βρώμικο, αφαιρέστε το φίλτρο αφαιρώντας το κάλυμμα και καθαρίζοντάς το χτυπώντας το απαλά ή χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα. Εάν το φίλτρο χρειάζεται πλύσιμο, ζεπλύνετε το με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το τοποθετήσετε ξανά. Το φίλτρο δεν πρέπει να τοποθετείται όταν είναι υγρό ή βρεγμένο. Αντικαταστήστε το φίλτρο εάν είναι κατεστραμμένο ή δεν μπορεί να καθαριστεί αποτελεσματικά.

Όταν εργάζεστε σε υγρές συνθήκες, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε προστατευτικό σφουγγάρι. Πριν από την τοποθέτηση του προστατευτικού σφουγγαριού, αφαιρέστε το κάλυμμα της ηλεκτρικής σκούπας και το φίλτρο αέρα, εάν είναι εγκατεστημένο. Τοποθετήστε το προστατευτικό σφουγγάρι στο καλάθι του κινητήρα, φροντίζοντας να το καλύπτετε πλήρως και να προσκολλάται σε ολόκληρη την επιφάνεια. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το κάλυμμα της ηλεκτρικής σκούπας στο ρεζερβουάρ και κλείστε τα μάνδαλα του καλύμματος. Ελέγχετε τακτικά το προστατευτικό σφουγγάρι και, εάν χρειάζεται, ζεπλύνετε το με καθαρό νερό. Στη συνέχεια, στύψτε το και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς. Μην χρησιμοποιείτε το προστατευτικό σφουγγάρι εάν είναι κατεστραμμένο ή υπερβολικά φθαρμένο.

Ξηρή εργασία

Πριν από την έναρξη της ξηρής λειτουργίας, προετοιμάστε την ηλεκτρική σκούπα για χρήση και τοποθετήστε το φίλτρο αέρα στο καλάθι του κινητήρα. Το φίλτρο αέρα πρέπει να ασφαλιστεί με το κάλυμμα ασφάλισης που είναι τοποθετημένο στο κάτω μέρος του καλαθιού του κινητήρα. Κατά την ξηρή λειτουργία, το προστατευτικό σφουγγάρι δεν χρησιμοποιείται και πρέπει να αφαιρεθεί από τη δεξαμενή. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας και το επιλεγμένο εξάρτημα είναι σωστά ασφαλισμένα.

Πριν από τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «Ο». Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Για να ξεκινήσετε την ηλεκτρική σκούπα, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «Ι». Μην αναρροφάτε υγρά ή βρεγμένα υπολείμματα ενώ είναι στεγνή. Μην αναρροφάτε ξεστά, λαμπερά ή φλεγόμενα αντικείμενα ή αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα. Παρακολουθήστε την ισχύ αναρρόφησης κατά τη λειτουργία, καθώς η μείωση της ισχύος αναρρόφησης μπορεί να υποδηλώνει γεμάτο δοχείο ή βρώμικο φίλτρο αέρα. Σε αυτήν την περίπτωση, διακόψτε τη λειτουργία και αδειάστε το δοχείο ή καθαρίστε το φίλτρο. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το κουμπί ανανέωσης φίλτρου για να καθαρίσετε το φίλτρο κατά τη διάρκεια της ηλεκτρικής σκούπας. Μετά το σκούπισμα, γυρίστε τον διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Αδειάστε το δοχείο και καθαρίστε το φίλτρο αέρα όπως απαιτείται.

Υγρή εργασία

Όταν εργάζεστε σε υγρή κατάσταση, η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί για να αναρροφά υγρά και βρωμιά από δάπεδα και άλλες επιφάνειες. Πριν ξεκινήσετε την εργασία, αδειάστε και καθαρίστε τη δεξαμενή, αφαιρέστε το φίλτρο αέρα και τοποθετήστε σωστά το προστατευτικό σφουγγάρι στο καλάθι του κινητήρα στη δεξαμενή, έτσι ώστε να την καλύπτει πλήρως. Τοποθετήστε το κάλυμμα της ηλεκτρικής σκούπας στη δεξαμενή και κλείστε τα μάνδαλα του καλύμματος για να εξασφαλίσετε στεγανή σφράγιση σε ολόκληρη την περιμετρο. Πριν συνδέσετε την ηλεκτρική σκούπα στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «Ο». Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα.

Για να ξεκινήσετε την ηλεκτρική σκούπα, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «Ι». Η ηλεκτρική σκούπα θα αρχίσει να αναρροφά υγρά μέσω της άκρης εργασίας στη δεξαμενή. Όταν εργάζεστε σε βρεγμένο περιβάλλον, μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφήσετε στεγνή, λεπτή σκόνη. Μην τη χρησιμοποιείτε για να αναρροφήσετε διαβρωτικά ή εύφλεκτα υγρά ή υγρά με θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 40°C. Παρακολουθήστε την ισχύ αναρρόφησης κατά τη λειτουργία, καθώς η πτώση της

ισχύος αναρρόφησης μπορεί να υποδηλώνει ότι η στάθμη του υγρού στη δεξαμενή έχει φτάσει στο μέγιστο επίπεδο. Σε αυτήν την περίπτωση, διακόψτε τη χρήση, απενεργοποιήστε τον διακόπτη, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και, στη συνέχεια, αδειάστε τη δεξαμενή. Αφού αδειάσει τη δεξαμενή, ελέγξτε το προστατευτικό σφουγγάρι και, εάν είναι βρώμικο, ξεπλύνετε το με καθαρό νερό. Στη συνέχεια, στύψτε το και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς. Εάν παρατηρήσετε διαρροή υγρού από την ηλεκτρική σκούπα, διακόψτε αμέσως τη χρήση και μην συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε μέχρι να επιθεωρηθεί η ηλεκτρική σκούπα.

Εργασία με ηλεκτρική πρίζα

Η πρίζα ρεύματος και η λειτουργία αυτόματης εκκίνησης της ηλεκτρικής σκούπας επισημαίνονται στον διακόπτη με το σύμβολο «I». Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στην ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί με ένα ηλεκτρικό εργαλείο, έτσι ώστε η ηλεκτρική σκούπα να ξεκινά αυτόματα ενώ το ηλεκτρικό εργαλείο βρίσκεται σε χρήση, επιτρέποντας τη συνεχή αφαίρεση της σκόνης και των υπολειμμάτων που παράγονται κατά την εργασία.

Πριν από τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «O». Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της ηλεκτρικής σκούπας στην πρίζα. Συνδέστε το φως του ηλεκτρικού εργαλείου στην πρίζα της ηλεκτρικής σκούπας. Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του συνδεδεμένου ηλεκτρικού εργαλείου δεν υπερβαίνει την τιμή που καθορίζεται στις τεχνικές προδιαγραφές της ηλεκτρικής σκούπας.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «II». Όταν ενεργοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, η ηλεκτρική σκούπα ξεκινά αυτόματα. Αφού απενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, η ηλεκτρική σκούπα συνεχίζει να λειτουργεί για περίπου 5 έως 10 δευτερόλεπτα για να αφαιρέσει τυχόν υπολείμματα από τον εύκαμπτο σωλήνα και τα αξεσουάρ και στη συνέχεια απενεργοποιείται αυτόματα. Για σωστή λειτουργία, πρέπει να είναι συνδεδεμένο ένα ηλεκτρικό εργαλείο με ισχύ μεγαλύτερη από 200 W. Αφού ολοκληρώσετε την εργασία, απενεργοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «O» και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της ηλεκτρικής σκούπας από την πρίζα.

Λειτουργία φυσητήρα (V)

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να φοράτε προστατευτικά γυαλιά κατά τη λειτουργία του φυσητήρα.

Η λειτουργία φυσητήρα σας επιτρέπει να φυσάτε επιφάνειες και να αφαιρείτε ελαφριά, στεγνή βρωμιά με μια ροή αέρα που φυσάει από την ηλεκτρική σκούπα. Πριν μεταβείτε στη λειτουργία φυσητήρα, προετοιμάστε την ηλεκτρική σκούπα για λειτουργία, αδειάστε τη δεξαμενή και ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «O» (απενεργοποίηση). Πριν συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα από την παροχή ρεύματος αποσυνδέοντάς την από την πρίζα.

Για να ρυθμίσετε την ηλεκτρική σκούπα σε λειτουργία φυσητήρα, αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από την είσοδο και, στη συνέχεια, συνδέστε τον στην πρίζα. Περιστρέψτε τον σωλήνα προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο περιβλήμα για να τον ασφαλίσετε στη θέση του. Αφού συνδέσετε τον σωλήνα, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα και ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «I». Κατευθύνετε τη ροή αέρα προς τις επιφάνειες που χρειάζονται καθαρισμό, έτσι ώστε τα υπολείμματα να μετακινούνται προς τη σωστή κατεύθυνση και να μην κατευθύνονται προς ανθρώπους ή ζώα. Αφού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα σε λειτουργία φυσητήρα, ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση «O» και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, εάν είναι απαραίτητο, επανασυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην είσοδο, εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ξανά την ηλεκτρική σκούπα σε λειτουργία φυσητήρα.

Ημιαυτόματο σύστημα καθαρισμού φίλτρου (VI)

Το ημιαυτόματο σύστημα καθαρισμού φίλτρου επιτρέπει την ανακίνηση του φίλτρου αέρα κατά τη λειτουργία, μειώνοντας την απώλεια ισχύος αναρρόφησης που προκαλείται από τη συσσώρευση σκόνης στο φίλτρο. Πατώντας το κουμπί ανακίνησης φίλτρου ενεργοποιείται ένας μηχανισμός που ανακινεί τη σκόνη από την επιφάνεια του φίλτρου μέσα στο δοχείο. Βελτιώνοντας τη ροή του αέρα. Αυτή η λειτουργία είναι ιδιαίτερα χρήσιμη κατά την αναρρόφηση λεπτής σκόνης που παράγεται από την εργασία με σκόνη γύψου και τσιμέντου, στόκο πολυεστέρα και σκόνη από δρυς και οξιά.

Εάν η ισχύς αναρρόφησης μειωθεί, διακόψτε την ηλεκτρική σκούπα και αφήστε την λειτουργία της. Τοποθετήστε το ακροφύσιο στην επιφάνεια για να περιορίσετε τη ροή του αέρα, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί ανακίνησης φίλτρου για περίπου 2 έως 3 δευτερόλεπτα και μετά αφήστε το. Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία αρκετές φορές, ανάλογα με το επίπεδο λερωμάτων του φίλτρου, μέχρι να βελτιωθεί αισθητά η ισχύς αναρρόφησης. Στη συνέχεια, συνεχίστε την ηλεκτρική σκούπα και παρατηρήστε την ηλεκτρική σκούπα. Όταν εργάζεστε με λεπτή σκόνη, συνιστάται να ανακινείτε το φίλτρο σε τακτά χρονικά διαστήματα. Αδειάστε το δοχείο σκόνης μετά τη χρήση, καθώς η ανακινούμενη σκόνη συσσωρεύεται στον πυθμένα και μπορεί να προκαλέσει γρήγορο γέμισμα. Εάν η ισχύς αναρρόφησης δεν βελτιωθεί μετά τον ημιαυτόματο καθαρισμό, διακόψτε την ηλεκτρική σκούπα και καθαρίστε το φίλτρο αέρα σύμφωνα με τις συστάσεις συντήρησης ή αντικαταστήστε το με ένα καινούργιο.

Συντήρηση και αποθήκευση ηλεκτρικής σκούπας

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε συντήρηση, καθαρισμό ή αντικατάσταση εξαρτημάτων, βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη, ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «O» και το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο.

Μετά από κάθε χρήση, επιθεωρήστε την ηλεκτρική σκούπα και ελέγξτε την κατάσταση της δεξαμενής, της στεγανοποίησης του καλύμματος, του καλωδίου τροφοδοσίας με το φως, του εύκαμπτου σωλήνα και των στοιχείων φίλτρου. Εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε ζημιά, συμπεριλαμβανομένων εκδορών, ρωγμών ή χαλαρών εξαρτημάτων, μην χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα μέχρι να διορθωθεί το πρόβλημα. Η δεξαμενή πρέπει να αδειάσει από τα υγρά. Αφού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα σε λειτουργία υγρού, αδειάστε τη δεξαμενή, ξεπλύνετε την με καθαρό νερό και αφήστε την ανοιχτή να στεγνώσει εντελώς. Η δεξαμενή της ηλεκτρικής σκούπας δεν είναι κατάλληλη για μακροχρόνια αποθήκευση υγρών, ετοιμμένων μετά την ολοκλήρωση της

υγρής εργασίας, αδειάστε αμέσως τη δεξαμενή και αφήστε την να στεγνώσει. Επιθεωρήστε το φίλτρο αέρα και το προστατευτικό σφουγγάρι για βρωμιά και ζημιές. Εάν είναι πολύ λερωμένα, καθαρίστε τα ή αντικαταστήστε τα με καινούργια. Καθαρίστε το φίλτρο αέρα και το προστατευτικό σφουγγάρι σύμφωνα με τις συστάσεις για τα στοιχεία φίλτρου. Εάν είναι απαραίτητο, ξεπλύνετε τα με καθαρό, χλιαρό νερό χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών. Μετά το πλύσιμο, αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς για τουλάχιστον 24 ώρες και επανασυναρμολογήστε τα μόνο όταν στεγνώσουν. Τα στοιχεία φίλτρου δεν πρέπει να στεγνώνουν σε φούρνο, φούρνο μικροκυμάτων ή σε γυμνή φλόγα.

Καθαρίστε το εξωτερικό της ηλεκτρικής σκούπας χρησιμοποιώντας πεπιεσμένο αέρα με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa ή ένα μαλακό πανί. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις οπές εισόδου και εξόδου. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις με πεπιεσμένο αέρα με πίεση που δεν υπερβαίνει τα 0,3 MPa. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα για να καθαρίσετε τις οπές εξαερισμού. Μην βυθίζετε την ηλεκτρική σκούπα σε νερό ή ψεκάζετε το πάνω περίβλημα με πίδακα νερού. Αφαιρέστε τη μεγαλύτερη βρωμιά από το περίβλημα με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί, χωρίς να χρησιμοποιείτε μέσα που περιέχουν διαλύτες ή άλλες επιθετικές χημικές ουσίες. Επιθεωρήστε τον εύκαμπτο σωλήνα πριν και μετά από κάθε χρήση για ζημιές, ρωγμές και τσακίσους που εμποδίζουν τη ροή του αέρα. Μην λυγίζετε υπερβολικά τον σωλήνα κατά τη χρήση ή μην τον τεντώνετε βίαια για να αποφύγετε μόνιμη παραμόρφωση. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο σωλήνα. Αφού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα σε λειτουργία αναρρόφησης υγρού, καθαρίστε το εσωτερικό της ηλεκτρικής σκούπας, συμπεριλαμβανομένων όλων των προσβάσιμων επιφανειών, του εύκαμπτου σωλήνα, των σωλήνων επέκτασης και των άκρων εργασίας αμέσως μετά τη χρήση. Η ξεραμένη βρωμιά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην ηλεκτρική σκούπα ή στα εξαρτήματά της. Καθαρίστε το εσωτερικό του εύκαμπτου σωλήνα και των σωλήνων επέκτασης με πίδακα νερού αφού τα αποσυνδέσετε από την ηλεκτρική σκούπα και στη συνέχεια αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς.

Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα σε εσωτερικό χώρο, μακριά από υπερβολική υγρασία, βροχόπτωση και πηγές θερμότητας. Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα στη θέση λειτουργίας της, με το δοχείο άδειο και στεγνό, και τον εύκαμπτο σωλήνα και τα αξεσουάρ τοποθετημένα έτσι ώστε να μην υπόκεινται σε σύνθλιψη ή μόνιμη παραμόρφωση.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Тази прахосмукачка е предназначена за мокро и сухо почистване, събирайки твърди и течни замърсители. Замърсите-лите се събират в контейнер, а филтриращата система М-клас намалява емисиите на прах по време на работа. Полуавтоматична система за почистване на филтъра се активира чрез натискане на бутона за разклащане на филтъра, за да се поддържа всмукателната мощност. Прахосмукачката може да се използва и като духалка, като се свърже маркуч към изхода. Гъвкавият маркуч, удължителните тръби и приставките позволяват почистване на повърхности и труднодостъпни места. Правилната, надеждна и безопасна работа на устройството зависи от правилната употреба, следователно:

ВНИМАНИЕ! Преди да използвате инструмента, прочетете цялото ръководство и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети, произтичащи от неспазване на правилата за безопасност и препоръките на това ръководство.

ОБОРУДВАНЕ

Продуктът се доставя комплектован и не изисква сглобяване. Аксесоарите включват защитна гъба, въздушен филтър, гъвкав маркуч, удължителна тръба, широка четка, универсална четка, тясна дюза и адаптер.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		YT-85719
Мрежово напрежение	[V~]	220-240
Честота на мрежата	[Hz]	50-60
Номинална мощност	[W]	1400 / 3400
Максимална свързана мощност на инструмента	[W]	2000
Работен вакуум	[kPa]	17
Капацитет на резервоара	[l]	20
Ниво на звуково налягане	[dB(A)]	78
Клас на филтрация		M
Клас на изолация		II
Степен на защита		IPX4
Маса	[kg]	6,8

Защитата IPX4 е гарантирана само когато щепсел със степен на защита IPX4 е включен в електрическия контакт на прахосмукачката или когато капакът на електрическия контакт е затворен.

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази прахосмукачка не е предназначена за употреба от лица, включително деца, с намалени физически, сензорни или умствени способности, или от лица без опит и знания. Операторите трябва да бъдат правилно инструктирани за безопасната употреба на прахосмукачката. Децата не трябва да си играят с прахосмукачката. Децата не трябва да почистват или поддържат прахосмукачката без надзор. Прахосмукачката е предназначена за мокра и суха употреба. Преди да засмуквате течности или мокри отпадъци, следвайте инструкциите в това ръководство. Неспазването на тези инструкции може да доведе до токов удар и да представлява заплаха за здравето и безопасността на потребителя и околните. Забранено е засмукването на течности, различни от течности на водна основа. Забранено е засмукването на бои, масла, разтворители, бензин и други запалими вещества, тъй като това може да повреди прахосмукачката и да представлява риск от пожар или експлозия. Не засмуквайте горещи, тлеещи или горящи предмети. Максималната температура на засмукваните отпадъци не трябва да надвишава 40°C. Не засмуквайте вещества, които представляват опасност за

здравето, включително опасен прах, освен ако производителят не е посочил друго. Тази прахосмукачка е предназначена за употреба на закрито и трябва да се съхранява на закрито. Не излагайте прахосмукачката на вода, включително валежи. Ако от прахосмукачката излезе пяна или течност, незабавно я изключете и я изключете от контакта, като изключите щепсела от контакта. Редовно почиствайте елемента за ограничаване на нивото на течността и проверявайте състоянието му. Преди да промените режима на работа, изпразнете контейнера, след което го почистете и подсушете. Преди почистване, поддръжка, смяна на филтъра, смяна на аксесоари или смяна на функцията за издухване, изключете прахосмукачката и я изключете от контакта, като изключите щепсела от контакта. Преди всяка употреба проверявайте състоянието на прахосмукачката, включително захранващия кабел и маркуч. Ако забележите някакви дефекти, не използвайте прахосмукачката. Носете прахосмукачката за дръжката. Когато използвате функцията за издухване, не насочвайте изхода на маркуча към хора или животни. Редовно проверявайте състоянието на маркуча. Не използвайте прахосмукачката с повреден маркуч. Електрическият контакт трябва да се използва само за целите, посочени в инструкциите, и в съответствие с техническите данни на прахосмукачката.

РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО

ВНИМАНИЕ! Избягвайте продължителна непрекъсната работа. Препоръчителното време за работа е максимум 2 часа, за да се избегне претоварване на прахосмукачката.

Включване и изключване на устройството

Превключвателят има три позиции. Положението „изключено“ е обозначено със символа „O“. Непрекъснатата работа е обозначена със символа „I“. Работата с електрически контакт и автоматичното стартиране на прахосмукачката от свързан електрически инструмент е обозначено със символа „II“.

Преди да свържете устройството към захранването, уверете се, че е изключено и превключвателят е в положение «O». След това включете захранващия кабел в контакта. За да стартирате прахосмукачката в непрекъснат режим на работа, поставете превключвателя в положение «I». За да работите с електрически инструмент, поставете превключвателя в положение «II» и включете електрически инструмент към електрически контакт на прахосмукачката. Прахосмукачката стартира, когато е включена. След като електрическият инструмент е изключен, тя продължава да работи приблизително 5 до 10 секунди и след това се изключва автоматично. За правилна работа трябва да бъде свързан електрически инструмент с мощност по-голяма от 200 W.

За да изключите напълно прахосмукачката, поставете превключвателя в положение „O“ и изключете устройството от захранването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Сглобяването, почистването, поддръжката и всякакви други дейности по обслужване на аксесоарите трябва да се извършват само при изключена прахосмукачка. Преди да започнете каквато и да е работа, изключете устройството от захранването.

Подготовка за работа

Преди да започнете работа, подгответе прахосмукачката за употреба. Поставете прахосмукачката върху стабилна, равна повърхност и се уверете, че превключвателят е в положение «O». След това повдигнете заключващите механизми на капака, свалете капака на прахосмукачката и проверете резервоара. Ако в резервоара има мръсотия или течност, изпразнете го, почистете го и го подсушете.

В зависимост от планирания режим на работа, използвайте подходящия филтърен елемент. За работа на сухо използвайте въздушен филтър. За работа на мокро използвайте защитна гъба. Филтърният елемент трябва да е правилно поставен в коша на двигателя, чист, сух и невредим. Ако е силно замърсен, почистете или сменете филтърния елемент.

След като тези стъпки са завършени, поставете капака на резервоара, подравнете го с ръба на резервоара и затворете заключващите механизми на капака. Уверете се, че всички заключващи механизми са напълно заключени и капаъкът е плътно запечатан по цялата обиколка на резервоара. Поставете края на гъвкавия маркуч във входния отвор и се уверете, че е здраво закрепен. В другия край на маркуча прикрепете удължителната тръба и желаната приставка за работата, като например широка четка, многофункционална четка или тясна дюза. Ако е необходим адаптер за закрепване на аксесоари, прикрепете го

преди да прикрепите приставката. След като подготвите прахосмукачката, включете захранващия кабел в контакта.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не използвайте прахосмукачката без правилно монтиран въздушен филтър или защитна гъба. Това може да доведе до повреда на прахосмукачката и токов удар.

Монтиране на филтърния елемент (III, IV)

Когато използвате прахосмукачки за сухо почистване, използвайте въздушен филтър. Когато използвате прахосмукачки за мокро почистване, използвайте защитна гъба. В прахосмукачката може да се монтира само един филтърен елемент. Преди да монтирате защитната гъба, отстранете въздушния филтър. Преди да монтирате въздушния филтър, отстранете защитната гъба. Преди да монтирате или демонтирате филтърния елемент, изключете прахосмукачката и я изключете от захранването, като изключите щепсела от контакта. След това повдигнете ключалките на капака, свалете капака на прахосмукачката и отворете кошницата на двигателя в резервоара.

Въздушният филтър трябва да се използва за работа на сухо. Плъзнете въздушния филтър върху кошницата на двигателя и го натиснете докрай, като се уверите, че пасва равномерно по цялата си обиколка. След това поставете капака за задържане на филтъра от долната част на кошницата на двигателя и го затегнете напълно, за да фиксирате филтъра на място. След като монтирате филтъра, поставете капака на прахосмукачката върху резервоара и затворете ключалките на капака. Уверете се, че всички ключалки са напълно заключени и капакът приляга плътно по цялата обиколка на резервоара. Въздушният филтър трябва да се проверява редовно за замърсявания. Ако е замърсен, отстранете филтъра, като свалите капака и го почистите с леко почукване или с мека четка. Ако филтърът се нуждае от измиване, изплакнете го с чиста вода и го оставете да изсъхне напълно, преди да го монтирате отново. Филтърът не трябва да се монтира, когато е влажен или мокър. Сменете филтъра, ако е повреден или не може да се почисти ефективно.

При работа във влажни условия трябва да се използва защитна гъба. Преди да монтирате защитната гъба, свалете капака на прахосмукачката и въздушния филтър, ако е монтиран. Поставете защитната гъба върху коша на двигателя, като се уверите, че тя го покрива напълно и е прилепнала към цялата повърхност. След това поставете капака на прахосмукачката върху резервоара и затворете заключващите механизми на капака. Проверявайте редовно защитната гъба и, ако е необходимо, я изплаквайте с чиста вода. След това я изстискайте и я оставете да изсъхне напълно. Не използвайте защитната гъба, ако е повредена или прекомерно износена.

Суха работа

Преди да започнете работа на сухо, подгответе прахосмукачката за употреба и монтирайте въздушния филтър върху кошницата на двигателя. Въздушният филтър трябва да бъде закрепен с капака, монтиран на дъното на кошницата на двигателя. При работа на сухо, защитната гъба не се използва и трябва да се извади от резервоара. Уверете се, че гъбквият маркуч и избраната приставка са правилно закрепени.

Преди да свържете уреда към захранването, уверете се, че е изключен и превключателят е в положение «О». След това включете захранващия кабел в контакта. За да стартирате прахосмукачката, поставете превключателя в положение «I». Не засмуквайте течности или мокри отпадъци, докато е на сухо. Не засмуквайте горещи, тлеещи или горящи предмети, или остри предмети, които могат да повредят прахосмукачката. Следете всмукателната мощност по време на работа, тъй като спадът в нея може да показва пълен резервоар или замърсен въздушен филтър. В този случай спрете работата и изпразнете резервоара или почистете филтъра. Можете също да използвате бутона за вибратор на филтъра, за да почистите филтъра, докато засмуквате. След като засмучете, завъртете превключателя в положение «изключено» и изключете захранващия кабел от контакта. Изпразнете резервоара и почистете въздушния филтър, ако е необходимо.

Мокра работа

При мокра работа прахосмукачката е предназначена за засмукване на течности и мокра мръсотия от подове и други повърхности. Преди да започнете работа, изпразнете и почистете резервоара, отстранете въздушния филтър и поставете правилно защитната гъба върху кошницата на двигателя в резервоара, така че да го покрива напълно. Поставете капака на прахосмукачката върху резервоара и затворете заключващите механизми на капака, за да осигурите плътно уплътнение по целия периметър. Преди да свържете устройството към захранването, уверете се, че устройството е изключено и превключателят е в положение «О». След това включете захранващия кабел в контакта.

За да стартирате прахосмукачката, поставете превключателя в положение «I». Прахосмукачката ще започне да засмуква течности през работния накрайник в резервоара. Когато работите мокро, не използвайте прахосмукачката за засмукване на сух, фин прах. Не я използвайте за засмукване на корозивни или запалими течности, или течности с температура над 40°C. Следете всмукателната мощност по време на работа, тъй като спадът в всмукателната мощност може да показва, че нивото на течността в резервоара е достигнало максималното си ниво. В този случай спрете употребата, изключете превключателя, изключете захранващия кабел от контакта и след това изпразнете резервоара. След изпразване на резервоара проверете защитната гъба и, ако е замърсена, я изплакнете с чиста вода. След това я изстискайте и я оставете да изсъхне напълно. Ако забележите изтичане на течност от прахосмукачката, незабавно спрете употребата ѝ и не продължавайте да я използвате, докато прахосмукачката не бъде проверена.

Работа с електрически контакт

Режимът на включване на електрическия контакт и автоматично стартиране на прахосмукачката е обозначен на превключателя със символа «I». Този режим позволява на прахосмукачката да работи с електрически инструмент,

така че прахосмукачката да се стартира автоматично, докато електрическият инструмент се използва, което позволява непрекъснато отстраняване на прах и отломки, образувани по време на работа.

Преди свързване се уверете, че уредът е изключен и превключвателят е в положение «О». След това включете захранващия кабел на прахосмукачката в контакта. Включете щепсела на електрическия инструмент в електрическия контакт на прахосмукачката. Уверете се, че мощността на свързания електрически инструмент не надвишава стойността, посочена в техническите спецификации на прахосмукачката.

За да активирате работата на електрическия инструмент, поставете превключвателя в положение «II». Когато включите електрическия инструмент, прахосмукачката стартира автоматично. След като изключите електрическия инструмент, тя продължава да работи приблизително 5 до 10 секунди, за да отстрани всички останали отпадъци от маркуча и аксесоарите, след което се изключва автоматично. За правилна работа трябва да бъде свързан електрически инструмент с мощност по-голяма от 200 W. След приключване на работата изключете електрическия инструмент, поставете превключвателя в положение «О» и изключете захранващия кабел на прахосмукачката от контакта.

Функция на вентилатора (V)

ВНИМАНИЕ! Носете предпазни очила, когато работите с вентилатора.

Функцията за издухване ви позволява да издухвате повърхности и да премахвате леки, сухи замърсявания с въздушна струя, издухвана от прахосмукачката. Преди да превключите в режим на издухване, подгответе прахосмукачката за работа, изпразнете резервоара и поставете превключвателя в положение «О» (изключено). Преди да свържете гъвкавия маркуч, изключете прахосмукачката от захранването, като я изключите от контакта.

За да настроите прахосмукачката в режим на издухване, откачете гъвкавия маркуч от входа и след това го свържете към контакта. Завъртете маркуча в посоката, посочена на корпуса, за да го заключите на място. След като свържете маркуча, включете захранващия кабел в контакта и поставете превключвателя в положение «I». Насочете въздушния поток към повърхностите, които се нуждаят от почистване, така че отпадъците да се движат в правилната посока, а не към хора или животни. След като използвате прахосмукачката в режим на издухване, поставете превключвателя в положение «О» и изключете захранващия кабел от контакта. След това, ако е необходимо, свържете отново гъвкавия маркуч към входа, ако искате да използвате прахосмукачката отново в режим на прахосмукачка.

Полуавтоматична система за почистване на филтъра (VI)

Полуавтоматичната система за почистване на филтъра позволява разклащането на въздушния филтър по време на работа, за да се намали загубата на всмукателна мощност, причинена от натрупване на прах върху филтъра. Натискането на бутона за разклащане на филтъра активира механизъм, който разклаща праха от повърхността на филтъра в контейнера, подобрявайки въздушния поток. Тази функция е особено полезна при почистване на фин прах, генериран от работа с гипс и циментов прах, полиестерен пълнител и прах от дъбова и букова дървесина.

Ако всмукателната мощност намалее, спрете прахосмукачката и оставете прахосмукачката в работно положение. Поставете накрайника към повърхността, за да ограничите въздушния поток, след което натиснете бутона за разклащане на филтъра за приблизително 2 до 3 секунди, след което го отпуснете. Повторете този процес няколко пъти, в зависимост от нивото на замърсяване на филтъра, докато всмукателната мощност се подобри осезаемо. След това възобновете прахосмукачката и наблюдавайте прахосмукачката. Когато работите с фин прах, се препоръчва да разклащате филтъра на редовни интервали. Изпразвайте контейнера за прах след употреба, тъй като разклатеният прах се натрупва на дъното и може да доведе до бързото му напълване. Ако всмукателната мощност не се подобри след полуавтоматично почистване, спрете прахосмукачката и почистете въздушния филтър съгласно препоръките за поддръжка или го сменете с нов.

Поддръжка и съхранение на прахосмукачка

ВНИМАНИЕ! Преди да започнете каквато и да е поддръжка, почистване или смяна на части, уверете се, че прахосмукачката е изключена, превключвателят е в положение «О» и захранващият кабел е изваден от контакта.

След всяка употреба проверявайте прахосмукачката и състоянието на резервоара, уплътнението на капака, захранващия кабел с щепсел, гъвкавия маркуч и филтърните елементи. Ако се установят повреди, включително ожулвания, пукнатини или хлабави компоненти, не използвайте прахосмукачката, докато проблемът не бъде отстранен. Резервоарът трябва да се изпразни от твърди частици. След като използвате прахосмукачката в режим на течност, изпразнете резервоара, изплакнете го с чиста вода и го оставете отворен, за да изсъхне напълно. Резервоарът на прахосмукачката не е подходящ за дългосрочно съхранение на течности, така че след приключване на мократа работа незабавно го изпразнете и го оставете да изсъхне. Проверете въздушния филтър и защитната гъба за замърсявания и повреди. Ако са силно замърсени, почистете ги или ги сменете с нови. Почистете въздушния филтър и защитната гъба съгласно препоръките за филтърните елементи. Ако е необходимо, изплакнете ги с чиста, хладка вода, без да използвате препарати. След измиване ги оставете да изсъхнат напълно поне 24 часа и ги слобете отново само когато са сухи. Филтърните елементи не трябва да се сушат във фурна, микровълнова фурна или на открит пламък.

Почистете външната част на прахосмукачката с помощта на струя състен въздух с налягане не повече от 0,3 МПа или мека кърпа. Обърнете специално внимание на входните и изходните отвори. Ако е необходимо, почистете ги със струя състен въздух с налягане не повече от 0,3 МПа. Не използвайте остри метални предмети за почистване на отворите. Не потапяйте прахосмукачката във вода и не пръскайте горния корпус с водна струя. Отстранете по-едрият замърсявания от корпуса с мека, леко влажна кърпа, без да използвате препарати, съдържащи разтворители или други агресивни

химикали. Проверявайте гъвкавия маркуч преди и след всяка употреба за повреди, пукнатини и прегъвания, които възпрепятстват въздушния поток. Не огъвайте прекомерно маркуча по време на употреба и не го разтягайте насила, за да избегнете трайна деформация. Не използвайте повреден маркуч. След като използвате прахосмукачката в режим на засмукване на течности, почистете вътрешността на прахосмукачката, включително всички достъпни повърхности, гъвкавия маркуч, удължителните тръби и работните накрайници веднага след употреба. Засъхналата мръсотия може да повреди прахосмукачката или нейните компоненти. Почистете вътрешността на маркуча и удължителните тръби с водна струя, след като ги изключите от прахосмукачката, и след това ги оставете да изсъхнат напълно.

Съхранявайте прахосмукачката на закрито, далеч от прекомерна влага, валежи и източници на топлина. Съхранявайте прахосмукачката в работно положение, с празен и сух резервоар, а гъвкавият маркуч и аксесоарите трябва да са подредени така, че да не бъдат смачквани или трайна деформация.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O aspirador foi concebido para funcionamento seco e húmido, para recolher contaminantes sólidos e líquidos. Os contaminantes são recolhidos no depósito, e o sistema de filtração Classe M reduz as emissões de pó durante a operação. É utilizado um sistema semi-automático de limpeza do filtro, ativado por um botão de agitação do filtro para manter a potência de sucção. O aspirador pode funcionar como soprador quando a mangueira está ligada à abertura da saída. A mangueira flexível, os tubos de extensão e as pontas de trabalho permitem-lhe limpar superfícies e áreas de difícil acesso. O funcionamento correto, fiável e seguro do dispositivo depende do funcionamento correto, portanto:

ATENÇÃO! Antes de usares a ferramenta, lê e guarda o manual completo.

O fornecedor não se responsabiliza pelos danos resultantes do incumprimento das normas e recomendações de segurança deste manual.

EQUIPAMENTO

O produto é entregue completo e não necessita de montagem. O equipamento inclui uma esponja protetora, filtro de ar, mangueira flexível, tubo de extensão, escova larga, escova universal, bico estreito e adaptador.

ESPECIFICAÇÕES

Parâmetro	Unidade de medida	Valor
Número da peça		YT-85719
Tensão da rede elétrica	[V~]	220-240
Frequência da rede	[Hz]	50-60
Potência nominal	[W]	1400 / 3400
Potência máxima de ligação à ferramenta	[W]	2000
Vácuo operacional	[kPa]	17
Capacidade do depósito	[l]	20
Nível de pressão sonora	[dB(A)]	78
Classe de Filtração		M
Classe de isolamento		II
Grau de proteção		IPX4
Missa	[kg]	6,8

A classificação IPX4 só é atribuída se uma ficha com classificação IPX4 estiver ligada à tomada elétrica do aspirador ou quando a tampa da tomada estiver fechada.

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Este aspirador não se destina a ser utilizado por pessoas, incluindo crianças, com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, nem por pessoas sem experiência e conhecimento. Os operadores devem ser devidamente instruídos sobre como usar o aspirador em segurança. As crianças não devem brincar com o aspirador. Crianças não supervisionadas não devem realizar limpeza ou manutenção no aspirador. O aspirador foi concebido para funcionamento a seco e húmido. Antes de começar a recolher líquidos ou detritos húmidos, siga as instruções do manual. O não cumprimento das recomendações pode resultar em choque elétrico e pode representar um risco para a saúde e vida do utilizador e dos espectadores. É proibido sugar líquidos que não sejam à base de água. É proibido sugar tintas, óleos, solventes, gasolina e outras substâncias inflamáveis, pois isso pode danificar o aspirador e criar risco de incêndio ou explosão. Não aspire objetos quentes, incandescentes ou em chamas. A temperatura máxima dos contaminantes sugados não deve exceder 40 °C. Substâncias que representem um risco para a saúde, incluindo poeira perigosa, não devem ser sugadas se o fabricante não permitir tal uso. O aspirador foi concebido para uso interior

e deve ser guardado no interior. Não exponha o aspirador à água, incluindo à precipitação. Se escapar espuma ou líquido do aspirador, desligue-o imediatamente e desligue-o da fonte de alimentação removendo a ficha da tomada. Limpe regularmente o elemento limitador de nível de líquido e verifique o seu estado. Antes de mudar o tipo de trabalho, o depósito deve ser esvaziado, depois limpo e seco. Antes de limpar, fazer manutenção, substituir o filtro, substituir os acessórios e mudar para blow-off, desligue o aspirador e desligue-o da fonte de alimentação removendo a ficha da tomada. Antes de cada utilização, verifique o estado do aspirador, incluindo o cabo de alimentação e a mangueira. Se forem notadas falhas, não use o aspirador. O aspirador deve ser transportado através da pega. No caso de operação na função de sopro, é proibido direcionar a saída da mangueira para pessoas e animais. O estado da mangueira deve ser verificado regularmente. É proibido usar o aspirador com uma mangueira danificada. Use a tomada elétrica apenas para os fins especificados no manual e de acordo com os dados técnicos do aspirador.

FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO

ATENÇÃO! Não permita operação contínua por muito tempo. O tempo recomendado para uma operação é de um máximo de 2 horas para não sobrecarregar o aspirador.

Ligar e desligar o dispositivo

O interruptor tem três posições. A posição do aspirador está marcada com o símbolo - „O“. O funcionamento contínuo do aspirador está marcado com o símbolo - „I“. O modo de funcionamento com tomada elétrica e arranque automático do aspirador pela ferramenta elétrica ligada está marcado com o símbolo - „II“.

Antes de ligar à fonte de alimentação, certifique-se de que o aparelho está desligado e que o interruptor está na posição „O“. Depois liga a ficha do cabo de alimentação à tomada da rede elétrica. Para iniciar o aspirador em funcionamento contínuo, coloque o interruptor na posição „I“. Para trabalhar com a ferramenta elétrica, coloque o interruptor na posição marcada com o símbolo - „II“ e ligue a ferramenta elétrica à tomada elétrica do aspirador. O aspirador liga-se quando a ferramenta elétrica é ligada. Quando a ferramenta elétrica é desligada, o aspirador continua a funcionar durante cerca de 5 a 10 segundos e desliga-se automaticamente. É necessária uma ferramenta elétrica com uma potência superior a 200 W para um funcionamento correto. Para desligar completamente o aspirador, coloque o interruptor na posição „O“ e desligue o aparelho da fonte de alimentação.

ATENÇÃO! A instalação, limpeza, manutenção e qualquer outra manutenção só podem ser realizadas com o aspirador desligado. Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de começar qualquer trabalho.

Preparação para o trabalho

Antes de iniciar o trabalho, o aspirador deve estar preparado para uso. Coloque o aspirador numa superfície estável e nivelada e certifique-se de que o interruptor está na posição „O“. Depois abre as abas da tampa, remove a tampa do aspirador e verifica o estado do depósito. Se houver detritos ou líquido no depósito, esvazie e limpe, depois seca-o.

Dependendo do modo de operação planeado, deve ser utilizado o elemento filtrante apropriado. Quando estiver seco, use um filtro de ar. Ao trabalhar molhado, use uma esponja protetora. O elemento filtrante deve estar devidamente assentado no cesto do motor, limpo, seco e sem danos. Em caso de sujidade intensa, limpe o elemento filtrante ou substitua-o por um novo.

Após estes passos, coloque a tampa no depósito, alinhe-a com a borda do depósito e feche as abas da tampa. Certifique-se de que todas as abas estão bem encaixadas e que a tampa está bem apertada em todo o perímetro do depósito. Deslize a extremidade da mangueira flexível para dentro do orifício de entrada e certifique-se de que está bem presa. Na outra extremidade da mangueira, instale um tubo de extensão e uma ponta de trabalho selecionada de acordo com o tipo de trabalho a realizar, por exemplo, uma escova larga, uma escova universal ou um bico estreito. Se for necessário um adaptador para fixar acessórios, use-o antes de instalar a ponta de trabalho. Quando o aspirador estiver pronto, ligue a tomada do cabo de alimentação à tomada principal.

ATENÇÃO! É proibido trabalhar com aspirador sem um filtro de ar ou esponja protetora devidamente instalados. Isto pode danificar o aspirador e causar um choque elétrico.

Instalação do elemento filtrante (III, IV)

Quando estiver seco, use um filtro de ar. Ao trabalhar molhado, use uma esponja protetora. Apenas um elemento filtrante pode ser instalado no aspirador. Antes de colocar a esponja protetora, remova o filtro de ar. Antes de colocar o filtro de ar, retire a esponja

protetora. Antes de instalar ou remover o elemento filtrante, desligue o aspirador e desligue-o da fonte de alimentação removendo a ficha da tomada elétrica. Depois abre as abas da tampa, remova a tampa do aspirador e acede ao cesto do motor no depósito. O filtro de ar deve ser usado quando estiver a secar. Deslize o filtro de ar para o cesto do motor e deslize-o o mais longe possível para que caiba uniformemente em toda a circunferência. Depois, instale a tampa de retenção do filtro na parte inferior do cesto do motor e aperte-a o máximo possível para bloquear o filtro na posição correta. Depois de instalado o filtro, coloque a tampa do aspirador no depósito e feche as abas da tampa. Certifique-se de que todas as abas estão bem encaixadas e que a tampa está bem apertada em todo o perímetro do depósito. O filtro de ar deve ser verificado regularmente para sujidade. Se estiver sujo, retire o filtro depois de remover a tampa e limpe-o batendo suavemente ou usando um pincel macio. Se o filtro precisar de ser lavado, enxague-o com água limpa e depois deixe-o secar completamente antes de voltar a instalar. O filtro não deve ser instalado em estado húmido ou húmido. O filtro deve ser substituído se estiver danificado ou não puder ser limpo eficazmente. A esponja protetora deve ser usada ao trabalhar em condições húmidas. Antes de instalar a esponja protetora, remova a tampa do aspirador e remova o filtro de ar, se estiver instalado. Coloque a esponja protetora no cesto do motor de forma a cubri-lo completamente e aderir a toda a superfície. Depois coloca a tampa do aspirador no depósito e fecha as abas da tampa. A esponja protetora deve ser verificada regularmente e, se necessário, enxaguada com água limpa, depois espremida e deixada secar completamente. Não use a esponja protetora se estiver danificada ou excessivamente desgastada.

Trabalho seco

Antes de iniciar a operação a seco, prepare o aspirador para uso e instale o filtro de ar no cesto do motor. O filtro de ar deve ser bloqueado com uma tampa de montagem montada na parte inferior do cesto do motor. Em modo seco, a esponja protetora não é usada e deve ser removida do aquário. Certifique-se de que a mangueira flexível e a ponta de trabalho selecionada estão corretamente fixadas. Antes de ligar à fonte de alimentação, certifique-se de que o aparelho está desligado e que o interruptor está na posição „O“, e depois ligue a tomada do cabo de alimentação à tomada de rede. Para ligar o aspirador, coloque o interruptor na posição „I“. Não aspire líquidos ou detritos húmidos durante a operação a seco. É proibido aspirar objetos quentes, incandescentes ou a arder e elementos cortantes que possam danificar o aspirador. Durante a operação, deve ser observada a potência de sucção, pois uma diminuição da potência pode significar que o depósito está cheio ou que o filtro de ar está sujo. Neste caso, pare de funcionar e esvazie o depósito ou limpe o filtro, e pode usar o botão de agitação do filtro para limpar o filtro durante a operação. Quando terminar o aspirador, coloque o interruptor na posição desligada e desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada elétrica, depois esvazie o depósito e limpe o filtro de ar se necessário.

Trabalho molhado

Quando se trabalha molhado, o aspirador é usado para sugar líquidos e detritos húmidos do chão e de outras superfícies. Antes de começar o trabalho, esvazie e limpe o depósito, remova o filtro de ar e instale corretamente a esponja protetora no cesto do motor do depósito, de modo a que o cubra bem. Coloque a tampa do aspirador no depósito e feche as abas da tampa para um ajuste apertado em toda a circunferência. Antes de ligar à fonte de alimentação, certifique-se de que o aparelho está desligado e que o interruptor está na posição „O“, e depois ligue a tomada do cabo de alimentação à tomada de rede. Para ligar o aspirador, coloque o interruptor na posição „I“. O aspirador começa a sugar líquido através da ponta de trabalho para o interior do depósito. Ao trabalhar molhado, não use o aspirador para apanhar pó seco e fino. É proibido aspirar líquidos corrosivos e inflamáveis e líquidos com temperaturas superiores a 40 °C. Durante a operação, deve ser observada a força de sucção, pois a sua diminuição pode significar atingir o nível máximo de líquido no depósito. Neste caso, pare a operação, coloque o interruptor na posição desligada, desligue a tomada do cabo de alimentação da tomada e esvazie o depósito. Depois de esvaziar o depósito, verifique a esponja protetora e, se estiver suja, enxague-a com água limpa, depois esprema e deixe-a secar completamente. Se for detetada fuga de líquido no aspirador, pare de funcionar imediatamente e não continue a usar até que o estado do aspirador seja verificado.

Trabalhar com uma tomada elétrica

O modo de funcionamento com tomada elétrica e arranque automático do aspirador está marcado no interruptor com o símbolo „II“. Este modo permite que o aspirador funcione com a ferramenta elétrica de forma a que este se inicie automaticamente durante o funcionamento da ferramenta, o que permite a remoção contínua do pó e detritos gerados durante o trabalho. Antes de ligar, certifique-se de que o aparelho está desligado e que o interruptor está na posição „O“. Depois liga o cabo de alimentação do aspirador à tomada principal. Ligue a ficha da ferramenta elétrica à tomada elétrica do aspirador. Certifique-se de que a potência da ferramenta elétrica ligada não excede o valor especificado nos dados técnicos do aspirador. Para iniciar o modo de ferramenta elétrica, coloque o interruptor na posição „II“. Quando a ferramenta elétrica é ligada, o vácuo arranca automaticamente. Depois de desligar a ferramenta elétrica, o aspirador continua a funcionar durante cerca de 5 a 10 segundos para remover quaisquer resíduos restantes da mangueira e dos acessórios, e depois desliga-se automaticamente. Para um funcionamento correto, é necessário ligar uma ferramenta elétrica com potência superior a 200 W. Quando terminar, desligue o dispositivo, coloque o interruptor na posição „O“ e desligue a ficha do cabo de alimentação do aspirador da tomada principal.

Função de soprador (V)

ATENÇÃO! Use óculos de segurança ao trabalhar como soprador.

A função de soprador permite soprar a superfície e remover sujidade leve e seca com o jato de ar soprado do aspirador. Antes de mudar para o modo de soprador, prepare o aspirador para operação, esvazie o depósito e coloque o interruptor na posição

„O” – desligado. Antes de sobrecarregar a mangueira flexível, desligue o aspirador da fonte de alimentação removendo a ficha da tomada elétrica.

Para colocar o aspirador em modo soprador, desligue a mangueira flexível da abertura de entrada e depois ligue-a à abertura da tomada. Vira a mangueira na direção indicada na carcaça para a trancar. Depois de ligar a mangueira, ligue a ficha do cabo de alimentação à tomada e coloque o interruptor na posição „I”. Direcione o fluxo de ar para as superfícies que precisam de ser limpas de forma a que os contaminantes sejam movidos na direção correta e não sejam direcionados para pessoas ou animais. Quando terminares de trabalhar em modo soprador, coloca o interruptor na posição „O” e desliga a ficha do cabo de alimentação da tomada elétrica, e depois liga a mangueira flexível de volta à entrada de entrada se o aspirador for usar novamente em modo de aspiração.

Sistema semi-automático de limpeza de filtros (VI)

O sistema semi-automático de limpeza do filtro permite agitar o filtro de ar durante o funcionamento, de modo a reduzir a queda de potência de sucção causada pelo pó que se deposita no filtro. Ao pressionar o botão de agitação do filtro, ativa-se um mecanismo que sacude o pó da superfície do filtro para o aquário e melhora o fluxo de ar. Esta função é particularmente útil ao aspirar pó fino gerado ao trabalhar com pó de gesso e cimento, ao trabalhar com massa de poliéster e ao aspirar pó de carvalho e faia.

Se a potência de sucção diminuir, pare de aspirar e deixe o aspirador na posição de trabalho. Coloque a ponta do pulverizador contra a superfície de forma a restringir o fornecimento de ar, depois pressione e mantenha pressionado o botão de agitação do filtro durante aproximadamente 2 a 3 segundos, e depois solte. Repita a ação várias vezes, dependendo do grau de sujidade do filtro, até haver uma melhoria notória no poder de sucção, e depois retome o aspirador e observe o trabalho. Ao trabalhar com pó fino, recomenda-se fazer agitações regulares e, quando terminar de trabalhar, esvaziar o depósito, pois o pó agitado acumula-se no fundo e pode encher rapidamente. Se a potência de sucção não melhorar após a limpeza semi-automática, pare de funcionar e limpe o filtro de ar conforme as recomendações de manutenção ou substitua-o por um novo.

Manutenção e armazenamento do aspirador

ATENÇÃO! Antes de iniciar qualquer manutenção, limpeza ou substituição de componentes, certifique-se de que o aspirador está desligado, o interruptor está na posição „O” e o cabo de alimentação está desligado da fonte de alimentação.

Após cada utilização do aspirador, deve inspecionar o equipamento e verificar o estado do depósito, da junta da tampa, do cabo de alimentação com ficha, da mangueira flexível e dos elementos filtrantes. Se forem encontrados danos, incluindo abrasão, fissuras ou soltura de componentes, não use o aspirador até que a falha seja corrigida. O depósito deve ser esvaziado de contaminantes sólidos. Depois de operar em modo de sucção líquida, esvazie o depósito de líquido, enxague com água limpa e deixe aberto até estar completamente seco. O depósito do aspirador não é adequado para armazenamento prolongado de sujidade líquida, por isso, após terminar o trabalho húmido, deve esvaziar imediatamente o depósito e deixá-lo secar. O filtro de ar e a esponja protetora devem ser inspecionados para detetar sujidade e danos. Em caso de sujidade pesada, limpe-a ou substitua-a por novas. Limpe o filtro de ar e a esponja protetora de acordo com as recomendações do elemento filtrante. Se necessário, podem ser enxaguados em água limpa e morna sem o uso de detergentes. Após a lavagem, deixe secar completamente durante pelo menos 24 horas e instale apenas em estado seco. Os elementos filtrantes não devem ser secos no forno, micro-ondas ou sobre chama aberta.

O aspirador deve ser limpo do exterior usando um jato de ar comprimido com uma pressão não superior a 0,3 MPa ou um pano macio. Deve ser dada especial atenção à permeabilidade das aberturas de ventilação das entradas e saídas. Se necessário, limpe-as com um jato de ar comprimido com uma pressão não superior a 0,3 MPa. Não use objetos metálicos afiados para limpar as saídas de ar. Não mergulhe o aspirador em água nem deite um jato de água por cima da caixa. A sujidade maior da carcaça deve ser removida com um pano macio e ligeiramente húmido, sem o uso de agentes com solventes ou outros químicos agressivos. Inspeccione a mangueira flexível antes e depois de cada utilização para detectar danos, fissuras e curvas que obstruam o fluxo de ar. Não dobre excessivamente a mangueira nem a estica com força durante o uso para evitar deformações permanentes. É proibido usar uma mangueira danificada. Depois de trabalhar em modo de sucção, limpe o interior do aspirador para as superfícies disponíveis, a mangueira flexível, os tubos de extensão e as pontas de trabalho imediatamente após o trabalho. Detritos secos podem causar danos ao aspirador ou aos seus componentes. O interior da mangueira e dos tubos de extensão deve ser limpo com um jato de água depois de os desligar do aspirador e depois deixado a secar completamente.

O aspirador deve ser guardado numa sala fechada, protegido de humidade excessiva, precipitação e fontes de calor. Armazene o aspirador na posição de trabalho, com o depósito esvaziado e seco, a mangueira flexível e os acessórios dispostos de forma a não ficarem expostos a esmagamento ou deformação permanente.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Ovaj usisavač namijenjen je za mokro i suho usisavanje, skupljajući krute i tekuće nečistoće. Nečistoće se skupljaju u spremniku, a sustav filtracije M-klase smanjuje emisije prašine tijekom rada. Poluautomatski sustav čišćenja filtera aktivira se pritiskom na gumb za protresanje filtera kako bi se održala usisna snaga. Usisavač se također može koristiti kao puhač spajanjem crijeva na utičnicu. Fleksibilno crijevo, produžne cijevi i nastavci omogućuju čišćenje površina i teško dostupnih mjesta. Ispravan, pouzdan i siguran rad uređaja ovisi o pravilnoj upotrebi, stoga:

OPREZ! Prije upotrebe alata pročitajte cijeli priručnik i sačuvajte ga.

Dobavljač ne odgovara za bilo kakvu štetu nastalu zbog nepoštivanja sigurnosnih propisa i preporuka ovog priručnika.

OPREMA

Proizvod se isporučuje kompletan i ne zahtijeva sastavljanje. Pribor uključuje zaštitnu spužvu, zračni filter, fleksibilno crijevo, produžnu cijev, široku četku, univerzalnu četku, usku mlaznicu i adapter.

TEHNIČKI PODACI

Parametar	Mjerna jedinica	Vrijednost
Broj kataloga		YT-85719
Mrežni napon	[V~]	220-240
Frekvencija mreže	[Hz]	50-60
Nazivna snaga	[W]	1400 / 3400
Maksimalna priključena snaga alata	[W]	2000
Radni vakuum	[kPa]	17
Kapacitet spremnika	[l]	20
Razina zvučnog tlaka	[dB(A)]	78
Klasa filtracije		M
Klasa izolacije		II
Stupanj zaštite		IPX4
Masa	[kg]	6,8

IPX4 zaštitna je osigurana samo kada je utikač s oznakom IPX4 spojen na električnu utičnicu usisavača ili kada je poklopac električne utičnice zatvoren.

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

Ovaj usisavač nije namijenjen osobama, uključujući djecu, sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobama bez iskustva i znanja. Operateri trebaju biti pravilno upućeni u sigurnu upotrebu usisavača. Djeca se ne smiju igrati s usisavačem. Djeca ne smiju čistiti ili održavati usisavač bez nadzora. Usisavač je namijenjen za mokru i suhu upotrebu. Prije usisavanja tekućina ili mokrog otpada slijedite upute u ovom priručniku. Nepoštivanje ovih uputa može rezultirati strujnim udarom i može predstavljati prijetnju zdravlju i sigurnosti korisnika i prolaznika. Usisavanje tekućina koje nisu tekućine na bazi vode je zabranjeno. Usisavanje boja, ulja, otapala, benzina i drugih zapaljivih tvari je zabranjeno, jer to može oštetiti usisavač i predstavljati rizik od požara ili eksplozije. Ne usisavajte vruće, užarene ili goruće predmete. Maksimalna temperatura usisavanog otpada ne smije prelaziti 40°C. Ne usisavajte tvari koje predstavljaju opasnost za zdravlje, uključujući opasnu prašinu, osim ako proizvođač ne navede drugačije. Ovaj usisavač namijenjen je za unutarnju upotrebu i treba ga čuvati u zatvorenom prostoru. Ne izlažite usisavač vodi, uključujući oborine. Ako iz usisavača izlazi pjena ili tekućina, odmah isključite usisavač i odspojite ga iz struje iskopčavanjem kabela iz struje. Redovito čistite element za ograničavanje razine tekućine i provjerite njegovo stanje. Prije promjene načina rada ispraznite spremnik, a zatim ga očistite i osušite. Prije

čišćenja, održavanja, zamjene filtera, zamjene pribora ili promjene funkcije puhanja, isključite usisavač i odspojite ga iz struje iskopčavanjem kabela iz struje. Prije svake upotrebe provjerite stanje usisavača, uključujući kabel za napajanje i crijevo. Ako primijetite bilo kakve nedostatke, nemojte koristiti usisavač. Nosite usisavač držeći ga za ručku. Prilikom korištenja funkcije puhanja, nemojte usmjeravati izlaz crijeva prema ljudima ili životinjama. Redovito provjeravajte stanje crijeva. Nemojte koristiti usisavač s oštećenim crijevom. Električna utičnica smije se koristiti samo u svrhe navedene u uputama i u skladu s tehničkim podacima usisavača.

RAD UREĐAJA

OPREZ! Izbjegavajte dugotrajan neprekidni rad. Preporučeno vrijeme rada je maksimalno 2 sata kako biste izbjegli preopterećenje usisavača.

Uključivanje i isključivanje uređaja

Prekidač ima tri položaja. Isključeni položaj označen je simbolom „O“. Neprekidni rad označen je simbolom „I“. Rad s električnom utičnicom i automatsko pokretanje usisavača pomoću priključenog električnog alata označen je simbolom „II“.

Prije spajanja na napajanje, provjerite je li uređaj isključen i je li prekidač u položaju „O“. Zatim uključite kabel za napajanje u utičnicu. Za pokretanje usisavača u neprekidnom radu, postavite prekidač u položaj „I“. Za korištenje električnog alata, postavite prekidač u položaj „II“ i spojite električni alat na električnu utičnicu usisavača. Usisavač se pokreće kada se uključi električni alat. Nakon što se električni alat isključi, usisavač nastavlja raditi otprilike 5 do 10 sekundi, a zatim se automatski isključuje. Za pravilan rad mora biti spojen električni alat snage veće od 200 W.

Za potpuno isključivanje usisavača, postavite prekidač u položaj „O“ i isključite uređaj iz struje.

UPOZORENJE! Sastavljanje, čišćenje, održavanje i sve ostale servisne aktivnosti pribora smiju se obavljati samo dok je usisavač isključen. Prije početka bilo kakvog rada, isključite uređaj iz napajanja.

Priprema za posao

Prije početka rada pripremite usisavač za upotrebu. Postavite usisavač na stabilnu, ravnu površinu i provjerite je li prekidač u položaju „O“. Zatim podignite zasune poklopca, skinite poklopac usisavača i provjerite spremnik. Ako u spremniku ima prljavštine ili tekućine, ispraznite ga, očistite i osušite.

Ovisno o planiranom načinu rada, koristite odgovarajući filter. Za suhi rad koristite zračni filter. Za mokri rad koristite zaštitnu spužvu. Filter treba biti pravilno smješten u košari motora, čist, suh i neoštećen. Ako je jako zaprljan, očistite ili zamijenite filter.

Nakon što su ovi koraci dovršeni, stavite poklopac na spremnik, poravnajte ga s rubom spremnika i zatvorite zasune poklopca. Provjerite jesu li svi zasuni potpuno zaključani i je li poklopac čvrsto zatvoren po cijelom opsegu spremnika. Umetnite kraj fleksibilnog crijeva u ulazni otvor i provjerite je li sigurno pričvršćen. Na drugom kraju crijeva pričvrstite produžnu cijev i željeni nastavak za posao koji obavljate, poput široke četke, višenamjenske četke ili uske mlaznice. Ako je za pričvršćivanje pribora potreban adapter, pričvrstite ga prije pričvršćivanja nastavka. Nakon pripreme usisavača, uključite kabel za napajanje u utičnicu.

UPOZORENJE! Nikada ne koristite usisavač bez pravilno postavljenog zračnog filtera ili zaštitne spužve. To može oštetiti usisavač i uzrokovati strujni udar.

Ugradnja filterskog elementa (III, IV)

Prilikom korištenja suhih usisavača koristite zračni filter. Prilikom korištenja mokrih usisavača koristite zaštitnu spužvu. U usisavač se može ugraditi samo jedan filterski element. Prije ugradnje zaštitne spužve uklonite zračni filter. Prije ugradnje zračnog filtera uklonite zaštitnu spužvu. Prije ugradnje ili uklanjanja filterskog elementa isključite usisavač i odspojite ga iz napajanja izvlačenjem iz utičnice. Zatim podignite zasune poklopca, uklonite poklopac usisavača i pristupite košari motora u spremniku.

Zračni filter treba koristiti za suhi rad. Navucite zračni filter na košaru motora i gurnite ga do kraja, pazite da ravnomjerno prijanja po cijelom opsegu. Zatim postavite poklopac filtera s dna košare motora i potpuno ga zategnite kako biste filter učvrstili. Nakon postavljanja filtera, postavite poklopac usisavača na spremnik i zatvorite zasune poklopca. Provjerite jesu li svi zasuni potpuno zatvoreni i da poklopac čvrsto prijanja po cijelom opsegu spremnika. Zračni filter treba redovito provjeravati ima li prljavštine. Ako je prljav, uklonite filter uklanjanjem poklopca i čišćenjem laganim tapkanjem ili mekom četkom. Ako je filter potrebno oprati, isperite ga čistom vodom i ostavite da se potpuno osuši prije ponovne ugradnje. Filter se ne smije postavljati kada je vlažan ili mokar. Zamijenite filter ako je oštećen ili se ne može učinkovito očistiti.

Zaštitnu spužvu treba koristiti pri radu u vlažnim uvjetima. Prije postavljanja zaštitne spužve, uklonite poklopac usisavača i zračni filter, ako je instaliran. Postavite zaštitnu spužvu na košaru motora, pazite da je potpuno prekriva i prijanja uz cijelu površinu. Zatim postavite poklopac usisavača na spremnik i zatvorite zasune poklopca. Redovito provjeravajte zaštitnu spužvu i, ako je potrebno, isperite je čistom vodom. Zatim je iscijedite i ostavite da se potpuno osuši. Ne koristite zaštitnu spužvu ako je oštećena ili prekomjerno istrošena.

Suhi rad

Prije početka suhog rada, pripremite usisavač za upotrebu i postavite zračni filter na košaru motora. Zračni filter treba biti pričvršćen poklopcem za pričvršćivanje postavljenim na dnu košare motora. Kod suhog rada, zaštitna spužva se ne koristi i treba je ukloniti iz spremnika. Provjerite jesu li fleksibilno crijevo i odabrani nastavak pravilno pričvršćeni.

Prije spajanja na napajanje, provjerite je li uređaj isključen i je li prekidač u položaju „O“. Zatim uključite kabel za napajanje u utičnicu. Za pokretanje usisavača postavite prekidač u položaj „I“. Nemojte usisavati tekućine ili mokre ostatke dok je suh. Nemojte usisavati vruće, užarene ili zapaljene predmete ili oštre predmete koji mogu oštetiti usisavač. Pratite usisnu snagu tijekom rada, jer pad usisne snage može ukazivati na pun spremnik ili prijav zračni filter. U tom slučaju zaustavite rad i ispraznite spremnik ili očistite filter. Također možete koristiti gumb za trešenje filtera za čišćenje filtera tijekom usisavanja. Nakon usisavanja, okrenite prekidač u položaj isključeno i isključite kabel za napajanje iz utičnice. Ispraznite spremnik i očistite zračni filter po potrebi.

Mokri radovi

Pri mokrom radu, usisavač je namijenjen usisavanju tekućina i mokre prljavštine s podova i drugih površina. Prije početka rada ispraznite i očistite spremnik, uklonite zračni filter i pravilno postavite zaštitnu spužvu na košaru motora u spremniku tako da ga potpuno prekriva. Stavite poklopac usisavača na spremnik i zatvorite zasune poklopa kako biste osigurali čvrsto brtvljenje po cijelom obodu. Prije spajanja na napajanje, provjerite je li uređaj isključen i je li prekidač u položaju „O“. Zatim uključite kabel za napajanje u utičnicu.

Za pokretanje usisavača, postavite prekidač u položaj „I“. Usisavač će početi usisavati tekućine kroz radni nastavak u spremnik. Prilikom mokrog rada nemojte koristiti usisavač za usisavanje suhe, fine prašine. Nemojte ga koristiti za usisavanje korozivnih ili zapaljivih tekućina ili tekućina s temperaturama iznad 40°C. Pratite usisnu snagu tijekom rada, jer pad usisne snage može ukazivati na to da je razina tekućine u spremniku dosegla maksimalnu razinu. U tom slučaju prekinite korištenje, isključite prekidač, iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice, a zatim ispraznite spremnik. Nakon pražnjenja spremnika provjerite zaštitnu spužvu i, ako je prijava, isperite je čistom vodom. Zatim je istisnite i ostavite da se potpuno osuši. Ako primijetite curenje tekućine iz usisavača, odmah prekinite korištenje i nemojte ga nastaviti koristiti dok se usisavač ne pregleda.

Rad s električnom utičnicom

Utičnica i način rada automatskog pokretanja usisavača označeni su na prekidaču simbolom „II“. Ovaj način rada omogućuje usisavač da radi s električnim alatom tako da se usisavač automatski pokreće dok je električni alat u upotrebi, omogućujući kontinuirano uklanjanje prašine i ostataka nastalih tijekom rada.

Prije spajanja provjerite je li uređaj isključen i je li prekidač u položaju „O“. Zatim uključite kabel za napajanje usisavača u utičnicu. Spojite utikač električnog alata u električnu utičnicu usisavača. Provjerite da snaga priključenog električnog alata ne prelazi vrijednost navedenu u tehničkim specifikacijama usisavača.

Za aktiviranje rada električnog alata, postavite prekidač u položaj „II“. Kada uključite električni alat, usisavač se automatski pokreće. Nakon što isključite električni alat, usisavač nastavlja raditi otprilike 5 do 10 sekundi kako bi uklonio preostale ostatke iz crijeva i pribora, a zatim se automatski isključuje. Za pravilan rad mora biti priključen električni alat snage veće od 200 W. Nakon završetka rada isključite električni alat, postavite prekidač u položaj „O“ i isključite kabel za napajanje usisavača iz utičnice.

Funkcija puhala (V)

OPREZ! Nosite zaštitne naočale prilikom rada s pihalom.

Funkcija puhanja omogućuje vam puhanje površina i uklanjanje lagane, suhe prljavštine mlazom zraka koji se ispuhuje iz usisavača. Prije prebacivanja na način rada puhanja, pripremite usisavač za rad, ispraznite spremnik i postavite prekidač u položaj „O“ (isključeno). Prije spajanja fleksibilnog crijeva, isključite usisavač iz napajanja isključivanjem iz električne utičnice.

Za postavljanje usisavača u način rada puhanja, odvojite fleksibilno crijevo od ulaza, a zatim ga spojite na izlaz. Okrenite crijevo u smjeru naznačenom na kućištu kako biste ga zaključali. Nakon spajanja crijeva, uključite kabel za napajanje u utičnicu i postavite prekidač u položaj „I“. Usmjerite protok zraka prema površinama koje je potrebno očistiti kako bi se ostaci pomicali u ispravnom smjeru, a ne prema ljudima ili životinjama. Nakon korištenja usisavača u načinu rada puhanja, postavite prekidač u položaj „O“ i odspojite kabel za napajanje iz utičnice. Zatim, ako je potrebno, ponovno spojite fleksibilno crijevo na ulaz ako želite ponovno koristiti usisavač u načinu rada usisavača.

Poluautomatski sustav čišćenja filtera (VI)

Poluautomatski sustav čišćenja filtera omogućuje protresanje zračnog filtera tijekom rada kako bi se smanjio gubitak usisne snage uzrokovan nakupljanjem prašine na filteru. Pritiscom na gumb za protresanje filtera aktivira se mehanizam koji tresu prašinu s površine filtera u spremnik, poboljšavajući protok zraka. Ova funkcija je posebno korisna pri usisavanju fine prašine nastale radom s gipsanom i cementnom prašinom, poliesterskim punilom te prašinom od hrasta i bukve.

Ako se usisna snaga smanji, prestanite usisavati i ostavite usisavač u radnom položaju. Postavite mlaznicu na površinu kako biste ograničili protok zraka, a zatim pritisnite gumb za protresanje filtera otprilike 2 do 3 sekunde, a zatim ga otpustite. Ponovite ovaj postupak nekoliko puta, ovisno o stupnju zaprljanosti filtera, dok se usisna snaga znatno ne poboljša. Zatim nastavite usisavati i pratite usisavač. Prilikom rada s finom prašinom preporučuje se redovito protresati filter. Ispraznite spremnik za prašinu nakon upotrebe, jer se protresena prašina nakuplja na dnu i može uzrokovati njegovo brzo punjenje. Ako se usisna snaga ne poboljša nakon poluautomatskog čišćenja, prestanite usisavati i očistite zračni filter prema preporukama za održavanje ili ga zamijenite novim.

Održavanje i skladištenje usisavača

OPREZ! Prije početka bilo kakvog održavanja, čišćenja ili zamjene dijelova, provjerite je li usisavač isključen, prekidač u položaju „O“ i je li kabel za napajanje isključen iz struje.

Nakon svake upotrebe pregledajte usisavač i provjerite stanje spremnika, brtve poklopca, kabela za napajanje s utikačem, fleksibilnog crijeva i filtera. Ako se pronađu bilo kakva oštećenja, uključujući ogrebotine, pukotine ili labave komponente, nemojte koristiti usisavač dok se problem ne riješi. Spremnik treba isprazniti od krutih tvari. Nakon korištenja usisavača u načinu rada s tekućinom, ispraznite spremnik, isperite ga čistom vodom i ostavite ga otvorenog da se potpuno osuši. Spremnik usisavača nije prikladan za dugotrajno skladištenje tekućina, stoga nakon završetka mokrog rada odmah ispraznite spremnik i ostavite da se osuši. Pregledajte zračni filter i zaštitnu spužvu na prjavištinu i oštećenja. Ako su jako zaprljani, očistite ih ili zamijenite novima. Očistite zračni filter i zaštitnu spužvu prema preporukama za filtere. Ako je potrebno, isperite ih u čistoj, mlakoj vodi bez upotrebe deterdženata. Nakon pranja ostavite ih da se potpuno osuše najmanje 24 sata i ponovno ih sastavite tek kada se osuše. Filteri se ne smiju sušiti u pećnici, mikrovalnoj pećnici ili na otvorenom plamenu.

Očistite vanjski dio usisavača mlazom komprimiranog zraka pod tlakom ne većim od 0,3 MPa ili mekom krpom. Obratite posebnu pozornost na ulazne i izlazne otvore. Ako je potrebno, očistite ih mlazom komprimiranog zraka pod tlakom ne većim od 0,3 MPa. Ne koristite oštre metalne predmete za čišćenje otvora. Ne uranjajte usisavač u vodu niti prskajte gornje kućište mlazom vode. Uklonite veću prjavištinu s kućišta mekom, blago vlažnom krpom, bez upotrebe sredstava koja sadrže otapala ili druge agresivne kemikalije. Prije i nakon svake upotrebe pregledajte fleksibilno crijevo na oštećenja, pukotine i savijanja koja ometaju protok zraka. Nemojte prekomjerno savijati crijevo tijekom upotrebe niti ga silom rastezati kako biste izbjegli trajnu deformaciju. Ne koristite oštećeno crijevo. Nakon korištenja usisavača u načinu rada usisavanja tekućine, odmah nakon upotrebe očistite unutrašnjost usisavača, uključujući sve dostupne površine, fleksibilno crijevo, produžne cijevi i radne vrhove. Osušena prjaviština može oštetiti usisavač ili njegove komponente. Očistite unutrašnjost crijeva i produžnih cijevi mlazom vode nakon što ih odvojite od usisavača, a zatim ih ostavite da se potpuno osuše.

Usisavač pohranite u zatvorenom prostoru, dalje od prekomjerne vlage, oborina i izvora topline. Usisavač pohranite u radnom položaju, s praznim i suhim spremnikom, a fleksibilno crijevo i pribor posložite tako da ne budu izloženi gnječenju ili trajnoj deformaciji.

صُممت هذه المكنتسة الكهربائية للاستخدام الجاف والرطب، حيث تجمع الملوثات الصلبة والسائلة. تُجمع الملوثات في حاوية، ويقال نظام الترشيح من الفئة M من انبعاثات الغبار أثناء التشغيل. يُفعل نظام تنظيف الفلتر شبه الأوتوماتيكي بالضغط على زر هز الفلتر للحفاظ على قوة الشفط. يمكن أيضًا استخدام المكنتسة الكهربائية كمفاح عن طريق توصيل خرطوم بالمفاح. يتيح الخرطوم المرن وأنابيب التمديد والملحقات تنظيف الأسطح والأماكن التي يصعب الوصول إليها. يعتمد التشغيل السليم والموثوق والأمن للجهاز على الاستخدام الصحيح، لذا:

تنبيه! قبل استخدام الآداة، اقرأ الدليل بالكامل واحتفظ به.

لا يتحمل المورد أي مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن عدم الامتثال لأنظمة السلامة والتوصيات الواردة في هذا الدليل.

معدات

يأتي المنتج جاهزاً للاستخدام ولا يحتاج إلى تجميع. تشمل الملحقات إسفنجة واقية، وفلتر هواء، وخرطوم مرن، وأنبوب تمديد، وفرشاة عريضة، وفرشاة متعددة الاستخدامات، وفرشة ضيقة، ومحول.

البيانات الفنية

المعدة	وحدة القياس	قيمة
رقم الكالوج		٨٥٧١٩-٧٢
الجهد الكهربائي الرئيسي	[~V]	٢٤٠-٢٢٠
تردد الشبكة	[هرتز]	٦٠-٥٠
القدرة المقنونة	[في]	٣٤٠٠ / ١٤٠٠
أقصى فترة توصيل للآداة	[في]	٢٠٠٠
مكنتسة كهربائية عاملة	[كيلو بيسكال]	١٧
سعة الخزان	[ل]	٢٠
مستوى ضغط الصوت	[ديسيبل (l)]	٧٨
فئة الترشيح		M
فئة الزل		٢
درجة الحماية		IPX٤
كتلة	[كجم]	٦,٨

لا يتم ضمان الحماية بمعيار IPX٤ إلا عند توصيل قابس مصنف بمعيار IPX٤ بمقبس الكهرباء الخاص بالمكنتسة الكهربائية أو عند إغلاق غطاء مقبس الكهرباء.

شروط السلامة العامة

هذه المكنتسة الكهربائية غير مخصصة للاستخدام من قبل الأشخاص، بمن فيهم الأطفال، ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من قبل الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة. يجب تدريب المستخدمين بشكل صحيح على الاستخدام الآمن للمكنتسة الكهربائية. لا ينبغي للأطفال اللعب بالمكنتسة الكهربائية. لا ينبغي للأطفال تنظيف أو صيانة المكنتسة الكهربائية دون إشراف المكنتسة الكهربائية مصممة للاستخدام الجاف والرطب. قبل شطف السوائل أو المخلفات الرطبة، اتبع التعليمات الواردة في هذا الدليل. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى صدمة كهربائية وقد يشكل خطرًا على صحة وسلامة المستخدم والمارة. يُحظر شطف السوائل غير المائية. يُحظر شطف الدهانات والزيوت والمذيبات والبنزين والمواد القابلة للاشتعال الأخرى، لأن ذلك قد يتلف المكنتسة الكهربائية ويشكل خطر نشوب حريق أو انفجار. لا تقم بشطف الأجسام الساخنة أو المتوهجة أو المشتعلة. يجب ألا تتجاوز درجة حرارة المخلفات التي يتم شطفها ٤٠ درجة مئوية. لا تقم بشطف المواد التي تشكل خطرًا على الصحة، بما في ذلك الغبار الخطير، إلا إذا نصت الشركة المصنعة على خلاف ذلك. هذه المكنتسة الكهربائية مصممة للاستخدام الداخلي ويجب تخزينها في مكان مغلق. لا تُعرض المكنتسة للماء، بما في ذلك المطر. في حال خروج رغوة أو سائل من المكنتسة، أو قف تشغيلها فورًا وافصلها عن مصدر الطاقة بصلبها من القابس. نظّف عنصر تحديد مستوى السائل بانتظام وتأكد من سلامته. قبل تغيير وضع التشغيل، فرّغ الحاوية ثم نظّفها وجفّفها. قبل التنظيف أو الصيانة أو استبدال الفلتر أو استبدال الملحقات أو تغيير وظيفة النفخ، أو قف تشغيل المكنتسة وافصلها عن مصدر الطاقة بصلبها من القابس. قبل كل استخدام، افحص حالة المكنتسة، بما في ذلك سلك الطاقة والخرطوم. في حال وجود أي عيوب، لا تستخدم المكنتسة. حمل المكنتسة من مقبضها. عند استخدام وظيفة النفخ، لا توجه فوهة الخرطوم نحو الأشخاص أو الحيوانات. افحص حالة الخرطوم بانتظام. لا تستخدم المكنتسة إذا كان خرطومها تالفًا. يجب استخدام مقبس الكهرباء فقط للأغراض المحددة في التعليمات ووفقًا للبيانات الفنية للمكنتسة.

تشغيل الجهاز

تنبيه! تجنب التشغيل المتواصل لفترات طويلة. يُصح ألا تتجاوز مدة التشغيل ساعتين لتجنب تحميل المكنتسة الكهربائية فوق طاقتها.

تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله

يحتوي المفاتيح على ثلاثة أوضاع. وضع الإيقاف مُعَم بالرمز «O». التشغيل المستمر مُعَم بالرمز «A». التشغيل باستخدام مأخذ كهربائي والتشغيل التلقائي للمكنسة الكهربائية بواسطة أداة كهربائية متصلة مُعَم بالرمز «I».

قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من إيقاف تشغيله وأن المفاتيح في وضع «إيقاف». ثم، وصل سلك الطاقة بمأخذ الكهرباء لتشغيل المكنسة الكهربائية بشكل مستمر، اضبط المفاتيح على وضع «تشغيل». لتشغيل أداة كهربائية، اضبط المفاتيح على وضع «تشغيل». وقم بتوصيل الأداة بمأخذ الكهرباء الخاص بالمكنسة. تبدأ المكنسة بالعمل عند تشغيل الأداة الكهربائية. بعد إيقاف تشغيل الأداة، تستمر المكنسة بالعمل لمدة تتراوح بين 5 و 10 ثوان تقريباً ثم تتوقف تلقائياً. لضمان التشغيل السليم، يجب توصيل أداة كهربائية بقوة خرج تزيد عن 200 واط. لإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية تماماً، اضبط المفاتيح على وضع «O» وأضبط المفاتيح على مصدر الطاقة.

تحذير! يجب تركيب الملحقات وتنظيفها وصيانتها وأي أعمال صيانة أخرى فقط بعد إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية. قبل البدء بأي عمل، أفضل الجهاز عن مصدر الطاقة.

الاستعداد للعمل

قبل البدء بالعمل، جهز المكنسة الكهربائية للاستخدام. ضعها على سطح مسطح وثابت، وتأكد من أن مفاتيح التشغيل في وضع «إيقاف التشغيل». ثم ارفع مزيج الغطاء، وانزع غطاء المكنسة، ونظف الخزان. إذا كان الخزان ممتلئاً أو به سائل، فقم بتفريغه وتنظيفه وتجفيفه.

استخدم عنصر الترشيح المناسب حسب وضع التشغيل المُخطط له. للتشغيل الجاف، استخدم فلتر هواء. للتشغيل الرطب، استخدم إسفنجية واقية. يجب أن يكون عنصر الترشيح مثبتاً بشكل صحيح في سلة المحرك، وأن يكون نظيفاً وجافاً وسليماً. في حال اتساخه بشدة، نظفه أو استبدله.

بعد إتمام هذه الخطوات، ضع الغطاء على الخزان، وقم بمحاذاته مع حافته، ثم أغلق مزيج الغطاء. تأكد من إحكام إغلاق جميع المزيج وأن الغطاء يُحکم إغلاقه حول محيط الخزان بالكامل. أدخل طرف الخرطوم المرني في فتحة المدخل وتأكد من تثبيته بإحكام. في الطرف الأخرى من الخرطوم، قم بتوصيل أنبوب التمديد والملحق المطلوب للمهمة، مثل الفرشاة العريضة أو الفرشاة متعددة الأغراض أو الفوهة الضيقة. إذا كنت بحاجة إلى محول لتوصيل الملحقات، فقم بتوصيله قبل توصيل الملحق. بعد تمييز المكنسة الكهربائية، قم بتوصيل سلك الطاقة بمأخذ كهربائي.

تحذير! لا يتم بتشغيل المكنسة الكهربائية بدون تركيب فلتر هواء أو إسفنجية واقية بشكل صحيح. قد يؤدي ذلك إلى تلف المكنسة الكهربائية والتعرض لصدمة كهربائية.

تركيب عنصر الفلتر (III, IV)

عند استخدام المكائس الكهربائية الجافة، استخدم فلتر هواء. عند استخدام المكائس الكهربائية الرطبة، استخدم إسفنجية واقية. لا يمكن تركيب سوى عنصر فلتر واحد في المكنسة الكهربائية. قبل تركيب الإسفنجية الواقية، أزل فلتر الهواء. قبل تركيب فلتر الهواء، أزل الإسفنجية الواقية. قبل تركيب أو إزالة عنصر الفلتر، أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية وأصلها عن مصدر الطاقة بفصلها من مأخذ التيار. ثم ارفع مزيج الغطاء، وأزل غطاء المكنسة الكهربائية، وافتح سلة المحرك داخل الخزان.

يجب استخدام فلتر الهواء للتشغيل الجاف. أدخل فلتر الهواء في سلة المحرك وادفعه للداخل قدر الإمكان، مع التأكد من تثبيته بشكل متساوٍ حول محيطها بالكامل. ثم، ركب غطاء تثبيت الفلتر من أسفل سلة المحرك وشده جيداً لتثبيت الفلتر في مكانه. بعد تركيب الفلتر، ضع غطاء المكنسة الكهربائية على الخزان وأغلق مزيج الغطاء. تأكد من إحكام إغلاق جميع المزيج وأن الغطاء مُحكم حول محيط الخزان بالكامل. يجب فحص فلتر الهواء بانتظام للتأكد من خلوه من الأوساخ. إذا كان ممتلئاً، أزل الفلتر بإزالة الغطاء ونظفه بالترتيب عليه برفق أو باستخدام فرشاة ناعمة. إذا كان الفلتر بحاجة إلى غسل، اشطفه بالماء النظيف واتركه يجف تماماً قبل إعادة تركيبه. لا يجب تركيب الفلتر وهو رطب أو مبلل. استبدل الفلتر إذا كان تالفاً أو لا يمكن تنظيفه بفعالية.

يُصح باستخدام إسفنجية واقية عند العمل في ظروف رطبة. قبل تركيب الإسفنجية، قم بإزالة غطاء المكنسة الكهربائية ولفتر الهواء، إن وُجد. ضع الإسفنجية الواقية على سلة المحرك، مع التأكد من تغطيتها بالكامل والتصالها بالسطح. ثم، ضع غطاء المكنسة على الخزان وأغلق مزيج الغطاء. افحص الإسفنجية الواقية بانتظام، واشطفها بالماء النظيف عند الحاجة. بعد ذلك، اعصرها جيداً واتركها تجف تماماً. لا تستخدم الإسفنجية الواقية إذا كانت تالفة أو بالية بشكل مفرط.

أعمال جافة

قبل بدء عملية التنظيف الجاف، جهز المكنسة الكهربائية للاستخدام وركب فلتر الهواء على سلة المحرك. تثبت فلتر الهواء بإحكام باستخدام غطاء التثبيت الموجود أسفل سلة المحرك. في عملية التنظيف الجاف، لا تُستخدم الإسفنجية الواقية ويجب إزالتها من الخزان. تأكد من تثبيت الخرطوم المرني والملحق المختار بإحكام.

قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من إيقاف تشغيله وأن المفاتيح في وضع «إيقاف». ثم، وصل سلك الطاقة بمأخذ الكهرباء لتشغيل المكنسة الكهربائية، اضبط المفاتيح على وضع «تشغيل». لا تقم بشفط السوائل أو الأوساخ الرطبة وهي جافة. لا تقم بشفط الأجسام الساخنة أو المتوهجة أو المحتارة، أو الأجسام الحادة التي قد تتلف المكنسة. راقب قوة الشفط أثناء التشغيل، حيث أن انخفاضها قد يشير إلى امتلاء الخزان أو امتصاص فلتر الهواء. في هذه الحالة، أوقف التشغيل وأفرغ الخزان أو نظف الفلتر. يمكنك أيضاً استخدام زر رفع الفلتر لتنظيفه أثناء الشفط. بعد الانتهاء من الشفط، ادر المفاتيح إلى وضع الإيقاف وأصل سلك الطاقة من مأخذ الكهرباء. أفرغ الخزان ونظف فلتر الهواء حسب الحاجة.

العمل الفلتر

عند استخدام المكنسة الكهربائية في الأماكن الرطبة، فهي مصممة لشفط السوائل والأوساخ المبللة من الأرضيات والأسطح الأخرى. قبل البدء، قم بتفريغ وتنظيف الخزان، ثم أزل فلتر الهواء، وثبت الإسفنجية الواقية على سلة المحرك داخل الخزان بحيث تغطيها بالكامل. ضع غطاء المكنسة على الخزان وأغلق مزيج الغطاء بإحكام لضمان إحكام إغلاقه. قبل توصيلها بمصدر الطاقة، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وأن المفاتيح في وضع «إيقاف التشغيل». ثم وصل سلك الطاقة بمأخذ كهربائي.

لتشغيل المكنسة الكهربائية على الوضع «I»، ستبدأ المكنسة بسحب السوائل من خلال فوهة الشفط إلى الخزان. كما يمكن استخدامها لشفط السوائل المسببة للتآكل أو القابلة للاشتعال، أو السوائل التي تتجاوز درجة حرارتها 40 درجة مئوية. راقب قوة الشفط أثناء التشغيل، فقد يشير انخفاضها إلى وصول مستوى السائل في الخزان إلى أقصى حد. في هذه الحالة، توقف عن الاستخدام، وأغلق المفاتيح، وأصل سلك الطاقة من مأخذ التيار، ثم فرغ الخزان. بعد تفريغ الخزان، افحص الإسفنجية الواقية، وإذا كانت متسخة، اشطفها بالماء النظيف. ثم اعصرها واتركها تجف تماماً. إذا لاحظت تسرباً للسائل من المكنسة، توقف عن استخدامها فوراً ولا تستخدمها مجدداً حتى يتم فحصها.

العمل مع مأخذ كهربائي

يتم تمييز وضع تشغيل المكنسة الكهربائية التلقائي ومأخذ الطاقة على المفاتيح بالرمز «I». يسمح هذا الوضع للمكنسة الكهربائية بالعمل مع أداة كهربائية بحيث تبدأ المكنسة الكهربائية تلقائياً أثناء استخدام الأداة الكهربائية، مما يسمح بالإزالة المستمرة للغبار والحطام المتولد أثناء العمل.

قبل التوصيل، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وأن المفاتيح في وضع «إيقاف التشغيل». ثم، قم بتوصيل سلك الطاقة الخاص بالمكنسة الكهربائية بمأخذ التيار. قم بتوصيل قابس الأداة الكهربائية بمأخذ التيار الخاص بالمكنسة الكهربائية. تأكد من أن طاقة الأداة الموصولة لا تتجاوز القيمة المحددة في المواصفات الفنية للمكنسة الكهربائية.

لتشغيل أداة الطاقة، اضبط المفاتيح على الوضع «I». عند تشغيل الأداة، سيبدأ المكنسة الكهربائية بالعمل تلقائياً. بعد إيقاف تشغيل الأداة، تستمر المكنسة بالعمل لمدة تتراوح بين 5 و 10 ثوانٍ لإزالة أي بقايا عالق في الخرطوم والملحقات، ثم تتوقف تلقائياً لضمان التشغيل السليم، يجب توصيل أداة طاقة بقوة خرج تزيد عن 200 واط. بعد الانتهاء من العمل، أوقف تشغيل الأداة، واضبط المفاتيح على الوضع «O»، وأصل سلك الطاقة الخاص بالمكنسة الكهربائية من مأخذ التيار.

وظيفة المروحة (V)

تنبيه! ارتد نظارات واقية عند تشغيل المنفاخ. تتبع لك وظيفة المنفاخ تنظيف الأسطح وإزالة الأوساخ الخفيفة والجافة بتيار من الهواء ينبعث من المكينة الكهربائية. قبل التبدل إلى وضع المنفاخ، جهز المكينة الكهربائية للتشغيل، وأفرغ الخزان، واضبط المنفاخ على وضع «O» (إيقاف). قبل توصيل الخرطوم المرين، أفضل المكينة الكهربائية عن مصدر الطاقة بصلها من مأخذ التيار الكهربائي. لضبط المكينة الكهربائية على وضع المنفاخ، أفضل الخرطوم المرين من المدخل ثم وصله بالمخرج. أدر الخرطوم في الاتجاه الموضح على الغطاء لتنبيهه في مكانه. بعد توصيل الخرطوم، وصل سلك الطاقة بمأخذ كهربائي واضبط المنفاخ على الوضع «>». وجه تدفق الهواء نحو الأسطح المراد تنظيفها بحيث يتم تحريك الأوساخ في الاتجاه الصحيح وليس باتجاه الأشخاص أو الحيوانات. بعد استخدام المكينة الكهربائية في وضع المنفاخ، اضبط المنفاخ على الوضع «O» وأفضل سلك الطاقة من المأخذ. ثم، إذا لزم الأمر، أعد توصيل الخرطوم المرين بالمدخل إذا كنت ترغب في استخدام المكينة الكهربائية مرة أخرى في وضع المنفاخ.

نظام تنظيف المرشحات شبه الأوتوماتيكي (VI)

يُتيح نظام تنظيف الفلتر شبه الأوتوماتيكي هز فلتر الهواء أثناء التشغيل لتقليل فقدان قوة الشفط الناتج عن تراكم الغبار عليه. يؤدي الضغط على زر هز الفلتر إلى تفعيل آلية تهزّ الغبار من سطح الفلتر إلى الحاوية، مما يحسن تدفق الهواء. تُعدّ هذه الخاصية مفيدة بشكل خاص عند شفط الغبار الناعم الناتج عن العمل بغبار الجص والأسمنت، وحشو البولستر، وغبار خشب البلوط والزان. إذا انخفضت قوة الشفط، توقف عن التنظيف وارتك المكينة الكهربائية في وضع التشغيل. ضع فوهة المكينة على السطح لتقييد تدفق الهواء، ثم اضغط على زر هز الفلتر لمدة تتراوح بين ثابنتين وثلاث ثوان، ثم حرره. كرر هذه العملية عدة مرات، حسب درجة اتساخ الفلتر، حتى تتحسن قوة الشفط بشكل ملحوظ. ثم استأنف التنظيف وراقب المكينة. عند التعامل مع الغبار الناعم، يُصحّ بهز الفلتر على فترات منتظمة. أفرغ حاوية الغبار بعد الاستخدام، حيث يترك الغبار المهزوز في قاعها وقد يتسبب في امتلائها بسرعة. إذا لم تتحسن قوة الشفط بعد التنظيف شبه التلقائي، توقف عن التنظيف ونظف فلتر الهواء وفقاً لتوصيات الصيانة أو استبدله بفلتر جديد.

صيانة وتخزين المكينة الكهربائية

تنبيه! قبل البدء في أي صيانة أو تنظيف أو استبدال لأجزاء، تأكد من إيقاف تشغيل المكينة الكهربائية، وأن المفتاح في وضع «O»، وأن سلك الطاقة موصول. بعد كل استخدام، افحص المكينة الكهربائية وتأكد من حالة الخزان، وغطاء الإحكام، وسلك الطاقة مع الفابس، والخرطوم المرين، وعناصر الفلتر. في حال وجود أي تلف، بما في ذلك الخدوش أو الشقوق أو الأجزاء المفكوكة، لا تستخدم المكينة حتى يتم إصلاح المشكلة. يجب تفريغ الخزان من المواد الصلبة. بعد استخدام المكينة في وضع السوائل، فرّغ الخزان واشطفه بالماء النظيف، وارتكه مفتوحاً ليحفظ تماماً. خزان المكينة غير مناسب لتخزين السوائل لفترات طويلة، لذا بعد الانتهاء من التنظيف الرطب، فرّغ الخزان فوراً وارتكه ليحفظ. افحص فلتر الهواء والإسفنج الواقي بحثاً عن الأوساخ والتلف. إذا كانت متسخة بشدة، نظفها أو استبدلها بأخرى جديدة. نظف فلتر الهواء والإسفنج الواقي وفقاً لتوصيات تنظيف عناصر الفلتر. إذا لزم الأمر، اشطفها بالماء الفاتر النظيف دون استخدام المنظفات. بعد الغسل، ارتكها تجف تماماً لمدة ٢٤ ساعة على الأقل، ولا تُركبها إلا بعد جفافها. يجب عدم تجفيف عناصر الفلتر في الفرن أو الميكروويف أو على لهب مكشوف.

نظف الجزء الخارجي من المكينة الكهربائية باستخدام تيار هواء مضغوط بضغط لا يتجاوز ٠,٣ ميجا باسكال أو بقطعة قماش ناعمة. انتبه جيداً لفتحات الدخول والخروج. إذا لزم الأمر، نظفها بتيار هواء مضغوط بضغط لا يتجاوز ٠,٣ ميجا باسكال. لا تستخدم أدوات معدنية حادة لتنظيف الفتحات. لا تعمر المكينة الكهربائية في الماء أو ترشّ الغطاء العلوي بتيار ماء. أزل الأوساخ الكبيرة من الغطاء بقطعة قماش ناعمة ورطبة قليلاً، دون استخدام مواد تحتوي على مذيبات أو مواد كيميائية قوية أخرى. افحص الخرطوم المرين قبل وبعد كل استخدام للتأكد من خلوه من التلف أو الشقوق أو الانحناءات التي تعيق تدفق الهواء. لا تشن الخرطوم بشدة أثناء الاستخدام أو تشده بقوة لتجنب تشوّهه الدائم. لا تستخدم خرطومًا ثألاً. بعد استخدام المكينة الكهربائية في وضع شفط السوائل، نظف الجزء الداخلي منها، بما في ذلك جميع الأسطح التي يمكن الوصول إليها، والخرطوم المرين، وأنايب التمديد، وفوهات التنظيف فوراً بعد الاستخدام. قد تتسبب الأوساخ الجافة في تلف المكينة الكهربائية أو مكوناتها. قم بتنظيف الجزء الداخلي من الخرطوم وأنايب التمديد باستخدام تيار مائي بعد فصلها عن المكينة الكهربائية، ثم ارتكها تجف تماماً.

خزن المكينة الكهربائية في مكان مغلق، بعيداً عن الرطوبة الزائدة والأمطار ومصادر الحرارة. خزن المكينة في وضع التشغيل، مع التأكد من أن الخزان فارغ وجاف، وأن الخرطوم المرين والملحقات مرتبة بحيث لا تتعرض للسحق أو التشوه الدائم.

